



THE UNIVERSITY  
OF ILLINOIS

LIBRARY  
9481.75  
W5-17S  
V.1-2

CLASSICS  
DEPARTMENT

The person charging this material is responsible for its return to the library from which it was withdrawn on or before the **Latest Date** stamped below.

**Theft, mutilation, and underlining of books are reasons for disciplinary action and may result in dismissal from the University.**

UNIVERSITY OF ILLINOIS LIBRARY AT URBANA-CHAMPAIGN

OCT 30 1978

L161—O-1096





I.

STUDIEN

ZUR

PALAEOGRAPHIE UND PAPYRUSKUNDE

HERAUSGEGEBEN

VON

DR. C. WESSELY.



LEIPZIG.

VERLAG VON E. AVENARIUS. — DRUCK VON C. GEROLD'S SOHN, WIEN.

1901.

Digitized by the Internet Archive  
in 2017 with funding from  
University of Illinois Urbana-Champaign

<https://archive.org/details/studienzurpalaeo12wess>



## Die griechischen Papyrusurkunden des Theresianums in Wien.

Se. Hoheit der Khedive hat der k. u. k. Theresianischen Akademie eine Sammlung von ägyptischen Altertümern zum Geschenke gemacht, deren wissenschaftliche Bearbeitung Se. Exzellenz Freiherr von Gautsch, der Curator der Akademie, dem o. ö. Professor der Universität in Wien, Dr. J. Krall, überantwortet hat; letzterer hat die griechischen Papyrusurkunden dem Unterzeichneten überlassen. Da eine davon aus der ptolemäischen Zeit stammt, während die anderen aus dem IV. Jahrhundert sind, erscheinen sie als geeignet, die großen Unterschiede der Formen in der antiken griechischen Urkundenschrift, der Cursive, zu veranschaulichen, welche diese im Verlaufe der Jahrhunderte angenommen hat. Die Entwicklung der Cursive, die wir während eines tausendjährigen Zeitraumes an den griechischen Papyri studieren können, zerfällt im wesentlichen in drei große Epochen, die sich mit der Gestaltung der politischen Verhältnisse decken: 1. in die ptolemäische Periode vor Augustus, 2. von Augustus bis Diocletian, 3. die byzantinische Zeit. Die Verbindungsglieder dieser drei großen, durch Jahrhunderte stetigen Perioden sind: a) die Epoche des Augustus und seiner nächsten Nachfolger (vgl. meine *Papyrorum scripturae Graecae specimina isagogica*, Leipzig 1900), b) die diocletianisch-constantinische Übergangszeit.

Diese Urkunden tragen selbstverständlich nicht die von mir hinzugefügten Lesezeichen, welche die Griechen nur in den litterarischen Papyri bei dialektischen Texten angewendet haben.

I. 8·5 : 12·5 cm, linker Rand 0·8 cm, oben und unten abgerissen. s. II vor Chr.

.. τ[ . . . . . ] . . . . ος οἶνον  
 ἐνδὲς τῶν γεωργῶν μου διο  
 κ[αί] . . . . εταξα καὶ πρὸς αὐ  
 τὰ ἅμα δραχμὰς πεντακοσία[s]  
 5 διαγραφῆναι εἰς τοῦτο τοῦ δὲ  
 αὐτοῦ πράκτορος παραγενε  
 μένου ἐν τῷ[ι] κ[ ] ι καὶ ἀναγκά  
 [ξον]τος ἀποδοῦναι τῷ Πλά  
 τωνι τὰ προγεγραμμένα χρὴ  
 10 ματα καὶ ἐμοῦ ἡνεχυρασμένης  
 πρὸς ταῦτα καὶ ὑπομενούσης  
 ἀποδιδόναι ὁ[ ] προ[ ]γεγραμ  
 μένος Πλά[τ]ων βοᾷ χρὴ  
 μένος οὐχ οἷς ἔστιν προσδέ  
 15 ξασθαι τῶν ἐπὶ μετρητῶ[ν]  
 [τῇ]ν τιμὴν εἰς τοῦτο ἀξιῶ οὖν  
 [ἐ]άν σοι φαίνεται συντά[ξαι]  
 [τ]ῷ Πτολεμαίῳ τῷ τη[ ]  
 [. . . . .]αι εἰαν[ ]

Es handelt sich hier um eine Klage, die eine Frau gegen einen gewissen Platon wegen ungerechter Forderung richtet: . . . „und dazu gab ich zugleich den Auftrag, 500 Drachmen dafür zu zahlen; aber im Jahre XX erschien derselbe Executionsbeamte und nötigte mich, dem Platon die

vorher genannten Gegenstände zurückzugeben, und obwohl ich gepfändet bin und überdies die Zurückstellung über mich ergehen ließ, stellt der vorhin genannte Plato in einer unzulässigen Weise die ungestüme Forderung um den Preis der 7 Metreten. Demgemäß bitte ich gefälligst zu verordnen, dass dem Ptolemaios . . .“

*πράκτωρ* bezeichnet nach Revillout, *revue égyptologique*, II 140, den Executor, den Gerichtsboten zum Eintreiben öffentlicher Schulden. — Der ptolemäische Metretes betrug nach Hultsch 39·39 l. Nach Z. 1 zu schließen, handelt es sich um Wein. — Z. 7. l. (ἐτε)ι

II. 19·5 : 23 cm; die senkrechten Faltungen sind noch in den Abständen 2·5, 1·9, 1·6, 1·5, 2·4, 4·8, 1·7 cm vom linken Rande erkennbar. s. IV nach Chr.

Φ[λα]υ[ί]ω . . . . . τω διαση[μ]ι, (στατω) . . . [ . . . . .  
 [Αὐρ(ηλία)] Α[ημη]τρία Π[ολυδ]εύκους ἐντυγχάνο[υσα διὰ τοῦ δεινός]  
 εὐτυχή[σ]αι(·) ὥς τὸ πρῶτον [ἐ]δεήθην αἱ τῆς τάξ[εως] . . . . .  
 ἐπὶ τοὺς κοινούς δικαστὰ[ς] ἀνα[π]έμπεσθαι εἰ κειμεν[ . . . . .  
 5 ων ἐν πάσῃ μὲν γὰρ καὶ γυμνα[σ]ιᾷ ἀρχὴ καὶ τοῖς ἄλλοις ἐξῆ[ς] . . . . .  
 αὐτοῦ καὶ μήτε τοῦ πατρὸς μήτε μήτε τῆς θυγατρὸς λα[ . . . . .  
 ἡνίκα [Πολ]υδεύκης ἐτελεύτησεν τὸ τηρικαῦτα οἱ ἀντίδικοι  
 ἀνθιστάμ[ενοι] κατέχουσιν τῶν ὑπαρχόντων τὰ βέλ[τιστα] . . . . .  
 τῶν ἐπ[ὶ] τοὺς π[αραγγει]λ[α]μένο[υς] τὴν κρίσιν τὴν περὶ . . . . .  
 10 [ . . . . . ]ηται ἐφ' οὗ δελξ[ομ]εν μήτε νομῆς δικ[αίας] . . . . .  
 [ . . . . . ]ντα νῦν δὲ τὸ [γ]ύναιον ἀναγκάζεται [ . . . . .  
 ]μ . . . α καὶ βελ[τι]ο[ῦν] . . . . . ]ειν δὲ τάχ' εἰ γο[ . . . . .  
 δοῦν]αι προθεσμίαν ἐν[ταῖς ἡ]σiais εἰ μὴ παραγένοι[το] . . . . .  
 nach 3 Zeilen freien Raumes . . . ]υτον ἀξιοῖ π . . θου . . [ .  
 π[ρὸς] ἄλλον παν[ . . . . .

Dies ist eine sehr zerstörte Eingabe, die für Deme]tria, die Tochter des verstorbenen Polydeukes, eingereicht wird. Es handelt sich um eine Beeinträchtigung, die sie nach dem Tode des Vaters durch die Processgegner erlitt.

III. 15 : 5·2 cm, linker Rand 2 cm. s. IV nach Chr. Aus Hermopolis Magna.

Φλανί[ω] Ἐπιφανίω τῷ διασημοτάτῳ ἡγεμόνι(·)  
 παρὰ Αὐρ(ηλίας) Σοφίας Ἐρμίνου γενομένου βουλευτοῦ τῆς μεγάλης  
 Ἐρμουπόλεως(·) ἀπαιτούμενος ὑπ' ἐμοῦ Θεαγένους Ἐρμου  
 Ἀριστενέτου (l. -στειν-) ταρδικάριος ἀργύρια εἰς λόγον τιμῆς οἶνων  
 [ὦ]ν ἡγόρασεν παρ' ἐμοῦ προσέπεμψα τὴν θυγατέρα μου  
 [ . . . ]ρα[ν το]ῦνομα ταῦτα κομίσ[ασθαι] ὅς δὲ οὔτε ἡγῶν  
 [μόνησε]ν ἀλλὰ . . . [ . . οὔτε . . . . . ]ς τῇ θυγατρὶ μου

Hier bricht der Papyrus ab. In Z. 4 ist λόγον corrigiert aus γο-. Z. 5. Ursprünglich stand *επεμψτην*; α wurde eingeschoben, dabei das τ aufgefrischt.

Wir haben es hier mit einer Eingabe an einen praefectus Aegypti des IV. Jahrh. namens Flavius Epiphanius zu thun. Sie stammt aus Hermopolis Magna (jetzt Aschmunein), dessen Gemeinderath in zahlreichen Acten Spuren seiner Thätigkeit uns hinterlassen hat (s. Führer durch die Sammlung Papyr. Erz. Rainer Nr. 272 ff.). Aurelia Sophia, Tochter des ehemaligen Gemeinderathes Herminos, klagt hier über Theagenes, Sohn des Hermes — die beiden Namen erinnern an den Schutzgott der Stadt, den dreimal größten Hermes —; Theagenes hatte Wein bezogen und wollte nicht gutwillig zahlen, trotz der Mahnung, welche die Klägerin ihm durch ihre Tochter hatte zugehen lassen. Sein Beruf wird angegeben als *ταρδικάριος* des Aristainetos. Das ist ein seltenes Wort, dessen Existenz im Index zu den Urkunden des Berliner ägyptischen Museums 34 V. 15 (aus dem Anfang des s. IV) in Frage gestellt wird. Es kommt auch vor in Kenyons Catalogue of greek papyri of the British Museum II p. 331 N. 387 (aus s. VI/VII), wo ein Mann namens Martyri(o)s einmal als Färber



und wieder als Tarsikarios erscheint. No. 390 (aus s. VI/VII) aus dem Dorfe Seleh im Faijûm spricht von einem *Ἰωάννη τῷ αἰδεσίμῳ τ.* Ein Tarsikarios ist ein Industrieller, der sich mit der Herstellung von sog. „tarsischen Gewändern“ befasste, eine Industrie, die nicht auf Tarsus beschränkt blieb, sondern auch in Ägypten blühte; so handelt das 26.—28. Capitel jenes Maximaltarifs, den Diocletian der einreißenden Theuerung entgegengesetzte, von den Preisen der *κεφαλοδεσμίων ἀπὸ λίνου Ταρσικοῦ Ἀλεξ(ανδρινοῦ), σινδόων κοιταρίων, στίχων, θαυματικῶν, ἀναβολέων, φακιλλῶν, καρακάλλων, ὠραρίων Ταρσικῶν Ἀλεξανδρεϊνῶν*, also tarsisch-alexandrinische Leinenware, als da sind Umwürfe, Dahmatiken, Kopftücher, Gesichtstücher etc.

Der Papyrus trägt noch folgende Notizen:

- I 1. *λόγ(ος) Χαρίτωνος ἀργυρικοῦ ἐξάκ[τορος]*  
*λήματος* (l. *λήμμ.*) *ὁμολῶς* [τοσαῦτα]  
*τούτων ἀναλωμ'(α)*  
*Σερήνῳ . . μελ' οἶνου (τάλαντα) σ*  
5 *δι(ὰ) Ἀχιλλᾶτος υἱοῦ*  
*Σαρά[παμμω]νος*  
*τῷ δ[. . .]*
- II 1. *τῷ [. . .]νιδ(η)* (*τάλαντα*) *β*  
*τῷ [Σαρ]απα[μμωνι]* (*τάλαντα*) *β[(δραχμαῖ)] ἁ* (l. *χίλιαι*)  
*τῷ Ον . . .* (*τάλαντα*) *δ*  
*τῷ Δη[μητρίῳ]*  
*τῷ Θυγατρί* (*τάλαντα*) *ιβ*  
*δι' ὧν [. . .]* (*τάλαντον*) *α*

Chariton, Einnnehmer der in Geld (nicht in Naturalien) zu zahlenden Steuern, machte sich hier Notizen über Ausgaben und Einnahmen. Die Beträge sind in Talenten und Drachmen eingesetzt, und zwar in einer Höhe, wie wir sie nur zu Beginn des IV. Jahrh. n. Chr. treffen können. Durch Diocletians Münzreform wurde das sehr unterwertige Drachmen-Geld um seinen Creditwert gebracht und sank immer tiefer, es erfolgte ein Sturz, der an die Entwertung der französischen Assignaten erinnert, und nur immer zu vielen Tausenden kamen die Drachmen noch zum Umsatz. (Vgl. Jahresbericht Gymn. Wien III. 1891.)

IV. 12·5 : 15·2 cm, oberer Rand 2·5 cm. Auf den Verticalfasern. s. IV nach Chr.

- 1 *χρυσου Γο ς γρ ἰδ Σγη—* *αργυρ— λι β Γο α γρ κ[β]*  
*. . .] . . και ὑ της Σ' του αργυρ λι β Γο α γρ κβ νο η Σημη— αι Γο α γρ ἰ Σιβ—*  
*[και] υπερ της αλλης Σ' λι β Γο α γρ κβ*  
*χρυσου Γο ξ γρ ἰς αργυρου λι β Γος*  
5 *ου*  
*[ὑ της Σ' τ]ου αργυρ' λι β Γο ς νο ἰ αι Γο α γρ ις*  
*[κ]αι υπερ τ[ης] αλλης Σ' λι β Γο ς*  
*[ἐξ]ακτορ, χρυσου λι α Γο ια γρ ξ Σιδ' αργυρου [ λι ξ Γοξ γρ ξ ς μη—]*  
*ου*  
10 *. . ς και ὑ της Σ' του αργυρου λι ξ Γοξ γρ ξ ς μη— νο λγ 'βμ αι[ Γο ε γρ ιγγ']*  
*ουτως*  
*χρ[υ]σου Γο β γρ ιγγ' αργυρου Γο ἰ*  
*ου*  
*[ὑ της] Σ' του αργυρ' Γο ἰ νο γγ' αι γρ ιγγ'*  
15 *[κα]ι υπερ της αλλης Σ' Γο ἰ*  
*[χρ]υσ— Γο [.] γρ[. . .] abgebrochen.*

# Übersetzung.

Ergänzungen der Lücken in [ ], Erklärungen in ( ).

- 1 an Gold Unzen 6 Gramme  $14\frac{1}{2} + \frac{1}{3} + \frac{1}{8}$  an Silber Pfund 2 Unzen 1 Gr. 2[2]
  - 2 . . und für die Hälfte, des Silbers (im Gewicht von) Pf. 2 Unz. 1 Gr. 22 (wurden gezahlt)  
Solidi  $8\frac{1}{2} + \frac{1}{8} + \frac{1}{8}$  das sind Unzen 1 Gr.  $10\frac{1}{2} + \frac{1}{2}$
  - 3 [und] für die andere Hälfte (an effectivem Silber) Pf. 2 U. 1 Gr. 22
  - 4 an Gold U. 7 Gr. 16 an Silber Pf. 2 U. 6
  - 5 und zwar
  - 6 [für die eine Hälfte, d]es Silbers (im Gewicht von) Pf. 2 U. 6 (wurden gezahlt) Solidi 10 das  
sind U. 1 Gr. 16
  - 7 [u]nd für d[ie] andere Hälfte (an effectivem Silber) Pf. 2 U. 6
  - 8 [Vom Steuer]einnnehmer; an Gold Pf. 1 U. 11 Gr.  $7\frac{3}{4}$  an Silber [Pf. 7 U. 7 Gr.  $7\frac{1}{8} + \frac{1}{8}$ ]
  - 9 und zwar
  - 10 . . . 6 und für die eine Hälfte, des Silbers (im Gewicht von) Pf. 7 U. 7 Gr.  $7\frac{1}{8} + \frac{1}{8}$  (wurden  
gezahlt) Solidi 33 (folles) 2040 das sind [U. 5 Gr.  $13\frac{1}{3}$ ]
  - 11 und zwar (fehlerhaft gesetzt)
  - 12 [an Go]ld U. 2 Gr.  $13\frac{1}{3}$  an Silber U. 10
  - 13 und zwar
  - 14 [für die eine] Hälfte, des Silbers (im Gewicht von) U. 10 (wurden gezahlt) Solidi  $3\frac{1}{3}$  das sind  
Gr.  $13\frac{1}{3}$
  - 15 [un]d für die andere Hälfte (an effectivem Silber) U. 10
- [an Go]ld U. [.] Gr. [ ]

Dieser Papyrus aus der diocletianisch-constantinischen Epoche enthält amtliche Rechnungen über Gold- und Silberquantitäten, durchgeführt nach dem Gewichte, und wieder die Umrechnung von Quantitäten Silber in Goldmünzen, deren Goldgewicht verzeichnet wird. So führt uns denn die Urkunde das Getriebe vor, welches die energische Münzreform des IV. Jahrh. hervorbrachte. Die Münzverschlechterung im III. Jahrh. hatte unhaltbare Verhältnisse hervorgebracht, denen gegenüber nunmehr grundsätzlich festgestellt wurde, dass nur der wirkliche Goldwert den Wert der Münze bestimme; so sehen wir denn hier gleichgesetzt

| die Münzen  |   | dem Goldgewicht                              |
|---|---|--|
| Solidi $8\frac{1}{2} + \frac{1}{8} + \frac{1}{8}$ | = | Unzen 1 Gramme $10\frac{1}{2} + \frac{1}{2}$ |
| „ 10  | = | U. 1 Gr. 16                                  |
| „ $3\frac{1}{3}$                                  | = | Gr. $13\frac{1}{3}$                          |

Das Münzgewicht ist, 72 Solidi auf das Pfund gerechnet, genau und richtig ausgedrückt. Als Relation von Silber zu Gold ergeben sich die Verhältniszahlen 17·9 : 1 (Zeile 2) 18 : 1 (Z. 6) 16·5 : 1 (Z. 10) 18·04 : 1 (Z. 14), das Pfund Silber zu 4 Solidi. Die Verordnung des Codex Theodosianus 13, 2, 1 gestattet das Pfund Silber mit 5 Solidi abzulösen, das ergibt für das Jahr 397 das Verhältnis 14·4 : 1.

Dann ist noch Folgendes zu beobachten. Die Ansätze der Quantitäten von Silber und Gold sind in Z. 1. 4. 8. 12 in einem stetigen Verhältnis zu einander, und zwar annähernd in dem von 23 : 90. Nun steht in Z. 8 *ἐξέτρος*(ος), also der Titel der Amtsperson, welche die Steuern eintreibt; so ist anzunehmen, dass wir es hier mit einem amtlichen Document zu thun haben, das bei der Eintreibung und Verrechnung der Metallquantitäten verfasst wurde, deren Einlieferung bei der neuen Münzreform anbefohlen wurde. Damals handelte es sich darum, das erforderliche Gold und Silber effectiv anzubringen; das wurde repartiert den Steuerträgern aufgelegt. Hier wird zwischen den Gold- und Silberquantitäten das Verhältnis  $23 : 2 \times 90$  eingehalten, und gestattet die Hälfte des Silbers mit Solidi abzulösen.



IV. Auf den Horizontalfasern. s. IV nach Chr.

- 1 M] εσσιον χρυ(σοῦ) λι α Γο β γρ ε S[.]μη— αργυρο(υ) λι ια Γο ι γρ ιβ  
 ουτως  
 χρ'(υσου) Γο α γρ[. . .]γ' αργυρ'(ου) λι α Γο δ γρ ιθγ'  
 χρ'(υσου) Γο ς γρ Συη'' αργυρ'(ου) λι ε γρ ε S  
 5 χρ'(υσου) Γο β γρ ιβδη' [ ] αργυρ'(ου) λι β Γο α γρ β Sη'  
 χρ'(υσου) Γο β αργυρ'(ου) λι α Γο η  
 χρ'(υσου) Γο α γρ δ S αργυρ'(ου) Γο ια γρ ιξ  
 χρ'(υσου) Γο [.] γρ Sκδ'' αργυρ'(ου) Γο η γρ ιεγ'  
 Θε]ωγενους χρ(υσου) λι α Γο [.] γρ Sη— αργυρ'(ου) λι ιβ Γο ς γρ ξ[. . . .  
 ουτως  
 10 [χρ'(υσου)] Γο β γρ ιγγ κδ— αργ(υρου) λι β Γο α γρ ιγ Sδ'  
 [χρ'(υσου)] Γο α γρ ηδ' αργυρ'(ου) λι α Γο α γρ ι S  
 [χρ'(υσου. . . .)] γρ γ S αργυρ'(ου) λι ε Γο ξ γρ ιςγ'  
 [χρ'(υσου. . . . .)] ιβ αργυρ'(ου) λι α Γο γ  
 [. . . . .] αργυρ'(ου) λι α Γο η  
 abgebrochen.

Z. 1 „von M]essius an Gold: Pfund 1 Unzen 2 Seripel  $5\frac{1}{2} + [.] + \frac{1}{48}$ , an Silber: Pfund 11 Unzen 10 Seripel 12“

darauf folgt mit „und zwar“ d. h. Specification die Aufzählung von 6 Posten, die zusammen die obige Summe ergeben. Es sind jedoch die Goldbeträge zu zerstört, dagegen gestatten die Posten in Silberbeträgen die Prüfung der Addition, sie ist bis auf die Fehlergrenze  $\frac{1}{13524}$  richtig.

Z. 8. „von The]ogenes an Gold Pfund 1 Unzen [.] Gramm  $\frac{1}{2} + \frac{1}{8}$ , an Silber: Pfund 12 Unzen 6 Gramm 7 [.]“

darauf folgt wieder die Specification.

Der Text ist jedenfalls von derselben Hand, welche die Rückseite schrieb, und wir haben es wieder mit amtlichen Vermerken gleichen Charakters zu thun.

Wien.

C. Wessely.

συνήρημαι. Diese Perfectform kommt in der Urkunde Corp. Papyr. Raineri I 23 vor: [ Συρα η ] και Ισαριον [Αφροδι]σίον σ. την πο[ος Συρον συμβιωσι]ν. Die gewöhnliche Form lautet συνήρημαι und erhält zum Gegenstück ήρμένοι, das sich in einem Brief (UBM435) an Ὠρίων aus III. Jahrh. n. Chr. vorfindet; hier heißt es Z. 14 ff.: τη (πρώτη) έγενόμην ές Ἀλεξανδρειαν και τη β' ή(ρ)μένοι είσι ιππεις. Die Urkunde mit συνήρημαι ist demnach ein Scheidungs-Contract.

C. Wessely.

# Τροis papyrus du musée Guimet trouvés à Antinoë.

Communication de M. Seymour de Ricci à C. Wessely.

Cher Monsieur,

... je viens de reconstituer quelques papyrus qui vous intéresseront... leur état de mutilation fait qu'ils ont grand besoin de la science pour être restitués. Ils ont été trouvés l'hiver 1899/1900 à Antinoë dans un tombeau.

Ce sont deux contrats de l'an 454 et 456 et un long testament de l'an 480. Vous le comparerez avec profit à celui que vous avez publié Wiener Studien IX 235 et qu'a donné depuis Kenyon I p. 231. J'avais commencé à collationner le nouveau testament avec celui du British Museum et j'avais déjà pu grâce à ce dernier compléter le début du texte. Je erois que la découverte du testament d'Antinoë, daté sûrement à la fin du V<sup>e</sup> siècle par les papyrus trouvées en même temps aura pour résultat d'augmenter l'antiquité de celui du British Museum. Les formules sont trop semblables pour qu'il y ait trois siècles d'intervalle entre les deux textes. Je viens de jeter un coup d'oeil sur un vieux livre, Brissonius de Formulis; vous y trouverez le testament de S. Grégoire de Nazianze (mort en 389) où il y a les mêmes phrases, et quelques testaments latins d'époque Mérovingienne aussi avec les mêmes formules. Ex testamento S. Remigii Remensis: ... ceteri omnes exheredes estote suntote huic autem testamento meo dolus malus abest aberitque. Ex testamento S. Gregorii Nazianzeni a. 381 scripto: ζῶν καὶ φρονῶν καὶ ὑγιεῖ γινώσκει καὶ ἐρρωμένους τοῖς λογισμοῖς διεθέμην τὴν διαθήκην μου ταύτην . . . οἱ δὲ λοιποὶ πάντες ἔστωσαν μου ἀποκληρονόμοι. . . ταύτην μου τὴν διαθήκην κυρίαν καὶ βεβαίαν εἶναι βούλομαι . . . de huius testamenti editoribus v. Fabricii bibliothecam Graecam (ed. I.) VII 524.

## I.

- [ . . . . . καὶ τῇ συμπτώσει τοῦ ἐμοῦ σώματος καταπο]
- 1 [νούμενος μὴ ἐξ]αίφνης καὶ παρὰ προσδοκίαν τὸν βίον μεταλλάξω νοῶν  
[καὶ φρονῶν κα]ὶ ἐπ' ἀκριβείας πολλῆς φέρων τὸν λογισμὸν καὶ ἐρρωμένην ἔχω[ν]  
[τὴν διάνοιαν ταύ]την τὴν διαθήκην τίθημι ἐπ' ὅψει τῶν προσκληθέντων [ἐπτα]  
[νομίμων μαρτύρων] τῶν καὶ ἐξῆς καθ' ὑπογραφόντων ἥνπερ ἐν Ἑλληνικο[ῖς]
- 5 [ρήμασι ὑπηγόρευσα. . .] ὅην . εἴ . . θε καὶ ἔχειν τὴν ἰδίαν δύναμιν καὶ  
[ἐρρωμένην εἶναι] βούλομαι αὐτὴν ἐφ' αἷς περιέχει διαστολαῖς πάσαις προκ. . . .  
[ 26 ] σίας παντὶ χρόνῳ καὶ καιρῷ κατὰ . . . . .  
[ὡς ὑπὸ τῶν νόμων δι]ηγορε[υ]μένα(·) εἴη μὲν με ζῆν καὶ ὑγιαίνειν καὶ τῶν ὑπαρχ[όν]  
[των μου μετρί]ων ἀπολαύειν καὶ κυριεύειν ἐπὰν δὲ ὅπερ ἀπ[εύχομαι]
- 10 [ἀνθρώπινόν τι π]λάθω κληρονόμος μου ἔστω ἢ εὐνουστάτη μου γαμετή (1. ἢ)  
[Τισοῖα σ. . ἀπὸ τῆς Ἀντινοο]υπόλεως πάντων τῶν καταλειφθησο  
[μένων ὑπ' ἐμοῦ 21 κ]ληνητῶν τε καὶ ἀκινήτων ἐν παντὶ  
εἶδη (1. -ει) καὶ γένει μέχρως ἀ[έ]ρ[ος] καὶ παντὸς ὕψους ἔτι]μην καὶ τὴν ὑπάρχουσάν μοι οἰκίαν



την (l. ἦν) νῦν οἰκῶ σὺν χρηστηρίοις πᾶσι οἱ...ηι (l. οἴας ἂν ἦ) διαθέσεως ἐν στενορρυθμίῳ  
 15 [ 9 ] . . . βα καὶ τὸ ἡμῖν τοῦ φρέ[α]τος καὶ ὁμοίως τὸ ἡμῖν τῆς αὐλῆς  
 [ 15 ] τῆ[ς] ἐμῆς οἰκίας καὶ χρηστηρίων καὶ ἀνηκόντων καὶ  
 σ[ 13 ] ὠντων καὶ εἰσόδων καὶ ἐξόδων ἐπὶ ῥ' ὕμης Πτεμασεως  
 διακειμένων ἐπὶ τῆς αὐτῆς Ἀντινοέων μετὰ παντὸς τοῦ ἀνήκοντ[ος]  
 αὐτῶν δικαίου κατὰ κοινωνίαν Χαιρήμμωνος τοῦ εὐλαβεστάτο' υ'  
 20 πρεσβυτέρου ὑπὲρ τῶν ὑπολοίπων ἡμῖσους μέρους τῆς τε αὐλῆς  
 καὶ τοῦ φρέατος δέξασθαι τὴν αὐτὴν μο' υ' γαμετὴν ἥνπερ ταύτῃ πολλὰ  
 εὐχαριστῶ ἔνεκεν εὐεργεσιῶν τ[ε] καὶ γηροκομιῶν καὶ αὐτὴν τὴν  
 Τισοῖαν πληρῶσαι τὰ χρέα μο' υ' τὰ [ τε] ὀφειλόμενα τῷ ἐμῷ δανιστῇ  
 οἱ δὲ λοιποὶ πάντες ἀποκληρονόμοι μο' υ' ἔστωσαν διὰ τὸ οὕτω  
 15 μοι δεδόχθαι ἐξουσίας οὐκ οὐσης οὐδενὶ ἀντιλέγειν ταύτῃ μο' υ' τῇ  
 διαθήκῃ(·) τὸ σωματίον μο' υ' περισταλῆναι βούλομαι καὶ τὰς ἀγίας μο' υ'  
 προσφορὰς καὶ ἀγαπᾶς γίνεσθαι ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ἐμῆς  
 ψυχῆς παρὰ τῷ παντοκράτορι θεῷ ἧς δόλος φθόνος πονηρὸς  
 ἀπίτω ἀπέστω κυρίαν δὲ οὐσαν καὶ βεβαίαν αὐτὴν ἐθέμην ἐφ' ὑπογραφῆς  
 30 ἐμῆς καὶ τῶν αὐτῶν ἐπὶ τὰ νομίνων μαρτύρων ὁμοῦ' συνηγμένων  
 καὶ σφραγίζοντων κατὰ τὴν θεῖαν διάταξιν ἴσον ὑπογραφῶν m. 2: Ἀὐρήλιος  
 Κολλουθος Σερήνου ὁ προκείμενος διε[θέ]μην ὡς πρόκειται m. 3: Ἀὐρήλιος  
 [ὁ δεῖνα μαρτυρῶ . . . ] τῇ διαθήκῃ[ὡς πρόκ(ε)ται]

## II.

1 -·- μετὰ τὴν ὑπατ[ε]ίαν Φλλ'(αουίαν) Βινκομαλλοῦ' καὶ Ὀπιλλωνος τῶν λαμπροτάτων -  
 a 454 φαιμενωθ ε ( ἐβδόμης) Ἰνδικτι(ονος) ἐν Ἀντινοοῦ' πόλει τῇ λαμπρο(οτάτῃ)  
 Ἀὐρήλιος Κολλοῦ'θος Σερήνο' υ' μητρὸς Εὐθυμίας βραδέως [ὑπο]γράφων ἀπὸ Ἀντινοοῦ' υ'  
 πόλεως τῆς λαμπρο(τάτης) Ἀὐρηλίας Τισοῖα Ἰωσ[ηφ]ιοῦ' υ' [ ἀπὸ τῆς αὐτῆς πόλεως χαίρειν] -  
 5 ὁμολογῶ κατὰ τήνδε τὴν ἀπλὴν σύγγραφον ἀσφάλειαν ἐπὶ τὸν αἰὶ καὶ ἅπαντα]  
 χρόν[ο]ν πεπραγμέναι σοὶ καὶ καταγεγραφεῖν[έναι ἀμετανοήτῳ προαιρέσει]  
 καὶ καλῇ πίστει τὸ ὑπάρχον μοι καὶ ἔλθον εἰς ἐ[μὲ ἀπὸ κλη(ρονομίας) ἡμῖν μέρος οἰκίας]  
 σὺν φρέατι καὶ καταγάῳ καὶ αὐλῇ καὶ χρηστηρίοις πᾶσι πρὸς κοινωνίαν τῆς ἀδελφῆς μου]  
 Ταμοῦ' νίας γαμετῆς οὐσ[ῃς τοῦ δειν]ος ἀπὸ τῆς αὐτῆς [Ἀντινοοῦ' πόλεως·] ὧν γείτονες  
 10 καθὼς ἐγὼ ὁ πωλῶν [προσηγόρ]ευσα νότο' υ' Ἀπόλ[λωνος οἰκία, βορρᾶ ῥ]ύμη λιβὸς  
 ἑπαυλὶς κοινὴ μετὰξὺ ἐμοῦ' Κολλουθοῦ' καὶ τῶν συν[παρόντων κληρονόμων Χαιρή]μονος πρεσ-  
 β' υ' τέρο(υ)  
 ἀπηλιώτο' υ' Κολλουθοῦ χρυσοχοοῦ' υ' ἡ οἱοι εαν ὦσει (l. ῥ) οἱ ἂν ὦσι) γείτονες πάντῃ πάντοθεν  
 τιμῆς τῆς  
 πρὸς ἀλλήλους συμπεφωνημένης καὶ συναρεσάσης χρυσοῦ' υ' νομισματίων δεσποτικῶν  
 δοκίμων εὐστάθμων ἀριθμῶ ἐννέα γί(νεται) χρ' ῥ' ο' θ' ἅπερ αὐτόθεν ἐγὼ ὁ ἀποδόμενος  
 15 ἐκ πλήρους ἀπέσχον παρὰ σοῦ' υ' τῆς ὠνουμένης διὰ χειρὸς εἰς χεῖράς μο' υ' καὶ εἰς τὸ μένειν  
 σοὶ τὰ εἴς αὐτοῦ τοῦ ἡμῖσους μέρους τῆς προδηλωθείσης οἰκίας δίκαια πάντα ἀπὸ  
 τοῦ νῦν ἐπὶ τὸ διηνεκές σε τὴν ὠνουμ[έν]υ[ν] χρ[ῆ]σθαι καὶ δεσπόζειν καὶ κυριεύειν]  
 τοῦ καθότι πρόκειται πραθέντος σοὶ παρ' ἐμοῦ' υ' προειρημένον' υ' ἡμῖσους μέρους οἰκίας  
 μετὰ παντὸς τοῦ δικαίου αὐτοῦ' υ' οὗ τὴν νομὴν καὶ τὴν δεσποτείαν ἐντεῦθεν σοὶ παρὰ  
 20 δέδωκα καὶ διοικεῖν σε καὶ οἰκονομεῖν καὶ βελτιοῦν καὶ παραπέμπειν ἐπὶ κληρο(νόμους)  
 καὶ διαδόχους καὶ διακατόχους ἢ καὶ διαπωλεῖν εἰ<sup>del</sup> ἢ (l. εἰ) βουληθείης ἀκολούτως βεβαιωῦ' υ'τος  
 ἐ[μοῦ' υ'] τοῦ πωλοῦντος καὶ τῶν παρ' ἐμοῦ' υ' δε (l. σοί τε) τῇ πριαμένῃ καὶ τοῖς παρὰ σοῦ' υ' πασι  
 (l. ἀσῃ)  
 βεβαιώσῃ ἀπὸ παντὸς διὰ παντὸς τοῦ ἐπελευσομένου' υ' ἢ ἀντιποιησομένου' υ'  
 ἢ ἐκτίσιν (l. -ειν) σοὶ τὴν προκειμένην (l. -ῃ) διπλὴν τὴν τιμὴν κ[α]ὶ τὰ ἄλλα πάντα ἀναλώ  
 25 ματα κ[α]ὶ τὰ] δαπανήματα διπλᾶ καὶ μηδὲν ἥσσον πρὸς τῷ σοί τε καὶ τοῖς παρὰ

ο[οῦ μένειν | τήνδε τήν προᾶσιν κυρίαν οὔσαν καὶ β[ε]βαίαν πανταχοῦ' ἐπιφερο  
[μένην ἐν δη]μοσίῳ ἀρχίῳ (l. -εἰῳ) τε γε[γρα]μμένην ἐντεῦθεν εὐδοκῶ καὶ πεύθομαι καὶ  
[ἐπερ(ωτηθεῖς) ὡμολ(όγησα) m. 2: Α]ὐρήλιος[ς Κολουθός | Σερήνου ὁ προκειμενο (l. -ος) πέπρακ[α  
τὸ προκ(είμενον)]  
[ἤμισυ μέρος οἰκίας καὶ αὐλῆς]ς μαιτα (l. μετὰ) πα[ντὸς αὐτοῦ τοῦ] δικαίου  
[  
Au verso: προᾶς(ις)'' Κ[ολουθ]οῦ' ]

### III.

- 1 [- μετὰ τὴν ] ὕπατείαν [Φ]λς(αουίου) Ἀετίου καὶ Στοῦ' δι' οὗ τῶν  
a. 456. [λαμπροτάτων] μεχειρ ιθ (ὀγδόης) ἰνδικτι/ (ονος)  
Αὐρήλιος [Ἰπάτιος] ἰσκ[ρ]ιβας Ἀπόλλωνος πόλεως  
Αὐρηλία [τῇ δεῖν ἀπὸ] τῆς Ἀντινοεω (l. -έων sc. πόλεως) κατὰ τὴν  
5 [σήμερον] ἡμέραν ἥτις ἐστὶν μεχειρ ἑννεα  
[κ]αιδεκα[τ]η ὀγδόης ἰνδικτιονος διέβην τὴν  
σὴν ἐστὶν (l. ἰαν) ἅμα Ἀμμωνίῳ Βρεκον κααι (l. καὶ)  
Βησῆ καὶ Κολουθῷ καὶ Ἀπόλλωνι καὶ εἰδόν σε  
[κλινήρῃ]ν (l. -η) τυγχάνο' ὅσα (l. -αν) καὶ μὴ δυναμένη (l. -ην) τό  
10 [που σου] προσελθε[ῖ]ν ἀπὸ τῆς κακώσεως (.)  
[καὶ πρὸς τὴν σ]ὴν ἀσφάλειαν ἐξέδωκά σοι το[ῦτο]  
[τὸ ἐκσφρ]άγισμα ὡς πρόκ/(εῖται) m. 2: Αὐρ/(ήλιος) Ἰπάτιος  
[ἰσκρι]βας Ἀπόλλωνος Μικρᾶς πόλεως  
[ἐξέδωκα τοῦτο] τὸ ἐκσφράγισμα ὡς προκ''(εῖται)

l. 3. 13. ἰσκριβας, iscriba = scriba, γραμματεὺς.

Paris.

Seymour de Ricci.

βοῦλλα. Die Urkunde No. 553 im Führer durch die Sammlung Papyrus Erz h. Rainer vom 24. Februar 642, worin Philoxenus, der Gouverneur von Mittelägypten, die Lieferung von 3164 Artalen Weizen bescheinigt, endet mit den Worten: (καὶ) πρὸς ὑμῶν ἀσφάλειαν πεποίημαι τὴν παροῦσαν ἀπόδειξιν γρ(αφεῖσαν) δ(ιὰ) τ(οῦ) ἐμοῦ νοταρίου ἐν ᾗ τὴν συνήθη μου βοῦλλα(ν) ἐπέθηκα. Ich constatiere diese formelhafte Wendung, die nach meiner Ergänzung in den Wiener Studien 1886 VIII. 243, in dem Papyrus British Museum I 32 Kenyon 44 Forshall aus dem 7. Jahrh. steht: καὶ πρὸς τὸ δῆλον εἶναι [τῷ] παρόντι σιγιλίῳ ἐχρησάμεθ[α . . . ἐπι[τιθέν]τες ἐν αὐτῷ καὶ τὴν συνή[θη] ἡμῶν βοῦλλαν].

C. Wessely.

## Die Epikrisis und das 'Ιουδαίων τέλεσμα unter Vespasian.

In der Hauptstadt des arsinoitischen Gaues gab es eine alte Straße, namens Apollonius' Lager-Straße, die uns aus wiederholten Erwähnungen bekannt ist. Sie ist in der Papyrus-Überlieferung durch die Gunst des Schicksals besonders ausgezeichnet; wir besitzen nämlich über sie die Acten des Amphodarchen Herakleides, dem also ihre politische und Steueradministration oblag, welcher für das V. Jahr des K. Vespasian in einer umfangreichen Darlegung in mehreren Capiteln die Bevölkerungsverhältnisse seines Strassenrevieres zusammenstellte. Von seinem Elaborat sind drei Papyrusrollen noch erhalten, die ich im J. 1891 in Wien zusammen sah; die beiden größeren und schöneren wurden in das Britische Museum verkauft, sie haben dort die Nummern 260 und 261; eine, fragmentiert, ist in der Wiener Sammlung, und doch hängen die Texte auf das engste zusammen; so z. B. enthält L(ondinensis) 260 Z. 119 f. die bis jetzt unverständlich gebliebenen Worte: *καὶ τὸν διὰ γραφῆς Πρωμ[αίων μετὰ τοὺς Ἀλε]ξανδ' (ρῆς) τεταγμ' ἐ(νον) | νιδὸν τοῦ ἐσχηκότος Ἀλεξ[αν]δ' (ρῆων) [πο]λ' (τείας) ν[υ]ν δὲ ἀποκεχ' ὡ(ρηκότος) εἰς τ' ἡ(ν) ἰδλαν(·) | Ἡρακλείδης Νικάν' ὁ(ρος) [το]ῦ κ' (αἰ) Π[άππο]ν τοῦ Ἡρακ' (λείδου) etc.* Was bedeuten die Worte am Anfang, wie ist die Erwähnung der Römer zu verstehen? Diese Fragen werden jetzt gelöst durch eine Stelle im Wiener Texte, die in einem eigenen Absatz über die Fremden handelt, die nicht kopfstenerpflichtig sind, und dabei die Römer und Alexandriner zusammenzieht, Z. 53 f.: *[π]αρά Ἡρακλείδου ἀμφοδάρχου Ἀπολλωνίου Παρε(μβολῆς) | γραφῆ (l. -ῆ) Πρωμαίων καὶ Ἀλεξανδρέων τοῦ (πέμπτου) (ἔτους) | Ἀυτοκράτορος Καί[σ]αρος Οὐεσπασιανοῦ Σεβαστοῦ*. Diese beiden Absätze nehmen aufeinander Bezug, denn auch in dem Wiener Texte kommt zuletzt der erwähnte Herakleides vor, und zwar mit einer Vermerkung, einem Hinweis auf die andere Stelle im Londoner Papyrus, dass Herakleides außer in dem Verzeichnis der Römer und Alexandriner auch noch eine Stelle hat in dem Verzeichnis der Minderjährigen. Daraus erhellt auch die Reihenfolge der einzelnen Capitel.

Wiederholt finden sich nach größeren Abschnitten Anmerkungen über Copien des Textes:

- Z. 98 *τὸ ἴσ[ον κατακεχ] ὡ(ρισται) β(ασιλικῶ) γρ' α'(μυατεῖ) δι—(α) Ἀμουτι' ὡ( ) γρ' α'(μυατέως) (ἔτους) (πέμπτου) Οὐεσπασιανοῦ [μ]η(νὸς) Γερ' μ'(ανικίου) ιξ— | καὶ τὸ ἴσ(ον) τ[ῆς μητρο]π'(όλεως) γρ' α'(μυατεῖ) μη(νὸς) Γερμ(ανικίου) ιξ—*
- Z. 151 *τὸ ἴσ' ὁ(ν) ἐντ' ἐ(τακται) β(ασιλικῶ) γρ(αμυατεῖ) δι—(α) Ἀμ[ουτι] ὡ( ) [(ἔτους) (πέμπτου) Ἀυτοκράτορος Καίσαρος Οὐεσπασιανοῦ Σεβαστοῦ | φ[αμενωθ] ιξ— καὶ τ' ὁ' ἴ'(σον) μητροπ'(όλεως) γρ' α'(μυατεῖ) (ἔτους) (πέμπτου) φαμε(νωθ) κ— δι—(α) Διοδ' κ'(όρου)*
- Z. 206 *[τὸ ἴσ(ον) κατακ]εχ' ὡ(ρισται) β(ασιλικῶ) γρ' α'(μυατεῖ) δι—(α) Ἀμουτι' ὡ( ) γρ—(αμυατέως) (ἔτους) (πέμπτου) Οὐεσπασιανοῦ μη(νὸς) Γερ' μ'(ανικίου) κ—*
- L261col.2 *τὸ ἴ(σον) κατακεχ' ὡ(ρισται) β(ασιλικῶ) γρ' α'(μυατεῖ) δι (α) Ἀγαθον (l. Ἀμουθιω( ) δη' μ'(οσίον) βν' β'(λιοφύλακος) [(ἔτους) (πέμπτου) Οὐεσπ(ασιανοῦ) μη(νὸς)] Γερ' μ'(ανικίου) 2*

Wiederholte Angaben über die Epikrisis, die sich durch die verschiedenen Abschnitte des Textes hindurchziehen, machen ihn zu einer Hauptquelle für die Erkenntnis des Charakters der Epikrisis, die hier in steuertechnischem Sinne zu verstehen ist. In den Wiener Sitzungsberichten



142, 9, 1900 stellte ich das fest gegenüber einer anderen Ansicht, die unter Epikrisis die militärische Rekrutierung verstehen will. Die Richtigkeit meiner Ansicht wird jetzt endgiltig durch jenes Capitel entschieden, das in dem Wiener Texte über eine bisher unbekannte Steuer, der die jüdische Nation als solche in Ägypten unterworfen war, handelt.

Die Ausdrücke, in denen sich dieses Capitel bewegt, sind ganz und gar die bekannten termini technici, die aus dem Londoner Texte geläufig sind.

Die jüdische Bevölkerung wird, soweit sie der Judensteuer unterworfen ist, in folgende Gruppen eingetheilt:

1. Die erwachsenen Personen männlichen Geschlechtes, fünf an der Zahl; ihre Namen werden hier nicht besonders angeführt, es wird vielmehr auf ein anderes Capitel hingewiesen, da sie außer der Judensteuer noch die allgemeine Kopfsteuer zu zahlen haben; sie stehen unter den *ὄντες ἐν δημοῦ* (ὄγοις) *λαοῦ* ὁ (ἀφία). Diese Angabe entspricht unserer Ansicht über die Bedeutung des t. t. *δυσόλογοι*, vgl. Wiener Sitzgsb. 142, 9, 25, als die Bezeichnung von ortsfremden Personen, die hier ihren Aufenthalt genommen haben und der Kopfsteuerpflicht sich unterwarfen. Die Juden werden also von dem ansässigen und heimberechtigten Theil der Bevölkerung abgehoben.

2. Die erwachsenen Personen weiblichen Geschlechtes, sechs an der Zahl, sämmtlich schon in den Verzeichnissen früherer Jahre geführt; davon sind fünf im Alter von 18, 20, 22 Jahren zur Judensteuer verpflichtet; es sind das die Gattinnen der fünf jüdischen Männer, deren Namen wir nur gelegentlich in diesem Verzeichnis ihrer Frauen erfahren.

Die sechste Frau namens Tryphaina wurde im IV. Jahr Vespasians der Epikrisis unterzogen in einem Alter von 59 Jahren; wenn sie im V. Jahr Vespasians als 61jährig bezeichnet wird, so liegt kein Widerspruch vor, da sich Amts- und Lebensjahr nicht decken; einen ähnlichen Fall bringt der Londoner Papyrus 260 Z. 11. Es ist hier klar, dass der t. t. Epikrisis nicht in dem Sinne einer militärischen Prüfung verstanden werden kann; ebenso entscheidend ist die folgende Angabe über die Epikrisis des zweijährigen Mädchens Protus; es kann nur die finanztechnische Bedeutung die richtige sein.

3. Eine minderjährige Person weiblichen Geschlechtes, vier Jahre alt im IV. Jahre Vespasians; es ist dies die Tochter der 20jährigen Philus, Gattin des Theodoros, namens Protus.

4. Zwei Kinder waren im IV. Jahre Vespasians als dreijährig neu aufgenommen worden; es fiel also ihr erstes Lebensjahr in das II. Jahr Vespasians. Im V. Jahr werden sie als der Judensteuer unterworfen weitergezählt, nachdem ihre Epikrisis im IV. Jahr Vespasians, ihrem dritten Lebensjahr durchgeführt worden war; die Verpflichtung zur Judensteuer begann demnach ohne Rücksicht auf Geschlecht im dritten Lebensjahr. Es waren also der Knabe Philiskos, Sohn der 22jährigen Erotion, und das Mädchen Protus, Tochter der 22jährigen Dosarion, beide vier Jahre alt im V. Jahre Vespasians, in Bezug auf ihr Alter, ihre familienrechtlichen, resp. nationalen Verhältnisse bei der Epikrisis geprüft worden, das Ergebnis war die richtige Eintragung in die Steuerliste.

5. Ein Knabe, Seuthes, Sohn der 20jährigen Philus, trat im V. Jahre Vespasians in das dritte Lebensjahr und wurde steuerpflichtig; er war schon im vorhergehenden IV. Jahr Vespasians als Zweijähriger der Epikrisis unterzogen worden.

Die im Papyrus verzeichnete Anzahl der steuerpflichtigen Juden in der Straße Apolloniou Parembolē beträgt, Männer, Frauen und Kinder, zusammen 15.

Die Höhe der Steuer beträgt per Kopf und Jahr 8 Drachmen 2 Obolen, dazu 1 Drachme *ἀπαρχῆς*. Zusammen 140 Drachmen für 15 Steuerpflichtige. Was den Wert dieser 9½ Drachmen betrifft, so erinnere ich daran, dass ungefähr zu derselben Zeit ein Tagelöhner etwa 2 Drachmen täglichen Verdienst hatte. Wir dürfen auch nicht vergessen, dass die Männer überdies die allgemeine Kopfsteuer zu zahlen hatten, wohl 40 Drachmen; so kam z. B. Theodoros für sich, seine Frau und zwei Kinder auf 77 Drachmen 2 Obolen Steuer jährlich, wo bevorzugte Classen der Bevölkerung gar nichts zu zahlen hatten.

Die Namen sind zumeist hellenistisch, entsprechend den schwierigen Zeitläuften unter Vespasian; unverhüllt trägt seinen Namen der hier genannte Simon, der wieder die Tochter eines Jakob heiratete.

Auffallend ist die geringe Zahl der Kinder; sie erklärt sich aus dem jugendlichen Alter, in dem die fünf Ehefrauen stehen. Von diesen muss Erotion schon mit 18, Dosarion schon mit 17, Philus schon mit 14 Jahren verheiratet gewesen sein.

Die Zahl der Männer resp. Familien beträgt fünf; sie ist gering im Verhältnis zu der Gesamtbevölkerung der Straße; denn im Londoner Papyrus 260 Z. 63 ist die Rede von 173 Männern, 261 Col. I von 47 Männern steuerpflichtig zu 20 Drachmen, dreien zu 40 Drachmen. 261 Col. II von 375 Männern, die zusammen 1 Talent 750 Drachmen zahlen, und 47 Steuerfreien.

Wien.

C. Wessely.

---

## Zu den neugefundenen Bruchstücken des Hesiod-Papyrus Erzherzog Rainer.

Es war ein bedeutsamer Moment für die Hesiodforschung, als gegen Ende der achtziger Jahre des verflossenen Jahrhunderts sich unter den aus ägyptischem Boden gehobenen Papyrussehätzen auch solche fanden, welche Dichtungen des askräischen Sängers betrafen. Mit einemmale ward uns hiedurch der Ausblick auf eine viele Jahrhunderte ältere Überlieferung ermöglicht. Eine der hervorragendsten Stellen unter den Hesiodpapyri nimmt der durch die unermüdliche Sorgfalt Carl Wesselys der Wissenschaft zugeführte Papyrus Rainer ein, von dem eine Reihe neuer interessanter Fragmente ans Licht zu ziehen dem bewährten Scharfblicke dieses Forschers gelungen ist. Dadurch ist es, wie Wessely in seiner hier vorliegenden Publication des nunmehrigen Bestandes ausführt, möglich geworden, diesen Papyrus bis zu einem gewissen Grade zu reconstruieren. Im Anschlusse an diese überaus wertvolle Publication will ich es, dem Wunsche des Herausgebers folgend, hier versuchen, auf die Bedeutung der neu hinzugekommenen Fragmente für die Kritik des Dichters hinzuweisen, wie ich es seiner Zeit betreffs der zuerst bekannt gewordenen gethan habe.

### I

Zunächst ist die erfreuliche Thatsache festzustellen, dass sich nunmehr auch eine Anzahl von Bruchstücken der Theogonie vorgefunden hat, so dass im Papyrus Rainer, wie man früher schon mit voller Berechtigung vermuthen konnte, die drei Gedichte vorhanden waren, die man gewöhnlich im hesiodischen Corpus vereint zu finden pflegt; es steht somit unser Papyrus in Parallele mit dem Pariser (Nationalbibl. supplém. gr. 1099), dessen Theogoniebruchstück Wilcken edierte: dort ist wenigstens der Titel der drei hesiodischen Gedichte erhalten. Da die letztgenannten Überreste und die Londoner Fragmente (Brit. Mus. Pap. CLIX), welche durch Kenyons Publication bekannt sind, anderen Partien der Theogonie angehören, als die des Pap. Rainer, so besitzen wir nunmehr Proben des Textbestandes verschiedener Theile des Gedichtes, wie es am Ausgange des Alterthums, im IV. bis V. Jahrhundert, beschaffen war. Das ist an sich ein großer Gewinn, wenn wir bedenken, dass unsere älteste vollständige Theogoniehandschrift (Cod. Laur. XXXII 16) erst dem Ende des XIII. Jahrhunderts entstammt.

Die Theogoniebruchstücke des Papyrus beziehen sich auf V. 626—640, 658—673, 777—783, 811—817, weiters auf 838—840, 846—848, 871/872, 879—881, welche letztere nachträglich identifiziert wurden.

Besondere Beachtung verdient vor allem der Umstand, dass die V. 629—631 nach den vorhandenen Überresten im Papyrus eine andere Reihenfolge: 629, 631, 630 einhalten. Dies ist nicht etwa auf ein zufälliges Versehen des Schreibers zurückzuführen, vielmehr haben wir es hier mit einer



wohlbegründeten Überlieferung zu thun. Vergleichen wir nämlich unsere Stelle mit V. 646—648, wo die früher gegebene Erzählung von dem langwierigen Kampfe der Titanen und Kroniden mit nahezu denselben Worten in der Ansprache des Zeus wiederkehrt, so entspricht die Versabfolge 629, 631 630 in offenbarem Parallelismus den Versen 646—648 genau, wogegen die in unseren mittelalterlichen Codices überlieferte eine Differenz zeigt. Nach dem Papyrus schließt der V. *Τιτῆνές τε θεοὶ καὶ ὅσοι Κρόνον ἐξεργέοντο* die Versgruppe 629, 631, 630 genau so ab, wie 648 *Τιτῆνές τε θεοὶ καὶ ὅσοι Κρόνον ἐκγερόμεσθα* die Verse 646—648. Dass dies die ursprüngliche Reihenfolge war, ist durchaus wahr-scheinlich, zumal wir in dieser Partie des Gedichtes einen weiteren ähnlichen Parallelismus wahr-nehmen: die Worte des Zeus V. 651—653 finden wir späterhin, nur diesmal in chiasmisch ent-gegengesetzter Anordnung, in der Antwort des Kottos V. 658—660 wieder. Betreffs der Reihenfolge an letzterer Stelle kann jetzt umsoweniger ein Zweifel obwalten, als die Tradition der wichtigsten Handschriftenfamilie Ω<sup>1)</sup> durch den Papyrus bestätigt wird. Der V. 658 *σῆσι δ' ἐπιφορσύνησιν ὑπὸ ζόφου ἠερόεντος* ist im Pap. zwar nicht erhalten, aber die beiden nächsten, 659 und 660, hat er in derselben Abfolge. Der Eingang von 659 zeigt mit Verlust von *ἄψορρον* dieselbe leichte Verderbnis wie die Sippe Ω, insofern wir hier . . . *ΑΕΞΑΥΤΙΣ* lesen. Das unzulässige δ', welches die Classe Ψ wegließ (*ἄψορον ἐξαυτίς*), ist am besten durch Stadtmüllers *δεῦρ'* emendiert worden (Festschr. zur 36. Vers. der Phil. in Karlsruhe, p. 65), vgl. den correspondierenden V. *ἐς φάος ἄψ ἀφίκεσθε*. Somit kann der Versuch durch eine andere Anordnung der Verse jenes δ' nach *ἄψορρον* zu halten, wie er im Cambridger Cod. des Colleg. Emmanuel. (saec. XV, N bei Paley) gemacht ist (*ἄψορρον δ' ἐξαυτίς ἀμειλίκτων ὑπὸ δεσμῶν | σῆσιν ἐπιφορσύνησιν κτλ.*), als endgiltig beseitigt gelten.

Während so für die Reihenfolge der V. 629, 631, 630 der Papyrus einen wertvollen Fingerzeig bietet, ist es unmöglich zu entscheiden, ob er V. 781 die längst vermuthete nothwendige Lesart *Ἰρις | ἀγγελίην πωλεῖται* enthielt, welche von Wolf (Ausg. 125) gefordert ward und durch den epischen Sprach-gebrauch (vgl. Hom. *Α* 140 *ἀγγελίην ἐλθόντα*, *Ο* 640 nach Zenodotos *ἀγγελίην οἴχνεσκε*) sich als noth-wendig ergibt. Leider hat der Pap. sicher nur *ΑΓΓΕ*. . .; ob die weiter vorhandenen Spuren auf den Schlussbuchstaben Ν oder vielleicht auf den nächsten Anfangsbuchstaben Η weisen, muss dahingestellt bleiben. Die beiden Handschriftenklassen Ω Ψ bieten übereinstimmend *ἀγγελίη* und so las auch Johannes Diakonos nach seinem Schol. (*πέμπεται παρὰ τοῦ Διὸς ἄγγελος*); *ἀγ<γ>ελίην* hätte nach Paley der vorhin genannte Cod. Colleg. Emmanuel. von Cambridge zweifelsohne nur auf Grund von Conjectur.

An anderen Stellen gewähren die Fragmente der Theogonie eine willkommene Beihilfe für die Kritik durch Bestätigung der in der bisher bekannten besten Überlieferung vorliegenden Lesarten.

Das Bruchstück 626—629 ließ sich durch Hinzutreten eines kleinen Fragmentes in etwas ergänzen; es lautet nun so:

*ΑΝ<ηγα>ΓΓ <ν  
ΔΙΗΝΕΚΕΩΣ ΚΑΤ:ῆ<λεξε  
τ>ΕΚΑΙ ΑΓΓΑΟΝΕΡΧΟΣ<αρεσθαι  
ΗΙΟΝΟΝΘΥΜΑΓΕ'Ε<χοντες*

Für V. 628 folgt hieraus, dass unser Papyrus entweder *σὺν κείνοις* (oder schon mit der in allen unseren Handschriften begegnenden Corruptel *κείνοισι*, was Triklinios verbesserte) *νίκην τε* im Eingang bot, weshalb der Vorschlag von Muetzell de emend. Theog. Hes. 162 *νίκην σὺν κείνοισι καί* (nach Asp. 339 Hom. *Η* 203) der Überlieferung schon des IV. Jahrhunderts widerspricht.

Desgleichen erweisen sich die Änderungen von Goettling und Sittl, welche in V. 634 für *Πείη* — *Πεία* resp. *Πεία* schreiben wollten, als unstatthaft, da auch der Papyrus, wie alle späteren Codices, für *Πείη* eintritt. Es ist zu vermuthen, dass auch vorher in V. 625, der im Ganzen fast die-selbe Fassung zeigt wie 634, der Pap. wie die Sippen Ω Ψ ebenfalls *Πείη* enthielt.

In den beiden Lesarten *φόωσδε* in V. 669 und *αἰσσουντο* V. 671 stellt sich der Pap. auf die Seite der Handschriften D Ωb Ψ gegen die Familie Ωe, die an erster Stelle *φάωσδε* (H zwar *φάβωσδε*, aber ω nach Correctur, β getilgt; am Rande steht *φάος*), an zweiter *αἰσσουνται* bietet.

<sup>1)</sup> Ich bediene mich der Siglen, die ich in meiner Abhandlung 'Die handsehr. Überlieferung der hesiod. Theogonie' Wien. Stud. XIX 15 sqq. verzeichnet habe.



In V. 778, wo unsere beste vollständige Handschrift D  $\mu\alpha\kappa\rho\omicron\iota\sigma\iota\nu\ \pi\acute{\epsilon}\tau\rho\omicron\iota\sigma\iota$  gibt, erscheint im Pap. die von allen übrigen Codices erhaltene richtige Fassung  $\mu\alpha\kappa\rho\eta\sigma\iota\nu\ \pi\acute{\epsilon}\tau\rho\eta\sigma\iota\nu$  wenigstens noch zum Theil ( $\mathcal{M}\mathcal{A}\mathcal{K}\mathcal{P}\mathcal{H}\Sigma\langle\nu\rangle$ ) bestätigt.

Von besonderem Interesse sind die winzigen Reste der V. 782 und 783; letzteren hat Guyet Not. in Hes. 181 verworfen, während Hermann den Ausfall eines Verses vor ihm vermuthete. Wie der Pap. nun lehrt, ist die Lesart  $\mathcal{K}\mathcal{A}\mathcal{I}\mathcal{P}'\mathcal{O}\Sigma\mathcal{T}\langle\iota\varsigma\rangle$  in V. 783, die auch unsere vollständigen Handschriften bewahrt haben (nur in D ist über  $\tau\iota\varsigma\ \mu\acute{\epsilon}\nu$  geschrieben), alt, so dass man sich unsoweniger für die Conjecturen von Triklinios  $\delta\varsigma\ \kappa\epsilon$ , Gerhard  $\delta\tau\epsilon\ \tau\iota\varsigma$  oder Fick  $\acute{\omega}\varsigma\ \tau\iota\varsigma$  erwärmen wird. Leider ist von dem folgenden Verse 784 keine Spur übrig geblieben: wir wären sonst belehrt worden, ob die Lesung  $\mathcal{Z}\epsilon\upsilon\varsigma\ \delta\acute{\epsilon}\ \tau\epsilon\ \textit{ἴ}\tau\iota\nu\ \acute{\epsilon}\pi\epsilon\mu\psi\epsilon$  bis ins Altertum zurückgeht.

Auch in V. 811 erscheint die Lesart  $\chi\acute{\alpha}\lambda\kappa\epsilon\omicron\varsigma\ \omicron\upsilon\delta\acute{\omicron}\varsigma$  (vgl. Hom.  $\Theta$  15) durch den erhaltenen Überrest ( $\chi\alpha\lambda$ ) $\mathcal{K}\mathcal{E}\mathcal{O}\Sigma$ ) seitens des Papyrus bestätigt: einzelne unserer Handschriften kennen die Variante  $\lambda\acute{\alpha}\iota\nu\omicron\varsigma$ .

In orthographischer Beziehung ist in dem Stückchen, welches die Anfänge der V. 846—848 enthält<sup>1)</sup>, der Eingang von 848  $\Theta\mathcal{P}\mathcal{I}\langle\epsilon\rangle$  beachtenswert: eine Parallele gibt der Pariser Papyrus in Theog. 131  $\Theta\mathcal{P}\mathcal{I}\mathcal{O}\mathcal{N}$ , wogegen unsere jüngeren Codices die diphthongische Schreibung nicht ausweisen.

Die Längung der ersten Silbe von  $\sigma\upsilon\nu\epsilon\chi\acute{\epsilon}\omega\varsigma$  in V. 636, über die ich in den Neuen Beitr. zur Techn. des nachhom. Hexam. 384 ausführlicher gesprochen habe, erscheint im Pap. graphisch durch  $\Sigma\mathcal{T}\mathcal{N}\mathcal{N}\mathcal{E}\mathcal{X}\mathcal{E}\mathcal{O}\langle\varsigma\rangle$  ausgedrückt, was wenigstens eine der mittelalterlichen Handschriften L (Paris. 2808 saec. XV) ebenfalls übernommen hat. Naucks Conjectur  $\acute{\epsilon}\mu\mu\epsilon\nu\acute{\epsilon}\omega\varsigma$  (Mél. Gréco-Rom. V 138) aus V. 712 ist unbegründet.

An einzelnen Stellen tritt eine unhaltbare Lesung unserer Handschriften oder eines Theiles derselben auch schon im Pap. auf. Dies gilt namentlich von V. 635, wo auch er  $\mu\alpha\rangle\mathcal{X}\mathcal{H}\mathcal{N}\mathcal{O}\mathcal{T}\mathcal{M}\mathcal{A}\mathcal{A}\langle\gamma\acute{\epsilon}'\ \epsilon\chi\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma$  bietet. Aber  $\mu\acute{\alpha}\chi\eta\nu$  muss, obzwar die beiden Classen  $\mathcal{O}$  und  $\mathcal{P}$  es übereinstimmend überliefern, durch das in den Codices der von mir als Recension x bezeichneten Tradition (siehe Wiener Stud. XIX 64) gebotene  $\chi\acute{\omicron}\lambda\omicron\nu$  ersetzt werden (vgl. Hes. Fragm. 212, Hom.  $\mathcal{A}$  513,  $\mathcal{I}$  260, 565), was auch Hermann Opusc. VIII 60 vermuthete.

Einer Grammatikerktheorie entstammt die Lesung  $\epsilon\rangle\mathcal{P}\mathcal{E}\mathcal{B}\mathcal{E}\mathcal{T}\Sigma\mathcal{P}\mathcal{I}$  in V. 669; sie kehrt (mit  $\nu$  ephelk.) in der weit überwiegenden Mehrzahl der mittelalterlichen Handschriften wieder: nur die Familie  $\mathcal{O}$ c gibt das regelrechte  $\textit{Ἐ}\rho\acute{\epsilon}\beta\epsilon\sigma\phi\iota\nu$ .

## II

Zu den Erga übergehend bemerke ich, dass sich in den neu zu Tage getretenen Fragmenten bloß eine bislang unbekannte Lesart findet, welche Anspruch darauf erheben darf, in den Text aufgenommen zu werden. Es ist dies V. 812  $\theta'\eta'\ \gamma\epsilon$  ( $\Theta'$   $\mathcal{H}\mathcal{T}\mathcal{E}$ ), welches ich auch im Cod. M (Riccard. 71)<sup>2)</sup> der Sippe  $\mathcal{P}$  vorgefunden habe. Wir lesen daneben  $\theta'\eta'\delta\epsilon$  in D ( $\eta'\delta\epsilon$  von junger Hand corr.), N (ohne Spir.) und O,  $\eta'\delta\epsilon$  ohne  $\theta'$  in der Sippe  $\mathcal{O}$ ,  $\tau\eta'\delta\epsilon$  in I K L Q (zu  $\tau'\eta'$  in Q später verändert).

<sup>1)</sup> Es lautet: 846  $\mathcal{I}\mathcal{P}\mathcal{H}\langle\sigma\tau\eta\rho\omega\nu$

847  $\mathcal{E}\mathcal{Z}\mathcal{E}\langle\epsilon\rangle?$

848  $\Theta\mathcal{P}\mathcal{I}\langle\epsilon\rangle$

Die Rückseite: 879  $\alpha\nu\theta\rho\rangle\mathcal{O}\mathcal{P}\mathcal{I}\mathcal{O}\langle\nu$

880  $\kappa\omicron\lambda\omicron\rangle\Sigma\mathcal{P}\mathcal{T}\mathcal{O}\mathcal{T}$

881  $\epsilon\xi\epsilon\tau\epsilon\rangle\mathcal{A}\mathcal{E}\Sigma\Sigma\mathcal{A}\mathcal{N}$

Die Überreste von Theog. 838—840, gleichfalls nachträglich identificiert, sind:

838  $\epsilon\iota\rangle\mathcal{M}\mathcal{H}\mathcal{A}\mathcal{P}$

839  $\sigma\rangle\mathcal{K}\mathcal{A}\mathcal{I}\mathcal{P}\mathcal{O}\mathcal{N}$

840  $\sigma\mu\rangle\mathcal{E}\mathcal{P}\langle\delta\alpha\lambda\epsilon\omicron\nu$

Auf der Rückseite finden sich die Verschlüsse von

871  $\mathcal{M}\mathcal{E}\mathcal{F}\mathcal{O}\mathcal{N}\langle\epsilon\iota\alpha\rho$

872  $\theta\alpha\rangle\mathcal{I}\mathcal{A}\Sigma\langle\sigma\rangle\mathcal{A}\mathcal{N}$

<sup>2)</sup> Wegen der Handschriftenbezeichnungen vgl. meine Publicationen 'Zur ältesten Überlieferung der Erga des Hesiodos' Symbol. Pragens. 164 sqq. und 'Neue handschriftl. Studien zu Hesiods Erga' Wien. Stud. XX 91 sqq.

Dagegen sind wir in der Lage, an nicht wenig Stellen unsere beste bisher bekannte Überlieferung durch den Papyrus bestätigt zu sehen.

Zunächst sei hervorgehoben, dass das Epimythion V. 210 sq., welches Aristarch verwarf, im Pap. Rainer und auch im Pap. Naville (vgl. Nicole Rev. de phil. XII 113, Schriftprobe hier p. XXIII) an derselben Stelle begegnet, wie in den Handschriften des Mittelalters; Graevius (Lect. Hes. 28 sq.) meinte, es sei nach V. 212 zu setzen, während Fick (Hes. Ged. 58) es der Fabel voranstellen wollte.

Die in dem Citat des Aeschines geg. Ktesiph. übergangenen V. 244 sq., welche, wie sich aus Proklos p. 178, 7 G. ergibt, zu Plutarchs Zeit nicht in allen Exemplaren vorhanden waren, weist der Pap. in Übereinstimmung mit unseren Codices an dieser Stelle aus.

Der Umstand, dass die winzigen Reste der Verschlüsse 309 αθαν>ΑΤΟΙΣΙΝ und 311 ο>ΝΕΙΛΟΣ unmittelbar aufeinander folgen, genügt, um uns die Gewähr zu geben, dass der V. 310 auf Interpolation beruht, und zwar muss sie in verhältnismäßig später Zeit erfolgt sein, da auch unsere zwei vorzüglichsten mittelalterlichen Handschriften C und D diesen Vers im Texte nicht kennen (in C hat ihn eine junge Hand nachmals beigelegt).

Von einzelnen Lesarten, welche durch die neuen Bruchstücke eine willkommene Beglaubigung erfahren, wäre zunächst αν>ΟΑΒΙΗ und ο>ΑΒΩ in V. 319 zu nennen; den richtigen Dativ geben ebenso C D nebst Stobaios gegenüber der anderweitig vertretenen verderbten Lesung πρὸς ἀνολβήην und ὀλβον.

Ebenso kehrt im V. 350 die Lesart αν>ΤΩΙΤΩΙΜ<ετρω, die auch Cicero ad Attic. XIII 12 gibt, im Papyrus wieder; wir werden uns daher unsoweniger veranlasst fühlen, auf conjecturale Änderungen wie αὐτῷ μὲν μέτρω (Lennep, Ausg. 37) oder τῷ γ' αὐτῷ μέτρω (Blaydes Advers. 8) einzugehen.

Die dialektische Form μέζεα in V. 512 wird gegenüber den Verderbnissen in D (ὕπομάζε') und M E ὑπὸ μάζε' durch den Papyrus (MEZE) bestätigt.

Desgleichen tritt er für die übereinstimmende Tradition der wichtigsten Sippen Ω Ψ in V. 518 τροχαλὸν δὲ γέροντα τίθησι und gegen das von Φ allein gebotene τε ein, das dem Zusammenhange nicht entspricht.

Als alte Lesart erweist sich ferner V. 549 μακάρων ἐπὶ ἔργοις, wovon der Pap. wenigstens MA ζ. . . erhielt. Ruhnken hat hier nach Maximus περὶ καταρχ. 543 μερόπων ἐπὶ ἔργοις verlangt (Epist. erit. hinter d. Hymn. auf Dem. 140).

Ogleich die Verschlüsse von V. 699—709 durch die neuen Bruchstücke zumeist eine willkommene Ergänzung erfahren, sind in V. 705 gerade zwei entscheidende Buchstaben verloren gegangen, indem das hier zu ΚΑΙΕΝΩ<μωγηραι noch hinzugekommene . . ΚΕΝ uns nicht ganz sicher die Lesart θῆκεν anzeigt. Indes weist das Vorhandensein der Präposition ἐν auf die Variante καὶ ἐν ὠμῷ γήραι θῆκεν hin, welche auch Plutarch Mor. 526 f und Stobaios LXIX 6 bieten (vgl. Hom. ο 357), während die Sippe Φ und nach Reitzensteins Mittheilung das Etym. genuinum (cod. A) θῆκεν mit Verlust der Präposition überliefern. Ihr gegenüber steht die andere Recension καὶ ὠμῷ γήραι δῶκεν.

Nach dem erhaltenen ΕΡΞΗΣ in V. 708 lautete der Verschluss offenbar κακὸν ἔρξης, demnach so, wie ihn mit Ausnahme von K L alle unsere Codices und das Etymol. genuinum und Gudian. ausweisen. An dieser Lesung ist nicht zu rütteln: aus dem unzulässigen κακὸν ῥέξης (K L) meinte Lennep (Ausg. 83) κακὰ ῥέξης entnehmen zu können, mit Unrecht.

In V. 733 ergab die neue Vergleichung die Wahrscheinlichkeit der Lesart ΠΕΠΑΛΑΓΜΕΝΩ<ς, wonach der Pap. sich in vollständiger Übereinstimmung mit Ω Ψ befindet. Die Sippe Φ gibt verderbt πεπαλαγμένον; in den ihr zugehörigen Codices EP ist ν zu ς geändert, in O ein α übergeschrieben, während N direct das von Nauck Mcl. Græco-Rom. V 135 ohne Berechtigung geforderte πεπαλαγμένα offenbar auf Grund einer Conjectur bietet; Q hat sich an Ω Ψ angeschlossen.

Das in einem Theile der Handschriften, u. zw. in der mindest bedeutsamen Sippe Φ (außer Q, wo eine Correctur vorliegt), dann in IK durch ἔστῃ verdrängte ionische ἰστῃ in V. 734 wird neuerdings durch den Pap. (ΙΣΤΗΗ) bestätigt.

Wertvoll ist die Unterstützung, welche die Form des Aor. Conj. in V. 747 μὴ . . κρώξῃ λακέρυζα κορώνῃ durch den Pap. erfährt. Er stimmt hier mit der ältesten vollständigen Handschrift C überein (sonst erscheint κρώξῃ noch in M und als Variante in P), während die Vulgata κρώξῃ ist.



Indes scheinen bereits Aratos (vgl. V. 1002) wie Euphorion Fr. 65 M. die Aoristform gelesen zu haben, die ohne Bedenken in den Text zu setzen ist.

Eine alte Variante bestand V. 763 sq., wo ἦν *τινα πολλοὶ* | *λαοὶ φημίξωσι* und *λαοὶ* | *πολλοὶ* überliefert wird, letzteres z. B. in den Citaten des Demosthenes *περὶ παραπροσβ.* 243 Aeschines *περὶ παραπροσβ.* 144 und *κατὰ Τιμάρχ.* 129 Aristoteles Nikom. Eth. VII 14, des Verfassers des 'Ροδιακός' ('Dion') II 29, 4 Λ., wogegen *πολλοὶ* | *λαοί* die übereinstimmende Tradition der Handschriften darstellt, zu der nun auch die Auctorität des Pap. hinzutritt. Von alten Gewährsmännern vertreten diese Fassung Aristeides p. 150, 9, das Schol. zu Aischylos Agam. 920 u. a.

Der Überrest des Verschlusses von V. 767 δα) *TEA*Σ<θαι bietet neuerliche Gewähr für die Ursprünglichkeit der in sämtlichen drei Handschriftenelassen gebotenen Form des Infin. Aor. Das Präsens *δατέσθαι*, für welches Nauck Mél. Gréco-Rom. IV 627 eingetreten ist, taucht erst in jungen Codices vereinzelt auf, wie im Paris. 2708 und Vindob. 256.

Gegenüber der schwankenden Tradition in V. 820, wo gerade die besten unserer vollständigen Codices Corruptelen ausweisen, kommt dem Pap. eine entscheidende Stimme zu. Es erscheint nunmehr die Lesart Δ'<α) *PTEMETEIKAA*Δ<α, die sonst nur die Familie Ψb und der Cod. Q ausweisen, als die bestbeglaubigte. Die ganze Sippe Ω, welche gemeiniglich die erste Stelle einnimmt, gibt (nebst N O) *παῦροι δέ μετ'εικάδα*, D *παῦροι δέ τε μετεικάδα* mit zerstörtem Metrum; δ'αὖ μετὰ *Γεικάδα* hatte Lennep (Ausg. 94), δὴ μετὰ *εικάδα* Flach in Goettlings 3. Ausg. 284 zu schreiben versucht.

Zeigt sich der Papyrus in den bisher berührten Fällen in Übereinstimmung mit den mittelalterlichen Codices, so stellt er sich in V. 278 gegen sie. Insgesamt bieten unsere vollständigen Handschriften hier *ἐπεὶ οὐ δίκη ἐστὶν ἐν αὐτοῖς*, was durch die Citate des Porphyrios Quaest. Hom. zu ι 106 und Stobaios I 3, 1 W. bestätigt wird. Im Papyrus hingegen stellt der Überrest .) *ETAPTOIS* offenbar die bei mehreren antiken Zeugen vorliegende Variante *μετ' αὐτοῖς* vor, auf welche auch das bei Clemens Alex. Strom. I 29, 181 begegnende *μετ' αὐτῶν* zurückzugehen scheint. Somit ist jetzt eine bislang nur aus antiken Anführungen bekannte Lesart auch handschriftlich nachgewiesen.

Die kleine Abweichung von der uns bisher bekannten besten Tradition, welche in V. 716 *NHKEΣTH*ζα darstellt, ist thatsächlich eine Beglaubigung derselben, insofern diese Form gegenüber der genuinen *νεικεστῆρα* von Ω nur eine auf dem Jotacismus beruhende Differenz ausweist. Dagegen fand in den beiden anderen Handschriftensippen Ψ Φ das auch in einem Pindarscholion, dann im Etym. genuinum und Gudianum citierte *νεικητῆρα* Eingang, welches bereits eine jüngere Bildung vom St. *νεικε-* repräsentiert.

In V. 727 liegt, wie sich jetzt ergab, die Schreibung *τε*) *TPEMMENOS* vor; es ist hier nicht wohl an einen bloßen Abschreiberfehler zu denken, vielmehr möchte ich in dieser Participialform eine in den epischen Text eingedrungene jüngere Analogiebildung nach *ἐσκεμμένος* oder *πεπεμμένος* sehen, also ohne Ablaut, mit Festhalten des im Präsens auftretenden Vocals.

Die sonst begegnenden Eigenthümlichkeiten in der Schreibweise des Papyrus sind zumeist orthographischer Natur und finden zum Theil ihren Nachklang auch in unseren Handschriften des Mittelalters. So liest man in V. 362 *το*) *Γ'EPΔ*<οις, also die aspirierte Form des Verbums geradeso wie in unseren Codices C F G I.

Wenn wir in V. 813 die Schreibung *IIANK*<ακον, also mit Dentalnasal vorfinden, so kehrt hier eine aus den Inschriften bekannte, in letzter Linie auf syllabierender Aussprache beruhende Erscheinung im Papyrus wieder.

Ogleich die Assimilation des Nasals von *συν* in *σ*) *YNPPA*<πτειν Y 544 durch die Doppelsetzung von ϑ angedeutet ist, erscheint er daneben doch beibehalten.

Nicht ohne Interesse für die Spuren des Zusammenhanges unserer ältesten vollständigen Ergahandschrift C mit der antiken Papyrusüberlieferung erscheint die Thatsache, dass C in V. 514 dieselbe Schreibweise *διάησι* (mit Jota adscriptum) zeigt, wie der Papyrus *δια*) *HIΣI*; und auch 517, wo nur noch *ΔΙΑΗ*<. . . erhalten ist, wird der Papyrus so geschrieben haben: C gibt auch hier *διάησιν*.

Auf Jotacismus, der gelegentlich schon auftritt, ist die Schreibweise *TPEIΣEINAA* V. 814 zurückzuführen.



### III

Auch für die Aspis, deren Titel  $\Pi\Xi\text{IO}\Delta\text{OY } \Delta\text{ΣΠΙΣ}$  nach der Subscriptio der Erga  $\Pi\Xi\text{IO}\Delta\text{O}(\nu\epsilon\rho\gamma\alpha) \text{ KAI}(\eta\mu\epsilon) \text{ PAI}$  folgt, sind einige der neupublicierten Bruchstücke von Interesse.

In V. 432 hat unser Papyrus die zweifellos richtige Lesung  $\Sigma\text{XE}\Delta\text{ONE}\Delta\text{ΘEMEN}$  statt des von den Codd. überlieferten  $\acute{\epsilon}\lambda\theta\epsilon\acute{\iota}\nu$  allein bewahrt. Sie war schon durch Nauck Hom. Od. praef. XIII adn. 5 gefordert worden.

Auf Seite der besten Tradition steht der Pap. in V. 461  $\Sigma\text{APK}(\alpha\varsigma)$ ; so allein zulässig  $\Omega \text{ N}^1)$ , während in  $\Psi \sigma\acute{\alpha}\kappa\alpha\varsigma$  eindrang, das auch Diakonos las; die Schreibung von  $\text{O } \sigma\acute{\alpha}///\kappa\alpha\varsigma$  mit nachträglich beigefügtem Accent weist auf ursprüngliches  $\sigma\alpha\rho\kappa\acute{\alpha}\varsigma$ .

In anderen Fällen ist auch im Pap. bereits die Spur leichter Verderbnis wahrnehmbar. Dahin gehört V. 429  $\acute{\epsilon}\mu\mu\epsilon\nu\acute{\epsilon}\omega\varsigma$ , wie in allen unseren Handschriften. Es kann keinem Zweifel unterliegen, dass mit J. F. von Meyer (in Heinrichs Ausg. p. 218 sq.)  $\acute{\epsilon}\mu \mu\acute{\epsilon}\nu\epsilon\alpha\varsigma$  herzustellen ist.

Auch V. 430 scheint das von  $\Omega\text{b } \Psi$  und  $\text{N O}$  gebotene  $\delta\sigma\sigma\alpha\iota\sigma\iota$  ( $\text{O}\Sigma\Sigma\text{O}\text{I}\Sigma^i$ ) statt des in  $\text{D}$  erhaltenen richtigen  $\delta\sigma\sigma\alpha\iota\varsigma$  zu stehen.

V. 434  $\text{ANTIO}\Sigma(\alpha\rho\epsilon\alpha\varsigma \epsilon) \Sigma\text{TH}$  weist auf die in den zwei Familien  $\Omega \Psi$  vorliegende Lesart  $\acute{\alpha}\nu\tau\iota\alpha\varsigma \text{ }^{\circ}\text{A}\rho\epsilon\alpha\varsigma \acute{\epsilon}\sigma\tau\eta$  hin, die jedoch offenbar bereits eine Veränderung der ursprünglichen Fassung darstellt, indem der Rhythmus sowohl wie namentlich der Vergleich mit V. 444  $\acute{\alpha}\nu\tau\iota\eta \eta\lambda\theta\epsilon\nu \text{ }^{\circ}\text{A}\rho\eta\alpha\varsigma$  es nahelegen, das in  $\text{O}$  auf Rasur stehende (also wohl wieder durch Conjectur gewonnene)  $\acute{\epsilon}\sigma\tau\eta \text{ }^{\circ}\text{A}\rho\eta\alpha\varsigma$  als die genuine Lesart anzusehen. Der mit  $\text{O}$  so eng verwandte Cod.  $\text{N}$  gibt  $\acute{\alpha}\nu\tau\iota\alpha\varsigma \acute{\alpha}\rho\eta\alpha\varsigma \acute{\epsilon}\sigma\tau\eta$ , das heißt, die Worte  $\acute{\epsilon}\sigma\tau\eta \text{ }^{\circ}\text{A}\rho\eta\alpha\varsigma$  haben den Platz gewechselt, und dies bot den weiteren Anlass zur Lesung  $\acute{\alpha}\nu\tau\iota\alpha\varsigma \text{ }^{\circ}\text{A}\rho\epsilon\alpha\varsigma \acute{\epsilon}\sigma\tau\eta$ .

Einen Fehler enthält der Papyrus in V. 459, wo das schon metrisch bedenkliche  $\Delta\text{EINO}\Sigma \text{ AKOPHIO}\Sigma \text{ AYTHI}\Sigma$  vorliegt;  $\delta\epsilon\iota\nu\delta\varsigma$  für  $\delta\epsilon\iota\nu\eta\varsigma$  wurde durch  $\acute{\alpha}\kappa\acute{o}\rho\eta\tau\alpha\varsigma$  veranlasst, vgl. Hom.  $\text{N } 621$ .

Eine gröbere Corruptel in V. 24 kennen wir jetzt genauer als früher; das zweite Hemistichion  $\acute{\upsilon}\pi\acute{\epsilon}\rho \sigma\alpha\kappa\acute{\epsilon}\omega\nu \pi\nu\epsilon\acute{\iota}\lambda\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma$  ist, wie Wessely gesehen, durch Eindringen des vielleicht zu V. 13 gehörigen Glossems  $\text{K}\Delta\text{MEIONE}\Sigma$  zerstört worden.

Beiläufig bemerkt zu werden verdient, dass die Geminatio des Sigma in  $\Phi\text{EP}(\epsilon) \Sigma\text{AKE}(\alpha\varsigma)$  V. 13 vermieden ist, wie dies auch in unseren Codd.  $\text{G K}$  geschieht.

Freiere Verwendung des  $\nu$  ephelk. nach Art der Inschriften begegnet in V. 12  $\text{BOY}\Sigma\text{IN} \cdot \text{A}(\iota) \text{ H } (\omega\nu)$ .

Erinnern wir uns, welche Bedeutung dem Hesiodpapyrus Erzhr. Rainer im allgemeinen inne-  
wohnt, so muss es uns zu besonderer Freude gereichen, dass unsere Kenntnis dieser so wert-  
vollen Handschrift nunmehr nach verschiedenen Richtungen hin ergänzt und erweitert worden ist.  
Auch bei den neuen Bruchstücken zeigt es sich abermals, dass die gute Tradition des Mittelalters im  
allgemeinen mit der der Antike in engem Zusammenhange steht, ein Ergebnis, das uns mit Befriedigung  
erfüllen kann. Wir haben somit alle Ursache, dem gelehrten Entdecker und Herausgeber der neuen  
Bruchstücke neuerdings dankbar zu sein.

<sup>1)</sup> Vgl. meine Abhandlung 'Die handschriftl. Tradition der pseudohesiod. Aspis', Hermes XXXIII 591 sqq.

# Litteratur der Papyruskunde 1899/1900.

Bibliographischer Versuch von C. Wessely.

- Annales du service des antiquités de l'Egypte Tom. I, fasc. I, 8<sup>o</sup>, 96 pp. Le Caire. 1899.
- Aristeae ad Philocratem epistula, ed. P. Wendland, 1900.  
v. Wochensch. class. Phil., 1900, Nr. 41, p. 1107—21 (J. Draeseke).
- Aristoteles resp. Ath. 3, ed. F. Blass.  
v. Cl(assical) R(eview), 1900, I, 66—8 (J. A. Nairn); R(evue) cr(iti.), 1900, Nr. 6, p. 99—100 (My.).
- — 3. edd. Kaibel et Wilamowitz-Moellendorf.  
v. Cl. R. 1900, I, 66—8 (J. A. Nairn).
- Bursy B., de Aristotelis republ. Ath. partis alterius fonte et auctoritate, 1898. v. N. philol. Rundschau, 1900, Nr. 8, p. 169—71 (J. Sitzler).
- Sakellarios A., paraterêseis kritikai.. Aristot. Ath. polit. Separ. Abdr. aus Athena, XI. 4, p. 473, 562, Athen. 1899, Perres.  
v. W(ochenschrift) f(ür) cl(assische) Ph(ilologie), 1900, Nr. 9, p. 228—9 (Schneider).
- — Untersuchung des Textes der Ath. polit.  
v. N(eue) ph(ilolog.) R(undschau), 1900, II, 25—7 (A. Behr).
- Weber H., Aristot. Ath. polit., VII., 4: Ph(ilologus) N. F. XIII., 1 p. 160.
- Bacchylides, carmina iterum ed. Blass.**  
v. Revue des Etudes Greques, Nr. 52, p. 204—5 (T. R(einach)). — Z(eitschrift für) ö(sterreich.) Gy(mnasien), 1900, IV, p. 304—5 (Jurenka). — N(ord.) T(idskrift f.) F(ilologie) VII, 4, p. 188—91 (A. B. Drachmann). — B(erliner) ph(ilol.) W(ochenschrift), 1900, Nr. 1, S. 1—5 (O. Schroeder). — B(olletino) fi(lologia) cl(assica), VI, 8, S. 159—71 (Zuretti). — Rer. 1900, Nr. 36, S. 178—9 (My.). — Listy filologické, VII, 3/4, p. 291—3 (Fr. Groh).
- B. neugefundene Lieder v. H. Jurenka.  
v. Zš. Gy. 1899, XII, S. 1065—7 (E. Kalinka).
- B. odi scelte commentate da D. Nessi Milano, 1900, Albrighi. Segati e C. XX, 116 pp.  
v. Boficl., VI, 12, 272 ss. (C. O. Zuretti). — Nrh. R., 1900, Nr. 12, p. 269—70 (W. Weinberger). — J(ournal des) s(avants), 1900, juin, p. 388 (H. Weil). — L(itt.) C(entralblatt), 1900, Nr. 32, p. 1338/9 (B.). — B. ph. W., 1900, Nr. 40, p. 1217—9 (Jurenka).
- B. poèmes trad. par Desrousseaux.  
v. Rev. de linguistique, 1900, I, 104—9 (P. Regnaud).
- B. odi di Romagnoli. Roma, 1899, E. Loescher, 58 pp.  
v. N. ph. R., 1900, Nr. 12, p. 269—70 (W. Weinberger). — Boficl., VI, 7, p. 145/7 (Zuretti).
- Blass F., on some passages of B.: Hermathena, XXV, 356—69.
- Burg J. B., on Bacchylides, X (XI), 118: Cl. R. 1900, I, 62.
- Christ W., Heptas antiquarisch-philologischer Miscellen, VI. Die Mythologie des Apollodor und der neugefundene Bacchylides: Sitzungsber. Münchener Akademie, 1900, I, p. 97—149.
- — B. und die Pythiadenrechnung. Hermes, XXXVI, 1, 1901, S. 107/13.
- Drachmann A. B., Bacchylidea. N. T. F. VI, 4, p. 161/1.
- Fraccaroli G., l'ode Va di B. in: La biblioteca delle scuole ital., IX, 2.  
— — come si fa un' edizione di Bacchilide: Rivista filolog., XXVII, 4.
- Jurenka H., die Dithyramben des B. Wiener Studien, 21, 2, S. 216—224.
- — der Mythos in Pindars Olymp. und Bacchyl. III: Philologus. N. F. XIII, 2, p. 313—5.
- Moller N., Übersetzungen der Gedichte II, III, XVII des B. N. T. F. VI, 4, p. 145—52.
- Romagnoli E., appunti sulla gnomica Bacchilidea Estr. d. Stud. Italian. Filolog., vol. VII, Firenze, 1899, B. Seeber, 15 pp.
- Waldstein Ch., Bakchylides, XI, 40—84, Sitzg. der Hellenic Society vom 15. Juni 1900, Ath. 3791, p. 790 ff.
- — the Argive Heraeum and Bacchylides, XI, 43—84: Cl. R. XIV, Nr. 9.
- Batka R., die Musik der alten Griechen; ein Vortrag. gr. 8<sup>o</sup>. Prag 1901, Ehrlich, 18 pp.
- Beasley T. W., fragment d'une liste de vainqueurs aux jeux olympiques (Oxyr. Papyr.) Revue de Philologie, 1900, I, p. 61—5.
- Bessarione anno VI, vol. 6; un papiro Copto-Greco inedito con frammenti biblici.
- Billeter, Geschichte des Zinsfußes. Leipzig, Teubner, 1899.  
v. G6(ttinger) Gel(ehrte) Anz., 1899, XI, 900—6 (B. Niese). — Z(eitschrift der) S(avigny) Stiftung R(oman.) Abtheilung XX, 277—8 (E. Grupe). — Nord. filol. Tid. VIII, p. 71 (P. Heegaard).
- Bissing E. W. v., zur Geschichte des Kameels. Z(eitschrift) für Äg(ypische) S(prache), 38, 1900, S. 68 f.
- Blass F., Vermischtes zu den griechischen Lyrikern und aus Papyri: Rhein. Museum, N. F. LVI, p. 91—103.
- Boisacq, Ménandre et le fragment d'Oxyrhynchus.
- Bonwetsch N., ein Bruchstück des griech. Textes der Ascensio Isaia Theol. Litt.blatt, XXI, 41.
- Brockelmann, ephesia grammata. Bonner Jahrbücher, Heft 104, p. 192 f.
- Collinet P. et Jonget P., un procès plaidé devant le juridicus Alexandreae A(rchiv für P(apyrusforschung)). I, 293 ss.

- Crum N. E. and Kenyon F. G., two chapters of St. John in Greek and Middle Egyptian: *Journal of theological Studies* 1900, Oxford.
- Dareasy, *Annales du serv.* I, 26 [Dionysias] = Yakuta im SW. des Faijum).
- Deubner L., de incubatione. Leipzig, Teubner. V. 138 pp.  
v. *Woch. class. Philol.*, 1900, Nr. 50, S. 1361—65 (W. H. Roscher). — *D. Littztg.*, 1900, Nr. 49, p. 3173—4 (W. Kroll).  
R. I. P. XLIII, 5, p. 371.
- Diels H., ein Phrynichos-Citat: *Rheinisches Museum N. F.* 56, 1, 29 [Herstellung des Fragments der Phönissen des Phrynichos in Oxyr. Papyri II].
- — die Olympionikenliste aus Oxyrhynchos: *Hermes*, XXXVI, 1, 1901, S. 72—81.
- Dieterich K., Untersuchungen zur Geschichte der griechischen Sprache. Leipzig, Teubner, 1898. *Byzantinisches Archiv*, herausgegeben von K. Krumbacher, Heft I.  
v. *Rer.* 1900, Nr. 15, p. 283—95 (H. Pernot).
- Dressel H., altgriechischer Münzfund aus Ägypten: *Zeitschrift für Numismatik*, XXII, 3—4, S. 231—66.
- Dziatzko K., der Inhalt des Georgos des Menander: *Rheinisches Museum f. Philolog.* N. F. LVI, 4, p. 497—526, LV, 1, p. 104—111.
- — Untersuchungen über ausgewählte Capitel des antiken Buchwesens. Leipzig, Teubner, 1900, IV, 206 pp.  
v. *Zö. Gy.*, LII, 1 (W. Weinberger). — *L. C.*, 1900, Nr. 46, p. 1898 (C. W.). — *D. Littztg.*, 1900, Nr. 47, p. 3037—9 (Wissowa). — *Museum*, VIII, 9 (de Vries). — *B. phil. Woch.* 1901, S. 684—694 (R. Wünsche).
- Erman A., Kupferringe an Tempelthoren. *Zs. Äg. Spr.*, 38, 1900, S. 53 [antike Opferstücke der Tempel].
- Erman A. und Krebs F., aus den Papyrus der kaiserlichen Museen, Berlin, Spemann, VII, 291 pp.  
v. *W. f. class. Phil.*, 1900, Nr. 8, p. 201—4 (Wessely).
- Fowler H. N., a new papyrus: a list of Olympic victors *Western Reserve University Bulletin*, 1900, II, p. 28—37.
- Gradenwitz O., zur Petition of Dionysia. P. A. 328 ff. *Papyrus und Lexicon. ibid.*
- — Einführung in die Papyruskunde, I. Leipzig, 1900, Hügel. XV, 197 pp. 8<sup>o</sup>.  
v. *L. C.* 1900, Nr. 18, p. 770—1 (Mitteis). — *Böfcl.* VI, 12, p. 265—70 (C. O. Zuretti). — *W. class. Phil.* 1900, Nr. 15, p. 400—4 (Wessely). — *Rer.* 1900, Nr. 36, p. 180—1 (My.). — *Deutsche Literaturzeitung*, 1900, Nr. 38, p. 2463—70 (V. Wilcken). — *Histor. Z. N. F.* 19, 3, p. 472—4 (A. Bauer). — *R. I. P.* XVIII, 4, p. 256—8 (J. Bidez).
- Goodspeed E. J., a papyrus fragment of Iliad. E.: *American Journal of Philology*, vol. XXI, Nr. 83, S. 303 [enthält E. 824—41].
- — papyri from Karanis, *Studies of Classical Philology*. Chicago, 1900.
- Grenfell B. P. and Hunt A. S., the Oxyrhynchus Papyri, part. II, edited by — London, Egypt. Exploration Fund, 1899 XII, 358 pp.  
v. *Journal des savants*, 1900, janvier, p. 48—54, fevr., 95—106 (H. Weil). — *Cl. R.* 1900, II, 132—4 (Kenyon). — *B. phil. Wochensch.*, 1900, Nr. 12, p. 353—360, Nr. 13, p. 385—94 (A. Ludwig). — *Göttinger Gelehrte Anz.*, I, 29—58 (U. v. Wilamowitz-Moellendorf). — *Revue Etudes Grecq.* Nr. 52, p. 210—2 (Th. R(einach)). — *Listy Filologické*, VII, 2, 81—7 (F. Groh).
- — *Athenaeum* 12. May 1900; a large find of Ptolemais papyri, P. A. 376 [Funde in Umm el Baragât angezeigt].
- — nuove scoperte di papiri Atene Roma. III, 17, p. 161—3, aus *Athenaeum*, 3785, p. 600 ss.
- — Fayum towns and their papyri. London, Egypt. Exploration Fund. 1900, XV, 374, pp. 8<sup>o</sup>.  
v. *Journal des savants*, 1901, janv., S. 24—29 (H. Weil). — *Woch. class. Phil.*, 1901, Nr. 14. — *Gött. Gel. Anz.*, 1901, Nr. 1, p. 51—77 (Wilamowitz-Moellendorf).
- — the Amherst Papyri being an account of the greek papyri in the collection of the right hon. Lord Amherst, part I, Oxford University Press, 1900, 48 pp., 4<sup>o</sup>.  
v. *Sitzungsb. Berlin. Akad.*, 1900, 996 (A. Harnack). — *Woch. f. class. Philologie*, 1901, Nr. 14. — *Litterar. Centralblatt*, 1900, Nr. 48, p. 1988 f. (E. L.).
- Haussoullier B., note sur les papyrus 218 d'Oxyrhynchus. *Revue de Philol.*, 1900, I, 65—7.
- Heiberg J. L., quelques papyrus traitants de mathématiques. *Bulletin de l'acad. royale des sciences et des lettres de Danemark*, 1900, II, p. 147—71.
- Hense O., eine Bestätigung aus Oxyrhynchos. *Rheinisch. Museum*, 56, 1, S. 106 [über die antispartische Messung].
- — Zum 2. Mimiamb des Herodes. *Rhein. Museum*, N. F. LV, 2, 222—31.
- Héron de Villefosse, observation sur le papyrus latin de Genève, Nr. 1. *Comptes rend. Acad. Inscr.* 1900, mai—juin, p. 270—5.
- Hertling C., quaestiones mimicae. Diss. Argentorati, 1900. Dumont-Schauberg, 44 p.  
v. *Woch. class. Philol.*, 1900, Nr. 16, p. 430—2 (C. Haeblerlin).
- Herwerden H. van, ad papyros Graecos Mnemosyne, Nr. 5, XXVIII. 2, p. 118—128.
- Homer. — The Iliad edited with apparatus criticus, prolegomena notes and appendices by Walter Leaf, vol. I, B. I—XII, second edition London, 1900, Macmillan, XXXVI. 601 pp., 8<sup>o</sup> (auch Homer-Papyri).
- Allen T. W., new Homeric papyri. *Cl. R.*, 1900, I, p. 14—8.
- Beranek P. M., die Bedeutung der ägypt. Papyrusfunde für d. Gesch. u. Kritik des Homer-Textes. Pr. Bozen; v. *Gymnasium*, 1900, Nr. 21, p. 749 f. (J. Golling).
- Rutherford W. G., the new scholia to Iliad XXI. (Oxyrh. Papyri II, 63). *Cl. R.*, 1900, I, p. 18 — s. Goodspeed E. J. Ihm Max, *Centralblatt für Bibliothekswesen*, 16, 341 ff. (1899). [Katalog der lateinischen Papyri.]



- Jong K. H. E. de, de Apuleio Isiacorum mysteriorum teste. Diss. Lejden, Brill 1900, 143 pp.
- Jurenka H., zum neuen Alkmanfragment. W(iener) St(udien), 1900, I, 25—8.
- — die neu aufgefundenene Ode der Sappho. W. St., 1899, I, 1—16.
- Jacoby Adolf, ein neues Evangeliumfragment. Straßburg, Trübner, 1900, 55 pp., 8<sup>o</sup>.
- v. Gött. Gel. Anz., 1900, VI, p. 481—506. (C. Schmidt). — Athen. 3791, p. 779. — Deut. Litteraturzeitg., 1900, Nr. 35, p. 2261—3 (W. Brandt). — Litt. Centralblatt, 1900, Nr. 26, p. 1081—2 (D.) [auf S. 32 ff. ein griech. Amulet].
- Kaibel G., ein Komödienprolog. Gött. Nachrichten, 1899, IV, p. 549—555.
- Kenyon F., the paleography of Greck papyri.
- v. Hermathena, XXV, p. 425—434 (J. G. Smyly). — Boficl. VI, 12, p. 265—70 (C. O. Zuretti). — Rivista filol., XXVII, 3, p. 466 ff. (Fraccaroli). — Revue critique, 1900, Nr. 1, p. 2—3 (My.).
- — Progress of Graeco-Roman Egyptology in Griffith Egypt. Exploration. Fund archaeological Report, 1899—1900.
- — classical Review, XVI, 168—174 (1900), anz. Wicken Ostr.
- Kralik, altgriechische Musik, 1900.
- v. D. Litt.-Ztg. 1900, Nr. 43, p. 2809 f. (E. Graf).
- Krall Jacob, Beiträge zur Geschichte der Blemmyer und Nubier. Denkschr. Wiener Akad. XLVI, 26 pp.
- — ein neuer nubischer König. Wiener Zs. f. die Kunde des Morgenlandes, 1900.
- Kroll W., Programm von Greifswald, Ostern 1901. Analecta Graeca.
- Kuhnert E., Zauberwesen im Altertum und Gegenwart; 1. Liebeszauber. Nord und Süd, 1900, März, 327—36.
- Leo F., ein metrisches Fragment aus Oxyrhynchos. Gött. Gel. Nachrichten, 1899, IV, 495—507.
- Lepsius Richard, Denkmäler aus Ägypten und Äthiopien, herausgegeben von Eduard Naville unter Mitwirkung von Ludwig Borchardt, bearbeitet von Kurt Sethe. Leipzig, Hinrichs, 1900.
- Levison W., die Beurkundung des Civilstandes im Altertum. Diss. Bonn 1898, 82 pp., gr. 8<sup>o</sup>.
- v. Mittheilungen aus der historischen Litteratur, 28, 2, 132—4 (Dietrich).
- Lumbroso G., lettere etc. A. P. 291.
- Mahaffy J. P., a second edition of some Petrie Papyri, A. P. 285 ff.
- — Athenaeum, 3781, p. 465. Papyrus über die Bereitung des Bieres.
- Mayser E., Grammatik der griech. Papyri aus der Ptolemäerzeit. Pr. Heilbronner Gymnasium, I; II. Stuttgart, 1900, 54 pp.
- v. Byzantinische Zeitschrift, IX, 3—4, p. 533—7 (K. Dieterich). A. P. I, 1, 210—5. W. Grönert. — Württemberg. Correspondenzblatt, 1900, VI, p. 234—5 (M.).
- Meyr Paul M., das Heerwesen der Ptolemäer und Römer in Ägypten. Leipzig, 1900, Teubner. X, 231, gr. 8<sup>o</sup>.
- Litt. Centralblatt, 1901, Nr. 2, 69—70 (B. ch.). — Deutsche Litteraturzeitg., 1900, Nr. 22, p. 1446—8. M. L. Strack.
- Mitteis Ludwig, aus den griechischen Papyrusurkunden. Leipzig, Teubner, 1900, 8<sup>o</sup>, 50 pp.
- v. B. phil. Woch., 21, Nr. 2, S. 45 (A. Bauer). — Boficl. VII, 4, p. 89 (Zuretti). — Deut. Littz., 1900, Nr. 36, p. 2343—6 (Mayer). — Rcr. 1900, Nr. 48, 405 f. (H. G.).
- — Neue Rechtsurkunden aus Oxyrhynchos. A. P. I, 343.
- Mommsen Theodor, zum ägyptischen Münzwesen. A. P. I, 273.
- — ägyptische Legionare Hermes, XXXV, 3, p. 443—52.
- Musici scriptores Graeci rec. Janus. Leipzig, Teubner, 1899
- Bericht über griech. Musik und Musiker 1884—1899 von Karl von Jan. Bursians Jahresber., 1900, 2, 3, p. 1 ff.
- Naber J. C., observatiunculæ ad ppos iuridicæ. A. P. 313 ff.
- Nestle E., zum Aristeebrief. Berl. phil. Woch., 1901, Nr. 14, S. 444.
- Nicole Jules, les ppus de Genève transcrits et publiés, vol. I. fasc. 2. Genève, Kündig, 1900.
- v. Wochensch. class. Phil. 1900, Nr. 16, p. 425—9 (Wessely). — R. A. 1900, sept.-octob., p. 333. S. R(einach).
- — et Charles Morel, archives militaires du I<sup>er</sup> siècle; texte inédit... publié sous les auspices de la société académique de Genève, 1900.
- v. Mommsen Theodor, Hermes, XXXV, 443 ff. (1900).
- Olivieri A., a proposito dei due frammenti del Georgos e della Perikeiromene di Menandro recentemente scoperti Rivista filologia, 28, 3, 407—54.
- Papyrusfunde, neue, Frankfurter Zeitung, v. Woch. class. Phil., 1900, Nr. 23, p. 640.
- Plasberg O., ein lateinisches Ppusfragment (Ulpian?). Woch. class. Phil., 1901, Nr. 5, S. 142 [Faijum Towns Nr. X ist Digesten XXIX, 1, 1. Ulpian lib. XLV ad edictum].
- Platt A., on the Oxyrhynchos Papyri: Cl. R. 1898, IX, p. 439 ff., 1900, I, p. 18/20.
- Postgate J. P., Oxyrhynchos Papyri. Cl. R. 1899, IX, p. 441.
- Reitzenstein R., die Hochzeit des Pelcus und der Thetis. Hermes, 35, 73 ff. (1900). — Aus der Straßburger Papyrus-sammlung. Zu Aristophanes. — Zu Apollonios von Rhodos, H. 35, 4, p. 605—7. — Zu Isokrates und den Florilegien. H. 35, 4, p. 607—11. — Zu den Iliasscholien, H. 35, 4, p. 611—626.
- — zwei neue Fragmente der Epoden des Archilochus. Sitzungsberichte der Berlin. Akademie, 1899, p. 857 ff.
- v. Blass E., die neuen Fragmente griechischer Epoden. Rheinisch. Museum, LV, p. 341 ff. (1900).
- Reveillout E., précis de droit égyptien, I. Paris, V. Giard et E. Brière, 1900.
- Raeder H., Papyrusfundene in Oxyrhynchos, II. Nord. fil. Tidskrift, IX, 1, p. 29—40.
- Schaefer H., zu Herodot, III, 21, Zs. Äg. Sp., 38, 1900.

- Schubart Wilhelm, Quaestiones de rebus militaribus quales fuerint in regno Lagidarum. Diss. Breslau, 1900, 66 pp.
- Schulthess Otto, aus neueren Papyrusfunden. Zürich, 1901. [S. A. aus Neue Zürcher Zeitung.]
- v. Bulletin du Musée Belge, 1901, Nr. 3, p. 68.
- Setti G., una nuova pagina di Menandro (Oxyrh. Papyri, 211). A. M. A. P. N. S. XVI, 2, p. 143—170.
- Seymour de Ricci, le milliaire le plus meridional du monde: Comptes rend. Acad. Inscr. 1900, p. 78.
- — un nouveau préfet d'Egypte [Lusius Geta a. 54] revue archéolog., 35, 427 ff., 1899.
- — encore un nouveau préfet d'Egypte [Aedinius Julianus a. 223]. Revue archéolog., 35, 333.
- Smyly J. G., Hermathena, vol. X, a. 25, p. 407 (1899) [additional fragment of the Petric Laches M. S.]
- — on the fixed Alexandrine year Ha. XXVI—81—88.
- — rec. Kenyon the palaeogr. of Greek Papyri: H(ermathena) X, 425 ff.
- Soltan W., ein chronologisches Fragment der Oxyrh. Papyri Philologus, LVIII, 4, p. 558—76.
- Spiegelberg W., Buchis. A. P. I, 339. — Demotische Miscellen. Zs. äg. Sp. 1900.
- Strack M. L., griechische Titel im Ptolemäerreich: Rhein. Mus. N. F. LV, 2, 161—190.
- Tamassia N. e G. Setti, due papiri d'Oxirincio (I n. 32, 33). A. I, V. LIX, 9, 751—77.
- Taylor, the Oxyrhynchus Logia and the apocryphal gospels.
- v. Theolog. Litteraturblatt, 21, 30 (Zöckler).
- Thiersch H., zwei Gräber der römischen Kaiserzeit in Gabbari (Alexandria). 8<sup>o</sup>, 40 pp. Bulletin de la société archéolog d'Alexandrie no 3, Munich, 1900.
- Urkunden, griechische: Ägyptische Urkunden aus den königlichen Museen zu Berlin. Berlin, Weidmann.
- Vitelli G., da papiri Greci dell Egitto: Atene e Roma Anno IV. Nr. 27, p. 73—81.
- Völker Franciscus, papyrorum graecarum syntaxis specimen. Dissertation. Bonn, 1900, 37 pp., 8<sup>o</sup>.
- v. (P. Viereck) B. phil. Woch., 1901, Nr. 14, S. 435—9.
- Wachsmuth C., wirtschaftliche Zustände in Ägypten während der griechisch-römischen Periode. Jahrb. f. Nat.-Ökonomie und Statistik. 3. Folge, 19. Band, 6. Heft, p. 771—809.
- Weil Henri, une inscription Grecque d'Egypte: Comptes rend. Acad. Inscr., 1900, p. 173.
- Wessely C., Epikrisis, eine Untersuchung zur hellenistischen Amtssprache. Wiener Sitzungsberichte, 142, 9.
- v. B. phil. Woch., 21, Nr. 8, S. 242 ff. (P. M. Meyer).
- — Bruchstücke einer antiken Schrift über Wetterzeichen. Wien. Sitzb., 142, 1.
- — papyrorum scripturae Graecae specimina isagogica. Leipzig, Avenarius, 1900.
- — die Lage des antiken Moeris-Sees: Anzeiger der Wiener Akad. 17. November 1900. XXII, p. 142—6.
- — ein epigraphisches Denkmal altgriech. Tachygraphie: Archiv für Stenographie von C. Dewischeit. 1901, Nr. 1, S. 4 ff.
- Wilamowitz-Moellendorf U. v., neue Bruchstücke der hesiodischen Kataloge: Sitzungsber. Berl. Akad., 38, 1900, S. 839.
- — zwei Gedichte aus der Zeit Euergetes. II, A. P. 219 ff.
- Wilcken U., griechische Ostraka. Leipz. u. Berlin, 1899, 2 vol.
- v. Cl. R. 1900, III, p. 168—170. — B. phil. Woch., 1900, Nr. 25, p. 781—87 (Viereck). — Preuß. Jahrbücher, 100, I, p. 155—60 (J. Bruns). — Rer. 1900, Nr. 22, 120—2 (R. Cagnat). — W. class. Phil., 1900, Nr. 5, 113—125 (Rostowzew). — Rendiconti Acad. Lincei. 1899, Nov.-Dec., 479—493 (Lumbroso). — Rev. Et. Grecq., 52, p. 223—31 (Ricci). — Ath., 3791, p. 783. — Le Musée belge 1901, 1, 30—46 (H. Francotte).
- — Archiv für Papyruskunde. Leipzig, Teubner, 1900/1 (eine neue Romanhandschrift, 227 ff., zur Palaeographie, 354 ff. Generalregister der Papyrusurkunden, ib.).
- Zereteli Gregor v., über die Nationaltypen in der Schrift der griech. Ppi. A. P., 336 ff.
- — zwei Papyri aus der Collection Golenischew (Journal des russischen Unterrichtsministeriums, Journal ministerstva narodnago prosvěščenija), Mai 1900.
- Bacchylides. O. Hense, B. VIII (IX), 36. Blass. Rhein. Mus. N. F. LVI, 2, 305. — Ph. E. Legrand la victoire du pentathle (B. VIII, 30 ff.). — Revue des études anciennes III, 1, 1901, p. 1—11.
- Catalogue des plombs. par Michel Rostovtsew et Maurice Prou. Paris, Rollin et Feuermann, 1900.
- Dutilh E. D. J., deux têtes ptolémaïques en marbre; un petit bronze inédit de Diospolis Magna: Journal international d'archéologie numismatique. III, 3, 4, 1900, S. 273 ff., 316—319.
- Hahn V., über das neugefundene Bruchstück von Menanders Komödie Perikeiromene Eos. VII, 1901, S. 84—96.
- Mayser E., Grammatik der griech. Pps. aus der Ptolemäerzeit. II. Consonantismus. 4, VII, 54 pp. Karls gymnas. Stuttgart. Pr. 636, 1900.
- Mommsen Th., röm. Strafrecht in Dr. Karl Bindings Handbuch der deutschen Rechtswissenschaft. Leipz., 1899.
- Moulton J. Hope, grammatical notes from the papyri. Cl. Rev. XV, Nr. 1, S. 31—38.
- Mowat R., bibliographie numismatique de l'Egypte grecque et romaine: Journal international d'archéologie numism. III, 3, 4, 1900, p. 344 ff.
- Nestle E., zum Aristeeasbrief. B. phil. Wochens. 1901, S. 444.
- Peter II., der Brief in der röm. Litteratur. Lpz., Teubner, 1901 (Abh. phil. hist. Class. Kgl. sächs. Ges. d. Wiss. XX, 3).
- Sudhaus S., von zwei kleinen Leuten: Rh. Mus. N. F. LVI, 2, 307—310.
- Spiegelberg W., ägyptische und griechische Personennamen. Leipzig, Hinrichs, 1901.
- Thumb A., die griech. Sprache im Zeitalter des Hellenismus, Straßburg, Trübner, 1901: N. phil. Runds. 1901, 5, 99 (Ph. Weber). — Woch. class. Philol. 1901, 22, 595 ff. (W. Schmid). — Deut. L. Z. 1901, 1048 (P. Kretschmer).
- Wachsmuth C., Bemerkg. z. griech. Historikern. 2. Alexander Ephemerides und Ptolemaios. Rh. Mus. N. F. LVI, 2, 215.
- Kalbfleisch C. Progr. Rostock, Sommer 1901; papyri Argentoratenses Graecae.



## Über das Alter der lateinischen Kapitalschrift in dem Fragment N. 23 der „Schrifttafeln zur älteren lateinischen Palaeographie.“

Unter N. 23 meiner Schrifttafeln etc. (Leipzig Avenarius 1898) habe ich ein Fragment von nur geringem Umfang veröffentlicht, das aber für die Altersbestimmung der echten Majuskel - schrift (Kapitale) von großer Wichtigkeit ist. Denn vergleichen wir diese Schriftzüge mit den Formen der Kapitalschrift unserer ältesten Handschriften, so ist die Übereinstimmung des Ductus vollkommen; gelingt uns daher eine annähernd genaue zeitliche Feststellung der einen, so ergibt sich die Lösung der Streitfrage um das Alter der oben erwähnten handschriftlichen Überlieferung. Ich habe nun zu N. 23 a. a. O. kurz bemerkt, dass sie eine griechische Beischrift trägt, deren Charakter dem ausgehenden III. Jahrh. nach Chr. angehört. Ich will hier einerseits diese Thatsache in Erinnerung bringen, anderseits einen Punkt schärfer hervorheben, der ebenfalls für die Zeitbestimmung des Fragments von Wichtigkeit ist.

In den beiden letzten Zeilen stehen nemlich folgende Zeichen im griechischen Text:

Ϟ ϙ

'5 -

diese bedeuten: 110, und 4 Obolen; 17 und 1 Obol. Die beiden Zeichen sind in der griechischen Cursive überaus häufig. (v. Obolen- und Chalkusrechnungen, Mittheilungen aus der Sammlung Papyrus Erzherzog Rainer I 1886. u. a.) Nun sind, allerdings Obolen und Drachmen die Währung, in der das Aegypten der Kaiserzeit rechnete, aber in diesen kleinen Beträgen nur bis zur Zeit Diocletians. Denn bald kommt der Münzsturz und alle Beträge sind nur in ungeheueren Mengen von Drachmen ausgedrückt. Einige Preisangaben aus dieser Zeit stehen im Führer durch die Sammlung Papyrus Erzherzog Rainer



N. 295; vgl., Einige Urkunden des Berliner Königlichen ägyptischen Museums vom Verfasser, Jahresbericht Gymn. Wien III 1891. Ein Kameel kostete im II. Jahrhundert n. Chr. 600 – 800 Drachmen, im 5. Jahre Diocletians ist der Preis 16 Talente 3000 Drachmen also 99000 Drachmen. Eine Artabe Weizen kostete im Jahr 125 n. Ch. 7 Drachmen 1 Obol; im Jahre 177/8 : 10 Drachmen; im Jahr 255: 16 Drachmen, aber zur Zeit des Münzsturzes kosteten 2 Artaben 52 Talente. Zwei Hühner kosteten im Jahr 166/7 nach Chr. 8 Drachmen, dagegen vier Hühner später 20 Talente (N. 295). Damals kosteten 4 Krüge Wein 80 Talente; 10 Pfund Fleisch 13 Talente 2000 Drachmen, 2 Papyrusrollen 6 Talente 4000 Drachmen. Ein Maulthientreiber erhält 1 Talent monatlich ein Schreiber  $\frac{1}{2}$  Talent. Es ist klar dass die Drachmen nur zu Hunderten und Tausenden in die Rechnung kommen; es bleibt kein Raum mehr für Posten, die bis auf  $\frac{1}{2}$  Drachme, d. h. Obolen heruntergehen. Wir müssen also Rechnungen mit relativ so bescheidenen Summen wie 17 Drachmen 1 Obol in die Zeit vor dem Diocletianischen Münzsturz setzen; daraus ergibt sich die Abschätzung dieser Reste von Kapitalschrift: Ende des III. Jahrhunderts nach Chr.

C. Wessely.

# Hesiodi carminum fragmenta antiquissima.

scripsit C. Wessely.

Sunt inter papyros Raineri fragmenta plurima codicis ex charta confecti cui inerat Hesiodi carminum quae nunc quoque exstant corpus totum. haec fragmenta simul cum multis aliis ex Arsinoite nomen anno 1883 Vindobonam peruenierunt. ex his anno 1887 ea quae tum noueram edidi in ephemeridis cui inscriptum erat *Mittheilungen aus der Sammlung Papyrus Erzherzog Rainer* voluminis I pag. 73-83; alia tamen inter chartas Aegyptiacas et Arabicas latebant quae nunc omnia undique conquisita in unum confero. nam constat hunc Hesiodi codicem antiquissimum clarum factum esse iis quae Aloisius Rzach non uno loco docte de eo disputauit. quarto post Christum natum saeculo hunc codicem adscribendum esse et censui et censeo. constabat autem ex chartae foliorum paribus 29.5<sup>cm</sup> altis, bis 15.6<sup>cm</sup> latis, scripturae columnae plus minus 12.6 uel 13.6<sup>cm</sup> latae erant, a margine interiore 11.05<sup>cm</sup> distantes. pagina una 30 aut 32 aut 33 uersus continebat. in margine inferiore uel superiore, cui altitudo 3.8<sup>cm</sup> erat, foliorum paginarumque numeri scripti erant, ex quibus uix unus alterue nunc quoque exstat. numerabatur autem foliorum computatione ita, ut folii pagina prima numerum folii prae se ferret, pagina secunda eundem numerum adscripta tamen A littera, pagina tertia B littera, pagina quarta Γ littera, uelut folii quadragesimi pagina I numerum exhibebat M, pagina II  $\overset{\wedge}{A}$ , pagina III  $\overset{\wedge}{B}$ , pagina IIII  $\overset{\wedge}{\Gamma}$ . cum hac numerandi ratione conferas uelim eam qua nunc utimur: 40, 40 a, 40 b, 40 c, uide *Mittheilungen Papyr. Rainer. III. 1888 pag. 147*. in codice ex foliis conficiendo scriba haud multum curauit, utrum in recta charta primam paginam scriberet an per transversam,

id quod facile perspexeris foliorum paribus  $41^\circ$  et  $36^\circ$  inter se comparatis, scilicet continet folii  $41^i$

|              | pagina prima, altera, tertia, quarta |  |                             |               |
|--------------|--------------------------------------|--|-----------------------------|---------------|
| Operum u.    | <u>750</u>                           | <u>780</u>                             | <u>813</u>                  | Scuti initium |
| usque ad     |                                      |  |                             |               |
| u.           | <u>779</u>                           | <u>812</u>                             | finem                       | u. <u>32</u>  |
|              |                                      | scripta in charta recta (≡)            | scripta in charta recta     |               |
| folii $36^i$ | pag. prima, altera, tertia, quarta   |  |                             |               |
| Operum u.    | (233?)                               | (266)                                  | (297)                       | (332)         |
|              | 243                                  | 274                                    | 313                         | 344           |
| usque ad     |                                      |  |                             |               |
| u.           | <u>265</u>                           | <u>296</u>                             | <u>331</u>                  | <u>363</u>    |
|              |                                      | scripta per chartam transversam (    ) | scripta per ch. transversam |               |

carminum series ea erat, ut Theogoniam cuius initium erat in codicis folio uigesimo sexto, Opera et Scutum sequerentur; ante Theogoniam quid scriptum fuerit nescimus. iam secuntur tabulae II quibus totius codicis naturam exposuimus, altera confecta ut foliorum paria, altera ut codicis paginae cognoscantur. exstare paginae initium sic significauimus:  $\overline{491}$ , exstare foliorum finem sic:  $\underline{783}$ ; in fragmentis hac ratione usi sumus:

(616?) significat paginae initium ex coniectura nostra restitutum  
 626 " fragmenti initium  
 640 usque ad finem  
 (649?) paginae finem ex coniectura nostra.

### Tabula

eorum quae exstant per singulas paginas disposita.

| folii | pagina prima, secunda, tertia, quarta |        |        |        |
|-------|---------------------------------------|--------|--------|--------|
| 31    | (616?)                                | (650?) | (685?) | (717?) |
|       | 626                                   | 658    |        |        |
|       |                                       |        |        |        |
|       | 640                                   | 673    |        |        |
|       | (649?)                                | (684?) | (716?) | (749?) |



$$32 \left\{ \begin{array}{l} \Theta.(750?) \\ 777 \\ 1 \\ \underline{783} \end{array} \right. \quad \quad \quad \begin{array}{l} (784) \\ 811 \\ 1 \\ \underline{817} \end{array} \quad \quad \quad \begin{array}{l} (818) \\ 1 \\ (849?) \end{array} \quad \quad \quad \begin{array}{l} (850?) \\ 1 \\ (883?) \end{array}$$

$$35 \left\{ \begin{array}{l} E.(100?) \\ 1 \\ (132?) \end{array} \right. \quad \quad \quad \begin{array}{l} (133?) \\ 1 \\ (166?) \end{array} \quad \quad \quad \begin{array}{l} (167?) \\ 179 \\ 1 \\ 185 \\ (199?) \end{array} \quad \quad \quad \begin{array}{l} (200?) \\ 210 \\ 1 \\ 215 \\ (232?) \end{array}$$

$$36 \left\{ \begin{array}{l} E(233?) \\ 243 \\ 1 \\ \underline{265} \end{array} \right. \quad \quad \quad \begin{array}{l} (266) \\ 274 \\ 1 \\ \underline{296} \end{array} \quad \quad \quad \begin{array}{l} (297) \\ 313 \\ 1 \\ \underline{331} \end{array} \quad \quad \quad \begin{array}{l} (332) \\ 344 \\ 1 \\ \underline{363} \end{array}$$

$$38 \left\{ \begin{array}{l} E(427?) \\ 1 \\ (459?) \end{array} \right. \quad \quad \quad \begin{array}{l} (460?) \\ 1 \\ (490) \end{array} \quad \quad \quad \begin{array}{l} \overline{491} \\ 1 \\ 494 \\ (526) \end{array} \quad \quad \quad \begin{array}{l} \overline{527} \\ 1 \\ 528 \\ (561?) \end{array}$$

$$40 \left\{ \begin{array}{l} E(622?) \\ (653?) \end{array} \right. \quad \quad \quad \begin{array}{l} (654?) \\ (685?) \end{array} \quad \quad \quad \begin{array}{l} \overline{686} \\ 1 \\ \underline{717} \end{array} \quad \quad \quad \begin{array}{l} \overline{718} \\ 1 \\ \underline{749} \end{array}$$

$$41 \left\{ \begin{array}{l} E\overline{750} \\ 1 \\ \underline{779} \end{array} \right. \quad \quad \quad \begin{array}{l} \overline{780} \\ 1 \\ \underline{812} \end{array} \quad \quad \quad \begin{array}{l} \overline{813} \\ 1 \\ \underline{finem} \end{array} \quad \quad \quad \begin{array}{l} \overline{Asp. initium} \\ 1 \\ \underline{32} \end{array}$$

$$44 \left\{ \begin{array}{l} As(284?) \\ 1 \\ (315?) \end{array} \right. \quad \quad \quad \begin{array}{l} (316?) \\ 1 \\ (348?) \end{array} \quad \quad \quad \begin{array}{l} (349?) \\ 350 \\ 1 \\ 354 \\ (380?) \end{array} \quad \quad \quad \begin{array}{l} (381?) \\ 382 \\ 1 \\ 384 \\ (414?) \end{array}$$

$$45 \left\{ \begin{array}{l} As(415?) \\ 426 \\ 1 \\ 440 \\ (448?) \end{array} \right. \quad \quad \quad \begin{array}{l} (449?) \\ 456 \\ 1 \\ 470 \\ (482?) \end{array}$$

## Tabula

qua codicis foliorum paria cognoscuntur

| numerus Graecus<br>foliorum pagina-<br>rumque  | foliorum<br>par | continebat hos versus               | ex quibus quid<br>supersit |
|--|-----------------|-------------------------------------|----------------------------|
|  | 26 - 30         | (Θ 1) - (615?)                      | nihil                      |
|  | 31              | (616?) - (749?)                     | fragmenta                  |
| ΛΒ [ $\begin{smallmatrix} \Lambda B & \Lambda B & \Lambda B \\ \Lambda & B & \Gamma \end{smallmatrix}$ ]           | 32              | (750?) - (883?)                     | fragmenta                  |
|  | 33              | (884?) - (1015?)                    | nihil                      |
|  | 34              | (1016?) - finem, E. initium - (99?) | nihil                      |
|  | 35              | (E 100?) - (232?)                   | fragmenta                  |
|  | 36              | (233?) - 363                        | fragmenta                  |
|  | 37              | (364) - (426?)                      | fragmenta                  |
| [ΛΗ $\begin{smallmatrix} \Lambda H & \Lambda H & \Lambda H \\ \Lambda & B & \Gamma \end{smallmatrix}$ ] [Λ] Η<br>Γ | 38              | (427?) - (561?)                     | fragmenta                  |
|  | 39              | (562?) - (621)                      | nihil                      |
| [Μ $\begin{smallmatrix} M & M \\ A & [B] \end{smallmatrix}$ ] Μ<br>Γ   | 40              | 622 - 749                           | pars altera                |
|  | 41              | 750 - finem, A. initium - 32        | omnia                      |
|  | 42              | (33) - (161?)                       | nihil                      |
|  | 43              | (162?) - (283?)                     | nihil                      |
|  | 44              | (284?) - (415?)                     | fragmenta                  |
|  | 45              | (416?) - (564?)                     | fragmenta                  |

de scriptura pauca dicenda sunt. T littera maior est in ΔΝΙΟΝΤΑ E729 ΠΕΛΟΝΤΑΙ E808. - A littera iusto minor in ΔΙ<sup>α</sup>ΔΕ A 461. litterarum coniunctarum usus est in A 462 ΜΑ, E 760 ΝΗ. - i et y litterarum haec exempla notauimus: ἰΔΕ E 740 ἰΔΩΝ E 738 ἰΕΡΟΝ E 770 E 805 ἰΘΙ Th. 493 ἰΚΟΝΤΟ A 466 A 469 ἰΟΛΑΟC A 467 ἰΡΗΞ E 212 ἰCΟΝ E 707 E 752 ἰCΤΑΜΕΝΟΥ E 780 ἰCΤΙΗ E 734 ἰΦΙ ΑΗ ΚΕΛΑΪΝΟΝ A 429 ΠΟΙΜΝΗΙΟΝ E 787 ΘΑ, ΛΑΜΗΙΑ E 807 ΠΑΪC A 26 ΟΪC E 775 ΛΩΙΟΝ E 759 ΕΜΒΕΒΑΥΙ [α A 439 ΝΗΠΙΕ E 286 ὕΔΑΤΙ E 739 ΕὐΤΡΟΧΑ A 463 ΠΡΗϋΝΕΙΝ E 797 ΗϋΝ Th. 817 - i adscr. usus uariatur, sed uide αναίδει ηἰφί E 359 κοιληῖσι E 689 λησ... μοληῖ [σσεταί E 320. - uocalis littera quae cecidit saepissime indicatur Τ' A 29 E 787 Δ' uel Δ̇ uel Δ̈ A 382 A 430 A 438

A. 457 E 727 780 782 788 790 823 C' E 687 OT' E 751 ΜΑΛ' A 427 ΕΞΟΧ' E 773 ΔΓΕ(Θ'(α)) E 800 Ρ'(α) E 258 minus recte ΗΕΡ' ΔΕC C A ΜΕΝΟΙ E 255 Κ'(ε) E 699 Γ'(ε) A 21 E 709; sed exstat ΔΕΕΓΗ A 20; ex TE i-ortum esse uidetur Τ'ΙCΤΑΜΕΝΟΥ pro Θ'Ι - quod in E 798 legimus. in OT' TI uocabulo punctum quasi hypodiatolae locum obtinet. paragra-  
phus - inter hos uersus est: Th. 663/4 Th. 779/80 E 262/3 A 28/9. inter E 259 et 261 ↑ <sup>ΑΥΤΙΚΑ</sup> <sub>ΔΗΜΟΣ</sub> uersus excidit, id quod in mar-  
gine signo quodam adposito significatur. ad interpungendi  
usum inlustrandum haec exempla contuli: ΜΕC C H. ΠΑΥ. 201 Δ' E 820 ΑΙΝΕΙ' ΠΑΥCΟΙ ΔΕ E 824 ΕΛΚΕΜΕΝΑΙ. ΠΑΥCΟΙ ΔΕ E 818 ΤΗC  
ΑΓΛΘΗC ΤΗC Δ' ΑΥΤΕΚΑΚΗC E 703 ΜΕC C H. ΤΗΔΕ E 794 ΤΑΜΝΕΜΕΝ-  
ΟΥΡΗΑC ΔΕ E 791 ΔΩΡΟΦΑΓΟΙ. CΚΟΛΙΩΝ ΔΕ E 264 ΕΚΚΟΙΝΟΥ' ΠΛΕ. 107 ΔΕ E 723 ΑΡΜΕΝΟC' ΑΛΛ E 786 ΚΑΘΙΖΕΙΝ. ΟΥΓΑΡ E 750 ΠΕΛΕΤΑΙ'  
ΚΟΥΦΗ ΜΕΝ E 761 ΕΝΑΤΗΤΕ' ΔΥΩ ΓΕ ΜΕΝ E 772, in uersum fine: ΟΜΙ-  
ΧΕΙΝ' E 727 ΟΛΙΓΙCΤΗ' E 723 ΕΔΩΚΕΝ. E 355 ΑΓΟΡΕΥΩ. E 688 ΟΥΡΗ-  
CΗC E 730; περ' ΙΒΟΥCΙΝ. ΛΙΠΩΝ Ο ΓΕ A 12 ΓΛΑΥΚΙΩΝ Δ' ΟC C ΟΙC. A 430 ΒΑΛΛΕΙΝ' ΥΛΟΤΟΜΟΝ ΤΕ E 807 ΔΕΚΑΤΗ' ΚΟΥΡΗ ΔΕ ΤΕ ΤΕΤΡΑC  
E 794 ΠΑΤΕΡ ΕCΘΛΟΝ' ΑΠΕΚΤΑΝΕ A 11.

codicem contulimus cum editione Rzachiana.

- |  |   |
|--|---|
| Th. 626 ανηγαγον] ἡγαγον M   | 783 ὅς τις ] ὅς κεν υω  |
| 659 om. papyr.   | 811 χαλ]κεος papyr. λάϊνος papyr. codd. dett., in M χαλ]κεος          |
| 663 in margine inf. additus Mm <sup>1</sup>                            | E. 21059 ab Aristarcho proscripti                                     |
| 664 εκ[η]ν[η]σαν; ἐπήνεσαν X ἐπήνησαν cet.                             | 243 neglexit Aeschines abiecit Plutarchus, u. 244 in margine habet A. |
| 667 δῆλειάν τε καὶ ἄρσενες ] τε δεαὶ καὶ M                             | 252 τρεῖς papyr. τρις uolgo   |
| 669 Ε]ρεβενσφι papyr. Ερεβενσφιν libri Ερεβεσφιν u cum satellite ω     | χίλιοι] μύριοι B 20 Q ab. μυρίοι Inars dett.                          |
| 672 δ' ἐκάστῳ] δ' ἐκάστῳ M   | 253 Clemens Alex. Protr. II p. 12 Sylb. 35 Pott.                      |
| 778 μακροῖσιν libri  | I 42 Dindorf. hunc uersum sic refert:                                 |
| 779/80 paragraphus in papyro, 780 - 783 deletat Reynius 780/2 Dindorf. | δαίμονες ἀθάνατοι etc.  |
| 781 αγγελίην? papyr. ἀγγελίη M V                                       | 255 ηερ' αεσσ. papyr. ἡέρα εσσ. uolgo                                 |
| ἀγγελίην X ἀγγελίης papyr. dett.                                       | 256 τε]γε Plut. Mor. p. 781 B   |
|  | 257 κυδνή codd. pauci et lemma Proculi                                |



- E258 καὶ ρ' οποταν μιν παρυρ.] καί ρ' E310 om. παρυρ. non legitur in M, ignoratur a Proculo et Stob. Flor. 29.3  
 ὁπότ' ἂν τίς μιν
- 260 om. παρυρ. 314 δαίμονι δ' οἷος uolgo codd.
- 259/61 παραγραφὺς, in margine signum 324 αἰδῶ] αἰδῶς complures codd.
- 261sq. uncis seclusit Rzach <sup>quiddam</sup> 325 sq om. παρυρ.
- 262 παρ κλινῶσι παρυρ. BS παρακλίνουσι 327 ερξ HC παρυρ. ἔέρξει M ἔρξει vel ἔρξει cod. praeter L(εξεει?)  
 M Q A L O E παρακλινουσι L G D παρ κλι-  
 νουσι ceteri fere codices
- 278] ΕΤ' ΑΥΤΟΙΣ παρυρ. μετ' α. Plut. Mor. 330 ἀλιταίνεται codd. (A: ἀλιτρ.)  
 964B Sext. Emp. adu. math. II 32 pg. 681 ἀλιταίνητ' Rzach  
 Aelian. de nat. anim. VI 50
- 283 νηκεστον uolgo νηκεσθον MZ 353-355 Plutarchus eiciebat  
 α λ σ θ η παρυρ. ἀσθῆ Rzach Schaefer 357 καὶ M Z B Q V Stob. καὶ A G E F  
 ἀσθῆ codd. praeter M (ἀσθως) Tur. al. dett. δοίη pars codd. cum  
Proculo δώη M Z B A L Q D E F Stob.
- 290 ΕΙΘΙ παρυρ. ἐς αὐτήν M B A O Q Plato 358 τέρεται ὃν uolgo τέρετ' ὅν  
 Lucian paras. 14 Clem. Alex. Stob. Z E τέρετ' ὅν Q  
 Flor. I 101 ἐπ' αὐτήν codd. cet. Proculus  
 Xenoph. Lucian. Hermot. 2, 25, Stob.  
 Flor. I 17
- 291 ἱκνῆται] ἱκνα Vat. 121 codd. nonnulli 359 ἀναιδεῖν ἱκνῆται παρυρ. ἀναιδεῖν <sup>uolgo</sup>  
 Platonis de legg. p. 719 A τοῦτ' uolgo τοῦ δ' M τοῦ δ' B A E (ἐρδ.)
- 293 αὐτός O Arist. Eth. Nic. I 2 (1095 b 10) 688 ὡς ἀγορεύω] M m² B A Q G E ὡς  
 αὐτῷ M m² A G cum codd. plerisque σ' α. alii ὅσο' pars dett.  
 Proculo Zenone Aristide Clemente  
 Stobaeo Ammonio Eustathio αὐτῷ  
 M m¹ L L pars dett. schol. Ven. B.,  
 schol. Soph. Ant. 720
- 294 ἀμεινω παρυρ. M ἀμεινω uolgo; 696 τριηκόντων παρυρ. codd. uolgo  
 uersus a Clemente Aristide Eusta- τριάκοντα Z A Tur. e corr. var. lectio  
 thio neglectus est in F, τριήκοντα Vind. 292 var.  
lect. in G τριήκοντ' O Vat 915  
var. lect. in E.
- 295 πειθῆται παρυρ. πίδνται uolgo 698 ἡβώοι] ἡβώη pars codd.  
699 ὡς κ' ] ἵνα Aristot. Decon. I 4 Ari-  
stid. II pg. 41 Dindorf  
701 ἀμφιγιδων παρυρ.  
χάρματα] χάρμα M.

- Ε704 δειπνολόχης *molgo* -ου *Stob. Zonaras*  
 708 ποιήσης *paryr.* -σεις *M m*<sup>2</sup> (ε ποιή-  
 σης *mutatum*) Ζ, ποιήσης *molgo*  
 709 σ Ε Γ Α Ρ Χ Ε [ *paryr.* δέ σ' ο' γ' Ε δέ  
 δέ γ' Μ Ζ Β Α Θ Γ Δ Ε *Proculus* *mat.*  
*lect. in schol. Monac. lemmate,*  
*εἰ δέ κεν pars codd.*  
 716 Ν Η Κ Ε Σ Τ Η ρ α *paryr.* νεικεστήρα  
*molgo Eustath. p. 793. // νεικτητήρα*  
*Μ Ζ Β Α Θ Γ Ε schol. ad Pind. Pyth. 4.507*  
 727 Τ Ε Τ Ρ Ε μ Μ Ε Ν Ο Σ *paryr.* τετραμμένος  
*molgo*  
 728 ἐπεί κε Μ Α Ρ Ε α λ. ἐπὴν κε *reliqui*  
*ἀνιόντα molgo ἀνιόντος Ζ Α Ρ Θ Γ Ε*  
 730 ἀποχυμνωδείς *molgo*, -ύης Ζ Θ Γ Σ  
 733 ἐνδοθεν (οἴκου) *molgo* -δι Μ  
 734 ἴστιν] ἰστίη Μ Q Ven. 9, 6 <sup>ἡ</sup> εἰστίη Ε  
*εἰστίη cet.*  
 735 δυσφήμοιο] δύστ. *Phil. Mor. p. 562 A*  
 736 *post hunc versum in libris Β Α Ρ Θ Ε*  
*F G legitur 758*  
 740 κακοτητίδε *paryr.* κ. ἰδὲ Μ Α Ρ Σ Ε  
*α λ. κακότητι δέ cet. fere*  
 747 Κ Ρ Ω Ξ Η *paryr.* κρώξη *molgo*  
 750 καθίξειν] καθίξεμεν *Nauκ*  
 756 θεός νύ τι *codd. aliquot* θεός τοι  
*molgo* θεός νύ τοι Μ Ζ Β Α Ρ Γ Ε Φ  
*Ven. 9, 6 Proculus*  
 757 Π Ρ Ο Χ Ο Η Σ *paryr.* προχοῇ *molgo*  
*προχοαῖς Proculus*  
 760 ὑπαλεύεο *molgo* ὑπαλεύαο *pars codd.*  
 Ε763 οὐ τις *paryr.* *molgo*] οὐ τί γέ Α τ i-  
*stot. Eth. Nic. 7, 14 pg. 1153 b 27*  
 763/4 πολλοὶ λαοί] λαοὶ πολλοὶ *Aristot.*  
*Demosthen. Dio Chrysost.*  
 764 θεός νύ τις] νύ τοι Β Θ α λ.  
 767 δατεασδαί] δατέεσθαι *F Vindob. 292*  
*dett. pars*  
 768 εὖτ' ἂν ἀληθείην λαοὶ Μ Ζ Β Α Θ Δ Ε  
*εὖτ' ἂν δῆμιν ἀλ. codd. pars ἀλη-*  
*θείη schol. anon. legisse Heumann-*  
*nus probauit*  
 770 ἔνη] ἔννη α λ i  
*ημαρ paryr. ἡμαρ molgo*  
 772 ὀγδοάτη δ' ἐνάτη *paryr. ὁ. τ. ἔ. μολγ*  
*ὀγδοάτη δ' ἐνάτη τε paryr. post*  
*τε distinguendum esse primus*  
*vidit Heumannus*  
 781 σπερ]ματος· ἀξασδαί *paryr.*  
*σ. α. molgo* σπέρματα δάσασδαί  
*(μελ δάσασδαί) Ε Q Ven. 9, 6*  
 782 Μ Α Λ Α Σ Υ [ *paryr.* μάλα σύμφoros  
*Q Proculus* μαλ' ἄσ. *molgo*  
 785 Κ Ο Υ Ρ Η Τ Ε Γ [ *paryr.* κούρη τε  
*γενέσθαι Μ Ζ Β Α Δ Ε* κούρησι γεν.  
*cet. fere* (κούρη δέ γ. *pars dett.*  
*κούρησι τε γεν. D.*  
 788 Φ Ι Λ Ε Ο Ι Δ' Ο Γ Ε *paryr.* φιλέει δέ τε  
*molgo* φιλέει δέ κε Μ Β φιλέοι  
*δὲ Α Q (κε omisso)* φιλέοι δέ  
*κε alii*  
*κέρτομα molgo κέρδεα Ven. 9, 6*  
*pars dett.*

E793 om. papyr.

797 ΘΥΜΩI paragr. (θυμῶ); θυμόν cod.  
Vited.

797 τ' papyr. & uolgo

800 ἄγεσθ' εἰς οἶκον MZBAQ Pal. ἄγε-  
σθαι εἰς οἶκον cet.

803 Ἐρινύας MQ Ven. g, h Ἐριννύας cet.  
fere

804 γινόμενον[ν παρὰ γρ. Β αλ. γεινόμε-  
νον ΜΑ supra scr. τιννυμένας; τι-  
νύμενον μελ τιννύμενον παρὰ det  
τινυμένας μελ τιννυμένας codd.  
ceteri (in quibus sunt AZOEF)

806 ΟΠΙΣΘΕΥΟ[ντ raryr. ὀπιπτεύοντος Μ  
ὀπιπτεύοντας ΒΑΩ Ύψ. 9, 6

807 ΔΟΥΡΑ papyr. δούρα μοῖλο ἔρχαζ  
post 808 in V legitur 420

812 ΓΑΡΘ' ΗΓΕ *paragr.* γάρ θ' ἡδε *uolgo*  
 γάρ θ' ἡδε *My.* τῇδε Β γ. ἡδε Β  
 Q E (*supra* *ascor.* γρ. τῇδε) γ. τ. ἡδε Z

813 ΠΑΝΚ[ακον παρυσ. πάγκακον ιοζο

814 ΤΡΕΙΣ παρυσ. τρις uolgo

818 ΕΛΚΕΜ[ενα] | παρ. γρ. εἰρὺμενα<sub>ι</sub> <sub>μοιρο</sub>

820 μέσση.] μέσση ΜΑαλ. μέσσην  
supra scr. γρ. μέσση Εαλ.

821 ΓΙΓΝ[ομε]ΝΗΣ παργρ. γεινομένης  
 209 γινομένης reliqui.

*Aspis.*

ἄκυανέων παρυσ. κυανέων ὡς schol.

Ven. Bad Horn. T 1 Eustath. Apoll.

lex. Hom. u. ἑὰ κυανέοντων dett.

παρὰ κυανέωντων Μ κυανέων

AN cet. fere

As. 12 BOYCIN' papyr. Bouoi' uolgo

$\phi \in P[\varepsilon] \cap AK E[\alpha]$  *παρυσ. φερεισθ. ιολγο*

παρὰ] ΚΟΙΤΗΙ ραρυτ. παρακοίτι μοζδο

οὐ] ΔΕ ΟΙ ΗΕΝ papyr. Hermann. οὐ γὰρ  
οἱ libri

18 καταφλέξαι πυρ[ι... π. κ. MSAVC, in M  
rectus ordo m<sup>1</sup> indicatur est.

20 Δ' ἐπὶ μάρτυροι μαρτυρ. ἐπὶ μάρτυροί ΜΑ  
ἦσαν] ἔδσαν ΜSA

24 Βρωτοί πληξι] ΠΠΟ[ι] σακε[ε] ΝΚΑΔ  
ΜΕΙΟΝΕC paryr. scilicet ex u. 13 Καθμεϊόνες  
quo glossemate Καθμεϊούς explicabatur

Η *inlato* Β.π. ὑπὲρ βακέων πνεύοντες μοῖρο

28 οφρα correct. ex ως ρα papyr. ως ρα MAHFC  
ὄφρα dett.

429 ἐμπνευσις papyr. et codd. omnes

430 066015 ut videtur papyr. 0660161 MSHF  
 δεινόν om. in M VCN

ποῶσι ut videtur παρρη. ποῶσιν uolgo

432 ΕΛΘΕΜΕ[ν] ραρυτ. Ναυκ, ἐλθεῖν libri

434 ΑΝΤΙΟC [αρεος ε] CTH papyr. ΜCΑΗΟ Ἀθη-  
ος ἔσθη ὩΝ ἔσθη Ἀθηος υιοῖο

437 από ΜΑΝΙΣ άπαί' set. cum JFu

438 ΕΡΧΕΤΑΙ ΕΜΒΕΒΑΥΙ [α παρυγ. ε. ἡμεμ. υολγ.

459 ΔΕΙΝΟC παρυρ. δεινῆς uolgu

461  $\sigma\alpha\rho\kappa\iota\sigma$  παρυσ.  $\sigma\alpha\rho\kappa\acute{o}\varsigma$  AHF

ΟΥ, δ' ἄκος Μετ. cum Diacono

αΡΑΞΕΝ papyr. ἄραξε uolgo.

in iis quae secuntur A et B  
paginas foliorum,  $\equiv$  chartam  
rectam,  $||||$  transverse scriptam  
significat.







A(IIII)

Th.  
777

ΠΡΕΣΒΥΤΑΤΗ

ΜΑΚΡΗΝ

ΚΙΟΕΙΑ

ΠΑΥΡ

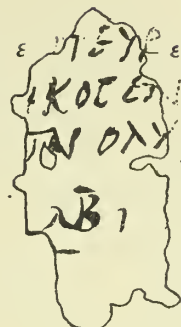
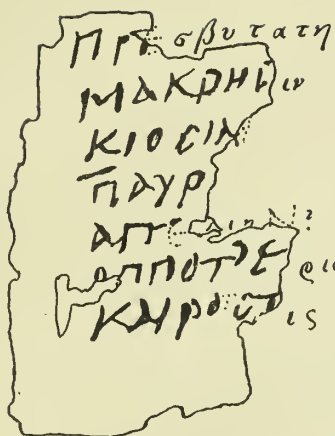
780

ΑΠΤΕΙΝΑΙ? ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΕΠΕΥΧΕΑ

ΑΠΠΟΤΕ ΕΙΣ ΚΑΙ ΝΕΙΚΟΣΕΤ

783

ΚΗΡΟΕΙΣ ΨΕΥΔΗ ΠΑΟΛΥΜΠΙΑ



Th.

811

ΧΑΛΚΑΟΧΑΡΟΣ

ΑΡΗΡΩΤ

ΕΚ ΤΟΣΘΕ ΝΑΠΛΗΤΩΝ

ΞΟΦΕΡΟΙΟ

ΔΙΕΚΡΕΙΤΟΙ ΕΠΙ ΤΕΙ

ΝΕΠΑΚΕΑ ΝΟΙΟ

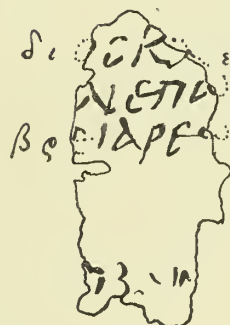
ΒΡΕΙΔΡΕΝ ΓΕ ΜΕΝ

ΕΜΕΘΑ

ΕΥΝΕΟΝΤΑΙ

815

817



B.(III)

ΚΑΙ ΤΕΙΝΑ ΜΙΞΕΤΑΙ

ΟΛΕΣΕΙ ΧΑΙΤΟΥΓΟΙ ΤΕΛΟΕΙ ΕΡΟΠΩΝ 180

ΓΕΙΝΟΙ ΠΟΛΛΑ ΚΡΟΤΑ ΦΟΙ

ΠΑΤΗΡ ΠΑΙΔ ΤΕΙΝΟΜΑΙ

ΞΕΙΝΟΣ ΞΕΙΝΟ ΔΕΚΗ ΚΑ

ΚΑΒΙΓΗΤΟΣ ΦΙΛΟ ΤΕΙΝΕΤΑΙ

ΓΗΘΑΔΚΟΝΤΑΣ ΤΕΙΜΗΣΟΥΒΙ

A(IIII)

185

Ε.210 ΟΣ Κ' ΕΥΕΛΗΓΙ ΠΕΘΕΚΕΙΣΘΟΝΑΣ

ΣΤΕΡΕΤΗ ΤΗΡΟΥΤΑΙΣ ΧΕΕΝ ΑΛΓΕΑ

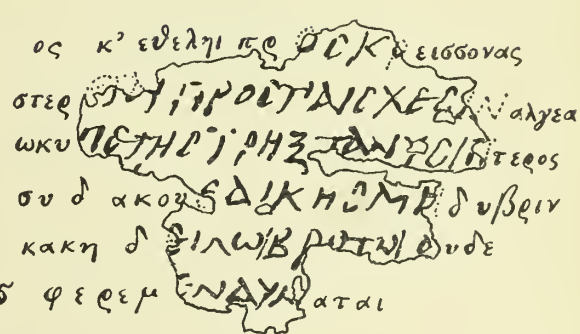
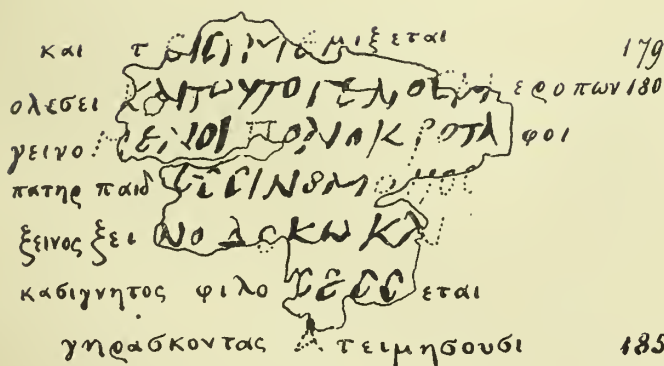
ΩΚΥ ΠΕΤΗΡ ΤΗΡΗΖ ΤΑΝ ΡΟΙ ΕΤΕΡΟΣ

ΣΥ Δ ΑΚΟΥΣ ΔΙΚΗ ΕΜΕ ΔΥΒΕΙΝ

ΚΑΚΗ Δ ΕΙΛΩ ΒΡΟΤΗΝ ΟΥΔΕ

215 ΦΕΡΕΜ ΕΝΔΥΝΑΤΑΙ

B.(III)







E 511  
 ΝΕΥΤΟ ΕΒΕΝΤΟ  
 ΝΥΑΛΛΑ ΝΥΚΑΙΤΩΝ  
 ΕΡΧΕΤΑΙ ΕΒΕΝΤΟΝ ΕΒΕΝΤΩΝ  
 ΥΠΙΧΑΙ ΓΩΒΕΛΕΝΤΟ  
 ΧΕΛΑΥΤΩΝΟΥΝΤΑΙ  
 ΜΟΝΔΕΡΑΝΤΑ ΤΙΘΗΘΙ  
 ΑΡΑΝΟΧΟΥΣ ΟΥ ΔΙΑΗΘΙΝ  
 Α(≡)

544 ΔΕ ΕΜΑΧΤΑΣΥΝΡΡΑ ΠΤΕΙΝ  
 ΝΕΤΟΥ ΑΦΙΕΛΑΝ  
 ΠΙΛΟΝ ΕΧΕΙΝΙΑΣ ΚΗΡΟΥΝ  
 ΨΥΧΕΡΙΑ ΤΗΛΕΦΙΕΝΤΗ ΒΕΒΕΛΟ  
 ΗΛΙΟΣ ΔΕ ΕΠΙΤΗΛΑΝΤΟΥΡΑΝΟΥ  
 ΑΝΕΠΥΘΟΥΡΟΕΙΤΕΤΑΝ ΜΑΚΑΘΩΝ  
 ΟΣΤΕ ΑΕΥΘΕΛΕΝΟΙ ΤΟΥ ΜΩΝ  
 ΥΠΟΥ ΝΤΕΙ ΓΑΙΗ ΑΦΕΙΛΕΝΤΟ  
 ΠΟΤΕ ΑΠΕΘΟΥ  
 Β(IIII)

E 491  
 ΕΝΘΥΝ  
 ΜΗΤΕΡ  
 ΠΑΡΕΙΤΕ  
 494  
 ΩΕΗ ΧΕΙΡ  
 Α(≡)

ΠΟΛ (M) ΓΕ  
 ΒΑΕΙΝΙ  
 Β(IIII)  
 E 527  
 528

Et folii margo inferior cum v. E 548:  
 [ηλως δ επι γαλαν αρ ουραυ] ΔΕ Τ Σ Ρ Ο [ΕΝΤΟΣ]

ΥΑΕΤΕ  
 (≡)















E.686

χεηματα γαρ ψυχη πελεται εἰλοισβροισι  
 δεινον δ' εστι θανειν μετα κυμασιν ἡλιασ' ἀνῶσα  
 φραξεσθαι ταδε παντα μετα φρεσιν ὁμορευν  
 μηδ' ἐν(ι) νηυσιν απαντα βιον κούλην πορεσθαι  
 690 αλλα κλεω λειπειν τα δε μειο γυφον ερεσθαι

Δεινον γαρ ποντου μετα κυμασιν ημ  
 695 δειλον (δ')ει κ' ἐπ' αμαξαν υπερβιον ἡλικυσα  
 Δξοι ἀνδρασις (τα δε)φορτι' ἀμανεωδιή ἀνδρασ  
 μετ' ἀφ' ἑσθ' αἰετος δ' ἐπὶ πασιν αἰετος

700 ωρλιος δ' ευνυκατέοντι οτι οικον αγισθαι  
 μητ' ἡκοιτων ετεριων ἀλα πολλὰ ἀπολειπων  
 μητ' ἡκοιτων ετεριων ἀλα πολλὰ ἀπολειπων  
 705 ἡδε ευνυκατέοντι οτι οικον αγισθαι

710 αὐτὸς ἐνικησάμενος κ' ἡδ' ἀνδρασιν  
 715 αὐτὸς ἐνικησάμενος κ' ἡδ' ἀνδρασιν  
 720 αὐτὸς ἐνικησάμενος κ' ἡδ' ἀνδρασιν

725 αὐτὸς ἐνικησάμενος κ' ἡδ' ἀνδρασιν  
 730 αὐτὸς ἐνικησάμενος κ' ἡδ' ἀνδρασιν

735 αὐτὸς ἐνικησάμενος κ' ἡδ' ἀνδρασιν  
 740 αὐτὸς ἐνικησάμενος κ' ἡδ' ἀνδρασιν

745 αὐτὸς ἐνικησάμενος κ' ἡδ' ἀνδρασιν  
 750 αὐτὸς ἐνικησάμενος κ' ἡδ' ἀνδρασιν

755 αὐτὸς ἐνικησάμενος κ' ἡδ' ἀνδρασιν  
 760 αὐτὸς ἐνικησάμενος κ' ἡδ' ἀνδρασιν

765 αὐτὸς ἐνικησάμενος κ' ἡδ' ἀνδρασιν  
 770 αὐτὸς ἐνικησάμενος κ' ἡδ' ἀνδρασιν

775 αὐτὸς ἐνικησάμενος κ' ἡδ' ἀνδρασιν  
 780 αὐτὸς ἐνικησάμενος κ' ἡδ' ἀνδρασιν

785 αὐτὸς ἐνικησάμενος κ' ἡδ' ἀνδρασιν  
 790 αὐτὸς ἐνικησάμενος κ' ἡδ' ἀνδρασιν

795 αὐτὸς ἐνικησάμενος κ' ἡδ' ἀνδρασιν  
 800 αὐτὸς ἐνικησάμενος κ' ἡδ' ἀνδρασιν





Ε718 ΤΕΤΛΑΣ ΔΛΕΙΔΙΖΕΝ

[ο]χωρετοτον Αδριανος

720 ΦΕΙΔΩΛΗΣ ΕΙΣΤΗ

ΕΙΔΕΚΤΟΝ ΕΙΠΟΙΣ

ΜΗΔΕΤΟΥΛΥΣΕΙΝΟΥ

ΕΚΚΟΙΝΟΧΤΡΑΙΣΤΗ ΔΕ ΧΑΡΙΣ ΔΑΠΑΝΗΤΟΛΥΓΕΤΗ

ΑΗΔΕΤΤΕ ΤΩΣΤΗΟΥΣ ΔΕΙ ΛΕΙΒΕΙΝ ΑΙΘΟΡΑΙΟΝ

725 ΚΕΦΑΛΑΝ. ΠΤΟΙΣΙΝ ΜΗΔ' ΑΛΛΟΓΕΣΤΑΝΑΤΟΙΣΙΝ

ΟΥΧΑΙΤΕ ΔΕ ΚΕΚΛΥΟΥΣΙΝ ΑΠΤΥΟΙΣΙΝ ΕΙΣΤΡΑΦΕ

ΜΗΔ' ΑΝΤ' ΕΞΕΛΙΟΥΤΕ ΤΡΕΙΣ ΜΕΝ ΕΣΟΡΘΕΟΝ ΕΙΧΕΝ

ΑΥΤΕ ΠΕΙΚΕ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΜΗΔ' ΕΝΟΔΩ ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

730 ΜΗΔ' ΕΝΟΔΩ ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

735 ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

740 ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

745 ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

749 ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ

ΕΙΣΤΡΕΚΤΟΣ ΔΕ ΕΙΣΤΡΕΜΝΗ ΜΟΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΤΑ



Ε 750

μηδ' επ' ακινητοισι ΚΑΘΙΣΕΙΝ· ΟΥΓΑΡΑ ΜΗΔ' ΕΝ  
 ΠΑΙΔΑ ΔΥΩΔΕΚΑΤΙΟΝ ΑΥΤΑΚΕΡΑΝΗΝΟΥΡΑΝ ΟΙΕΙ  
 ΜΗΔΕ ΔΥΩΔΕΚΑ ΜΗΔ' ΟΝΟΝΤΙΣ ΟΝΚΑΙΤΟΥΤΟΤΕΤΥΚΤΑΙ  
 ΜΗΔΕ ΓΥΝΑΙΚΕΙΩ ΧΟΥΤΩ ΧΥΔ' ΦΑΙΔΡΥΝ ΕΒΔΑΙ  
 ΑΥΕΡΑ ΛΕΥΓΑΛΕΝ ΧΑΡ ΕΠΙ ΧΕΟΝΟΝ ΟΝΟΝΤΕΡΗ ΚΑΙ ΤΩ

755

ΠΟΙΝΗ ΜΗΔ' ΕΡΟΙΟΥΝ ΕΠΙ ΤΟΜΟΝ ΤΗΝ ΤΗΝ  
 ΜΗΔΕ ΠΟΤ' ΕΝ ΠΕ ΟΧΩΝ ΣΠΟΤΑΜΕΝΑΛΑ ΧΕΙΡΕΡΟΝ ΤΩΝ  
 ΜΗΔΕΙ ΚΕΝΩΩΝ ΝΟΥΡΕΙΝ ΜΑΛΑ ΔΕΞΑΛΕΟΝΤΑΙ  
 ΜΗΔΕ ΑΠΟΨΥΧΕΙΝ ΤΟΙΣ ΤΟΥ ΤΟΝ ΤΟΝ ΤΟΝ ΤΟΝ  
 760 ΩΔ' ΕΡΕΙΝ ΔΕ ΝΟΝ ΔΕ ΒΡΩΝ ΥΓΓΑΛΕΥΣΟΦΗΜΗΝ  
 ΦΗΜΑΣ ΤΕ ΚΑΚΗ ΠΕΛΕΥ· ΚΟΥ ΦΗΜΕΝ ΑΒΡΗ  
 ΡΗΔΕΙ ΧΑΙΡΕΤΑΙ ΔΕ ΦΕΡΕΙΝ ΧΑΙΡΕ ΠΗΛΟΠΟΝΕΣΟΝ  
 ΦΗΜΕΝ ΤΩ ΠΑΜΠΙΑΝ ΑΠΟΜΑΧΗ ΜΗΤΗΝΑΤΟΜΟΥ  
 ΑΠΟΦΗΜΙΣΟΥΣΙ ΑΠΟ ΚΟΥ ΤΗΣ ΕΠΗΚΑΥΤΗ

765

ΗΜΑ ΤΑ ΔΕ ΚΕΦΕΡΕΝ ΤΑ ΦΥΛΑ ΤΟΝ ΟΥΚ ΑΤΑΜΟΝ  
 ΠΕΨΥΡΑ ΔΕ ΜΕΤΩ ΜΩ ΕΣΤΙ ΤΡΙΝΚΑ ΔΑ  
 ΑΡΓΑΤΕ ΠΟΠΤΕΥΕΙΝ ΗΔΙΑ ΜΑΧΗ ΜΗΔΑ ΤΕΑΣ ΔΑΙ  
 ΕΥΤΑΝΑΛΗΘΕΙ ΗΝ ΛΑΟΙ ΚΕ (ΚΕΙ) ΝΟΝ ΤΕΣ ΑΥΟΙΣΙ ΝΙ  
 ΔΙΔΕΤΑΡ Η ΜΕΡΑ ΕΙΣΑΙ ΟΣ ΠΑΡΑΜΗΤΙΟΥΕΝΤΟΣ  
 770 ΠΑΡΤΟΝ ΕΝ ΤΕΤΡΑΣΤΕΡΗ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΗ ΕΡΟΝΗΜΙΑΡ  
 ΤΗΓΑΡ ΠΩΝΑ ΧΡΥΣ· ΑΟΕ(Α) ΕΚΕΤΟΝΗΤΩ  
 ΑΓΔΑΤΗ ΔΕ ΝΑΤΗ ΕΔΥ· ΕΚΕΤΟΝΗΤΩ  
 ΕΞΑΧ' ΑΕΖΟΜΕΝΟΙ ΕΡΟΙΟΥΝ ΜΕΤΗ ΜΗΤΑ ΜΗΝΟΣ  
 ΕΝΔΕΚΑΤΗ ΧΕ ΔΥΩΔΕΚΑΤΗ Τ' ΑΠΕΝΕΣΟΝ

775

ΗΜΩ ΕΝΟΙΚ ΠΕΙ ΔΥΩΔΕΚΑΤΗ Τ' ΑΠΦΩΓΕΜΕΝΟΝ ΧΑΙ  
 ΗΔΕ ΔΥΩΔΕΚΑΤΗ ΤΗΣ ΕΝΔΕΚΑΤΗΣ ΑΠΦΩΓΕΜΕΝΟΝ ΧΑΙ  
 (ΤΗ ΧΑΡ) ΤΟΙ ΝΕΙ ΧΗΜΑΣ ΑΕΡΟΝ ΟΝΑΚΑΡ ΠΟΝΑΜΑΣ ΔΑΙ  
 ΗΜΑΤΟΣ ΕΚ ΠΛΕΙΟΥ ΟΤΕ ΙΔΕΤΗ ΤΟΣ ΔΡΑΧΝΗ  
 ΟΤΗ ΤΟΣ ΔΡΑΧΝΗ

779

ΤΗ Δ' ΙΣΤΟΝ ΣΤΗΣΑΙ ΤΟ ΓΥΝΗ ΠΡΟΒΑΤΟΙ ΤΩ ΤΕΡΓΟΝ





Ε780

ΜΗΝΟΝ ΤΙΣΤΑΜΕΝΟΥ ΤΡΙ  
ΣΠΕΡ ΤΡΑΤΟΣ ΔΡΖΕΣΘΑΙ Φ  
ΕΚ ΤΗ ΔΗΜΕΣΗΜΑΛΛΥ  
ΑΝΔΕ ΤΟΝΟΣ ΔΑΝΗΤΗΚΑ  
ΟΥΤΕ ΧΕ ΝΕΣΘΑΙ ΠΡΟΤΕ ΟΥΤ' ΑΕ ΧΑΜΟΝ ΑΝΤΙΒΟΛΗΘΑΙ

785

Ο ΔΕ ΝΗΠΡΩΤΗ  
ΔΡΜΕ ΤΟΣ ΑΛΕΡΙΦΟΥ ΤΕ ΜΝΕΙΝ ΚΑ  
ΣΗΚΟΝ Τ' ΑΜΦΙΒΑΝ ΝΠΟΙΜΝΗΝΙΩΝ  
ΕΣΘΑΙ Δ' ΑΝΔΡΟΣ ΤΟΝΟ ΦΙΛΕΟΙ Δ' ΟΙΟ  
Υ ΕΥΔ ΕΩΝΑΙ ΧΥΟΝΤΕ ΚΡΥΦΟΙ Τ' ΟΑΕ  
ΜΗΝΟΣ Δ ΤΔΟΑΤΗ ΚΑΠΡΟΝ ΚΑΒΟ

790

ΤΑΝ ΤΩ ΕΜΕ Ν' ΟΥΡΗΑΣ ΔΕ ΔΥΩ ΔΕ ΚΑΤΗ  
ΕΙΚΑΝ ΚΑ ΜΕΣΤΑΝ ΠΛΕΩ ΗΜΑΤΙ ΤΙΣΤ

792

ΟΘΝΙ Δ' ΑΝ ΤΡΟΙΟΝ ΤΑ ΔΕ ΚΑΤΗ ΚΟΥ  
ΜΕΣΣΗ ΤΗ Δ ΕΤΕ ΜΗΛΑ ΚΑΙ ΕΙΝ ΠΕ

794

ΚΑΙ ΚΥΝΑ ΚΑ ΧΑΡΟΔΟΝ ΤΑ ΚΑ  
ΠΡΗΥΝΕΙΝ Ο ΠΧΗΡΑΤ ΤΕΙΣ ΠΕ

800

ΑΛΓΕΑ ΕΥΜΟΒΙ ΕΙΝ ΜΑΛΑΙΡ ΤΕ ΤΕΛΕΣΜΕΝΟΝ  
ΕΝΔΕΤΕ ΑΡΤΗΜΗΝ Ο ΕΜΕΣΘΕΙΣ Ο ΚΟΝΔΚΟΙΤΗ

805

ΟΙΩΝΟΥΣ ΚΡΙΝΕΟΙ ΕΠ' ΕΥΓΜΑΤΙ ΤΟΥΤΩ ΔΡΙΣΤΟΙ  
ΠΕΛΠΤΑΣ Δ' ΕΣΤΑΛΕ ΕΠΕΙΝ ΤΕ ΑΙΤΕΚΗΝΑ

ΟΡΚΟΝ ΕΠΙΝΟΥΣΙΝ ΕΡΙΝΥΔΑ Δ ΕΥΕΙΝ  
ΜΕΣΣΗ ΕΒΡΟΜΑΤΗ Δ ΗΜΗΤΕΡΟΙ ΕΡΩΝΑΚΤΗΝ

ΕΙΝ ΤΑΛΑΘ ΠΕΥΟΝΤΑΣ ΕΥΤΡΟΧΑ  
ΒΑΛΕΤΗΝ ΥΛΟΤΟΝ ΟΝ ΤΕΤΜΕΙΝ

ΝΗΤΑΤΕ ΖΥΛΑΤΟΛΛΑΤΕΡΑ Δ Μ  
ΤΕ ΤΡΑΝ Δ ΔΡΧΕΣΘΑΙ ΗΝΑΣ ΤΗΝ

810

ΕΙΝΑΣ Δ ΗΜΕΣΗ ΕΤΙ ΔΕΙΕ  
ΠΡΩΤΙΣΤΗ Δ ΕΙΝΑΣ ΠΟΝΑΤΗ

812

ΕΣΘΑΙ ΗΜΕΝ ΠΡΑΤΗ ΓΕ Φ  
ΤΕΥΕΜΕΝ Η ΔΕ ΧΕΝΕΘΑΙ





E. 813

815

ΔΙΚΙ ΚΟΥ ΠΟ ΤΕ ΠΛΗΝ ΑΚΟΝ ΗΜΑΣ  
 ΤΡΕΙΣ ΕΙΝ ΔΑΜΙΝΟΣ ΑΡΙΣΤΗΝ  
 ΑΙ ΕΠΙ ΖΥΓΟΝ ΔΥΧΕΙΣ ΑΔΕΙΝΑΙ  
 ΙΚΑ ΠΟΙΩ ΚΕΙΝΟ ΔΕ ΔΟΙ

νη ΠΕΛΟΥΚΛΗΤΑ  
 ΕΛΚΕΛ ΜΕΝΑΡ ΓΙΔΕΙ ΟΙ ΔΕ ΤΑΛΗ ΔΕ Α ΚΙΚΛΗΣΚΟΥ ΒΙ  
 ΤΡΤΤΑ ΔΑΔΟΙ ΠΕΡΙ ΝΕΡΩΝ ΚΕΡΟΝΗΜΑΡ  
 820 ΜΕΣΗ ΓΙΔΕΙ Δ' ΑΥΤΕΡΤΕΤΗΚΑ ΜΗΝΟΣ ΑΡΙΣΤΗΝ  
 ΙΟΥΣ ΕΡΜΗΤΕ ΕΠΙΔΗΚΕΛΑ Δ' ΕΣΤΙ ΧΕΡΕΙΩΝ  
 ΔΙΕΜΕΝ ΗΜΕΣ ΝΕΙΣΤΙΝ ΕΠΙ ΧΘΟΝΙΟΙΣ ΜΕΓ' ΟΝΕΙΑΡ  
 ΝΑΔΑΛΛΑ ΜΕΤΑΔΟ ΧΠΟΙΔΚΕΙΟΙ ΟΥΤΙ ΦΕΡΟΥΣΑΙ  
 ΑΛΛΟΣ ΑΛΛΟΤΗΝ ΑΙΝΕΙ ΠΑΥΡΟΙ ΔΕ ΙΣΑΒΙΝ  
 825 ΑΛΛΟΤΕ ΜΗΤΡΥΙ ΗΓΙΕΛΕΗΜΕΝ ΑΛΛΟΤΕ ΜΗΤΗΣ  
 ΤΑΩΡΕΥ ΔΑΙ ΜΩΝΤΕ ΚΑΙ ΟΛΒΙΟΣ ΟΣ ΤΑΔΕ ΠΑΝΤΑ  
 ΕΙΔΕΙΣ ΕΒΑΝ ΗΤΑ ΑΝΑΙΤΗΣ ΑΝΑΤΟΙΣΙΝ

828

ΑΥΕ/ΟΔΩΥΘΡΑ ΚΑΙ

ΗΜΕΡΑ



ΕΒΔΟΥ ΔΣΠΙΣ

Α.1 η ο ι η πε ορσιτουσδομινε αι πατρίδα γαίαν  
η λ υ θ ε ερηνεας μετ αρ ιον αμφιτερυνα  
α λ κ μ ν ν η θ υ γ α τ η ρ λ α ο σ σ ο ο υ η λ ε κ τ ρ υ α ν ο ς  
η ρ α γ υ ν α η κ η ν φ υ λ ο ν ε και νυτο δηλυτερων  
5 ε ι δ ε ι τ ε π ρ ο ρ ε ι τ ε γ ρ α γ ε μ ε ν ο υ τ ι ς ε ρ ι ς ε  
τ α ω ν α ι θ ν η τ α ι θ ν η τ ο ι ς τ ε κ ο ν ε υ ν η θ ε ι ς α  
της και απο κρη θ ρ ο ν β λ ε ρ α ο ω ν η π ο κ γ α ν ε α  
το ι ο ν α η θ ο ι ο ν γ ι ο ν κ ρ ι ο ν γ α φ α τ η ς  
η δ ε και ω ς κα τ α θ υ μ ο ν ε ο ρ τ ι ε λ κ ε ν α κ ο ι τ η ι  
10 ω ς ο υ π ω τ ι ς ε τ ι ς ε γ υ ν α ι ρ ω ν ο η λ υ τ ε ρ α τ η ς  
η μ ε ν ο ι πα τ ε ρ ε ο ς ο ν α λ ο κ τ α ν ε ι φ ι α μ α λ ε α  
χ α ρ α μ ε ν ο ς πε ρ ι β ο υ ς ι ν α ν ο ι ε π α ρ ι α τ α ν  
ε ς θ η β α ς ι κ ε ς ε ς φ ε ρ ο ς α κ α ς κα ο μ ε ι ο υ ς  
ε ν θ ο γ ε δ α μ α τ ε ν α ι ε ς υ μ α ι ς τ η ρ α κ ο ι τ η ι  
15 ν ο σ φ ι ν α τ ε ς ψ ι λ ο τ η τ ο ς ε φ ε μ ε ρ ο ν ο ν α ς ρ ι η ε ν  
π ρ ι ν λ ε χ ε ω ν ε π ι β η ν α ι ε υ σ φ υ ρ ο υ η λ ε κ τ ρ υ ρ ω ν η ς  
π ρ ι ν γ ε π ο ν ο ν τ ι β α ι τ ο κ α ς ι τ η ρ η μ ε γ α θ υ μ ω ν  
η ς α λ ο χ ο υ μ α λ ε ρ ω δ ε κ α ρ α ρ ε ρ η π υ ρ ι κ ω μ α ς  
α ν α ρ ω ν η ρ η μ τ α φ ι ω ν η ς ε ς θ α β ρ α ν  
20 η ς γ α ρ ο ς ι ς κ ε ι τ ο δ ε ι λ α ρ ε ρ η μ α ρ τ υ ρ ο ι ι λ α ρ  
τ ω η α ρ ο ς ι ς ε ς μ η ρ η ν ε ς ε ι γ ε τ ο α ι τ η τ α χ ι ς α  
α κ τ ε ς ε ς ν μ ε γ α ρ ο υ ν ο ς ο ι ς ο ς ε ν η ρ μ ι θ η ε ν  
ε ω δ α μ α ι ε μ ε ν ο ι π η λ ε μ ο ι ο τ ε ρ η λ ο τ η ς ε  
30 β ο ι ω τ ο ι π λ η ρ ο τ η ς α κ ε ς κ α λ α μ η ο ν ε ς  
λ ο κ ρ ο ι τ ς ε ς μ α ρ ο ι και φ ω κ η ς ε ς μ ε ι θ α υ μ ο ι ο ς  
ε ς π ο ν τ ς ε ρ χ ε δ ε τ ο ι ς ε ν ε υ ς π α ς κ α κ η ο ι ο  
α υ δ ι ο ω ν λ α ο ι ς ι η α τ η ρ α ν δ ρ ω ν τ ε ρ ω ν τ ε  
α λ λ η μ η ρ η τ η μ υ φ η μ ε μ ε τ α ς ρ ε ς ι ν ο φ ρ α τ ε ρ η ς ι ν  
α λ λ α ρ α ς τ α φ η ς τ η ς ι ν α ρ η ς α κ τ ι ε λ φ υ τ ε ς ι ν  
32 α ρ τ ο ς α ρ ο υ λ υ μ η ο ι ο δ ο λ ο ν φ ρ ε ς ι β υ ς ε ς μ ε ν ω ν  
ι μ ε ι ρ ω ν ε ς ι ν ο τ η τ ο ς  
ε ν γ υ χ ι ο ς τ α χ α ρ η ς

ΜΗΙ  
ΜΗΙ  
ΜΗΙ





## Α(Ξ)

426 ΔΕΙΝΟΝΟΝΘΩΝ ΟΣΣΟΙΣΙ ΛΕΩΝ ΩΣ ΣΩΜΑΤΙ ΚΥΒΕΤΑΣ  
 ΟΥΤΕΜΑΧΩΝ ΔΥΚΕΩΣ ΘΙΝΟΝ ΚΡΑΤΕΡΟΙΣ ΟΝΥΧΕΣΒΙ  
 (ΧΙΣΣΑΟΤ) ΤΙΤΑΧΙΣ ΤΩΝ ΕΛΙΦΘΟΝΑ ΘΥΜΟΝ ΑΠΗΥΘΑ  
 ΕΜΜΕΝΕΩΣ ΔΕ ΡΑΤΟΥ ΓΕ ΚΕΛΑΥΝΟΝ ΠΙΜΠΛΑΤΑΙ ΗΤΟΣ  
 430 Ο ΓΛΑΥΚΙΘΩΝ ΤΕΛΕΟΘΟΙΟΙ ΕΙΛΗΝΗ ΠΛΕΥΡΑΣ ΤΕ ΚΑΙ ΩΜΟΥΣ  
 ΟΥΡΗΜΕΝΟΝ ΚΑΙ ΑΡΕΤΗΝ ΑΦΕΙΛΥΔΕΤΑΙ ΑΥΤΟΝ  
 ΕΤΑΙΡΕΣ ΑΝΤΑ ΙΔΩΝ ΕΧΕΔΟΝ ΕΜΕΝ ΟΥΔΕ ΜΑΧΕΘΕΙ  
 ΤΟΙΟΣ ΑΕ' ΑΜΟΙΤΡΥΩΝ ΙΔΩΝ ΔΑΚΟΜΗΤΟΣ ΑΥΤΗΣ  
 ΑΝΤΙΟΡΑΕΟΣ ΕΣΤΗΘΕΝΙ ΦΡΕΣΙΘΑΡΕΥΣ ΑΕΞΩΝ  
 435 ΕΣΣΥΜΕΝΟΣ ΟΙΟΙΣ ΕΧΕΔΩΝ ΗΛΥΘΕΝ ΧΥΜΕΝΟΣ ΚΗΡ  
 ΔΗΜΟΤΕΡΕΑ Δ' ΙΑ ΧΟΡΤΕΣ ΕΠΙΔΑΤΕ ΗΛΟΙΣΙΝ ΟΡΟΥΒΑΝ  
 ΕΒΔΕΤΑΝ ΟΜΟΜΕΤΩΝ ΤΩΝ ΠΡΩΤΩΝ ΠΡΩΤΩΝ ΟΡΟΥΣΗ  
 ΑΚΕΡΑ ΔΕ ΠΙΘΡΑ ΣΚΟΥΣΑ ΚΥΛΙΝΘΕΤΑΙ Η ΔΕ ΤΕ ΗΧΗ  
 ΕΡΧΕΤΑΙ ΕΜΒΕΒΑΤΑ ΠΑΓΟΣ ΔΕ ΟΙ ΑΝΤΙΒΟΛΗΣΕΝ  
 440 ΥΨΗΛΩ ΕΤΩ ΔΕ ΕΝΕΝΕΙΚΕΤΑΙ ΕΝΘΑ ΜΙΝ ΙΣΧΕΙ

Α. 456 ΕΧΧΕΟΣ ΟΡΜΗΝ ΕΤΕΡΑΝ' ΟΡΕΞΑΜΕΝΗ ΑΠΟ ΤΩΝ ΤΟΥ  
 ΔΕΙΜΥ Δ' ΑΕΡΗΝ ΑΧΟΣ ΕΙΛΕΝ ΕΡΥΣΣΑΜΕΝΟΣ ΤΑΥΡΟΥ  
 ΕΣΟΥΤ' ΕΦ' ΗΡΑΚΛΕΑ ΚΡΑΤΕΡΟΦΘΟΝΑΤΟ ΕΙΣ ΕΠΙΘΟΝΤΑ  
 ΑΜΦΙΤΡΕΩΝ ΔΑΗΤΕΣ ΝΟΡΑΚΟΡΗΤΕΣ ΕΥΤΗΣ  
 460 ΜΗΡΟΝ ΧΥΜΝΩΘΕΝΤΑ ΕΧΕΥΕΥΠΟΔΕΙ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ  
 ΟΥΤΑΣ' ΕΠΙΚΕΑ ΤΕΝΕΣ Δ' ΔΕΒΕΤΑΓΑΚΟΣ ΑΔΕΖΕΙ  
 ΔΟΥΡΑΤΙ ΝΩΙ ΗΓΑΔΕ ΠΙΔΕΧΘΟΣ ΤΡΑΒΒΑ ΕΜΕΤΕΣΗ  
 ΤΩ ΔΕ ΦΟΙΒΩ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΕΥ ΤΡΟΧΑΝΑΡΑΚΑΙ ΙΠΠΟΥΣ  
 ΗΛΑΣΑΝ ΑΙ ΨΕΛΤΥΣΧΑ ΑΠΟΧΘΟΝΟΣ ΕΥΡΕΟΔΕΙΗΣ  
 465 ΕΣ ΔΙΦΘΟΝ ΤΑΙ ΚΑΝ ΤΟΥ ΔΑΙΔΑΛΟΝ ΑΙΨΑ ΔΕ ΠΕΤΙΤΑ  
 ΙΠΠΟΥΣ ΜΑΣΤΙΓΕΤΗΝ' ΙΚΟΝΤΟΣ ΑΚΕΘΟΝ ΟΛΥΜΠΟΝ  
 ΥΙΟΣ Δ' ΑΛΚΜΗΝΗΣ ΚΑΙ ΚΥΔΑΛΙΝΕΣ' ΟΛΑΘΕ  
 ΚΥΚΝΟΝ ΣΚΥΛΕΥΣΑΝΤΕΣ ΑΠ' ΩΜΩΝ ΤΕΥΧΕΛΑ ΑΛΛΑ  
 ΝΙΣΣΟΝΤ' ΑΙΨΑ Δ' ΕΠΕΙΤΑ ΠΟΛΙΕΤΡΗ ΧΙΝΟΙ' ΚΟΙΛΟ  
 470 ΙΠΠΟΙΣ ΩΚΥΠΟΔΕΣΒΙΝ ΑΤΑΕ ΘΛΑΝΚΩΝ ΙΣΑΘΗΝΗ

## Β(ΙΙΙΙ)









Über das wechselseitige Verhältniß der griechischen  
und lateinischen Cursive im IV. Jahrhundert n. C.  
von C. Wessely.

Das vierte Jahrhundert n. C. ist ein Wendepunkt in der Geschichte der griechischen Schrift. Hier kreuzen sich zwei große Epochen ihrer Entwicklung, die Schrift der römischen Kaiserzeit und die byzantinische Periode. Zwar rastete auch in der Kaiserzeit der Entwicklungsprocess nicht, aber der Abstand zwischen einem Schriftstück aus dem Anfang des IV. Jahrhunderts und einem andern, das kaum 50 Jahre später geschrieben wurde, ist so ungeheuer groß, dass die Veränderungen, welche die Schrift während der vorhergehenden 220 Jahre durchgemacht hat, kaum in Betracht kommen. Diesem langsamen Gange vorher entspricht wieder eine lange, stetige Periode in der griechischen Schrift nachher, denn die byzantinische Zeit bringt nur dort eine größere Mannigfaltigkeit, wo sie sich an die Entwicklung des IV. Jahrhunderts anschließt. Vergleichen wir aber zwei Schriftstücke, von denen das einen den allgemeinen Charakter der Schrift in der Kaiserzeit, das andere den der byzantinischen Zeit trägt, so ist der Unterschied über alle Maßen groß; die kleinen, verworrenen Schriftzüge einerseits und die schlanke größere byzantinische Cursive scheinen nicht viel mit einander gemeinsam zu haben.

Lassen uns also Anfang und Ende der Entwicklungs-

reihe auf eine außerordentlich starke Umbildung schließen, so erstaunen wir noch mehr, wenn wir die einzelnen Schriftdenkmale aus der Mitte des IV. Jahrhunderts selbst betrachten; denn nie hat die griechische Cursive eine solche Mannigfaltigkeit von Schriftformen aufzuweisen und zwar Formen hart nebeneinander, die man durch Jahrhunderte getrennt verneinen möchte, ja noch mehr, wir fühlen uns schließlich im Griechischen so fremd, dass wir uns in eine völlig andere Schrift, in die lateinische Cursive versetzt wähnen; gleichzeitige lateinische und griechische Schriftdenkmale tragen denselben Charakter, Latein und Griechisch ist zum Verwechseln ähnlich geworden und auch wirklich verwechselt worden.

Die Papyrusfunde der letzten zwanzig Jahre haben für die Geschichte der griechischen Schrift ein ungeahnt reiches Material gebracht; vom Beginn des III. Jahrhunderts vor Chr. liegen, nur von den wenigen Decennien kurz vor Augustus unterbrochen von Jahrzehnt zu Jahrzehnt Proben griechischer Schrift vor, bis zum Anfang des VIII. Jahrhunderts n. Chr. Gleich zu Beginn sehen wir uns einer Cursivschrift gegenüber, die an das epigraphische Alphabet anknüpft. Diese entartet in der ptolemäischen Zeit zu einer undeutlichen, schwer leserlichen Schrift aus. Eine Regeneration scheint die Augusteische Epoche gebracht zu haben; ihre Schriftformen sind von mir übersichtlich dargestellt in den *Papyrorum scripturae Graecae specimina isagogica*, Leipzig 1900.



Dieser Schriftcharakter bleibt bis Vespasian; einheitlich schließt sich dann die Schriftperiode bis zum Anfang des IV. Jahrhunderts nach Chr. an. Veränderungen bleiben natürlich in diesem langen Zeitraum nicht aus; allein sie sind nicht so bedeutend, dass sie die Aufstellung einer ganz neuen Periode der Entwicklung rechtfertigen würden. Wir sehen hier in der Schriftgeschichte Erscheinungen, die einen Parallelismus mit dem allgemeinen Gang der Culturentwicklung zeigen; längere, gleichbleibende Epochen zeichnen sich auch durch die Stetigkeit der Schrift aus; Wendepunkte in der Culturgeschichte sind auch in der Schriftgeschichte merkwürdig. Um auf das IV. Jahrhundert zurückzukommen, die Neuerungssucht und die Menge der Neuerungen, die das beginnende Jahrhundert kennzeichnen, haben ihr Gegenstück in der gleichzeitigen Schrift.

Die schriftgeschichtlichen Quellen, die Documente, die uns das Studium der griechischen Schrift des IV. Jahrhunderts ermöglichen sind 1.) die Correspondenz des Abinnaeus aus dem antiken Dionysias im Süden des Moeris-See's; sie wurde in der Mitte des letzten Jahrzehnts gefunden und ist gegenwärtig theils in London, British Museum, theils in Genf. Publicationen: *Greek Papyri* II 1898 p. 266 ff. und *Les papyrus de Genève transcrits et publiés par Jules NICOLE*, premier volume, deuxième fascicule, Genève 1900 p. 60-91.

2.) verschiedene Documente aus Hermopolis Magna, insbesondere die Papiere der Aurelia Demetria und

der Aurelia Charite, Tochter des Amazonios, beschrieben im Führer durch die Sammlung Papyrus Erzherzog Rainer unter N. 289-315.

3.) Die Papyrusurkunden II-IV. des Theresianums und einzelne Urkunden der kgl. Museen in Berlin. — Das Studium der lateinischen Cursive des II-IV. Jahrhunderts erleichtern meine Schrifttafeln zur älteren lateinischen Palaeographie, Leipzig 1898.

Wir gehen nun daran die verschiedenartigen Schriftformen namentlich aus der Mitte des IV. Jahrhunderts zu inventarisieren, als vorbereitende Stufe gehen voraus Alphabete aus dem III. Jahrhundert nach Chr. und: Übersicht über lateinische Cursiv-Formen des II. - IV. Jahrhunderts nach Chr.

Abkürzungen: R = Papyrus Erzherzog Rainer, citirt nach den Nummern der Ausstellung. L = Londoner Papyri des British Museum, citirt nach den Nummern des Catalogue of Greek Papyri II. — Schrifttafeln zur älteren lateinischen Palaeographie).







an bas  
 did  
 er erius  
 f  
 s s

herac  
 ri  
 ka  
 ll ul

ammo  
 ammo  
 u  
 ro  
 mp  
 torqua  
 ro ro

to to  
 us anuo auguri  
 ea max

Schrifttafel 6  
 a. 156

bas rato  
 bi  
 ori  
 di ad ad uad  
 f f f  
 f

has  
 ti  
 ris

mi tum  
 enien  
 rato or  
 imp.  
 quad qua  
 res ez  
 us  
 t t

ut  
 Veni qv

Schrifttafel 10  
 a. 167

axi an aug arciano  
 derem  
 eltron  
 coss are deceren  
 di  
 en eton atefi en  
 fi  
 aug gen uig

ti  
 ui aximi ti  
 k

ili  
 rum  
 rum  
 tum  
 rum  
 mi em tem num  
 on ano ano

romo  
 pro  
 ep pro pro  
 ep  
 qu qu

rum axi  
 rum  
 coss  
 tem tum rum etm ate

u u u u  
 aug qu uuo  
 axi ex

Schrifttafel 12  
 a. 293

tad  
 ec  
 tad da  
 tad  
 ets letad  
 en

illi si ti

illi  
 illi  
 m  
 enun

torem  
 tp up

ratore  
 ets  
 ti ets tutorem  
 ine cu enun

Schrifttafel 14  
 s. IV. incunt.



al tuari an actuari

al

cen ci te cen

dec

en ep erg es

erg

h orh tych

norii ci gti

k

ll all lep

mu om mo

on am

onori

ep pa pa lep

qua quater

tuari erg ater

es oste

tych . te

tuari

xi xi

ty

Schrifttafel 18 a. 398

atu am rati ram tan gai

bus

ac com ocon

ad

etui xxi rep efeli

fr efeli fl afer

gai gu

chch hori

ti si iu im

Kap

li li tori hori tri

am

tan ran annon no

ori or rotoctori tri

Kap

ru lu

ram aru on

es as

troru ti protectori ti atern attu tu

qu etu reu mum bus tum

rean

Schrifttafel

21 cca a. 400





λ λ κη σταν δε  
β  
ρω γω  
δε δε το υδα  
εκων  
εκων

ηρ ης μη ης (ρεος)

κινη αυτη  
κωμ . ακησι

μυ λ  
λαμ

μρ μ

Ν Ξ

{ δε

Ο ημμε  
ποηως

επι δαυτ  
επει ασπερ

ρ ρ η παρ

ς ου ς

η το κτο  
κατο

κων πωυ  
κωυ

φ δεφ ασφ

χ χη

ω ω ων ων

R A.N. 304 a. 340

α κωτ  
ββ ης αυτη  
αυτη η  
γ ης η  
α α α αυτη  
δε δωκεν  
α α α αυτη  
εστι δεταβ δε

μ η μ η η

θ η θ η θ η

ι η

κ η κ η κα

λο η η λο η η  
αλλω λαν

μ η μ η  
μ η

Ν η Ν

α η

ο ο α κω  
α κωλο

η η η η η η  
η ο η η ο

ρ κ ρ ης αυρ

ς ο ο ο ο ο ο  
ο ο ο ο ο ο

η η η η  
τασι

ν ν η η ο η  
του

φ

ι χ

ω η ω η

R A.N. 302 a. 337

δωκεν η η  
α- παγο η  
αρι  
η η β η  
η η η η

α η α η

ν η η η η η  
η η η η η η

η η η η η η

η η η η η η

ι ι α η α η

η η η η η η  
και δεκα

η η η η η η  
τα η η η

η η η η

η η η η

η η η η

η η η η η η  
ε π η α

α η η η η η  
ε ο χ

α η η η η η  
ο ο ο ο ο ο

η η η η η η  
τα

η η η η η η  
η η η η η η

φ

χ

ω η ω η  
ω η η

R A. N. 309 c. a. 341

α η η η η η  
α η η η η η

α η η η η η  
α η η η η η

α η η η η η  
α η η η η η

η η η η η η

η η η η η η

ι η η η η η

η η η η η η

η η η η η η  
μ η η η η η

η η η η η η  
η η η η η η

ο η η η η η

η η η η η η  
η η η η η η

η η η η η η  
α η η η η η

η η η η η η  
ε ο χ

η η η η η η  
η η η η η η

η η η η η η  
η η η η η η

η η η η η η  
η η η η η η

η η η η η η  
η η η η η η

η η η η η η  
η η η η η η

R A. N. 309

α η η η η η  
α η η η η η

η η η η η η

η η η η η η

η η η η η η  
η η η η η η

ι η η η η η

η η η η η η  
κα η ο

α η η η η η

η η η η η η  
μ η η η η η

η η η η η η  
α η η η η η

η η η η η η

ο η η η η η

η η η η η η

η η η η η η  
α η η η η η

η η η η η η  
ε ο χ

η η η η η η  
η η η η η η

η η η η η η  
η η η η η η

η η η η η η  
η η η η η η

η η η η η η

η η η η η η

id. m. 2.













W CW W

L. 413 a. 346

L<sup>o</sup> 245 a. 343

L. 242 a. 346

L 403 a. 346















## Ergebnisse.

A. Die linke Hälfte des ovalen Bestandtheils von  $\sigma$  welches die griechische Schrift des 11. Jahrhunderts aus der Cursive der Kaiserzeit übernommen hat, wird steifer angesetzt:  $\sigma$ . Diese Form hat auch das Latein, in dem früher  $\rho$  dominierte. — B.  $\alpha$  ist in der lateinischen Schrift nicht wie früher vorherrschend, es tritt  $\beta$  daneben; im Griechischen bleibt der Besitzstand ( $\beta$  und  $\alpha$ ) ungeschmälert.

C  $\xi$  Im Griechischen geht die mit Vorliebe von oder nach oben geführte Anfügung des oberen Strichs auf lateinischen Einfluss zurück; vgl.  $\epsilon$ .

D  $\delta$  In der historischen griechischen Cursivform dringt als gleichberechtigt das lateinische  $d$  ein und beeinflusst die erstere Form; dies ist besonders der Fall bei der Ligatur  $\delta i$  die nach der Art der lateinischen Ligatur  $t i$  durchgeführt wird.

E Nach der Vernichtung der auf historischer Entwicklung beruhenden Cursivform  $\epsilon$  dringt unter dem Einfluss des Latein eine cursive Form durch, die den Buchstaben in zwei Theile spaltet von denen der obere eine Spitzenentwicklung bildet, die leicht ligiert wird.

h, H Neben H kommt im Griechischen die lateinische Form h auf; das alte cursive  $\eta$  erhält sich nur noch als Zahlzeichen und in der Ligatur  $\mu\eta\tau\rho\varsigma$ .

I nimmt im Griechischen unter dem Einfluss des Latein eine unselbständige Form an indem es gelegentlich in einen Bestandteil des vorhergehenden Buchstabs hineingelegt wird z. B.  $i$   $t i$   $\delta i$ .

v n  $v$  ist unter dem Einfluss des Latein entstanden; das Griechische behält zunächst das unciale  $\nu$ , verliert bald sein cursives  $\nu$  (z. B.  $\omega\nu = \omega\nu$ ); es erhält vom Latein die Form  $n$ ; auch griechisches  $\nu$  weicht zurück vor latein.  $\nu$ , das die Verbindung der beiden Verticalen gerade in entgegengesetzter Weise zum Griechischen vollzieht.

O Neben der griechischen Art das o links oben zu ligieren:  $\upsilon$  dringt die lateinische durch, die nach rechts oben einsetzt:  $\sigma$

p p Unter lateinischem Einfluss dringt  $p$  durch; die historische Cursivform des Griechischen:  $\pi$  mit kleinerem Schafte geht zugrunde.

T griechisches  $\tau$  behauptet sich; griech. latein.  $\tau$  war ohnehin von früher gemeinsam;  $\tau$  bleibt der lateinischen Schrift eigen.

u u griechisches  $\upsilon$  über der Zeile begünstigt eine entsprechende Entwicklung im Latein, wo  $\upsilon u$  über der Zeile häufig wird.

C. Wessely.



# Das Petrus-Evangelium und der mathematische Papyrus von Achmîm.

Die vorstehenden palaeographischen Erörterungen und die Vorführung von Alphabeten des IV. Jahrhunderts nach Chr. veranlassen mich auf die Datierung zweier umfangreicher Handschriften einzugehen, die im Winter 1886/7 in der Nekropole von Achmîm (Panopolis) gefunden wurden; es sind dies der mathematische Papyrus, zuerst herausgegeben von J. Baillet in den *Mémoires de la mission archéologique française au Caire* IX, 1, 1892 und ein Pergamentbuch von 33 Blättern, das ausser dem griechischen Text des Buches Henoch u. a. ein umfangreiches Stück aus dem Petrus-Evangelium und der Petrus-Apokalypse uns brachte. v. *Mémoires* IX, 1; IX, 3 (1893). J. Baillet setzte den mathematischen Papyrus in das VI-IX. Jahrhundert n. Chr. und U. Bouriant sagt über das Pergamentbuch: „nulle date, nulle indication qui puisse nous aider à établir l'époque même approximative où ils (sc. les feuillets) ont été transcrits. Seules, les particularités qu'on relève dans l'écriture ... peuvent nous mettre sur la voie et montrent que le manuscrit n'est pas antérieur au VIII<sup>e</sup> siècle ni postérieur au XII<sup>e</sup>“. Diese Altersbestimmung hat aber die Bedenken A. Harnack's hervorgerufen; er fand es befremdend, dass dieses nichtkanonische Evangelium noch so spät abgeschrieben wurde. Auch hier hat Harnack vollkommen Recht; denn die palaeographischen Indicien weisen vielmehr auf das IV., spätestens das beginnende V. Jahrhundert nach Chr. hin; man wird in der folgenden Zusammenstellung all die Elemente wiederfinden, welche die datierten Schriftdenkmale von Cursive aus der diokletianisch-Konstantinischen Übergangszeit charakterisieren.





Cursive des  
Petrus-Evangeliums.

des mathematischen Papyrus  
nach J. Baillot.

XXXVIII.

[illegible]

α α α αλ: γλ αν: υλ απο: απο αι: υγ  
 Β Β β  
 γ γ γ γ  
 δ δ  
 Ε Ε ε ε ε ε ελ: ελ ελ ελ ελ  
 η η η η ηλ: ηλ ηλ ηλ  
 θ θ  
 ι ι ι ι  
 κ κ κ κ κ κ κ  
 λ λ λ λ λ λλ: λλ λλ λλ λλ λλ  
 μ μ μ μ  
 ν ν ν ν ν ν ν ν  
 ξ ξ  
 ο ο ο ο ο ο ολ: ολ ολ ολ ολ ολ  
 π π π π π ππ: ππ ππ ππ ππ  
 ρ ρ ρ ρ  
 σ σ σ σ σ σ σλ: σλ σλ σλ  
 τ τ τ τ τ τ  
 υ υ υ υ υ  
 φ φ φ φ  
 χ χ χ  
 ψ ψ  
 ω ω

C. Wessely.



STUDIEN  
ZUR  
PALAEOGRAPHIE UND PAPYRUSKUNDE

HERAUSGEGEBEN

VON

DR. C. WESSELY.

---

MIT EINER LICHTDRUCKTAFEL.

---

II.



LEIPZIG.

VERLAG VON E. AVENARIUS.

1902.





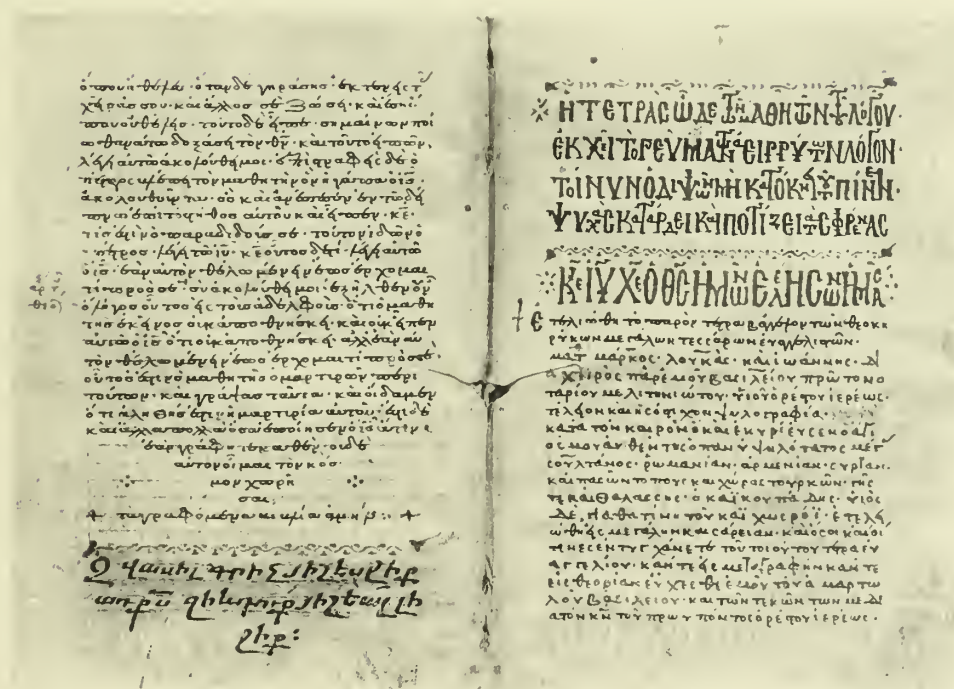
HERRN HOFRAT PROFESSOR LEO REINISCH

ZUGEEIGNET.



der Evangelist Johannes, Miniatur.

Fol. 100 a.



Evangelien-Handschrift aus Caesarea vom J. 1226 n. Chr.

Besitzer: Nikolaus Th. Dumba.)





## Eine neue griechische Handschrift aus Caesarea vom J. 1226 mit armenischer Beischrift.

---

Es genügt in der lateinischen Paläographie oft nur eine Zeile, ja ein einziger Buchstabe, um, von der Zeitbestimmung abgesehen, sogar die Nationalität des Schreibenden festzustellen, um die langobardische Schrift in Italien, die westgotische in Spanien, die merovingische in Gallien, die irische oder angelsächsische in Großbritannien zu unterscheiden; die griechische Paläographie hingegen sieht sich erst der Frage gegenübergestellt, ob solche nationale Unterschiede sich überhaupt feststellen lassen, ob nicht vielmehr daran festzuhalten ist, dass wie schon im Altertum, als Griechenland erst unter makedonischer, dann unter römischer Herrschaft war, innerhalb und außerhalb des griechischen Mutterlandes im wesentlichen dieselbe Schrift in Gebrauch stand, dass dies aber noch viel mehr in dem centralisierten Reich der Byzantiner der Fall war, wo es nur einen Staat, eine Kirche, eine überlegene griechische Kultur gab, deren Annahme durch fremde Elemente mit dem Aufgeben der Nationalität gleichbedeutend war.

Die Frage, ob selbständige Schriftformen in den verschiedenen Ländern, sogenannte Nationalschriften existierten, lässt sich zwar nicht von vornherein abweisen, aber zur Feststellung von bestimmten Tatsachen brauchen wir die Kenntnis einer größeren Anzahl von Handschriften u. z. von datierten, die, gleichsam die Jahresringe am Stamme, für die genauere Erforschung der Schriftgeschichte die Grundlage bilden. Unsere neue Handschrift ist also nicht nur als Ergänzung der Reihe datierter Handschriften, sondern auch darum wichtig, weil sie in Kleinasien geschrieben wurde, also in einem Lande, aus dem nur wenige Handschriften stammen, obgleich während der lateinischen Invasion (1204—1264) sich die besseren Elemente dort festhielten, und die griechische Sprache auch später, selbst unter mohammedanischer Herrschaft, nicht erlosch.

Die Handschrift ist gegenwärtig im Besitz des H. Nikolaus Theodor Dumba in Wien; dessen Vater, Theodor, der im J. 1880 verstorbene griechische Patriot und Förderer der griechischen Schulen erhielt sie als Geschenk von dem früheren Minister und Professor an der Universität zu Athen, Michael Potlis, einem Anhänger K. Otto's, der 1863 in Wien starb. Der auf feinem Pergament geschriebene Codex (7·5:10·3 cm, Raumfläche der Buchstaben 6:8 cm) enthält auf 175 Blättern zu 32 rastrierten Zeilen, wobei die Schrift von der Zeile herabhängt, die 4 Evangelien. Initialen und Inhaltsangaben am Rande wurden von 1. Hand mit violett-goldglänzender Tinte, die Verszahlen zinnoberrot, die Angaben, wann die Abschnitte zu lesen sind, mit violetter Tinte geschrieben. Sehr wenige Randnotizen sind mit schwarzer Tinte von einer späten Hand saec. XV. hinzugesetzt, von der fol. 174. 175 herrühren. Unsere Handschrift, in Gleichmäßigkeit der Zeilen (*ισόστιχος* s. Subscriptio) und in kleiner Minuskel (*ψιλογραφία* s. daselbst) ausgeführt, ist ein Kunstwerk, nirgend sieht man eine Rasur; nur einmal f. 2a ist eine im Text weggelassene Zeile am unteren Rande nachgetragen.

Fol. 1a leer von 1. Hand. Oben am Rand aus saec. XVI: *ἡ καὶ ὀκτοθερορον*. — F. 1b Beginn der 1. Hand: *σημείωμα τοῦ ἁγίου Ἐπιφανίου περὶ τῶν τεσσάρων εὐαγγελιστῶν* etc. abweichend von der Überlieferung gibt der in 4 engen Columnen folgende Text dem Mc als Attribut das Kalb, dem L den Löwen. — F. 2a—3b *Εὐσέβιος Καρπιανῶ* etc. der Schluß dieses Briefes nämlich *τὰ παραπλήσια* bis *Κυρίῳ* fehlt. — F. 4a—7a die zehn Canones, wie sie in den zum Gebrauch der griechischen Kirche

stehenden Evangelienbüchern noch jetzt enthalten sind vgl. *Θεῖον καὶ ἱερὸν εὐαγγέλιον*, Venedig 1872 Anhang p. 42 ff. — F. 7b—8a. *ὑπόθεσις τοῦ κατὰ Ματθαῖον εὐαγγελίου*, darauf das Lob des Mt in Trimetern. — F. 8a—8b Angabe der Kapitel. — F. 9a leer. — F. 9b das Bild des Mt mit einem Schutzblatt aus roter Seide. — F. 10a—52a der Text des Mt. — F. 52b *ὑπόθεσις τοῦ κατὰ Μάρκον εὐαγγέλιον* etc. — F. 53a Angabe der Kapitel. — F. 54a rote Tinte: *εὐαγγέλιον κατὰ Ματθαῖον στίχ. βχ.* Zum Schluß 1 Trimeter und 4 Hexameter zum Lobe des Mt. — F. 54b bis 55a leer. — F. 55b das Bild des Mt mit dem Schutzblatt. — F. 56a—82a der Text des Mc. — F. 82b *ὑπόθεσις τοῦ κατὰ Λουκᾶν εὐαγγελίου*, darauf das Lob des L in Trimetern. — F. 83a Angabe der Kapitel. — F. 84a *τὸ κατὰ Μάρκον εὐαγγέλιον ἐξεδόθη μετὰ χρόνους ἰ τῆς τοῦ Χριστοῦ ἀναλήψεως*, darauf das Lob des Mc in 4 Hexametern. — F. 84b—85a leer. — F. 85b das Bild des L mit dem Schutzblatt. — F. 86a—129a der Text des L. — F. 129b—130a *ὑπόθεσις τοῦ κατὰ Ἰωάννην εὐαγγελίου*, darauf das Lob des J in Trimetern. — F. 130a Angabe der Kapitel. — F. 130b *εὐαγγέλιον κατὰ Λουκᾶν στίχ. βω'* *τὸ κατὰ Λουκᾶν εὐαγγέλιον ἐξεδόθη μετὰ χρόνους ιε'* etc., darauf das Lob des L in 5 Hexametern. — F. 130b *εὐαγγέλιον κατὰ Ἰωάννην στίχ. βτ'* *τὸ κατὰ Ἰ. εὐαγγέλιον ἐξεδόθη μετὰ χρόνους λβ'* etc., dann 2 Hexameter 9 Trimeter auf J. — F. 131a und b Biographie des J. — F. 131b: 4 Trimeter auf J. — F. 132a leer. — F. 132b das Bild des J mit Schutzblatt. — F. 133a—165b der Text des J. — F. 165b zwei Zeilen armenisch: „gedenket in Christo Basil's des Schreibers, damit auch euer gedacht werde.“ — F. 166a und b: griechische und armenische Subscription s. unten. — F. 167a—169b *συναξαριον* (d. i. *συναγωγή*) *τῶν σαββάτων καὶ κυριακῶν τοῦ κατὰ Ἰωάννην εὐαγγελίου*, ebenso für die Evangelisten Mt Mc L. Fasten, Charwoche vgl. die oben citierte griechische Evangelienausgabe p. 3—6. — F. 170a—173b vgl. daselbst p. 183—242: Kalender der Feste und Lectionen von September bis August. Ende der Schrift des Basilius. — F. 174a—175b nachlässige Beischrift aus saec. XV über die Reihenfolge der Evangelisten. Ende des Codex.

Die Subscription auf f. 166, wovon das Recto in Phototypie beigegeben ist, lautet:

ἡ τετρας ὧδε τῶν μαθητῶν τοῦ λόγου  
 ἐκχεῖ τὸ ρεῦμα τῶν ἀειρούτων λόγον (l. -ων)  
 τοίνυν ὁ διψῶν μὴ κατέκνει τοῦ πίνειν  
 ψυχὴς κατάρδει καὶ ποτίζει τὰς φρένας  
 Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ ὁ Θεὸς ἡμῶν ἐλέησον (l. -ον) ἡμᾶς

je eine Zeile abwechselnd in roter und schwarzer Tinte; dann je zwei Zeilen ebenso abwechselnd:  
 + ἐτελειώθη<sup>sic</sup> τὸ παρὸν τετραβάγγελον<sup>sic</sup> τῶν θεοκηρύκων καὶ μεγάλων εὐαγγελιστῶν Ματθαῖος Μάρκος  
 Λουκᾶς καὶ Ἰωάννης διὰ χειρὸς παρ' ἐμοῦ Βασιλείου τοῦ Μελιτηνίου τοῦ υἱοῦ Ὁρέστου ἱερέως· τέλειον  
 καὶ ἰσοστίχον<sup>sic</sup> ψυλογραφία<sup>sic</sup> κατὰ τὸν καιρὸν ὃ<sup>sic</sup> καὶ ἐκυρίευσεν ὁ ἅγιός μου αὐθέντης ὁ παννυηλό-  
 ταιος μέγας Σουλτάνος Ῥωμανίαν Ἀρμενίαν Συρίαν καὶ πασῶν<sup>sic</sup> τόπους καὶ χώρας Τουρκῶν γῆς τε καὶ  
 θαλάσσης ὁ Καικουπάδης υἱὸς δὲ Γιαθατίνης τοῦ Καῖχωσροῦ· ἐτελειώθη εἰς μεγάλην Καισάρειαν καὶ ὅσοι  
 καὶ οὔτινες ἐντυγχάνετε τοῦ τοιοῦτου τετραεὐαγγελίου κἂν τε εἰς μεταγραφὴν κἂν τε εἰς θεωρίαν<sup>sic</sup> εὐχεσθε  
 ἐμοῦ τοῦ ἀμαρτωλοῦ Βασιλείου καὶ τῶν τεκόντων<sup>sic</sup> με διὰ τὸν κύριον τοῦ πρωιπόντος<sup>sic</sup> Ὁρέστου ἱερέως  
 (fol. 166 b) καὶ τῆς μητρὸς μου Σοφίας καὶ ἔνεκεν τούτου ἐλείψει πάντας ὑμᾶς ὁ πανάγαθος Θεὸς ὁ  
 πλούσιος<sup>sic</sup> ἐν ἐλέει καὶ ἐν φιλαν(θροπία) ἄγατος νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων ἀμήν.  
 ἔτους ,ςψλδ— ἰνδ(ικτιῶνος) ιδ' μη(νὶ) Μαΐω α'

Die Übersetzung der darauffolgenden armenischen Subscription verdanke ich den Wiener PP. Mechitaristen Jacob und Barnabas:

„Ehre sei Gott von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

„Geschrieben und vollendet wurde dieses Evangelium durch die Hand des Schreibers (tepir) Basilio aus Melitine, des Sohnes des Priesters Orestes im Jahre der Armenier 675 im Monate Mai zum eigenen Gebrauche und zum Gedächtnis seiner Seele nach dem Willen Christi.“

Dieses Melitine heißt heutzutage Malatia. Das Jahr der Welt 6734 und die Indictionszahl XIV (1. Mai) stimmen zusammen, gemeint ist a. 1226 n. Chr. Unser Basileios stammt also aus Melitene, einer Stadt in der gleichnamigen Landschaft im O. Kappadokiens. In dem Verzeichnis der Schreiber führt Gardthausen, griechische Paläographie p. 316, unter anderen Homonymen auch den aus Armenien



stammenden Basilius monachus calligraphus, der im J. 1065 (December) den Pariser Codex 710 der Homilien des Chrysostomus schrieb und wahrscheinlich auch den cod. Passionei, Montfaucon Palaeogr. Graec. p. 511 (Johannes Chrysostomus); allerdings ist hier die Jahreszahl wegradiert, aber der allgemeine Schriftcharakter, die Indictionszahl und der Name des Schreibers führen, sagt Gardthausen, mit ziemlicher Sicherheit auf das Jahr 1066. Doch dieser Basilius scheint für unser Jahr 1226 nicht in Betracht zu kommen, obgleich bei demselben Namen auch die gleiche Heimat und die Bezeichnung Kalligraph wiederkehrt.

Seinem Landesherrn legt unser Basileios überschwängliche Epitheta und übertrieben große Eroberungen bei; er gehörte dem Herrscherhause der Seldschuken von Rum oder von Erzerum (1077—1300) an, die um das X. Jahrhdt. zum Islam bekehrt bald die Herrn von Vorderasien wurden (Vgl. Lane-Poole the mohammedan dynasties Westminster 1894 p. 152). Kai-Qubād Alā ed-dīn, der 11. seldschukische Sultan von Iconium, war ein Sohn des Ghijāth ed-dīn Kai-Chosran I.,<sup>1)</sup> der 1210 von Theodoros Laskaris, dem Schwiegersohn des K. Alexios Angelos, in der Schlacht getötet wurde. Nach dem Tod seines Bruders 1219 zum Herrscher proclamiert, benützte er die Ruhe, die ihm Griechen und Kreuzfahrer gönnten, um seine Herrschaft vom oberen Euphrat aus zu erweitern; so gelang es ihm, sein Reich an der Südküste von Kleinasien nicht unerheblich zu vergrößern, indem er den Kleinarmeniern das Land bis Seleucia entriss; auch von Norden her brach er in das armenische Königreich ein und war gegen die christlichen Herrn desselben glücklich. Auch mit den ejubidischen Sultanen von Ägypten und Syrien, deren Länder hier unmittelbar angrenzten, kam es zu erbitterten Kämpfen. Nach Abulfeda gab man Kai Qubād den pompösen Titel eines Welteroberers. In unserer Subscription liegt jedenfalls noch ein Reflex vor von dem Ansehen und der Furcht, die dieser Fürst vor sich verbreitete, unter dem das Reich zur höchsten Spitze der Macht und des Ruhms stieg, um nach seinem Tode (1237) noch in demselben Jahrhundert seinen Untergang zu finden.

Die Handschrift, in Sexionen gebunden mit Ausnahme des Anfangs in Quaternionen, schützt ein Einband aus Holzdeckeln mit einem Überzug aus roter Seide und silbernen Schließen, von aufgenagelten Metallzierraten sind vorn und rückwärts Spuren.

Ornamente und Bilder. Auf f. 1b—7a umgibt die Schrift ein geschlossener arkadenartiger Rahmen in blauer und roter Farbe, mit goldenen Linien verziert; seine äußeren Winkel laufen in ein Blatt aus; er ist zur Aufnahme der Canones abgeteilt; auf f. 2—7a bildet seinen oberen Teil je eine Vignette mit Arabesken in kreisförmigem Raum, der mit Schrift ausgefüllt ist. Die Schlußornamente bestehen aus Schlangelinien und spitzen Winkeln, die in Blätter enden, die in der Regel links nach oben, rechts nach unten gerichtet sind. Die Miniaturen sind auf Goldgrund in den Farben rot, blau, violett, braun, weiß, schwarz und grün gehalten. Matthäus und Johannes tragen weiße Bärte, Marcus und Lucas (die Gesichter sind beschädigt) jugendlich schwarze. Nur bei Johannes erinnert die Gewandung an die späteren Byzantiner, sonst sind die Figuren in antiker Manier. Jeder Evangelist ist auf einem Lehnstuhl sitzend in der Haltung eines Schreibenden dargestellt, einen kleinen Tisch mit Tintenfass und Pult vor sich, worauf ein offener Codex liegt. Sie halten mit der Linken auf den Knien eine Pergamentrolle, in der Rechten eine Feder. Die Rolle ist bei Mc und J unbeschrieben, bei Mt und L der Anfang ihres Evangeliums ( $\beta\iota\beta\lambda\omicron\varsigma$  —  $\Lambda\beta\rho\alpha$  und  $\epsilon\pi\epsilon\iota\delta\acute{\eta}\pi\epsilon\rho$  —  $\alpha\nu\alpha\tau\acute{\alpha}\xi\alpha\varsigma$ ) in cinnoberröter Farbe. Mt ist im Schreiben begriffen, J hält die Feder auf dem Pergament, Mc und L tauchen die Feder in das Tintenfass. Rechts und links stehen im Hintergrund Gebäude mit Pforten.<sup>2)</sup> Angezogen wie die alten Philosophen sind die Evangelisten in heller Tunica und langem Chiton dargestellt, Mt blau und grün, Mc und L blau-violett, J blau-rot. Die Tunica ist an den Armen und der Brust durch rote Streifen geschlossen, die wollene Bänder wie auf den alten Costümen darstellen. Den Kopf umgibt ein roter Nimbus; die Füße stecken in Sandalen, sie ruhen auf einem runden roten Schemel in der Form eines Kopfkissens. Die Miniatur, welche Johannes darstellt, ist in Lichtdruck reproduciert.

<sup>1)</sup> Ich verdanke dem Hofrat Prof. Karabacek die Aufklärung hierüber.

<sup>2)</sup> Kondakoff II 152 glaubt in ähnlichen Abbildungen anderer Hss. Jerusalem zu erkennen.

Über dem Beginn eines jeden Evangelientextes steht ein Parallelogramm mit Rosetten und Arabesken in roter und blauer Farbe, das bei Mt breiter als bei den anderen ausgefallen ist; rechts davon sind die Symbole der Evangelisten; bei Mt (Cherub) und Mc (Kalb) sind nur noch Spuren, während bei L der Löwe, bei J der Adler noch erhalten sind.

Die vier Blätter mit den Miniaturen wurden besonders eingefügt u. z. so, dass man an vier Stellen der Hs. den Eindruck erhält, als ob immer ein Blatt weggeschnitten worden wäre.

Die Sitte, in Evangelienbüchern vor jedem Evangelium das Bild des Evangelisten einzuschieben, können wir noch öfter beobachten. Sitzend und schreibend, wie hier, sind die Evangelisten dargestellt z. B. im cod. theol. 53 der Göttinger Bibliothek, den Aug. Gabr. Gehl von Damianus Sinopeus erhielt, der ihn aus Griechenland mitbrachte (A. G. Gehl codex IV evangeliorum ms. in lucem prolatus Francof. et Lips. 1729 mit dem Facsimile des Ornaments vor dem Mt); ferner dem Stil nach sehr ähnlich im Coislin. 21 vgl. Henri Bordier, Description des peintures et autres ornements contenus dans les manuscrits grecs de la bibliothèque nationale Paris 1883 p. 172, gleichfalls aus s. XI, J und Mt erscheinen hier ebenfalls als alte Männer mit weißem Bart. Bei Stephan Beissel (Vaticanische Miniaturen 1893) sind reproduciert Mc aus cod. Vatic. Graec. 1522 s. X. Tafel IX, L aus 1158 s. XI T. X, J aus 1229 s. XI T. XI, die Gewandung des letzteren ähnlich wie in unserer Hs. Die Bilder aus dem Evangelien-codex Coislin. 20 s. X bei Montfaucon Bibliotheca Coislin. p. 63, aus Coislin. 195 bei Bordier p. 121 ff. zeigen J ebenfalls sitzend. Ähnlich ist das Bild des h. Chrysostomus nach einer Miniatur der Bibliothèque nationale aus der Zeit der K. Basilus und Constantin und ihrer Mutter Theophano, Schlumberger l'épopée byzantine à la fin du dixième siècle 1896 I 761. — Dagegen stehend sind die Evangelisten im cod. Paris. 70 s. X bei Ch. Louandre les arts somptuaires Paris 1858 I p. 66; bei Labarte arts industriels 1864 Album II Pl. 83, bei Silvestre Pal. universelle II 114 vgl. auch Beissel l. c. cod. Vat. graec. 1208 s. XI. Obwohl unsere Hs. einer Zeit angehört, die den Anfang des definitiven Niedergangs der byzantinischen Kunst durch die lateinische Herrschaft sah (vgl. N. Kondakoff histoire de l'art byz. II 1891 p. 166 ff.), zeigen dennoch ihre Miniaturen in der Einfachheit, die an das geläuterte Schönheitsgefühl der Hellenen erinnert, „den Nachklang und die schwer verlöschenden Typen einer besseren Zeit“. (Humboldt Kosmos II [1847] p. 80.)

Wien.

Dr. Eugen Zomarides.

## Siegel-Beschreibungen.

Ein wesentliches Merkmal der antiken Urkunde ist die Obsignation; je leichter das Schreibmaterial, Papyrus und Russtinte, je leichter die flüchtige Cursivschrift jede Art Fälschung aufkommen ließ, wuchs zugleich mit der Wichtigkeit des Inhalts die Sorge um die Siegelung, die ja einen Schutz als Verschluss bieten sollte. Dies führte zu dem Gebrauch, im Text der geschlossenen Urkunde die zur Verwendung gekommenen Siegel zu beschreiben; dies können wir namentlich bei Testamenten beobachten, also Urkunden, die wegen der großen Tragweite der Verfügungen besonderen Schutz erheischten. Sueton erzählt von Tiberius (c. 76), er habe seinem Testament nicht nur das eigene Siegel aufgedrückt, sondern auch vieler anderer Personen obsignauerat etiam humillimorum signis. Testamente aus Ägypten, die uns auf Papyrus noch jetzt erhalten vorliegen, enthalten im Text Hinweise auf die Siegelung nicht nur des Testierenden, sondern auch der Zugen, und indem sie die Siegel beschreiben, erhalten wir Nachricht über einige im hellenistischen Ägypten gebräuchte Darstellungen auf Siegeln; dies ist auch insofern von Wichtigkeit, als Siegelabdrücke selbst noch erhalten sind,



deren Deutung auf diese Weise einen Fingerzeig erhält. So enthält das Testament Oxyrhynchus Papyri 105 aus den Jahren 117/37 nach Chr. die Angabe: *Πεχνσις Ἐρμού τοῦ Πεύσιος*, Tochter *Ἀμμωνους*: ἔστι μου ἡ σφραγίς . . . (5) *Ἀμ]μωνος* cf. Oxy. Papyr. II 319: *Σαραπίων Σαραπίωνος τοῦ Διονυσίου . . . καὶ ἔστι μου ἡ σφ[ραγίς Διονύσου | Εκατων Σαραπίωνος τοῦ Εκατωνος . . . καὶ ἔστι μου] ἡ σφραγίς Σαράπιδος | Παποντως Διογένους τοῦ Παποντωτος . . . καὶ] ἔστιν μου ἡ σφραγίς Διὸς ἐπ' αἰτῶ | Ζώιλος Ζώιλου τοῦ Πανεχωτου . . . ἡ[ δὲ σφραγίς μου ἔστιν . . . Ἀρ]ποκράτου ἐπὶ κιβωρωι | Ἡρᾶς ὁ καὶ Σαίος Ζηνᾶτος τοῦ Ἡρᾶτος . . . καὶ ἔστι μου ἡ σφραγίς π[ο]τομῇ φιλ[οσόφου | Διονύσιος Διον[υσίου] τ[ο]ῦ Διογένους . . . καὶ ἔστι μου ἡ σφραγίς Διονυσοπλάτωνος.*

Den Harpokrates trug man häufig auf Siegelringen Plinius XXXIII 12 iam uero etiam Harpocratem statuasque Aegyptiorum numinum in digitis niri quoque portare incipiunt; Berlin. Papyrus 896, 2 *σφραγιῶ γλύμματι Ἀρποκράτο[υς]*; die genaue Angabe des Oxy. Papyr. ist aber erst durch Emendation zu gewinnen, indem ich den großen Pariser Zauberpapyrus Z. 1110 vergleiche, *τὸν δὲ θεὸν ὅψει ἐπὶ κιβώριον καθήμενον*, lese ich *Ἀρ. ἐπὶ κιβωρίωι*. Auf erhaltenen Gemmen finden wir Darstellungen von Göttern, wie sie auf den Siegelbeschreibungen erwähnt werden, sowie Philosophenbüsten; zu Ammon vgl. Lanzone p. 50. Zu beachten sind die Beziehungen zwischen dem Namen des Besitzers und der Darstellung auf den Siegeln, die sich in der Familie vererbt zu haben scheinen; der Enkel des Dionysios hat auf dem Siegel den Dionysos, der Sohn des Sarapion den Sarapis, der Sohn des Diogenes den Zeus; auf solche Anspielungen hatte schon Th. Panofka Abh. Berlin. Akademie 1852 (1851) S. 387 die Aufmerksamkeit gelenkt. Aber nicht in allen Fällen sind solche Beziehungen vorhanden, oder sie sind uns wenigstens unklar; dies gilt von den Siegelbeschreibungen im Papyrus Erz. Rainer V. N. 1576 aus dem 9. Jahr Hadrians; hier sagt *Ἀμμώνιος Πετεμονθιωτος τοῦ Θεωνος μητρὸς Ἰσαρουτος Ὀρίωνος*: *σφραγιῶ γλύμματι Σαράπιδος*; sein Bruder *Θέων Πετε[ι]μονθιωτος*: *σφραγιῶ γλύμματι Μ[εσ]θασυθμυδος*; ferner *Μυσθαρίων Ζώιλου*: *σφραγιῶ γλύμματι Ἐρμού*; *[Επίμαχο]ς ὁ καὶ Γετας Δημητρί[ο]υ*: *σφραγιῶ γλύμματι Ἀ[ρ]ποκράτου*; *Αἰδᾶς Πτολεμαίου μαρτυρῶ καὶ σφραγιῶ γλύμματι Ἰσίδος*; *Ἡρων Ἀρποκρατίωνος*: *σφραγιῶ γλύμματι Ἀθη[ναῖς]*; *Πτολε[μαῖ]ος [Ἀπολ]λωνίου*: *σφραγιῶ γλύμμα[τι] Ἀγα[θ]οῦ Λαίμ[ο]νος*. Es erscheinen also auf diesen Faijumer Siegeln (der Contract stammt aus Ptolemais Euergetis) griechisch-ägyptische Götter; zu Agathodaemon vgl. Spiegelberg Personennamen 5 ff. Neu ist der Name M[es]thasytlmis; er dürfte, nach Analogie der andern zu schließen, ebenfalls eine Gottheit bezeichnen. Lanzone p. 329 kennt *Μεσθα* „è un nome dato al dio Amset“. Den Namen habe ich hergestellt mit Hilfe des ebenfalls seltenen weiblichen Personennamens, der von ihm abgeleitet ist, *Ταμεσθασυθμης* in meinen Papyrorum scripturae Graecae specimina isagogica N. 1—7, Varianten *Ταμεσθασυθμης Ταμεσθασυθμης*.

C. Wessely.

**PEANTHΣ.** Der Berliner Papyrus UB 185 aus Faijum, II. Jahrh. n. Chr., enthält eine Liste von Hausbesitzern, von denen in Z. 9 f. einer so heißt: *Ἰσίδωρος Ἰσιδώρου [τοῦ δεινός μη(τρὸς)] | [Σα]ραπίδος ρεαντής τοῦ μεγάλου τ[οῦ] . . .* Das Wort *ρεαντής* ist offenbar richtig gelesen, harrt aber noch der Erklärung; es ist ein Titel, dessen Bedeutung durch folgende Stelle klar wird: Papyrus Erz. Rainer SN 171 Z. 109 ff. (aus der Mitte des II. Jahrh. n. Chr.)

*καὶ ἐν οἴνῳ δαπα[γῶν]ται κατ' ἔτος εἰς μὲν  
 ῥεανσιν ἀδύτου θ[εοῖ] Σοκνὸ' π[αίου] κατὰ  
 μῆνα οἶνου κερᾶμια τρία γ[ίνε]ται ἐπὶ τὸ π[αίν] κερ[άμια] λς*

Die Rechnungslegung der Priesterschaft des Soknopaios enthält also den Ausgabeposten „zur Besprengung des Allerheiligsten des Gottes S. monatlich 3 Krüge Wein, das macht zusammen im Jahr 36 Krüge“. Es ist also *ρεαντής* der Titel desjenigen, welcher die Function des Besprengens im Allerheiligsten des Gottes vollzieht; nach *τοῦ μεγάλου*, dem Epitheton, erwarten wir den Namen des Gottes, der aber in der Lücke ausgefallen ist.

C. Wessely.

## Die jüngsten Volkszählungen und die ältesten Indictionen in Ägypten.

Zu den gesicherten Ergebnissen der Papyrusforschung gehört die Feststellung der Thatsache, dass zur römischen Kaiserzeit in Ägypten sich in Zwischenräumen von je 14 Jahren allgemeine genaue Volkszählungen wiederholten (Vgl. Viereck *Philologus* 52, 219 ff. Kenyon *Classical Review* VII 1893, 110; *Catalog. II* 20. 150. Wilcken Berlin. *Sitzungsber.* 1883. 897 ff. *Philologus* 52, 564 ff. *Hermes* 28, 230 ff. Ostraka 438 ff. Grenfell-Hunt *Oxy.* Pp. 2, 177. P. Meyer *Heerwesen* 109 f. Vgl. *Epikrisis* Wiener *Sitzungsber.* 152. 9). Die Reihe dieser „Meldungen von Haus zu Haus“, wie der t. t. lautet, lässt sich durch die gleichzeitigen Akten bis an den Anfang unserer Zeitrechnung, nemlich bis a. 19/20 n. Chr. verfolgen. Diese Zählungen hatten einen mannigfachen Zweck, da sie über Zahl, Alter, Geschlecht, Abstammung, Aufenthalt, Realbesitz und Beschäftigung, Origo, die verwandtschaftlichen und socialen Beziehungen der Gezählten Aufklärung brachten, die Grundlage und das Material für die weitere Tätigkeit der Behörden lieferten, insbesondere für die Bemessung der Kopfsteuer; die 14 jährige Dauer der Periode von einer Zählung zur andern wird mit der Heranziehung zur Kopfsteuer vom 14. Lebensjahr angefangen in Zusammenhang gebracht.

Wenn die Papyri für den einzelnen Fall Bilder des socialen Lebens in aller Unmittelbarkeit gewähren, so steht diesem Vorzug der Nachteil entgegen, dass sie eben nur auf ihm beschränkt bleiben; über den einzelnen Fall nicht hinausgehen; so sind wir denn auch über den Ursprung und den Ausgang dieser Institution nur auf Vermutungen angewiesen. Dass sie über ganz Ägypten verbreitet war, zeigt, dass nicht nur im Faijūm, sondern auch in Memphis und Oxyrhynchos die gleiche Gesetzmäßigkeit herrscht; ob sie in allen Gauen und Teilen des Landes gleichzeitig eingeführt wurde, können wir um so weniger behaupten, als über den Anfang überhaupt nur eine Vermutung gehegt wird, dass Augustus der Schöpfer dieser Einrichtung war.

Wir wenden uns hier von der Frage nach dem Ursprung ab und vielmehr der andern zu, nemlich wie lange die Institution sich weiter verfolgen lässt. Bis zum 10. Jahr des K. Severus, d. i. 201/2 n. Chr., liegen bisher Belege genug vor. Im J. 212 wurde die *constitutio Antoniniana* erlassen; wenn durch sie das römische Bürgerrecht in so allgemeine Verbreitung kam, so tangierte sie die Einrichtung der Volkszählungen in einem wesentlichen Punkte; hängt ja doch ihre 14 jährige Periode mit der Heranziehung der 14 jährigen Personen der männlichen einheimischen Bevölkerung Ägyptens zur Kopfsteuer zusammen. Für Ägypten ist noch ausserdem in Erwägung zu ziehen, dass am Anfang des III. Jahrhunderts n. Chr. Stadtrechte zur Verleihung kamen. Diese Umstände lassen es als erwünscht bezeichnen, dass sich Nachrichten und Dokumente vorfinden, welche die Fortdauer der allgemeinen Volkszählungen erweisen, welche Proben von späteren Volkszählungsakten aus dem III. Jahrh. n. Chr. bringen.

Das nächste Jahr der 14 jährigen Volkszählungsperiode nach a. 201/2, X. Jahr des K. Severus, ist a. 215/6, das XXIV. Jahr des Severus, d. h. des Caracalla, der nach den Jahren des Vaters weiterzählte. In diese Zeit fallen:

1.) ein fragmentierter Volkszählungsakt aus Herakleopolis, Papyrus Erzherzog Rainer V.N. 1473 ex 1884. Höhe 20, Breite 13 *cm*, nur auf der rechten Seite intact.



1 [ 30 ]ος [ 17 ]  
2 [ 15 ]τη 2 Ηρα[ 5] Ηρακλ[ 6 ]  
3 [ 12 δια τῆς ]προ[τ'(έρας)] ἀναγρ'(αφῆς) ἐπ[ι τοῖς] ἀνεικ[ον]ίς[τ'(οις)] εἰς δ'(εδομένην)  
4 [ 15 ]ς ὁ καὶ Ἡρακλείδης υἱὸς ἡμῶν πρὸς τὸ ἐνεσ'τ'(ός)  
5 [κδ (έτος)] ἐτῶν ιγ γράμμα[τ'(α)] μαν'θ'(άνων) ὦν [δι]ὰ γρ'(αφῆς) ἀφ'ηλ'κ'(ων)  
6 Αὐρήλιος Θεόδωρος ὁ καὶ Ἡράκλειος ἕτερος υἱὸς ἡμῶν ὁμοί-(ως)  
7 πρὸς τὸ ἐνεστὸς κδ(δ corr. ex γ) (έτος) (ἐτῶν) ι γρ'(άμματα) μαν'θ'(άνων) ὦν διὰ γρ'(αφῆς)  
ἀφ'ηλ'κ'(ίκων)  
8 Αὐρηλία Ταστωνος ἡ καὶ Ἰσιδώρα ἄλλη θυγ'(άτηρ) ἡμῶν (ἐτῶν)ξ  
9 οὔσα διὰ γραφῆς  
10 Αὐρήλιος Ατράινις Ατράινιος μη-(τρὸς) Αγγαρον'τ'(ος) τῆς 'κ'(αὶ) Πρωτους 2 (ἐτῶν) π  
11 μέτο'χ'(ος) τῆ[ς ο]ικί'(ας)  
12 Αὐρηλία Κορ[3]ία ἀπελευθέρου (l. -ρα) τοῦ (αὐτοῦ) Ατρενιος (ἐτῶν) [2]  
13 καὶ ὁμνύω τῇ Μάρκου Αὐρηλίου Σεουήρου [Ἀντωνίνου] Καίσα[ρ]ος  
14 [τ]οῦ [κυρίου] τύχην καὶ θεὸν Ἡρακλῆα ἐξ ὑγ'(ιοῦς) καὶ ἐπ' ἀληθ'(εία) [ταῦ]τ'(α) [ἐπι]δεδω'κ'(έναι)  
15 [ 14 ] καὶ μηδὲν διευεῦσ'θ'(αι) ἢ ἐν[ο]χ(ος) εἶην [τῷ ὄ]ρκω  
16 [ (έτους) κδ Αὐτοκράτορος Καί]σαρος Μάρκου Αὐρηλίου [Σεουήρου]  
17 [Ἀντωνίνου Πα]ρ[θ]ικοῦ [Μ]εγίστου Βρετανικ[οῦ] Μεγίστου Γερμανικ[οῦ]  
18 [Μεγίστου Εὐσεβοῦς Εὐτυχοῦς Σ]εβαστοῦ μεσορη (m. 2:) Αἰρ[η]λι[ος] ἸΙ[ρα]κ'(λ...)  
19 [ 5 ἐπιδεδω]κα (m. 3:) Αὐρή[λ]ι[ος] Ατράινις ]  
20 [ Ατράινιος ἐπιδ]έδωκα (.)  
21 [ 12 ](m. 4:) Αὐρηλ'κ'(ιος) Σ 2 ασωεις [ 8 ]  
22 [ 15 ] 2 α[3] ἀπὸ ἀμ[φ]όδου?

Die Meldung wird hier von den beiden Eigentümern eines Hauses erstattet, von denen einem jeden nur ein Anteil gehört u. z. offenbar ein realer, nicht bloß ein ideeller, da beide Eigentümer in dem Hause wohnen. Der eine trägt den für Herakleopolis bezeichnenden Namen Herakl(.). Das Fragment hat einen fortlaufenden Text erst bei der Aufzählung der Kinder desselben; es sind das zwei Söhne, einer 13, der andere 10 Jahre alt; von cultnrhistorischem Interesse ist dabei die Bemerkung, dass sie „lernen“, den Elementarunterricht genießen; außerdem kommt der Hinweis auf das Verzeichnis der Minderjährigen, der t. t. *γραφὴ ἀφηλίκων* ist uns geläufig aus den für die Epikrisis so wichtigen Akten des Amphodarchen der Straße Apollonin Parembolē in Arsinoe, Namens Herakleides (Londoner Papyr. 260. 261 Vf. in diesen Studien S. 9). Eine Tochter, über 13 J. alt, war in Z. 2. 3. angegeben, in Z. 8. 9. kommt in dieser nach dem Alter ohne Unterschied des Geschlechts geordneten Aufzählung die zweite Tochter, 7 Jahre alt, zur Anmeldung, wobei nach *γραφῆς* die Bezeichnung der Liste, auf die hingewiesen wird, fehlt. — Dann folgt der Miteigentümer des Hauses Aurelios Atrains und seine Freigelassene; auch er unterfertigt die Eingabe. Noch immer ist also in erster Linie der Besitz an Häuserrealitäten meldungspflichtig, wie dies aus den früheren Meldungen bekannt ist, von denen sich die vorliegende in keinem wesentlichen Punkt unterscheidet. Ihre Richtigkeit wird mit dem Eid bei dem Kaiser und dem Gotte der Stadt, Heraklēs, beschworen; ebenso endet die Meldung im Oxy. Papyr. 255 a. 48 n. Chr. *ὁμνύω | [Τ]ιβέριον Κλαύδιον Καίσαρα Σεβ[αστὸν] | Γερμανικὸν Αὐτοκράτορα* εἰ (l. ἢ) μὴν | [ἐμὲ ὑ]γιῶς (die Ausgabe hat [... ] *τιῶς*) καὶ ἐπ' ἀληθείας ἐπι|δεδωκέναι *τῇ[ν π]ροκειμένην | [γρᾱ]φῇν* . . . . . *εὖορ[χοῦση μὲν μοι | εὖ εἰ]ρή ἐπ[ιορκοῦντι* (l. -ούση) δὲ *τ[ὰ ἐν]αντία*. — Mit den Unterschriften schließt der Akt, der vom Mesore des XXIV. Jahres (des Caracalla) datiert ist; nicht aus dem folgenden Jahr, wie in den Faijumer Meldungen.

2.) Der Papyrus Erzherzog Rainer SN 182 enthält die Anzeige des Anrelis Tamunis, dass er und seine Schwester das 19. Blatt der Rolle der Meldungen des Jahres XXIV (des Caracalla) aus der *κώμη Ἀγκυρώνων* des Herakleopolitischen Gaues, aus der sie stammen, excerpiert haben, *ἐξειλήφαμεν* vgl. U.B.M. 562 Z. 22 *ἐξέλαβα τὰ προκείμενα* <sup>sic</sup> *σύμφωνα τοῖς ἐν καταχωρισμῷ*. — Höhe 18·5, Breite 11·4 cm; verticale Faltungen in den Abständen 1—1·6—2—2·1—2·3 cm von r. gezählt.





den königlichen Schreiber, zugleich Komogrammatens von Soknopaiu Nesos. Im Faiyum wurde die Meldung für das Volkszählungsjahr erst im darauffolgenden Jahre erstattet, u. z. sogar bis gegen das Ende desselben aufgeschoben; es darf uns daher nicht Wunder nehmen, wenn die Akten nach dem 1. Jahr des K. Opellius Macrinus datiert sind, der im August (Mesore Epagomen.) 217 regierte. — Sämtliche Meldungen sind von derselben Hand geschrieben und tragen alle am Ende Vermerke von einer zweiten Hand, die überall die gleiche ist; man sieht, wie die Meldungen in großer Menge aufgesetzt und abgefertigt wurden; oder haben wir es mit einer Mündierolle zu thun? Die Rolle ist nicht durch das Aneinanderkleben ungleichartiger Schriftstücke entstanden; der obere Rand ist gleichmäßig eingekanten, etwa 2·7 cm hoch. Die Spalten haben eine ungleiche Breite. Die Papyrusblätter von einer Collesis zur andern (je 2 cm) sind 18·5 cm breit. Gegenwärtig ist die Rolle in 3 Fragmente zerrissen; das erste hat 24 cm Breite, mit Col. I und dem 1. Teile von Col. II; das zweite hat 30 cm Breite, mit dem 1. Teil von Col. II und Col. III größtenteils; das dritte hat 42·2 cm Breite. Die Höhe ist 22 cm.

### 1. Columnne.

- 1 [Αὐρηλίους Διονυσίου στρ(ατηγῶ) Ἀρσί(νοῖτου) Ἡρακ(λείδου) μερίδος καὶ Ἰσιδότη τῶι καὶ Ὡριγένι<sup>sic</sup>  
βασί(λιζῶ) γρ(αμματεῖ) [τῆς
- 2 [αὐτῆς μερίδος καὶ κωμογρ(αμματεῖ) κώμης Σοκν]οπαίου Νήσου
- 3 [παρὰ Αὐρηλίου Τεσενουφεως Στοτο]ρίτεις τοῦ Τε[σ]ενούφεις μ[ητρὸς Θα 12 ]
- 4 [ cca 10 ] ἐρέως γ[υ]λῆς Σοκνοπαίου θεοῦ μεγάλου μεγάλου ἀπ[ο]γρ(αφομαι) ἐμ[αντὸν]
- 5 [καὶ τοὺς ἐμ[οὺς] εἰς τὴν τοῦ κατ' οἰκίαν ἀ]πογρ(αφίν.) εἰμὶ δὲ ὁ προγρ(αμμένος Τεσενου-  
φι[ς] ἐτῶν τοσῶνδε]
- 6 [ cca 30 ] μου ἀδελφὴν Τασην Λκε μ[ 10 ]
- 7 [ cca 30 ] Ε]ριεως τοῦ Τεσενουφεις μητρος[ 9 ]
- 8 [ cca 30 ] ν μητέρα Σεγαθιν Ἀρπαγάθου τοῦ Σαταβ[ουτος  
μητρ]ός
- 9 [ cca 23 ] καὶ τὴν ὁμ[οπάτρι]ον καὶ [ὁμ]ομητρίαν αὐτῆς ἀδ[ελφ]ήν
- 10 [ cca 30 ] α[ρ]π[α]βουτος τοῦ [ 6 ]
- 11 [ cca 30 ] Στοτορητεις Λν καὶ τὰ ὑπάρχοντα[ 4 ]ος
- 12 [ cca 30 ] ο[ι]κόπεδα(·) ὑπάρχει δὲ τῇ μητρ[ί] μου Θα[ 4 ]ν
- 13 [ cca 30 ] ταύτης ἐγ[γ]όν[ος] Τανη Λιδ [ καὶ ] Ὡρ[σ]εν[ο]φ[ιν] Λ[δ]
- 14 [ cca 30 ] ἐγ[γ]ονον Τ[ 5 ] Λ[δ] καὶ Τα 2 νωνν[α] [ 4 ]τω
- 15 [ cca 30 ] τῇ γ[υ]λ(καὶ) οἰκ(ία) καὶ αἰ[λ]ῇ [καὶ] 2 [5]δος καὶ γ'  
μέρος οἰκ(ίας)
- 16 [ cca 22 ] διὸ ἐπιδί[δω]μι Λα' Αὐτοκρά[το]ρος Καίσαρος Μάρκου S<sup>del</sup>
- 17 [(Ὁπελλίου) Σεονίρου Μακρίνου Εὐσεβ]οῦς Εὐ[τυχοῦς] Σεβαστοῦ μεσο[ρη] επαγομενων
- 18 [ cca 48 ] man. sec. μεσο[ρη] ἐπ[α]γομενων ε-
- 19 [ cca 48 ] μεσο[ρη] ἐπ[α]γομενων ε-  
]ε-

### 2. Columnne.

- 1 Αὐρηλίους Διονυσίου στ[ρ] (ατηγῶ) Ἀρσί(νοῖτου) Ἡρακ(λείδου) μερίδος καὶ Ἰσιδότη τῶι καὶ Ὡρι[γ]ένι  
βασί(λιζῶ) γρ(αμματεῖ) τῆς αὐτῆς μερίδος  
καὶ κωμογρ[αμ]ματεῖ<sup>sic</sup> κώμης Σοκν[οπαίου] Νήσου  
παρὰ Αὐρηλίου Πα[ ] Σαταβουτος [ ]θης Εριεως ἐρέως  
Σοκν[οπαίου] θεοῦ μεγάλου μεγάλου γ[υ]λῆς ἀπογρ(αφομαι) ἐμ[αντὸν] καὶ τοὺς ἐμ[οὺς] εἰς τὴν τοῦ  
κατ' οἰκίαν ἀ]πογρ(αφίν.) εἰμὶ δὲ ὁ προ[γεγραμμένος] L 1]ν καὶ τ[ὴν] γυναικά μου 15 ] τοῦ Στοτορητεις  
μητρὸς Ταπεκσεω[ς] καὶ τὸν] ἐξ ἀμφ[οτέρων] νιὸν καὶ θυγατ[έρ]α Τασην Λκς καὶ  
Τασισοιν Λκς καὶ τὰς τοῦ τετελε[υτηκότο]ς ἐμοῦ ἀδελφῶν θυγατέρας] Τανεφρεμ[ιν] Λι  
καὶ Στοτορητιν Λη[ ] Σεγαθις καὶ [ ]μης καὶ τὸν ὁμοπάτριον  
καὶ ὁμομητρίον μο[υ] ἀδελφῶν] Εριεα Λμ[ ]α Ἀρπαγάθου Ἀρπαγάθου

- 10 τοῦ Στοτοητεως μ[ητρὸς Τ']ανεφρεμ'μεως[ ]α Σαταβουν Lβ καὶ  
 θυγατέρα Θαῖσαριον [ L 1 ] ὑ<sup>sic</sup>παρχει δέ μοι μητ[ρὸς Τασεντος Lμθ καὶ  
 ταύτης [ἐ]γ'όνων Ε[ριε]ιας Lλθ καὶ ]ιν Liγ καὶ Τασενν Li  
 καὶ Θειμουθεως L[1] ὑπαρχει δε[ οίκι]α καὶ αὐλὴ καινὴ δίστεγος  
 καὶ ἄλλα μέρη σὺν τῷ ἀ[δε]λφῷ αὐτῆς Tw[ πατριζ[ὰ καὶ μητρικὰ οἰκό  
 15 πεδα διὸ ἐπιδίδωμι Lα' Αἰτοκράτορος [Καίσαρος Μάρκου Ὀπελλίου Σε]ουήρου Μακρίνου Ἀντωνίνου  
 Εὐσεβο[ῦς] Εὐτυχοῦς Σεβαστοῦ μεσορη ἐπαγομένων  
 2. Hand ἀπε[γρ(άφη)] π'(αρά) στρζ(ατηγῶ) α L μεσορη ἐπ(αγομένων) ε  
 ἀπεγρ(άφη) π'(αρά) βασ(ιλικῶ) γρζ(αμματεῖ) α L μεσορ ἐπ(αγομένων) [ε]  
 ἀπεγρ(άφη) π'(αρά) κω-(μογραμματεῖ) τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ

### 3. Columne.

- 1 Αἰρηλίοις Διονυσίῳ στρζ(ατηγῶ) Ἀρσ'ί(νοῖτου) Ἡρα[χ'(λείδου)] μερίδος κα[ὶ] Ἰσιδότῳ τῷ καὶ  
 Ὀριγέν<sup>sic</sup>ι βασ'ί(λικῶ) γρζ(αμματεῖ) τῆς αὐτῆς μερ[ίδος]  
 2 καὶ κωμωγραμ'μ[ατεῖ]<sup>sic</sup> κώμης Σοκνοπαίου Νήσου  
 3 παρὰ Αἰρηλίου Στοτοητεως Πανεφρεμ'μεως μητρὸς Ταφιωμεως — τοῦ Σαταβούτος ἰερέως  
 4 [γ-φυλ]ῆς Σοκνοπαίου Θεοῦ μεγάλου μεγάλου ἀπογρζ(άφομαι) ἐμαντὸν καὶ τοὺς ἐμοὺς  
 5 [κατ' οὐκ'(ίαν)] ἀπογρζ(αφήν.) εἰμὶ δὲ ὁ προγεγρζ(αμμένος) Lλγ καὶ τὴν [γυναῖκα] μου Τανεφρεμιν  
 Στοτοήτεως μητ[ρὸς 6 ]ς  
 6 [ὡς ] Lλ καὶ ἐξ ἀμφο'τ'(έρων) θυγατέρα Εριεα Lγ [ἐκ τ]ῆς τετελευτηκυῆς<sup>sic</sup> μου γυναικ[ὸς]  
 7 [Σα]ταβουν Lς καὶ Ταφιωμιν Lη καὶ [τοὺς ὁ]μοπατρίους καὶ ὁμομητρίους μου [ἀ]δελφ[οὺς] Παβουν ]  
 8 Lκθ καὶ Αμιουν Lγ καὶ τὴν τοῦ Παβου[τος] γυν[αῖκα] Τανεφρεμιν Πακν[σε]ω[ς] μη[τρὸς 6 ]  
 9 ητις Lκθ καὶ ἐξ ἀμφ[ο]τ'(έρων) αὐτῶν θυγατέρ[α] Ταφ[ιωμιν] Lγ καὶ τὸν τοῦ πατρός[ς] μ[ον] ἀ[δε]λφόν[ς]  
 10 [Στο]τοητιν Στοι[οητ]εως τοῦ Σαταβουτο[ς] μητρ[ὸς] Τα[ουητις] ἱερέα τῆς αὐτῆς Lξς καὶ τῇ[ν] τούτου  
 11 γυναικα Tan[ cca 25 ὑπάρχει] δέ μοι ἐν τῇ κώμῃ πατριζὰ  
 12 [κα]ὶ μητρικὰ οἰ[κό]πεδα cca 50 τ[εκ]νοις μου  
 13 [(αρουραι)] Sδητιβ[ cca 60 ]τω παρ[ουτι]  
 14 [ ] πα[ cca 60 ]κα  
 15 [ cca 40 διὸ ἐπιδίδωμι L α' Αἰτοκρά]τορος  
 16 [Καίσαρος Μάρκου Ὀπελλίου Σεουήρου Μακρίνου Εὐσεβοῦς Εὐτυχοῦς Σεβαστοῦ μεσο]ρη ἐπ(αγομένων)

Der untere Teil mit den Beischriften von II. Hand fehlt.

### 4. Columne.

- 1 Αιρηλίοις Δ[ι]ονυσίῳ στρζ(ατηγῶ) Ἀρσ'ί(νοῖτου) Ἡρακ(λείδου) μερίδος καὶ Ἰσιδότῳ τῷ καὶ  
 2 Ὀριγένι βασ'ί(λικῶ) γρζ(αμματεῖ) τῆς αὐτῆς μερίδος καὶ κωμωγρζ(αμματεῖ)<sup>sic</sup> κώ[μ]ης  
 3 Σοκ[ρο]παίου Νήσου  
 4 παρὰ Αἰρ[ηλίου] Πανεφρεμ'μεως Πακνσεως τοῦ [Στ]ροτοητε  
 5 ως μητρὸς Ταο[υ]ητεως τῆς Στοτοητεως ἱερέω[ς] γ-φυλῆς  
 6 Σοκνοπαί[ο]υ θ[εοῦ] μεγάλου μεγάλου ἀπογρζ(άφομαι) ἐ[μαντ]ὸν καὶ  
 7 τοὺς ἐμο[ὺς] εἰς τῇ[ν] τοῦ KΔL κατ' οὐκ'(ίαν) ἀπογρζ(αφήν.) εἰμὶ δὲ ὁ [προ]γεγραμ'  
 8 μένος Lλς [ἄση]μος καὶ τὴν γυναῖκά μου Ταφιωμ[ιν] Πακνσεως  
 9 τοῦ καὶ Σι[ 5 ] Lλδ καὶ τὴν μητέρα μου Ταο[υ]η[τιν] Στοτο  
 10 ητεως Lνδ ἄση-(μον) ὑπάρχει δέ μοι πατριζ'(α) μέρη ο[ἰ]κίας καὶ  
 11 τῇ μητρί [μ]ον [π]ατρικὰ καὶ μητρικὰ(.) διὸ ἐπιδίδωμι —  
 12 Lα' Αἰτοκράτορος Καίσαρος Μάρκου Ὀπελλίου (vocab. del.) Σεουήρου  
 13 Μακρίνου (del.) Ἀντωνίν[ου] [Εὐ]σεβοῦς Εὐτυχοῦς Σεβαστοῦ ἐπαγομένων  
 14 (m. 2:) ἀπεγρζ(άφη) π'(αρά) στρζ(ατηγῶ) μεσορη ἐπ(αγομένων) ε-  
 ἀπ[ε]γρζ(άφη) π'(αρά) βασ(ιλικῶ) γρζ(αμματεῖ) μεσορη ἐπ(αγομένων) ε-  
 ἀπεγρζ(άφη) π'(αρά) κ/(ωμογραμματεῖ) τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ

5. Columnne.

- 1 *Ἀνρηλίοις Διονυσίῳ στρζ(ατηγῶ) Ἀρσ'ι(νοῖτου) Ἰρακ(λείδου) μερίδος καὶ Ἰσιδότῳ τῶ καὶ Ὁριγένι*  
*βασ'ι(λιζῶ) γρζ(αμματεῖ τῆς*  
2 *αὐτῆς μερίδος καὶ κωμωγρζ(αμματεῖ)<sup>sic</sup> κώμης Σοκνοπαίου Νήσου*  
3 *παρὰ Ἀνρηλίου Πανεφρεμ'μεως Σαταβουτος τοῦ Ἐριεως μητρὸς Σεγαθιος τῆς Ὁρου*  
4 *ἱερέως γ' γυλῆς Σοκνοπαίου Θεοῦ μεγάλου μεγάλου ἀπογρζ(άφομαι) ἑμαντὸν καὶ τοὺς ἑμοὺς*  
5 *εἰς τὴν τοῦ KAL κατ' οἰ'κ'(ίαν) ἀπογρζ(αφί'ν.) εἰμὶ δὲ ὁ προγεγρζ(αμμένος L γ' ἄση-(μος) καὶ τὴν*  
*γυναῖκά μου Ταπεκυσιν Στο*  
6 *τοητε[ω]ς τοῦ Σαταβουτος Lμθ καὶ ἐξ ἀμγ[ο]τ'(έρων) ἕιον Ἐρια Lγ καὶ τὸν ὁμοπάτριον καὶ*  
7 *ὁμομ[η]τριόν μου ἀδελφὸν Σαταβουν Lμζ ἄση-(μον) καὶ τὴν τοῦτου γυναῖκα Ταοιητιν*  
8 *Θνωφρεως μητρὸς Ταφιώμεως Lλβ ὑπάρχει δὲ ἡμῖν τοῖς δυσὶ πατρικὰ καὶ μητρὶ'κ'(α)*  
9 *οἰκόπεδα καὶ αὐλὴ ἀπὸ νότου τῆς κώμης αὐλῃ (l. ἄλλῃ) οἰκία καὶ αὐ'λ'(ῆ) καὶ ἀπὸ βορρᾶ τῆς κώμης*  
10 *μέρος οἰκίας καὶ ἄλλο S' μέρος οἰκίας καὶ ἀπὸ νότου τῆς κώμης αὐλὴ καὶ κατάλυμα καὶ*  
11 *ἄλλο κατάλυμα καταπεπτωκὸς καὶ αἰλὴ καὶ ψαλοὶ τόποι καὶ τῇ γυναικὶ δ' καταλίματος ἐξέ*  
12 *δρας λεγο-(μένον) καὶ πραιτωρίον δ' μέρος καὶ περιστρεῶνος δ' καὶ ἄλλο κατάλυμα<sup>sic</sup> πρὸς τῶ*  
13 *περιστρεῶν δ' μέρος καὶ ἄλλης οἰκίας[s] παλαιᾶς μεγάλῃς δ' καὶ τὰ ἐπιβάλλοντα οἰ'κ'(ίας)*  
14 *Ταλαντα λεγο-(μένης) ἐπὶ πλατείᾳ πρὸς τῶ δρόμῳ(.) διὸ ἐπιδίδωμι(.) Lα' Αὐτοκράτορος*  
15 *Καίσαρος Μάρκου Ὀπελλίου (del.) Σεουήρου Ἀντωνίνου Μακρίνου (del.) Εὐσεβοῦς Εὐτυχοῦς Σεβαστοῦ*  
*μεσορη*  
16 *ἐπαγομένων*  
17 2. Hand *ἀπεγρζ(άφη) π'(αρά) στρζ(ατηγῶ) α L μεσορη ἐπ(αγομένων) ε-*  
18 *ἀπεγρζ(άφη) [π'(αρά)] βασ(ιλιζῶ) γρζ(αμματεῖ) α L μεσορ ἐπ(αγομένων) ε-*  
19 *ἀπεγρζ(άφη) π'(αρά) κ/(ωμογραμματεῖ) τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ*

Ans den vorstehenden Urkunden gewinnen wir den Eindruck, dass in Bezug auf das Volkszählungswesen die bisherigen wesentlichen Eigentümlichkeiten dieser Institution auch nach dem Jahr 212 n. Chr. aufrecht geblieben sind.

Von diesem Volkszählungsjahr 215/6 kommen wir durch die Addition weiterer 14 Jahre zu dem nächsten, a. 229/30 n. Chr., d. i. das IX. Jahr des K. Severus Alexander. Auf dieses beziehe ich folgenden Akt aus dem Herakleopolitischen Gau: Papyrus Erzherzog Rainer V.N. 1430 H. 17 Br. 9 cm; nur rechts intact.

- | τῶ δεῖνι στρατη ]  
1 [γῶ κα]i Ἀπ[ολλωνίῳ βασ]ι[λ'(ιζῶ)]  
*γραμματεῖ Ἡρακλεοπο'λ'(ίτου)*  
*παρὰ Ἀνρηλίας Λιδύμης Σαραπί*  
*[ω]νος Παθερμοιτου μετὰ κυρίου*  
5 [το]ῦ συγχωρηθέντος αὐτῇ ὑπὸ  
*[τ]ῆς ἡγεμονίας Ἀνρηλίου Ανκάονος*  
*τοῦ καὶ Σαραπίωνος καὶ ὡς χρη-(ματίζει)*  
*ἐπεὶ [ἀπεγ]ραψάμην ἑμαυτὴν τῇ*  
*πρὸς [ τὸ ἐν]εσ'τ'(ός) (ἐνατον) (ἔτος) κατ' οἰκίαν ἀπο*  
10 [γρ]αφῇ [σ]ὺν τοῖς ἑμοῖς ἐπ' ἀμγὸ  
*[δου] Αν[ρ]βιννου (.) κατ' ἄγνοιαν δὲ*  
*[το]ῦ ἐνα ἐξαετῇ τῶν ἀπογε*  
*[γραμμέν]ων σωμάτων Τοίρβω*  
*[να εἶναι Ἀν]κίτον νεωτέρου δη*  
15 [λῶ ἔτερο]ν Τοῦρβωνα εἶναι  
*[ 9 ] τ'( ) δ'ο'( ) ἐτῶν ιδ-*  
post spat. 1 lin. m. 2: [ 14 ] ετον [ 4 ]  
[ 12 ] ον ὁμοί[ως 3 ]

Diese Eingabe, welche an die uns aus allen Volkszählungsakten geläufigen competenten Behörden gerichtet ist, hat zum Zweck, einen Fehler zu berichtigen, der bei der Meldung zur



Volkszählung des J. 229/30 der Aurelia Didyme bezüglich eines Slaven unterlaufen war. Diese erscheint im Akte mit ihrem Geschlechtstutor, den sie mit Einwilligung des praefectus Augustalis hatte, vgl. Oxy. Papyr. 273 Ἰουλι[α Ἡ]ρακλ[λ]ᾱ μ[ε]τὰ κυρίου τοῦ δεδ[ομ]ένου αὐτῇ . . . ὑπὸ Γαίου Σ[ε]π[τ]ίμ[ι]ου Ο[ὐ]εγέ[τ]ου τοῦ [ἡ]γεμονεύσαντος . . . Da keine weiteren Angaben gemacht werden, schließen wir, dass die hier genannte Straße in Herakleopolis selbst lag.

Das nächste Volkszählungsjahr ist 243/4, d. i. das 7. Jahr des K. Gordian. Einen Hinweis auf diese Zählung enthält die folgende Urkunde, die ich auf das 5. Jahr Galliens, nicht auf a. 241/2, 5. Jahr Gordian's, beziehe.

Wir kommen zu der nächsten Volkszählung a. 257/8, d. i. das V. Jahr der K. Valerian und Gallien. Hierher gehört ein später Epikrisis-Akt aus der Stadt Arsinoë, Papyr. Erzl. Rainer N.N. 127; er beginnt nach der Adresse unvermittelt mit dem Text der Apographe, die eine Signierung von Annelios Plutammion erhalten hatte. Nun kommt, procuratorisch geschrieben, die Erklärung der Helena, dass sie die Eingabe wegen der Epikrisis ihres Sohnes Koprios gemacht habe; dann die Beischrift des Notor; endlich noch eine Notiz, vielleicht das Signalement des genannten Koprios.

Höhe 20 cm, Breite 10 cm.

- 1 Ἀὐρη-(λίοις) Μηνοδώρῳ τῷ κ(αὶ)  
 Ἡρακλει-(δη) καὶ Γερδεω( ) γεγυμ-(νασιαρχηκόσι?)  
 [παρὰ Αἰρ(ηλίας) Ἐλέ]νης Σαραπάμμωνος τοῦ Διοσκόρου  
 [ἀναγορ(αγομένης) ἐπ' ἀμγ(όδου) Βιθ(υνῶν) ἄλ]λων τὸ π'(ων)(·) ἰπάρχει μοι ἐπ' ἀμφοδου
- 5 [ 14 ]ς οἰκίδιον ἐν ᾧ κατοι-(κῶ) κ(αὶ) ἀπογορ(αγομαι)  
 [ἐμαντήν καὶ τοῖς] ἐμοῖς εἰς τὴν τοῦ διε-(ληλυθότος) (πέμπτου ἔτους) κ(α)τ' οἱ-(κίαν)  
 [ἀπογορ(αγὴν) ἐπὶ τοῦ προ]οκειμένου ἀμφο-(δου) Βιθ(υνῶν) ἄλλων τὸ π'(ων)  
 [ἐν ᾧ καὶ ἐν τῇ προ]τέρᾳ ἀπογορ(αγῇ) ἀπε(γραψάμην) καὶ εἰμι Ἐλέ  
 [νη ἢ προγεγορ]-(αμμένη) (ἐτῶν) λη καὶ τὰ τέκνα μου
- 10 [ἐκ τοῦ τέτ(ελευτηκότος?) μου ἀνδ(ρός) Κόπρι]ον (ἐτῶν) ε κ(αὶ) Μαρίνος (l. -ον) (ἔτους)α  
 [ 14 ] (ἔτους ἔκτου)" μεσ(ορη) ἐπ'(αγομένην) (τετάρτη) -  
 [ 14 ] (ἔκτου) (ἔτους)" μεσ(ορη) ἐπ'(αγομένων) (τετάρτη)  
 [ 14 ] 1 τ'ό(ς) σκα'ό(·) Ἀὐρ(ήλιος) Πλουτάμμων  
 [ 14 ]ιου σεση(μείωμαι)
- 15 m. 2: [Ἐλένη ἐπέδωκα ἔ]νεκα ἧς ποιοῦμε (l. -αι) ἐπικρίσεως Κοπρίου  
 [ 14 ]ος ἀπ' ἀμφοδου Μοηρεως ἔγραψα ὑπ'(έρ) αὐτῆς -  
 [ποιουμ(ένης) ἐπίκρ(ισιν) τοῦ] νιδ' αὐτῆς(·) Ἀὐρ(ήλιος) Ἀλέξανδρος  
 [ 14 ]
- m. 3: [ὁ δεῖνα ἐ]κ Νεπτυνίου γνωρίζο (l. -ω) ος (l. -ός) πρόκειται (l. -κει-)
- 20 m. 4: [ 14]ς οὐλή γόνати δεξιῷ 2 αρι-( ) μάγειρος

Es ist, von paläographischen Gründen abgesehen, schon wegen der vielen Aurelier nicht recht an eine andere zeitliche Ansetzung des Aktes im Periodencyclus der Volkszählungen als a. 257/8 zu denken. Auch dadurch ist der Akt merkwürdig, dass die Eigentümlichkeiten der arsinoitischen Volkszählung sich hier wiederfinden; in hypomnematischer Form wird der Realbesitz angegeben mit der Meldung der Bewohner nach dem Stande des vergangenen Jahres und mit Bezugnahme auf die vorhergehende Volkszählung. Wenn diese Eingabe aber an zwei γεγυμ(νασιαρχηκότες) gerichtet ist, so bezieht sich das auf den Akt der Epikrisis und nicht auf die Volkszählung.

Ein Ergebnis steht jedenfalls fest, dass nemlich im III. Jahrhundert n. Chr. die Volkszählungen weiterbestanden u. z. in denselben 14 jährigen Zwischenräumen unter Beobachtung der gewohnten Einzelheiten wie früher. Drei Jahrhunderte hindurch war die Bevölkerung an diese 14 jährigen Perioden gewöhnt.

Diese erinnern in ihrer Dauer an den nur um 1 Jahr differierenden Cyclus der Indictionsjahre, die immer bis zum 15. fortgezählt wurden, dann begann man wieder mit dem ersten. Freilich glaubte, ohne sich übrigens der Größe seines Fundes bewusst zu werden, Herr W. Weinberger sogar eine 18. Indiction gefunden zu haben (Rendiconti della Reale Academia dei Lincei 1894 S. 895); er las



auf dem Mummientäfelchen bei Le Blant Rev. arch. 29, 311 die sonderbare Angabe:  $\Sigma\epsilon\nu\sigma\alpha\nu\sigma\tau\omicron\varsigma$   $\kappa\alpha\iota\epsilon\tau\eta\ \acute{\upsilon}\pi\epsilon\rho\ \iota\eta''\ \iota\nu\delta(\iota\kappa\tau\iota\omega\nu\sigma)$ ; aber gleichzeitig verbesserte Krebs Äg. Zs. 1894 S. 37 Leblant's Lesung  $\nu\epsilon\rho\iota\eta''\ \iota\nu\delta$  in  $\epsilon\pi\epsilon\upsilon\rho\ \iota\ \eta''\ \iota\nu\delta()$ ; damit ist diese Ausnahme von der Regel erledigt; vgl. Leblant No. 69  $\alpha\theta\nu\rho\ \iota\gamma\ [\xi]\tau[\acute{\alpha}]\gamma\eta\ 90(\epsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma)\ \kappa\beta\ \text{Κομοτοτου} (l. \text{Κομμόδοτου})\ \text{παυνη}\ \eta\text{---}$  mit der Angabe des Tagesdatums.

Der Ursprung der Indictionenrechnung erscheint noch immer in Dunkel gehüllt, obwohl wir den Papyrus Erzherzog Rainer schon viele Fortschritte in der Forschung über die Indictionen verdanken, so die Kenntnis von Daten aus dem 1. Cyclus, die den frühen Gebrauch der Indictionen in Ägypten um ein halbes Jahrhundert früher als in den übrigen Teilen des Reiches erweisen; ferner die Eigentümlichkeit der ägyptischen Indiction, die an die Nilschwelle und Beendigung der Ernte anknüpft. Nachdem O. Seeck die Entdeckung gemacht hat, dass innerhalb des 15jährigen Indictionencyclus kleinere Abteilungen zu 5 Jahren, bei dem 6. und 11. Indictionsjahr gemacht wurden (Deutsche Zs. f. Geschichtswissenschaft 12, 280 f.), führt zur Erklärung des Ursprungs der 15jährigen Indictionencyclus der Gedankengang, dass die 14jährige Dauer der Volkszählungsperiode, die sich während der ersten 3 Jahrhunderte der Kaiserzeit eingebürgert hatte, die Addierung der Lustren, je 3 zusammen zu einer annähernd gleich langen Periode nahegelegt hat. Seit der einheitlichen Reichsorganisation unter Diocletian hören wir auch in Ägypten vom  $\kappa\eta\nu\sigma\omicron\varsigma$  und dem  $\kappa\eta\nu\sigma\acute{\iota}\tau\omega\rho$ : Amherst Papyri 83, 2 saec. III/IV  $\epsilon\nu\ \tau\tilde{\omega}\ \kappa\eta\nu\sigma\omega\ \tau\tilde{\omega}\ [\gamma\epsilon\nu\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\omega\ \acute{\upsilon}\pi\omicron\ \Sigma\alpha\beta\epsilon\acute{\iota}\nu\omicron\upsilon\ \tau\omicron\upsilon\ \kappa\eta\nu[\sigma]\acute{\iota}\tau\omicron\rho\varsigma\ \mu\omicron\lambda\lambda\eta\ \mu\epsilon\delta\acute{\iota}\alpha\ \kappa\alpha\tau\acute{\alpha}\ \tau\omicron\upsilon\ \tau[\alpha]\mu\epsilon\acute{\iota}\omicron\upsilon\ \gamma\epsilon\gamma\acute{\epsilon}\nu\eta\tau\alpha\iota$ , Rain. Pap. N.N. 3, Zeit des Diocletian:  $\mu\omicron\sigma\sigma\epsilon\lambda\epsilon\nu\sigma\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\nu\ \kappa\eta\nu\sigma\acute{\iota}\tau\omicron\rho\varsigma$ .

Die Vermehrung des Materials wird vielleicht auch hier die Forschung weiter bringen; vorläufig will ich auf zwei Thatsachen hinweisen: 1) bei älteren Datierungen nach Indictionen habe ich den Ausdruck  $\nu\acute{\epsilon}\alpha\varsigma\ \iota\nu\delta\iota\kappa\tau\iota\omega\nu\sigma$  beobachtet; dies besagt, dass die Indiction eines neuen Cyclus gemeint sei; daraus folgt weiter, dass man sich des Abbrechens der Indictionenreihe bewusst war. Nunmehr können wir aber sogar urkundlich erweisen, dass die alte Indictionenreihe weitergezählt, daneben der neue Cyclus begonnen wurde: Amherst Pap. II 169 citiert Gizeh Invent. N. 10476 a lease from Aurelia Charite who figures prominently in Hermopolis papyri of Gizeh and Vienna. The duration of the lease is  $\mu\omicron\tau\omicron\varsigma\ \acute{\alpha}\nu\omicron\tau\omicron\varsigma\ \epsilon\tau\omicron\varsigma\ \kappa\alpha\rho\pi\omega\nu\ \tau\eta\varsigma\ \epsilon\acute{\upsilon}\tau\nu\chi\omicron\iota\varsigma\ \xi\ \nu\acute{\epsilon}\alpha\varsigma\ \eta\tau\omicron\iota\ \kappa\beta\ \iota\nu\delta\iota\kappa(\tau\iota\omega\nu\sigma)$  Datum:  $\acute{\upsilon}\pi\alpha\tau\epsilon\acute{\iota}\alpha\varsigma\ \text{Θυλκακίου Πουφίνου καὶ Φλαονίου} \dots$  a. 333 or 334. Es ist also das Zusammenfassen der Indictionen zu einer 15jährigen Periode, der uns so geläufigen Übung späterer Zeit, anfangs noch nicht so selbstverständlich gewesen, wie es uns bei dem Begriff der Indictionenrechnung sogar als wesentliches Merkmal vorkommt.

2) Bei zwei weiteren Beispielen von Doppeldaten früher Indictionen, nemlich Fortsetzung des alten Cyclus neben der Zählung nach dem neuen, erscheinen die Indictionsjahre nicht zu einer 15-, sondern zu einer 14jährigen Periode zusammengefasst. Bei der Wichtigkeit der Sache möge es mir gestattet sein, die beiden Urkunden im Texte wiederzugeben. Papyrus Erzherzog Rainer N.N. 44 (V.N. 1599), Höhe 24·5, Breite 14·5, unterer Rand 7·6 cm, verticale Faltungen in Abständen zu 4 cm

- 1  $[Αύρηλίας\ Α]μμητρούας\ \eta\ (l.\ \tau\tilde{\eta})\ \kappa\alpha\iota\ [\Lambda\mu\muωνί]α\ \theta\nu\nu\acute{\alpha}\tau\eta\rho\ (l.\text{---}\tau\rho\acute{\iota})\ [\text{Πολυδείκ}]οις\ \gamma\eta\nu\nu'(\alpha\sigma\iota\alpha\rho\chi\acute{\iota}\sigma\alpha\tau\omicron\varsigma)\ \gamma\epsilon\nu\omicron\mu[\acute{\epsilon}\nu\omicron\nu]$   
 $[βου\lambda'(\epsilon\nu\tau\omicron\upsilon\delta)\ \tau\tilde{\eta}\varsigma]\ \mu\epsilon\gamma\acute{\alpha}\lambda\eta\varsigma\ \kappa\alpha\iota\ \lambda\alpha\mu[\mu\epsilon\rho]\sigma\tau\acute{\alpha}\tau\eta\varsigma\ \acute{\epsilon}\rho\mu\omicron\nu\pi\acute{o}\lambda\epsilon\omega\varsigma(\cdot)\ \mu\alpha\rho\acute{\alpha}\ \text{Αύρηλίου}\ [\text{Πασίωνος}]\ \acute{\epsilon}\rho\mu\omicron\sigma\acute{\iota}\lambda\omicron\nu\ \acute{\alpha}\pi[\acute{o}\ \tau\tilde{\eta}\varsigma\ \alpha\acute{\iota}\tau\tilde{\eta}\varsigma\ \mu\acute{o}\lambda\epsilon\omega\varsigma\ \gamma[\acute{\epsilon}\omega\rho]\gamma\omega\nu\ (l.\ \omicron\upsilon\nu\tau\omicron\varsigma)\ \epsilon\nu\ \kappa\acute{\omega}\mu\eta\ [\lambda\epsilon\gamma\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\eta]\ \text{Βονζόλων}(\cdot)\ \beta[\omicron\upsilon]\lambda\omicron\mu\alpha\iota\ \epsilon\kappa\omicron\nu\sigma\acute{\iota}\omega[\varsigma]\ \kappa\alpha\iota\ \alpha\upsilon\theta\alpha\iota\rho\acute{\epsilon}\tau\omega\varsigma\ \mu\iota\sigma\theta\acute{\omega}$
- 5  $[\sigma\alpha\sigma\theta\alpha\iota\ \mu\alpha\rho\acute{\alpha}\ \sigma\omicron]\tilde{\nu}\ \epsilon\pi\acute{\iota}\ \chi\rho\acute{o}\nu[\omicron\nu\ \xi]\tau\eta\ \delta\acute{\upsilon}\omicron\ \tau\acute{\alpha}\varsigma\ \acute{\upsilon}\mu\alpha\rho\chi\omicron\acute{\upsilon}\sigma\alpha\varsigma\ \mu\omicron\iota\ (l.\ \sigma\omicron\iota)\ \mu\epsilon\rho\acute{\iota}\ \text{Καμφορα}\ [\acute{\epsilon}\nu\tau\omicron\varsigma\ \mu\epsilon\delta\acute{\iota}\omicron\nu\ \kappa\alpha\lambda\omicron\nu\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\nu]\ \text{Πιεβελλεποσι}(\acute{\alpha}\rho\omicron\acute{\upsilon}\rho\alpha\varsigma)\ \mu\delta\ \epsilon\acute{\iota}\varsigma\ \kappa\alpha\tau\acute{\alpha}\theta\epsilon\sigma\iota\nu\ \mu\epsilon\rho\acute{o}\tilde{\nu}\ [\kappa\alpha\iota\ \chi\alpha\rho\tau\omicron\sigma\mu\acute{\alpha}\tau\omega\nu\ \tau\tilde{\eta}\varsigma\ [\mu\acute{\epsilon}\nu]\ \epsilon\nu\ \mu\epsilon\rho\acute{\omega}\ \eta\mu\acute{\iota}\sigma[\acute{\iota}\alpha]\varsigma\ (l.\ \epsilon\acute{\iota}\alpha\varsigma)\ \acute{\alpha}\nu\acute{\alpha}\ \mu\epsilon\rho\acute{o}\tilde{\nu}\ \acute{\alpha}\rho\tau\acute{\alpha}\ [\beta\alpha\varsigma]\ \mu\acute{\epsilon}\nu\tau\epsilon\ \kappa\alpha\iota\ \tau\tilde{\eta}\varsigma\ \alpha[\lambda\lambda\eta\varsigma]\ \eta\mu\acute{\iota}\sigma\acute{\iota}\alpha\varsigma\ (l.\ \epsilon\acute{\iota}\alpha\varsigma)\ \tau\tilde{\eta}\varsigma\ \epsilon\nu\ \chi\alpha\rho\tau\omicron\sigma\mu\acute{\alpha}\tau\omega\nu\ (l.\ \chi\omicron\rho\tau\acute{\alpha}\sigma\mu\alpha\sigma\iota)\ \epsilon\kappa\acute{\alpha}\sigma\tau\eta\varsigma\ (\epsilon\kappa\ \text{corr. ex an})\ [\acute{\alpha}\rho\omicron]\acute{\upsilon}\rho\eta\varsigma\ \acute{\alpha}\nu\acute{\alpha}\ \mu\epsilon\rho\acute{o}\tilde{\nu}\ [\acute{\alpha}\rho\tau]\acute{\alpha}\beta\eta\varsigma\ \mu\acute{\iota}\alpha\varsigma\ \tau\acute{\alpha}\ \sigma\iota\nu\alpha\gamma\acute{o}\mu\epsilon\nu\alpha\ \epsilon\pi\acute{\iota}\ \tau\acute{o}\ (\alpha\upsilon\tau\acute{o})$
- 10  $[\mu\epsilon\rho\acute{o}\tilde{\nu}\ (\acute{\alpha}\rho\tau\acute{\alpha}\beta\alpha\varsigma)\ \rho\iota\ \kappa\alpha\iota\ \mu\epsilon\rho\acute{o}\tilde{\nu}\ (\acute{\alpha}\rho\tau\acute{\alpha}\beta\alpha\varsigma)]\ \kappa\beta\ \acute{\alpha}\varsigma\ \kappa\alpha\iota\ \mu\epsilon\tau\rho\acute{\iota}\sigma\omega(\eta\ \text{ex}\ \omega)\ \sigma\omicron\iota\ \tau\tilde{\omega}\ \mu\epsilon\rho\acute{o}\tilde{\nu}\ \kappa\alpha\iota\ [\acute{\epsilon}\pi]\epsilon\iota\mu\ \mu\epsilon\rho\acute{o}\tilde{\nu}\ \tau\tilde{\eta}\varsigma\ \epsilon\upsilon\tau[\nu\chi\omicron]\tilde{\iota}\varsigma\ \acute{\epsilon}\sigma\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\eta\varsigma\ \iota\zeta\text{---}\iota\nu\delta\iota\kappa\tau\iota\omega\nu\sigma\ \eta\tau\omicron\iota\ \gamma\text{---}\iota\nu\delta'(\iota\kappa\tau\iota\omega\nu\sigma)\ [\acute{\alpha}\nu]\mu\epsilon\rho\theta\acute{\epsilon}\tau\omega\varsigma(\cdot)\ \mu\epsilon\rho\acute{o}\tilde{\nu}\ \kappa\alpha\iota\ \mu\epsilon\rho\acute{o}\tilde{\nu}\ \nu\acute{\epsilon}\omicron\nu\ \kappa\alpha\theta\alpha\rho\acute{o}\nu\ \acute{\alpha}\delta\omega\lambda\omicron\nu\ (l.\text{---}\delta\omicron\text{---})\ \acute{\alpha}\beta\omega\lambda\omicron\nu\ [\kappa\epsilon]\chi\omicron\sigma\kappa\iota\nu\epsilon\nu\mu\acute{\epsilon}\nu\omega\nu\ (l.\text{---}\omicron\nu)\ (\cdot)\ \tau\omicron\nu\ \sigma\iota\tau\iota\kappa\acute{o}\nu\ \mu\epsilon\rho\acute{o}\tilde{\nu}\ \tau\tilde{\omega}\ \tau\tilde{\eta}\varsigma\ \omicron\acute{\upsilon}\sigma\acute{\iota}\alpha\varsigma\ [\kappa]\alpha\iota\ \tau\omicron\nu\ \mu\epsilon\rho\acute{o}\tilde{\nu}\ \text{Αθηνάϊα}\ (l.\text{---}\omicron\nu)\ \tau\tilde{\omega}\nu\ \delta\eta\mu\omicron\sigma\acute{\iota}\omega\nu\ \mu\acute{\epsilon}\τ\rho\acute{o}\tilde{\nu}\ \kappa\alpha\iota\ \epsilon\pi\iota\mu\epsilon\rho\acute{\iota}\sigma\mu\acute{o}\tilde{\nu}\text{---}(\nu)$

15 [π]αντοίων πάντων πρὸς σὲ καὶ τὸ[ν γε]οῦχον(,) χωρισμένου τοῦ ἀχύρου πρὸς σὲ (l. ἐμὲ) τὸν  
[γ]εωργόν(·) ἢ μίσθωσις κυρία καὶ ἐπερωτηθεὶς ὁμολόγ-(ησα·) ὑπατείας Φλαουίου  
[Ια]γοναρίνου καὶ Οὐετίου Ἰούστου τῶν λαμπροτάτων μεσορη ἐπαγομε-(νῶ) α  
(m. 2:) Ἀνρ'(ήλιος) Πασίων Ἐρμογίλον μειμίσθωμαι (l. μεμ-) ὡς πρόκ'(εῖται)

Die Grundbesitzerin Anrelia Demetria ist aus CPR I 19 vom J. 330 bekannt: π[αρ]ὰ Ἀνρηλίας Δημητριάς τῆς καὶ Ἀμμωνίας Πολυδείκους ἄρξαντος γενομένου βουλ'(ευτοῦ) τῆς (αὐτῆς) πόλεως; hier erhält sie einen Pachtantrag von Pasion für einen ihr gehörigen Grundcomplex von 44 Aruren auf 2 Jahre behufs Anbau von Weizen und Hülsenfrüchten je zur Hälfte des Areals; er bietet für je 1 Arure 5 Artaben Weizen oder 1 Artabe Linsen vom Ertrage an, zusammen 110 Art. Weizen, 22 Art. Linsen. Zur Zeit der Ernte der nahenden XVII. zugleich III. Indiction wird er die Frucht in guter Qualität und Quantität liefern; über das hier genannte Athenasion-Maß in Schmuu, Hermopolis vgl. CPR II 80,4. Alle Grundsteuern und Auflagen fallen der Grundbesitzerin zur Last. Die auffallend vielen Verwechslungen im Gebrauch der Personalpronomina legen die Vermutung nahe, dass nicht Pasion, sondern die Grundbesitzerin diesen „freiwilligen“ Pachtantrag hatte aufsetzen lassen.

Der andere Text ist Papyrus Erzherzog Rainer N.N. 42, H. 21·7, Br. 10·2 cm, oberer Rand 1, linker Rand 1·5 cm.

1 Ἀνρ'(ήλιος) Πληνις Μωρον μῆ'(τρὸς)  
[ 3 ]ωρας ὡς (ἐτῶν) ξ οἰλὴ κατ' ὥλῃ  
[ῖα]ς δακτύλῳ μεγάλῳ ἀντί  
χειρι ἀριστερᾷ χειρὸς ἀπὸ Ἀν  
5 τινουπόλεως γυλῆς Σαβίνα[ς]  
ναυκληροκνβερνίτου  
Ἀνρηλίῳ Ἐρμάμμωνι Δημη  
τρίου βουλ'(ευτῇ) Ἐρμουπόλεως  
τῆς λαμπ[ρο]τάτης ἀπαιτητῇ  
10 ἀμφοδου Πόλεως Αἰβὸς  
χαίρειν(·) ὁμολογῶ πεπλη  
ρωσθαι καὶ ἀπεσχηκέναι  
παρὰ σοῦ ὑπὲρ λόγον  
ναύλου κριθῆς ἧς ἐνε  
15 βαλόμην εἰς τὸ ἡμέτερον  
πλοῖον γενήματος ις  
ἦτοι β'' νέας ἰνδικτ'(ιωνος) ἀργυρίου  
Σεβαστῶν νομίσματος  
τάλαντα διακόσια εἴκοσι  
20 γ(ίνετα) ἀργ(υρίου) (τάλαντα) σκ'γ' ἐκ πλή  
ρους(·) ἢ ἀποχὴ κυρία  
καὶ ἐπε[ρωτ]ῇ θ'(εἰς) ὁμολόγ-(ησα·)  
ὑπατείας Φου[λ]ίου<sup>sic</sup>  
Πλαζίδου καὶ Φ[λα]υίου  
25 Ῥωμύλου τῶν λαμπροτάτω-(ν)  
ἐπειρ ιγ- (m. 2:) Ἀνρ'(ήλιος) Πληνις  
ὁ προ[οκείμ]ενος πεπλήρω  
μα[ι] ὡς π[ρο]όκειται(·) Ἀνρ'(ήλιος)  
[ 8 ]νις δι' ἐμο[ν]  
30 [ 6 ]1[2]αδος

In diesem Quittungscontract bestätigt der Rheder Aurelios Plenis aus Antinoë von der sabinischen Phyle dem Ratsherrn des gegenüberliegenden Hermopolis, Aurelios Hermonion, Steuer-einnnehmer des West-Stadtviertels, als Fährgehd für den Transport von Gerste aus der XVI. zugleich II. Indiction 220 Talente erhalten zu haben.

Es wird also im J. 328 die Indiction des J. 329 als die „XVII. Indiction zugleich III. Indiction“ angesetzt. Zählen wir vom Beginn der Indictionenrechnung 312 weiter, so erhalten wir für 329 das 17. Indictionsjahr; aber schon das 15. wird als das 1. des neuen Cyclns umgerechnet. Das J. 343 hat die Indictionszahl 2, diese wird aber einem fortgezählten 16. Indictionsjahr gleichgesetzt; in beiden Fällen beträgt die Differenz 14 Jahre. Es liegt nun nahe, irgend eine Ideenassociation zwischen den Indictionencyclen und 14 jährigen sich wiederholenden Zeiträumen, wie es die Volkszählungsperioden waren, anzunehmen. Jedenfalls ist das Weiterzählen der Indictionsjahre für den Anfang des IV. Jahrh. n. Chr. erwiesen, und es ist zu bedauern, schon in Anbetracht so vieler nur nach dem Indictionsjahr datierter Urkunden, deren genaues Datum uns unbekannt bleibt, dass dieser glückliche Gedanke, der zu einer neuen, wenig umständlichen Art zu datieren geführt hätte, fallen gelassen worden ist.

C. Wessely.

**ΓΑΙῪΑΡΟΣ.** Für die Etymologie dieses Wortes ist gegenwärtig die Ansicht G. N. Chatzidakis (Athena, 8. 1896. 113—144) maßgebend, der es mit arabisch *γαντάρ*, *γαντοίρ* von dem Abstractum *γάντρ* Ungerechtigkeit, Härte, Gemeinheit, in Zusammenhang bringt. Fr. Hommel's Bedenken gegen diese Ableitung stehen in dem Referat Krumbacher's Byzant. Zs. 5, 1896, 624: „Herr Ch. meint mit seinem *γαντάρ* gewiß arabisch ghadar, welches die Bedeutung ‚dunkel‘ (obscura fuit nox), ‚Härte‘, ‚Ungerechtigkeit‘ (perfidia, fraus, dolus, malum) hat. Aber ich glaube, es liegt vielmehr die Wurzel kadara zu Grunde: cf. knddnr und akdaru . . . , kudur und kundur „crassus (de asino)“ ebenso knnâdir „crassus, de asino“. Das Wort heißt urspr. „der staubfarbene“ (cf. kadar Staub, kadira vom Wasser: trüb sein, wenn der Staub darin aufgewühlt ist). Lautlich würde allerdings ghadar besser stimmen, aber kein Wort dieser Wurzel heißt im Arabischen „Esel“, während ca. 4—5 Ableitungen der Wurzel Kadira in der altarab. Poesie vom Wildesel gebräucht werden. Noch ist zu erwähnen, dass es auch ein Eselephth. qadhîr gibt (eigtl. unrein); die Wurzel qdhr ist aber wahrscheinlich nur eine dialectische Variante des viel gewöhnlicheren kdr.“ Unter diesen Verhältnissen glaube ich auf das frühe Vorkommen des Wortes hinweisen zu sollen: Amherst Papyri II 153 aus dem Ende des VI., Anfang des VII. Jahrhunderts n. Chr. τὰ δὲ γαιδάρια παρασκευάσων δοθῆναι . . . ἰπὲρ ἀποτροφῆς ἐκάστου γαιδαρίου τριμήσιν ἐν καὶ ᾧ λάβ[ω]σι[ν] οἱ ὀνελάται μίαν ἀρτ(άβην) κριθῆς ἰπὲρ ἐκάστου γαιδαρίου ἵνα τὴν μὲν κριθὴν κατὰ στρατ[ί]αν φάγωσιν τὰ γαιδάρια; this word is perhaps to be connected with *γαίτης* which is found in Hesychius as an equivalent of *γεωργός*, sagen dazu die Herausgeber. *γαιδάριν*, viell. zu lesen *γαιδ.*, steht in UBM 377. 5, jedenfalls aus der Zeit der persischen Occupation Ägyptens im Anfang des VII. Jahrh. n. Chr.

In dem Citat aus den Amherst Papyri haben wir ᾧ λάβ[ω]σι[ν] hergestellt für ᾧς λ. Der Gebrauch von ᾧς, bisher in das VIII. Jahrh. zurückverfolgt, wird hiemit schon für das VI/VII. Jahrh. nach Chr. belegt.

C. Wessely.

**Nachschrift.** Bei der lebhaften Bewegung auf allen Gebieten der jungen Papyrskunde ist es unvermeidlich, dass sich die Publikationen krenzen. So bringt U. Wilcken AP II 135f. neue Mittheilungen Grenfell's über das Datum des Gizeh Pp. 10476 und 10520 ιθς' ἡνδικτιωνος, viell. vom J. 315 n. Chr. Eine Notiz in der Berl. philol. Wochenschrift 1902 S. 62 besagt, dass auch v. Wilamowitz-Moellendorf *γαιδάριν* und ᾧς konstatierte.



## Zu den Eigennamen der Papyri und Ostraka.

### I.

Während die neuen griechischen Urkunden aus Ägypten nach ihren sprachlichen Eigentümlichkeiten schon von vielen ansgebeutet worden sind — dass diese Ausbeute auch nicht im entferntesten eine vollständige und bequem geordnete sei, braucht hier nicht ausgeführt zu werden —, haben die unzähligen Eigennamen noch keine gesonderte Behandlung gefunden. Und doch bieten diese einen reichen Stoff zu Bemerkungen aller Art. Was z. B. die ägyptischen Namen anbetrifft, so muss an ihnen ausführlich erörtert werden, wie die Griechen die ägyptischen Laute wiedergaben und wie sie den Namen eine griechische Färbung zu verleihen wussten<sup>1)</sup>, auch lässt sich über die Verbreitung gewisser Namen (der *Στοτοῖτις*, *Ἀπύγχις* und *Πανεφρέμις* ist im Faijum, der *Πετροζυῖθις* in Syene-Elephantine zu Hause) mancherlei sagen. Nützlich wird man weiter die semitischen Namen zusammenstellen, wobei insbesondere die zahlreichen Beispiele der Ostraka, auf die schon Wilcken wichtige Schlüsse gebaut hat, heranzuziehen sind. Aus älterer Zeit sind unter den ptolemäischen Soldaten und Veteranen viele thrakische Namen erhalten; sie werden ebenfalls mit Vorteil gesammelt werden. Das römische Namenwesen, das mit der Herrschaft des Augustus in Ägypten auftritt, hat sich nur sehr allmählich eingebürgert. Erst die constitutio Antonina vom Jahre 212 giebt den meisten Namen ein bleibendes römisches Kennzeichen. Auch hier hat Wilcken (Hermes XXVII 295) manche Winke gegeben, doch bleibt der genaue Zeitpunkt des Erlasses, die Ausdehnung und das spätere Verschwinden der civitas noch zu bestimmen. Ein Vergleich Ägyptens mit andern Ländern wird dabei lehren, dass man am Nil viel zäher an dem *M. Αἴρ.* festgehalten hat wie anderswo. Auch ein anderer Vergleich liefert ein belehrendes Ergebnis. Die in CIA III und die in den ägyptischen Urkunden auftretenden cognomina weisen einige Unterschiede auf, denn es findet sich, dass die Gemelli, Gemini (die merkwürdige Schreibung *Γεμείνος*, die noch zu erklären ist, steht nur in ägyptischen Texten), Justi, Sabini und Sereni den ägyptischen Namen der Kaiserzeit eigentümlich sind. Bei Gemellus und Geminus ist dies sogleich erklärt, indem diese Formen dem in Ägypten weitverbreiteten *Αἰδνμος* entsprechen. Die meisten Bemerkungen aber liefern die griechischen Namen. Der Vorrat an griechischen Namen ist in hellenistischer Zeit noch sehr groß, indem die aus allen griechischen Gauen zusammenkommenden und später im Lande angesiedelten Söldner reiche Abwechslung brachten. Man wird bei näherem Zusehen die Herkunft zahlreicher Namen ausfindig machen können: die meisten gehören nach Makedonien, sehr viele nach Kreta, nicht wenige nach dem westlichen Kleinasien und dem Peloponnes. In der Kaiserzeit aber schrumpft der Namensvorrat sehr zusammen, im Faijum z. B. heißt jeder zweite Mann *Ἀπολλώνιος*, *Αἰδνμος*, *Ἡρακλείδης*, *Ἡρων*, *Θέων*, *Πτολεμαῖος*, *Σώτας* oder *Χαίρμων*. Namen aus der Mythologie und Geschichte kommen in Ägypten (*Κάστωρ*, *Πολυδεύκης*, *Ἀδραστος*, *Μίδας*, *Μελέαγρος*, *Παλαμίδης*, *Ἀριστείδης*, *Λεωνίδης*, *Πανσανίας* u. a.) wie in andern Ländern auf. Recht merkwürdig sind theophorische Namensmischungen, wie *Διονυσάμμων*, *Ἡρακλάμμων*, *Ἐρμαπίων*, *Σαραποκάνωπος*, *Σαραπάμμων*, *Φοιβάμμων*. Sobald das Christentum in Ägypten herrschend wird, erhält das gesamte Namenwesen ein anderes Gepräge. Von dem alten Bestande bleibt das zurück, was am verbreitetsten gewesen ist oder was durch die Erinnerung an einen hervorleuchtenden Vertreter des christlichen Glaubens geheiligt war; man bemerkt, wie allmählich die ägyptischen Namen wieder an Feld gewinnen, und dies erklärt sich eben daraus, dass das Christentum vorzüglich aus dem niederen Volke, das immer zum größeren Teile ägyptisch

<sup>1)</sup> Hierüber wird in dem folgenden Aufsätze einiges beigebracht werden.



geblieben ist, seine Märtyrer und Heiligen gewann. Ein sorgfältiges Durchgehen der bei Athanasios und Palladios erhaltenen Namen wird diese Andeutungen bestätigen. Noch ist ein wichtiger Teil des Namenwesens nicht berührt worden, die Doppelnamen. Sie treten in mannigfaltigen Formen auf. Der Lagidenzeit eigentümlich sind Namen wie *Ἀπολλωνίδης ὁ καὶ Παμώνθης*; man könnte sie zweisprachige Namen nennen, denn das Ägyptische ist meist ins Griechische übertragen (Month = Apollon) oder umgekehrt. Gewöhnlich sind, wie auch in dem vorliegenden Falle, die Namen theophorisch, d. h. es sind Widmungsamen, man findet aber auch andere Beispiele, z. B. *Σόλων ὁ καὶ Σαῖς*. Solche Doppelnamen nehmen im Anfang der Kaiserzeit wieder ab. Um diese Zeit treten an ihre Stelle Doppelnamen, die man Individualdoppelnamen bezeichnen kann, und andere, die einen Zunamen, eine Epiklesis, enthalten. Die erstere Art ist überaus weit verbreitet und beginnt erst gegen das Ende des dritten Jahrhunderts n. Chr. wieder seltener zu werden, die Art der Anknüpfung ist meist *ὁ καὶ* (Beispiel: *Πτολεμαῖος ὁ καὶ Σαραπίων*), die andere zeigt sich vornehmlich im 2. Jahrhundert und weist in der Regel die Verbindung *ὁ ἐπικαλούμενος, ὁ ἐπικληθεὶς* usw. auf (Beispiel: *Πετεσοῦχος ἐπικαλούμενος Κράμβη* „Kohl“ Berl. U. 277, 1<sub>5</sub>). Eine besondere Art von Doppelnamen entsteht im dritten Jahrhundert durch das Vordringen der signa, die auf römischem Gebiet aufgekommen sind und fast überall durch die Endung *-ιος* sich kennzeichnen (Beispiel: *Θυαλέριος Ἀμμωνιανός ὁ καὶ Γερόντιος* P. Oxy. I 84<sub>1</sub> aus d. J. 316 n. Chr.). Die Behandlung dieser Namenart ist äußerst schwierig, weil die Erklärung der Entstehung der signa trotz der großen Fülle der Beispiele zwar vielfach versucht, aber noch nicht gelungen ist. Diese wenigen Andeutungen mögen hier genügen. Der Verfasser dieser Zeilen hat ein größeres Werk über die griechischen Doppelnamen handschriftlich fertiggestellt, das in dem ersten Hauptteile eine Erklärung der mannigfachen Erscheinungen und eine geographisch geordnete Darstellung der Eigentümlichkeiten der einzelnen Länder giebt (den meisten Raum nimmt hier neben Ägypten Kleinasien ein), worauf eine genaue Aufzählung aller bis jetzt zu Tage getretenen Beispiele folgt. Dieser Beispiele sind über 2000. Wenn dies Werk zur Zeit noch zurückgehalten wird, so liegt dies zwar in erster Linie daran, dass andere, wichtigere Aufgaben eher erledigt werden müssen, dann aber erschien es zweckmäßig, die Veröffentlichung der letzten großen Papyrusfunde abzuwarten. Inzwischen werden auch die kleinasiatischen Inschriften besser bekannt geworden sein.

An dieser Stelle nun sollen in ungezwungener Folge Verbesserungen und Ergänzungen vorgelegt werden, die sich aus der Durcharbeitung griechischer Urkunden ergeben.

P. Grenf. II 18<sub>4</sub> verb. *Τοτοῖι Π[ε]λαίου*, wie CIG 4893<sub>28, 34</sub> *Πελλίας* in *Πελαίας*.

II 71,2<sub>4</sub> *Πλουτοσύγ[ο]ν* ist wohl aus *Πλουτογένου* verlesen, vgl. *Ἀυρήλιος Πλουτογένης μαρτυρῶ* 2<sub>23</sub>.

ebenda 2<sub>5</sub> *Τι... μένον*, l. *Τι[σα]μένον*.

91 verso *Ἀβραάμ(ιος) Ἀπαμηνᾶς*, l. *ἄπα Μηνᾶς*, wie P. Oxy. I 200 apa Sirius für Apasirius und I 192 apa Sion für Apasion.

P. Oxy. I 43 verso 3<sub>29</sub> *τῇ οἰκίᾳ Ἀριστο. αἰῆς*. Ist dies richtig gelesen, so wird *Ἀριστοκράσις* zu schreiben sein. Der Name *Ἀριστοκράτεια* ist auf Inschriften nicht selten; *-σία* für *-τεια* ist nicht auffällig, wenn man die Vorliebe der Volkssprache für *σ* erwägt (*νουθεσία* und *ικεσία* schreiben die späteren Papyri, *γυναικοκρασία* ist aus Schriftstellern der Kaiserzeit bekannt), und *-ίης* statt *-ίας* findet sich oft in Urkunden der Kaiserzeit.

I 74<sub>6</sub> *Σαραπίωνος Ἡρώδα τοῦ Ἐξοκῶντος*. Darin steckt der Name *Ἐξάκων*, vgl. P. Amh. II 99, 126, 128, 135. Der Vater des Herakleides von Ephesos hat natürlich *Ἡράκων* geheißten, nicht *Ἡράκιων* (Diog. L. IX 1). Über *Ἐξάκων* vgl. Fick-Bechtel, gr. Personennamen S. 51, über *Ἡράκων* S. 136.

I 80<sub>22</sub> l. *Ἀμμωνίο[v]*, ὡς ὄντας.

I 100<sub>6</sub> steht *Πέρτακος* vielleicht für *Περτίνακος*.

I 133<sub>16</sub> ist *Ὀσκλητός* = *Ἀσκλητός*. Das Berl. U. 34,5<sub>15</sub> ohne Accent gelassene *Ἀσκλητι* ist *Ἀσκλητι*. *Ἀσκληῶς* und *Ἀσκληῦς* sind Kurzformen von *Ἀσκληπιάδης*. Diese ist zwar nur hier bezeugt, doch kann man *Ἰερακῦς* aus Athanasios Patrol. Gr. XXV 340, *Ἐπαφροῦτος* CIG 5054 (Nubien), *Διονῦτος* 4909 (Phile) und *ΑΠΦΥ* CPR II 197<sub>4</sub> (Kopt. Urkunde aus dem 7. Jahrh.) vergleichen.

II 257<sub>32</sub> *Πτολεμαῖν* steht für *Πτολεμαῖον*, wie Berl. U. 38<sub>25</sub> *Εἰρηναῖς* für *Εἰρηναῖος* u. a.

Π 274<sub>13</sub> 1.  $\Sigma\alpha\rho[\alpha\pi\iota]\omega\nu\sigma$ .

Π 349 1.  $N\omicron\upsilon\nu\mu\eta\nu\iota\sigma$ , ein wie in den übrigen griechischen Gebieten so auch in Ägypten nicht seltener Name.

P. Lond. Π 161<sub>100</sub>  $\text{'}\text{Ιερακλ}(\eta\varsigma)$ : vielleicht  $\text{'}\text{Ηράκλ}(\epsilon\iota\omicron\varsigma)$  oder  $\text{'}\text{Ηρακλ}(\acute{\alpha}\mu\mu\omega\nu)$ .

Π 288<sub>1</sub>  $\kappa\nu\rho\acute{\iota}\omega\ \mu\omicron\nu\ \acute{\alpha}\delta\epsilon\lambda\phi\tilde{\omega}\ \text{'}\text{Αμμενέω}\ \text{Τι}(\beta\epsilon\rho\iota\sigma)\ \text{'}\text{Ιοβίνος}$ , 1.  $\text{'}\text{Αμμενέω}\ \text{Τι}(\beta\epsilon\rho\iota\sigma)\ \text{'}\text{Ιοβίνος}$ .

Π 295<sub>12</sub>  $\delta\pi\omega\varsigma\ \acute{\alpha}\rho\alpha\nu\tau\alpha\ \lambda\alpha\beta\acute{\omicron}\nu\ (= -\acute{\omega}\nu)\ \mu\omicron\nu\ \tau\acute{\alpha}\ \gamma\rho\acute{\alpha}\mu\mu\alpha\tau\alpha\ \pi\omicron\iota\eta\sigma\eta\varsigma\ \acute{\alpha}\upsilon\tau\acute{\alpha}\varsigma\ \acute{\alpha}\pi\alpha\nu\tau\eta\sigma\epsilon\ \epsilon\nu\ \tau\tilde{\omega}\ \text{ΑΕΥΚΟΚΙΟΥ, καθός} (= -\acute{\omega}\varsigma)\ \tau\acute{\alpha}\ \gamma\rho\acute{\alpha}\mu\mu\alpha\tau\alpha\ \pi\epsilon\rho\acute{\iota}\epsilon\chi[\epsilon\iota]$ . Dazu bemerkt Kenyon: „probably for  $\lambda\epsilon\nu\kappa\omicron\iota\kappa\acute{\iota}\alpha$ “. Das ist eine recht seltsame Form, man würde wenigstens  $\lambda\epsilon\nu\kappa\omicron\iota\kappa\acute{\iota}\alpha$  erwarten; dann wird auch noch  $\omicron\nu$  in  $\omega$  geändert. In dem Worte muss vielmehr ein Eigenname stecken, wozu  $\epsilon\varsigma\ \tau\acute{\alpha}\ \text{Πρωτάρχου καταλίσω}$  P. Par. 49<sub>36</sub> (Π. Jahrh. v. Chr.) zu vergleichen wäre. Ob nun  $\epsilon\nu\ \tau\tilde{\omega}\ \text{Λευκόλλου}$  oder ähnlich zu schreiben sei, wird eine Nachvergleichen des Papyrus lehren.

CPR I 37<sub>2</sub>  $\alpha\nu\rho\eta\lambda\iota\alpha\varsigma\ \alpha\phi\alpha\pi\iota\alpha\delta\iota$ , 1.  $\text{Αύρηλία Σαραπιάδι}$ .

Fay. T. Ostr. Nr. 2  $\delta\iota(\acute{\epsilon}\gamma\rho\alpha\psi\epsilon\nu)\ \text{'}\text{Ηρᾶς}\ \chi\eta\rho\alpha\ \mu\eta\tau\eta\rho\ \text{'}\text{Ηρωνος}$ . Die Vermutung von Grenfell-Hunt, es müsse etwa  $\text{Χηρα}()$  geschrieben werden, ist abzuweisen. Weibliche Formen auf  $-\tilde{\alpha}\varsigma$  sind in Ägypten nicht selten, vgl.  $\tau\eta\varsigma\ \gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\acute{\omicron}\varsigma\ \text{Κλιδημᾶτος}$  CIG 4909 (Phile),  $\Sigma\epsilon\rho\tilde{\alpha}\tau\omicron\varsigma\ \tau\eta\varsigma\ \acute{\alpha}\delta\epsilon\lambda\phi\eta\varsigma$  4933, und bei ägyptischen Namen  $\text{Λουκία ἡ καὶ Θαῖσᾶς}$  P. Oxy. II 270<sub>3</sub>. Solche Bildungen sind eine Eigentümlichkeit Ägyptens, sonst finden sie sich fast gar nicht.

Ostr. Nr. 31  $\delta\iota(\acute{\alpha})\ \Sigma\alpha\rho\tilde{\alpha}\varsigma\ \text{'}\text{Αμμωνος}\ \kappa\tau\eta\nu\omicron\tau\rho\acute{\omicron}(\phi\omicron\nu)$ , 1.  $\Sigma\alpha\rho\alpha\acute{\alpha}\mu\mu\omega\nu\sigma$ .

Revillout Mélanges 295  $\text{'}\text{Εσθᾶλδας}$ , 1.  $\text{'}\text{Εσθᾶλᾶδας}$ . Es ist ein kretischer Name.

ebenda  $\epsilon\pi\iota\sigma\kappa\omicron\pi\omicron\tilde{\iota}\ \kappa\alpha\acute{\iota}\ \tau\acute{\alpha}\varsigma\ \acute{\alpha}\delta\epsilon\lambda\phi\acute{\alpha}\varsigma\ \kappa\alpha\acute{\iota}\ \text{Πέλονα}\ \kappa\alpha\acute{\iota}\ \Sigma[\upsilon]\pi\alpha\chi\nu$ . Ob der Papyrus  $\text{Πέλοπα}$  statt  $\text{Πέλονα}$  schreibt, mag dahingestellt sein; wahrscheinlich ist es, dass der zweite Name  $\Sigma\tau\acute{\alpha}\chi\nu$  gelautet hat.

Berl. U. 3<sub>7</sub>  $\text{Ηλ} \dots \omega\alpha\eta\varsigma$ . Es ist vielleicht  $\text{Ηλ}[\acute{\iota}\alpha\varsigma\ \acute{\omicron}\ \kappa(\acute{\alpha}\iota)\ \text{'}\text{Ιωάννης}]$  zu schreiben; wenigstens ist  $\text{'}\text{Ηλίας}$  sicher, vgl. die lateinische Unterschrift di emu Elia.

8,2<sub>18</sub>  $\text{Χρυσίππ}[\omicron\nu]$ , vgl. 2<sub>24</sub>  $\text{Χρ}[\nu\sigma\acute{\iota}\pi\pi\omicron\nu]$ .

3<sub>18</sub>  $\text{Τρωσιδάμ}[\omicron\nu]$ .

9,3<sub>16</sub>  $\text{Χ}[\epsilon\iota]\lambda\acute{\iota}\omega\nu?$  vgl.  $\text{Χειλᾶς}$  (so zu schr.)  $\acute{\omicron}\ \pi\omicron\rho\nu\omicron\beta\omicron\sigma\kappa\acute{\omicron}\varsigma$  Synes. ep. 110. Beide Formen sind Spitznamen und bezeichnen einen Mann mit aufgeworfener oder zerspaltenen Lippe.

18<sub>5</sub>  $\text{'}\text{Αμ}[\alpha]\rho\acute{\alpha}\nu\tau\omicron\nu$ .

34,2<sub>9</sub>  $\text{Πάριτι}$ : wohl  $\text{Πάριτι}$ , vgl.  $\text{παρὰ Πάριτος}$  in der neuen Ausgabe der Petriepapyri S. 85 (III. Jhdt. v. Chr.). Es ist ein äg. Name wie  $\text{Παρεις Παρίων}$  u. a.

34,2<sub>24</sub>  $\text{Μυρ}[\iota\sigma]\mu\tilde{\omega}$ .

4<sub>14</sub> und 18  $\chi\alpha\rho\acute{\iota}\tau\eta$ , 1.  $\text{Χαρίτη}$ .

39<sub>2</sub>  $\text{Τοννάρον}$  (so im Nachtrage), 1.  $\text{Κο ν ν ᾶ ρ ο ν}$ . Vgl. über  $\text{Κόννος, Κόννις, Κόννιχος, Κορνίδας, Κόννιος}$  Pape-Benseler S. 693. Ein  $\text{Κόνναρος}$  ist in der Pfälzer Anthologie VI 308 bei Asklepiades erwähnt, ein anderer Berl. U 558<sub>3</sub>.

39<sub>25</sub>  $\text{'}\text{Αφ}[\epsilon\lambda]\lambda\alpha\varsigma$ , 1.  $\text{'}\text{Αφ}[\rho\omicron]\delta\tilde{\alpha}\varsigma$ .

59<sub>24</sub> 1.  $\text{Τάσου}||\chi\acute{\alpha}\rho\iota\omicron\nu$ .

69<sub>2</sub>  $\text{Τραγιανῆς}$ , wohl aus  $\text{Τραγιανῆς}$  verlesen, vgl.  $\text{Τραγειανοῦ}$  68<sub>12</sub> u. s. w.

71<sub>2</sub> 1.  $\text{Γαιᾶτι}$ .

79<sub>10</sub> 1.  $\text{'}\text{Αμμο}[\nu\omicron]\tilde{\upsilon}\tau\omicron\varsigma$ .

Ostr. 572  $\text{Κ}[\omicron]\tau\tau\acute{\alpha}\rho\iota\omicron(\varsigma)\ \kappa\alpha\acute{\iota}\ \text{'}\text{Απίω}(\nu)$ . Hier liegt  $\text{Κοτταρίων}$  näher, was die sehr gewöhnliche Weiterbildung  $-\acute{\iota}\omega\nu$  aus  $-\omicron\varsigma$  enthält, während  $-\acute{\iota}\omicron\varsigma$  für  $-\omicron\varsigma$  sehr auffällt.

1422 1.  $\mu\eta(\tau\rho\acute{\omicron}\varsigma)\ \text{Τβαναχα}[\rho]\acute{\iota}\omicron\nu$ .

Endlich ist noch ein irrtümlich angenommener Eigenname zu tilgen. In der Stelle P. Amh. II 68<sub>67</sub>  $\omicron\tilde{\upsilon}\tau\omicron\varsigma$  (nämlich der Stratege)  $\delta\tilde{\epsilon}\ \kappa\alpha\acute{\iota}\ \acute{\epsilon}\xi\eta\varsigma\ \beta\alpha\sigma\iota\lambda\iota\kappa\acute{\omicron}\varsigma\ \acute{\epsilon}\delta\eta\lambda\omega\sigma\alpha\nu$  findet L. Radermacher (Rhein. Mus. 57, 146) den Eigennamen  $\text{Βασιλικός}$ , dessen Seltenheit es verdiene, dass man ausdrücklich auf ihn aufmerksam mache. Dies lässt sich nicht halten. Mit jener Stelle deckt sich genau, was in Zeile 47 steht:  $\acute{\epsilon}\kappa\rho\epsilon\nu\epsilon\ \tau\omicron\nu\ \sigma\tau\rho\alpha\tau\eta\gamma\acute{\omicron}\nu\ \kappa\alpha\acute{\iota}\ \beta\alpha\sigma\iota\lambda\iota\kappa\acute{\omicron}\nu\ \acute{\epsilon}\xi\epsilon\tau\acute{\alpha}\sigma\alpha\iota$ .  $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\iota\kappa\acute{\omicron}\varsigma$  steht für  $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\iota\kappa\acute{\omicron}\varsigma\ \gamma\rho\alpha\mu\mu\alpha\tau\epsilon\acute{\iota}\varsigma$ , vgl. aus derselben Urkunde Z. 11  $\text{Πολέμων βασιλ(ικὸς) γραμμα(τεῖς)}$ .

Bonn, den 8. Juni 1902.

Wilhelm Crönert.



# Zur Bildung der in Ägypten vorkommenden Eigennamen.<sup>1)</sup>

Durch Wilhelm Spiegelberg's Werk „Ägyptische und Griechische Eigennamen aus Mumienetiketten der römischen Kaiserzeit“ (Demot. Stud. I, Leipzig 1901) ist es endlich möglich geworden, für die ägyptische Namenforschung sicheren Boden zu erhalten. Das Wertvollste an dem Buche ist, dass die griechischen und demotischen Namen nebeneinander gestellt werden. So wichtig nun auch die sorgfältigen Ausführungen des Herausgebers über die einzelnen Schreibungen sind, so hätte er doch durch die vollständige Wiedergabe aller Texte, wozu kaum ein sehr großer Raum nötig gewesen wäre, das Buch noch weit wertvoller und die Benutzung leichter gemacht. So wird z. B. in nr. 149 ein Eigenname *OYEIOΣ* angeführt; nachprüfen kann man zwar die Stelle nicht, es ist aber sehr wahrscheinlich, dass hier *ὁ υἱός* vorliegt (*υἱός* für *υῖός* ist eine sehr häufige Schreibung der Papyri), wie dieses Wort in ähnlicher Weise P. Lond. II 157, 63: *Oυῖος Ουεναπίς* (so Kenyon, in der vorhergehenden Zeile der Namenliste steht *Νααράϋς*) verkannt ist. Doch wird dies der Herausgeber, der sogar ein Corpus aller Totentäfelchen vorbereitet hatte, wohl noch nachholen. Wie sehr man aber jetzt immer auf Spiegelberg zurückgehen müssen, werden auch die folgenden Ausführungen zeigen.<sup>2)</sup>

## I. Ägyptisch-griechische und griechisch-ägyptische Namen.

Bei den Mischnamen sind die Verbindungen mit *ΨΕΝ* (Sohn des) und *ΤΣΕΝ* (Tochter des) am häufigsten, vgl. Spiegelberg Eigenn. S. 28. Für *ΨΕΝ* tritt auch *ΧΕΝ* und *ΣΕΝ* ein und für *ΤΣΕΝ* meistens *ΣΕΝ*, daneben noch *ΘΣΕΝ*, *ΘΕΝ*, *ΘΙΝ*,<sup>3)</sup> *ΧΕΝ* u. a. An Mannesnamen findet sich *Ψενδόξιμ(ος)* Theben Ostr. 596 (140<sup>n</sup>), *Ψενώρου* (für *Ψενώρος*) ebenda 510 (113<sup>n</sup>), *Ψηνδιφιλα* (für *Ψενδιφιλου*) Syene-Elephantine Ostr. 1611 (I—II<sup>n</sup>), *Ψεναρτεμῖς* Spiegelb. nr. 421 (II—III<sup>n</sup>), *Χενηρακλείδης* P. Lond. I 190, 30 (78<sup>n</sup>).

Viel verbreiteter sind die Frauennamen: *Σεναλυνπία* Spiegelb. 246, *Σενανδρονίκη* 248, *Σεναπίων* 250, *Σεναπολλωνία* 250, 251<sup>a</sup> 251<sup>b</sup> (im Ganzen sieben Mal), *Σεναρέτα* 255, *Σενασκάς* 261, *Σεναχιλλάς* 263, *Σενερμοφίλη* 267 (drei Mal), *Σενιππαλῖς* 272 (*Ἰππαλος* P. Oxy. II 245), *Σενμίκκαλος* 274, *Σενπανίσκος* 276 (zwei Mal), *Σενψυρος* 314, *Σενσωτήρ*

<sup>1)</sup> Die Zeit vor oder nach Christi Geburt ist in diesem Aufsatz durch *a* (ante) und *p* (post) bezeichnet u. zw. sowohl bei Jahreszahlen (125<sup>a</sup>) als bei Jahrhunderten (II—III<sup>n</sup>).

<sup>2)</sup> *Τολλάτος* nr. 387 ist nicht ägyptisch, sondern = *Πτολλάτος*, umgekehrt ist *Σῶς* in *Ἀρνότης ὁ καὶ Σῶς* nr. 323 und *Ῥωμανὸς νεώτερος Ἀρνότου Σῶς Σενπετερομόθου* Taf. XIX 54b schwerlich, wie Bruno Keil will, griechisch und eine Übersetzung des Namens *Harwodj* („Horus ist gesund“), sondern ein ägyptischer Beiname, vgl. *Πασῶς Πασῶτος* P. Lond. II 148, 10 *Πασῶτος* CIG 5023 *Σενσῶς* CIG 4823 4828 u. a. *Αἰβέλως* nr. 127 ist nicht Libellarius, sondern Liberalis, wie schon Wessely Mitt. E.R. v. 16 gesehen hat. In *Ἀρεμῆτις Χηρᾶς* Taf. XXI (vgl. nr. 414) ist der zweite Name ein Beiname, nicht der Name des Vaters. Die Ableitung des Wortes *Αεβέρινθος* S. 46\* von *Αεμαρῆς* wird kaum in Erwägung gezogen werden, da heute die kretische Doppelaxt *λάβρος* allgemein als die Wurzel angesehen wird (*Αεβέρινθος* „Haus der *λάβρος*“).

<sup>3)</sup> Aus diesen Schreibungen ergibt sich auch einiges für die Aussprache des Griechischen. Dass *ΤΣΕΝ* durch *ΘΕΝ* wiedergegeben werden konnte, ist für die Aussprache des *Θ* sehr wichtig, und die Form *Θζινεμῶς* P. Par. 17 (154<sup>n</sup>) erklärt sich durch die Gleichung *ΤΣΕΝΕΜΗΩΣ* = *ΤΣΙΝΕΜΗΩΣ* = *ΣΤΣΙΝΕΜΗΩΣ* (vgl. gr. *ὀνομάζειν* — *ὀνομάσκειν*) = *ΘΖΙΝΕΜΗΩΣ*. In hellenistischer Zeit wird ägyptisches *sm* in der Regel durch *ZM* wiedergegeben, was nach *ἀναδασμός* — *ἀναδασμός*, *σμάραγδος* — *ζμάραγδος* zu beurteilen ist.

CIG 4997 und Ostr. 1183 1301 (diese aus Theben), *Σεναπολλῶς* Theben Ostr. 938 (174<sup>v</sup>), *Σενα-  
ραβίων* CIG 5000 und 5032 (II<sup>p</sup>), *μητρὸς Θινοναλέρις* Elephantine Ostr. 196 (144<sup>v</sup>), *σὺν Τσεν-  
δημᾶτ(ι) Τατρίγιος* P. Oxyr. I 78,8 (III<sup>p</sup>), *μητρὸς Τσεναμμωνᾶτος* (*Ἀμμωνᾶς* Kurzform für  
*Ἀμμώνιος*) P. Oxyr. II 247, 6, 34 (90<sup>v</sup>), *Χεναλεξᾶς Ἀλεξάνδρου Αἰγυπτία* UB 19, 1; 13 = *Θεναλεξᾶ*  
2,18 (135<sup>v</sup>). Darans ergibt sich, dass diese Mischnamen in der Gegend von Achmim am häufigsten  
waren. Bei Frauennamen wurde die Endung weiblich gemacht, wenn es leicht geschehen konnte  
(*Σεναπολλωνία*, die Tochter des *Ἀπολλώνιος*, *Σεναλυπία*, die Tochter des *Ἀλύπιος* u. s. w., freilich neben  
*Σεναπαλῖς* auch *Σενμίκκαλος*), wo nicht, so blieb sie männlich (*Σεναπολλῶς*, *Σεναπίων*, *Σενασκληᾶς*).<sup>1)</sup>

Nicht selten sind auch die mit dem ägyptischen Possessivpronomen *ΠΑ* („der des“) und *ΤΑ*  
(„die des“) verbundenen griechischen Namen (Spiegelberg S. 27)<sup>2)</sup>, *Ἰτολω Παμενίσκου* BU 77,15  
(Zeit des Marcus Antoninus), *Πασώτου* (für *Πασώτας*) P. Amh. II 239, 2 (350<sup>v</sup> Hermopolis), *Παλένη*  
(Sohn der Helene?) kopt. Urk. CPR II 56. Auch hier überwiegen die Frauennamen, vgl. besonders die  
Beispiele aus einer großen Faijumer Steuerliste aus dem J. 94<sup>v</sup>: *Ταεχτορίδος τῆς Ἐκτορος* P. Lond.  
II 28, 286, *Ταπτολλ(ίδος)* 25, 185, *Τανουβιαίνης* (Tochter des *Ἀνουβίων*) 34, 223, *Ταπράξ[εω]ς*  
*τῆς Πραξίου* 27, 265 und 28, 267; *οἰκία Ταπράξε(ως)* 28, 268, *Ταπρά[ξε(ως)] τῆς Φ[ιλ]αδέλφου* 28, 270,  
und weiter *Ταεριμίας* Wien. Denksch. 1889, 222 (VI—VII<sup>p</sup>), *Ταρσενία* P. Par. 20, 14 = *Ταρσένη*  
(byz.), *Θηρακλή* (nom.?) Spiegelb. nr. 86, *ΤΠΑΑΑΑΣ* und *ΤΑΘΗΝΑ* Zoëga catal. cod. copt.  
S. 586, 11 (vgl. auch Crm Coptic ostraca S. 66 zu nr. 336). Man sieht an den Beispielen aus dem  
Faijum, wie auch hier die Frauennamen eine weibliche Endung erhalten können.

Ganz eigentümliche Bildungen aber liegen in folgenden Namen vor: *Ἡρακλῆς Παγένους*  
*κοναδράριος* UB 21, 1, 5 (340<sup>v</sup>), *Παγένης Αἰου* P. Amh. II 139, 11 (350<sup>v</sup> Hermopolis), *Πακλή* Chart.  
Borg. 5, 3 (III<sup>p</sup>), *Τακλέους* (doch wohl Gen. eines Frauennamens) Spiegelb. nr. 331. Es liegt nahe,  
hierin Abkürzungen von griechischen zweistämmigen Personennamen zu sehen (*-γένης* *-κλή*) mit  
ägyptischem Vorschlag. Vielleicht lassen sich noch andere Beispiele finden, die dann ein sichereres  
Urteil gestatten.<sup>3)</sup>

*ΦΠΙ* (= *p-hri* „der Erste“) zeigt sich in *Φριηρακ[λείδης]* P. Par. 5 (= Pap. Casati) XIV. 6,  
den demotischen Text umschreibt Brugsch mit *Phrihelklites*. Der Name ist wohl so zu erklären, dass  
zwei Brüder denselben Namen führten, wobei der ältere ein Unterscheidungszeichen erhielt, das mit  
dem späteren *προσβύτερος*, *μέγας* und *μειζων* auf einer Stufe steht.

*ΠΕΤΕ* („der, welchen Gott giebt“) und *ΤΕΤΕ* („die, welche G. g.“, vgl. Spiegelberg S. 30)  
wird in griechisch geschriebenen Texten nicht verwendet. Man liest aber auf einem Totentäfelchen  
in der demotischen Wiedergabe des Namens *Ἀρτεμιδώρα* die Form *[Te]te-artami* (Spiegelb. nr. 29),  
während anderswo *Artemituri* steht (nr. 30a).

Viel merkwürdiger und wohl kaum zu erklären sind die Namen, in denen der ägyptische  
Bestandteil an zweiter Stelle steht. Es giebt ihrer wohl nur zwei Beispiele: *Χθινβόις . . ἐπ[ι] παρ[όν]τι*  
*τῷ [π]α[τ]ρί [αὐ]τῆς Ὁρεστοοῦφι* UB 114, 18 (134<sup>v</sup>), vgl. *Ὁρέστis* UB 369, 1, und *Ἀπολλώνιος Ἐρωτος*  
*τοῦ Ἐρωτος μητρὸς Ἀριστίου λεγόμενος ὁ τοῦ Ἐρωσψά Ανκοπολίτης* CIG 4710. Der Name *Ἐρως* ist  
in Ägypten nicht selten (vgl. zum Beispiel *Πολυδεύκης ἐπικαλούμενος Ἐρως* UB 447, 25, *Σερίνος ὁ καὶ*  
*Ἐρως* 324, 1, *Ἐρως* 559, 25. 631, 5, *Σοντωῖτος γραμματεὺς υἱὸς Ἐρωτος* Spiegelb. Eigenn. Taf. XXIV 69),  
vielleicht weil er an den sehr verbreiteten ägyptischen Namen *Ἐριεύς* anklingt, aber jener Nachschlag

<sup>1)</sup> Inwieweit *Ψε-* und *Σε-* auf den Namen der Mutter zurückgehen („Sohn der . .“, „Tochter der . .“) läßt  
sich nicht ausmachen, soviel jedoch ist sicher, dass der Vaternamen, wenn er nicht fast ausschließlich verwendet wurde,  
so doch sehr stark überwog.

<sup>2)</sup> Nicht eigentlich hierher gehört *Πτολεμαῖος Πασοκράτου* Fay. T. 14, 7 (124<sup>a</sup>), *Πασοκ[ράτ]ης* P. Amh. II  
77, 44, *Πασοκράτης* 75 (Faijum 139<sup>v</sup>), vgl. *Πασικράτης Ἀπολλωνίου* P. Amh. II 32 verso 2, *Φανίας Πασικράτη χαίρειν* 7  
(Faijum II<sup>a</sup>). Es liegt wohl eine gräzisierte Form von *Παχράτης* vor.

<sup>3)</sup> Der im Faijum häufiger vorkommende Mannesname *Τέβονλος* scheint die griechische Form eines ägyptischen  
Namens zu sein. Er findet sich an folgenden Orten: *Σαραπάμων Τεβούλου* UB 235, 17 (137<sup>v</sup>) *Διόσκορος Τεβού(ου) τοῦ*  
*Τεβού(ου) μη(τρὸς) Βερινί(ης) τῆς Τεβού(ου)* 562, 8 (104<sup>v</sup>, die Geschwister heißen *Εὔβονλος*, *Θέων* und *Ἀπολλωνάριον*),  
*Πακῆσις Τεβ[ο]ύλο[υ]* 630 (etwa 200<sup>v</sup>). Die Familie des an zweiter Stelle genannten Mannes zeigt nur hellenische Namen  
und da ein Bruder obendrein noch *Εὔβονλος* heißt, möchte man mit Bestimmtheit in *Τέβονλος* die Umgestaltung eines  
griechischen Namenstammes finden. Aber man vgl. *παρὰ Τ]ιαβούλεως Τιαβούλεως* UB 831, 2 (201<sup>v</sup>).



$\Psi A$  ist ebenso dunkel wie  $OY\Phi I$  in  $\text{Ὁρεστοῦφι}$ . Stände  $\text{Ὁρεστονοῦφι}$  da, dann wäre die Deutung „guter Orestes“ („*nuf*“) gegeben, aber man darf die Überlieferung nicht gewaltsam ändern.

Ein kurzer Rückblick auf die in diesem Abschnitt behandelten Namen zeigt, dass sie besonders im zweiten und dritten Jahrhundert n. Chr. im Gebrauch gewesen sind. Vereinzelt erscheinen sie schon in der Zeit des zweiten Energetes, die Bildungen mit  $\Psi EN$  und  $\Sigma EN$  aber, die im allgemeinen die häufigsten sind, lassen sich nicht mehr bis in byzantinisch-koptische Zeit verfolgen.

## II. Hellenisierte Formen ägyptischer Namen.

Dass die Griechen den ägyptischen Namen ein hellenisches Aussehen zu geben bestrebt waren, ist zwar allgemein bekannt, doch hat man die Sache im Einzelnen noch kaum untersucht.<sup>1)</sup> Im Folgenden soll darum an einigen Beispielen klar gemacht werden, wie diese Umbildung vor sich gegangen ist.

$\Delta\eta\mu\tilde{\alpha}\varsigma$  ist im Faijum sehr oft anzutreffen. Nun ist zwar ebendort der Name  $\Delta\eta\mu\acute{\iota}\tau\rho\iota\varsigma$  nicht selten, zu dem  $\Delta\eta\mu\tilde{\alpha}\varsigma$  eine regelrecht gebildete Kurzform ist; dass aber  $\Delta\eta\mu\tilde{\alpha}\varsigma$  auf Ägyptisches zurückgehen kann, zeigt  $\Delta\eta\mu\tilde{\alpha}\Delta\eta\mu\tilde{\alpha}$  P. Genf 16,3 (207<sup>v</sup>),  $\Delta\eta\mu\tilde{\alpha}\varsigma\Delta\eta\mu\tilde{\alpha}\varsigma$  (für  $\Delta\eta\mu\tilde{\alpha}$ ) UB 630,41 (dies. Zeit) =  $T\epsilon\mu\tilde{\alpha}\varsigma T\epsilon\mu\tilde{\alpha}\tau\circ\varsigma$  Wessely Kar. u. Sokn. Nesos 157,  $T\epsilon\mu\tilde{\alpha}\varsigma T\epsilon\mu\tilde{\alpha}\tau\circ\varsigma$  P. Lond. II 160,15 (214<sup>v</sup>), vgl. auch  $\Delta\epsilon\mu\tilde{\alpha}\varsigma \Pi\ldots\phi\ldots\tau\iota\ldots$  UB 426,12 und Verso 2,15 (dies. Zeit).  $T\epsilon\mu\tilde{\alpha}\varsigma$  hängt wieder zusammen mit  $T\epsilon\mu\beta\tilde{\alpha}\varsigma$  und  $T\epsilon\mu\pi\iota\varsigma$ , vgl.  $T\epsilon\mu\tilde{\alpha}\varsigma$  in zwei Rainerpapyri Wessely Kar. u. S.N. 157 =  $T\acute{\epsilon}\mu[\pi]\iota\varsigma$  UB 639,123 (208<sup>v</sup>) =  $T\acute{\epsilon}\mu(\pi\iota\varsigma)$  UB 392,61.

$\text{Ἐπώνυχος}$ , eine ganz griechisch aussehende Form, gehört zu den verbreitetsten ägyptischen Eigennamen. Das demotische *Efonch* („er lebt“, vgl. Spiegelb. zu 56 f.) ist auf sehr verschiedene Weise übertragen worden. Im Thebanischen Papyrus Casati aus dem Ausgang des zweiten Jahrhunderts vor Chr. findet sich noch die Aspirata des Lippeulauts:  $\text{Ἐφένυχος}$  6,9,  $\text{Ἐφόνυχος}$  12,11,  $\text{Ἐφωνύχου}$  15,1,  $\text{Ἐφωνύχου}$  43,2. Später aber verband man den Namen mit dem griechischen  $\delta\nu\tilde{\nu}\varsigma$  und es entstand  $\text{Ἐπώνυχος}$ , eine Form, die auf den thebanischen Ostraka und dem großen thebanischen Papyrus P. Lond. I 142—149 (II<sup>v</sup>) sehr oft zu finden ist. So hieß es auch in Achnim  $\text{Ἐπώνυχος}$ , woneben noch  $\text{Ἐπόνυχ}$  und  $\text{Ἐπώνυχ}$  vorkam, vgl. Spiegelberg a. a. O. Im Faijum erscheint der Name unter der Form  $\text{Ἀπῦγχις}$  (vgl. die überaus zahlreichen Beispiele bei Wessely Kar. u. S.N. S. 86 f.); hier ist also, weil die Faijumer Mundart es nicht zuließ, keine Angleichung an das Griechische eingetreten. Als Nebenformen sind aus diesem Gebiete noch  $\text{Ἀπῦγχις}$ ,  $\text{Ἀπέγχεις}$  UB 392,1,15,  $\text{Ἀπέγχεις Ἀπέγγεως}$  vgl. 16, 17 (207<sup>v</sup>),  $\text{Ἀπίγχις}$  (UB 406,4,14 s. II<sup>v</sup>),  $\text{Ἀπῶνεχ}$  (P. Lond. II 313,16 um 350<sup>v</sup>) und  $\text{Πυγχῆς}$  ( $\text{Ὀννῶφρις Πυγχείους}$  P. Lond. II 224,75 I<sup>v</sup>) bekannt geworden. Aus  $\text{Ἀπῦγχις}$  und  $\text{Ἀπῶνεχ}$ , was eine genaue Wiedergabe der Laute darstellt, sieht man, dass der Hauch des ersten Consonanten auch schon in einer ägyptischen Mundart geschwunden war.<sup>2)</sup> Lehrreich ist zum Schlusse noch ein Blick auf  $\text{Ὀξυρύνχος}$ , das zwischen dem arsinoitischen und dem thebanischen Gaue liegt. Hier findet man zwar mit einer Ausnahme die Aspirata, aber den ersten Vokal wie im Faijum:  $\text{Ἀφῦγχις}$  P. Oxy. I 43 verso 2, 15, 22; 4, 15; 5, 9 (295<sup>v</sup>), II 271, 4,  $\text{Τααφῦγχις}$  II 270, 20, aber  $\text{Ἀπῦγχις}$  II 250,25.

$\text{Θαυμαστή}$  ( $\mu\eta\tau\rho\delta\varsigma \text{Θαυμαστῆτος}$  UB 302,4, 175<sup>v</sup>; ( $\mu\eta\tau\rho\delta\varsigma$ )  $\text{Θαυμαστ(ῆ)τος}$  P. Lond. II 231,33, II<sup>v</sup>;  $\mu\alpha\rho\acute{\alpha} \text{Θαυμαστῆ}$  UB 595,16, 70/80<sup>v</sup>) ist aus  $\text{Θαυβάστις}$  UB 569 II 15 (P. Lond. II 64 u. s. w.) entstanden.

$\text{Κάλαμος}$  (UB 194,24 429,5) könnte zwar sehr gut mit  $\text{Κάλαμις Καλαμίσχος}$  und  $\text{Λόναξ}$  (Bechtel, Spitznam. S. 16) verglichen werden, in Ägypten aber gehört es zu  $\text{Καλαμεῦς Διονίσσιος Καλαμεῦ(τος)}$  Chart. Borg. 11,2 (III<sup>v</sup>),  $\text{Καλαμαῦς Παμώνθου}$  Ostr. 491 (98<sup>v</sup>),  $\text{Χαλαμῶτ(ος)}$  UB 776,13 (I<sup>v</sup>),

<sup>1)</sup> Ausgenommen  $\text{Ἀρποκράτης}$ ; dazu ist noch das in den Berliner Urkunden nicht seltene  $\text{Παγκράτης}$  zu stellen (= *Pa-Chrat*).

<sup>2)</sup>  $\text{Ἀγχῦπις}$  (εἰς  $\text{Ἀγχῦπιν Παβοῦτος}$  P. Lond. II 92,4 194<sup>v</sup>) wird wohl mit  $\text{Ἀγχῶφις}$  UB 80,26; 167,4; 284,4; 334,2 u. s. w. zusammenzustellen sein, dies aber gehört nicht hierher (vgl. z. B.  $\text{Ἀγχῶφις Ἀγχορίμφεως}$  UB 272,2,7).

*Κοναλαμαῦτι* P. Lond. I 192, 14 (IV<sup>p</sup>) und andern Namen. Auch *Καλάβελ*, *Καλαμέλ* und *Καλαβέλις* (Wessely, Kar. u. S. N. 104) sind hier zu vermerken.

*Κηλίτης* (*Ἀνρηλίου Σωτήρος υἱοῦ Κηλίτου* CIG 5032, *Κηλίτης* *Σώτου* UB 630, 3, 11 um 200<sup>p</sup> = *Κηλίτης ἐπιχαλούμενος*) *Θιε[ύ]ς* 10, 19, 192<sup>p</sup>) ist schwerlich ein griechischer Name (*κηλητής* „mit geschwollener Hode“ „*herniosus*“ Thes. IV 1514c, *ὁ κηλητής Διόφαντος* Lukian Anth. Pal. XI 404) sondern = *Κιαλῆς*, vgl. *Τεσενούφως... ἐπιχαλ(ο)μένον*) *Κιαλῆτος* UB 358, 6 (150<sup>p</sup>), *Κιαλῆ* (Gen.) 2, 8 (209<sup>p</sup>), *Κιαλῆς* 659, 2, 22 (229<sup>p</sup>).<sup>1)</sup>

In *Μάρων*, das im Faijum sehr verbreitet ist, muss man einen ägyptischen Namen sehen,<sup>2)</sup> vgl. *Μαράντος* (Gen.) P. Casati 31, 1, *Μαρνιτο*.. UB 675, 1 (byz. Zeit), *Μαρασοῦλ* P. Lond. II 104, 6 (51<sup>p</sup>). Ebenso ist vielleicht *Μῶρος*, das in Ägypten nicht selten ist (vgl. z. B. *Μῶρον* Spiegelb. nr. 137, Ostr. 1367, P. Lond. II 248 und die Namenliste der Charta Borgiana), sonst aber fehlt (vgl. Pape-Benseler), die Umbildung eines barbarischen Namens: *Μόρωνος* (Gen.) P. Casati 5, 7, *Μόρος* UB 630, 4, 19 und 34 (um 200<sup>p</sup>); zweimal erscheint das Wort als Beiname: *Πανεφρέμις ἐπιχαλούμενος Μόρος* UB 2, 9 (209<sup>p</sup>) und *Πόσις Μόρος* UB 630, 4, 19 (um 200<sup>p</sup>), wobei zu beachten ist, dass die Beinamen, welche Ägypter tragen, gewöhnlich ägyptischer Herkunft sind, wie auch ein Blick in Spiegelbergs Namenliste lehrt.<sup>3)</sup>

*Πασίων*, das im arsinoitischen Gau ein recht gewöhnlicher Name ist, gehört zu *Πᾶσις* *Πάσιτος*, das wiederum mit *Παῖσις* zusammenzustellen ist. Eine *Θαῖσις Πασίωνος* (UB 444, 4 Trajan's Zeit) ist wie es scheint in einer anderen Urkunde als *Θαῖσις Πάσιτο[ς]* (UB 501, 4 II<sup>p</sup>) bezeichnet.

*Πανσέας* (*μήτηρ Πανσέου* P. Casati 45, 1, eine Ägypterin) wird eine hellenisierte Nebenform des ägyptischen Namens *Πανστρίς* („der des Osiris“) sein.

*Πέταλος* (UB 382, 498, 576, 657), *Πετᾶλιος* (Ostr. 1128), *Πάτρων ὁ καὶ Πάταλος* UB 116, 2, 4 und *Παταλᾶς* P. Lond. II 161, 8 werden, obwohl im Griechischen *Πέταλος* und *Πεταλίας* als Eigennamen vorkommen (vgl. Bechtel, Spitzn. 15), mit *Φριπετελών* P. Casati 31, 8 zu verbinden sein.

In *Ποταμίαινα* sieht Spiegelberg (zu nr. 342) eine dem ägyptischen *Ταπιῶμις* „die des Flusses“ entsprechende Form. Dagegen hat Wilcken (Arch. f. Pap. II 179) die Einwendung gemacht, dass „*φιῶμ* nicht den Strom, sondern den See bedeutet“. Man kann aber noch mehr sagen. *Ποταμίαινα* ist das Femininum zu *Ποτάμων*, dieser *Ποτάμων* aber (UB 26; 55; 59; 144 u. s. w.) bedeutet „von Ammon gegeben“ vgl. *Ἀνρήλιος Ποτάμων Νίλου* UB 411, 1 (314<sup>p</sup>). In der großen Einwohnerliste P. Lond. II 21—53 steht dafür *Πετεαμοῦνις*, vgl. *Π. Πετερμο(ύθου)* 26, 199 und *Πετεαμο(ύνιος)* 32, 147. Es wäre übrigens auffällig, wenn die mit dem Namen des großen Gottes Ammon gebildeten Widmungsamen nicht häufiger vorgekommen wären, wo doch *Πετεσοῦχος* *Πετεῖσις* *Πετοσίρις* *Πετεροῦθις* *Πετεχρῶβις* *Πετεχών* u. s. w. so oft bezeugt sind.

*Σῶμα* (*καὶ Σῶμα καὶ τὰ τέκνα αὐτοῦ* UB 601, 25 II<sup>p</sup>) ist ein ägyptischer Name, vgl. *Σωμάις* in *ἐξ ὑπομνηματισμοῦ* *Σωμάιτο(ς)* *Παπείτος* P. Lond. II 41, 149 (94<sup>p</sup>).

Dass im Faijum so viele Leute mit dem Namen *Σώτας* vorkommen, erklärt sich leicht aus der Nachbarschaft des ebenfalls sehr gewöhnlichen *Σαταβούς*, vgl. z. B. *Σώτας Σαταβούτος* UB 834, 9 (125<sup>p</sup>), *Σαταβ(ούς)* *Σώτ(ου)* P. Lond. II 41, 154 (94<sup>p</sup>), und es findet sich auch einmal die Form *Σωταβᾶς* (UB 630, 4, 24; um 200<sup>p</sup>). Sind die Namen *ΣΩΤΑΛΛΑ* Spiegelb. Eigenn. nr. 325<sup>a</sup> und *ΣΩΤΑΛΛΑΣ* 325 wirklich überliefert? Als dann sind sie eine griechische Weiterbildung von *Σώτας*.

*Τανρῖνος* (*Πκάλι[ο]ς Τανρῖνου* P. Amh. II 151, 20 VII<sup>p</sup>) gehört zu dem Frauennamen *Τανρῖς* (= *Ta-Hor* „die des Hor“), vgl. *μητρὸς Τανρῖος* P. Lond. II 25, 158 (98<sup>p</sup>) *παρὰ τῆς Τανρῖως* Fay. T. 99, 13 (123<sup>p</sup>) u. s. w.

In *Χάρμος* (vgl. *Χάρμον* P. Lond. II 148, 16; 64<sup>p</sup>, und dazu *Χαρμίων* UB 362, 8, 24; 215<sup>p</sup>) ist, wie es scheint, das ägyptische *Ἀρμιῦσις* wiedergegeben.

<sup>1)</sup> *Σώτας* *ΚΗΤΗΤΟΤ* P. Lond. II 250, 47 (208<sup>p</sup>) ist wohl der Sohn des *Κηλίτης* *Σώτου*; dann ist sicher *Κηλίτου* überliefert. Desgleichen wird die Lesung *ΚΗΒΗΤΗΣ* *Μαξιμόν* Chart. Borg. 3, 8 falsch sein.

<sup>2)</sup> Der alexandrinische Demos *Μαρωνεύς* hingegen (Archiv f. Pap. II 74) in der dionysischen Phyle ist natürlich griechischen Ursprungs.

<sup>3)</sup> Ägyptisch muss auch *Τριμώρος* sein: *Ἀνρηλίας Σαραπίδι Τριμώρον* CPR I 9, 2 (271<sup>p</sup>). Ein Valerius Trimorus CIL XIV 256, 324 (Ostia 150/200<sup>p</sup>) stammt sicher aus dem Nillande.



Aber auch an lateinische Bildungen schließen sich die ägyptischen Namen an. Die Form *Πόλ* (so P. Lond. II 308, 17, IV<sup>p</sup>, vgl. *Πολεῖς* P. Amh. II 132, 6, II<sup>p</sup>, *Πολίων* UB 630, 5, 8 um 200<sup>p</sup>) ward dem Namen *Pöllio* angeglichen, vgl. *Πολίων Πετεσοῦχου* UB 10, 5 u. a., *Παῖς Πωλίωνος* P. Lond. II 145, 142 u. s. w. In *Γαίωι Οὐτρασίωι Πωλλίωι* P. Lond. II 168, 1 (40<sup>p</sup>) liegt natürlich der echte römische Name vor. In der Berliner Urkunde 196 (109<sup>p</sup>) heißt ein Ägypter *Ίούλιος Πεθέως*. Das ist zu verbinden mit *Παούλιος* P. Grenf. II 60 (193<sup>p</sup>), *Ἀῶλις* P. Lond. I 148, 128 (II<sup>p</sup>) und *ᾠλις* P. Lond. II 222; 223; 224. Wenn endlich der Name *Μουσαῖος* im Faijum zu den häufigeren gehört, so ist darin vielleicht eine Umwandlung des hebräischen *Μωσῆς* zu erblicken, da doch die jüdischen Namen in Ägypten, wie besonders die Ostraka zeigen, sehr verbreitet gewesen sind.<sup>1)</sup>

Bonn, den 28. Juni 1902.

Wilhelm Crönert.

## Litteratur der Papyruskunde.

(Fortsetzung zu Seite 20.)

- Alexandria:** die Ausgrabungen in A.: Berl. phil. Woch. 1901, N. 13 S. 414. Prachtkatakombe von A.: Woch. klass. Phil. 1902, N. 10 S. 278 — s. Botti, Herold, Noack. F. Adler, der Pharos von A. Zs. f. Bauwesen 1901, IV—VI, S. 170/98, 3 Taf. 17 Abb. rec. L. Centrbl. 1901, N. 50 S. 2076.
- Alkaios** s. Schubart, Jurenka.
- Alkman** s. Jurenka, Crönert Denkschrift.
- Allen, T. W.**, the Euripidean catalogue of ships: The Classical Rev. XV, 1901, 346 ff. Vermutet, dass Euripides ein ähnlicher Homertext vorlag wie in Oxy. Pap. vol. I.
- Anonymus Argentinensis** s. Keil, Francotte, Seymour de Ricci.
- Archilochus** s. Hauvette.
- Archaeological Report** 1900/1, comprising the work of the Egypt Exploration Fund and the progress in Egyptology during the year 1900/1. Darin der griech. Bericht von Kenyon.
- Aristeae** ad Philocratem epistula ed. Paulus Wendland. Leipz., Teubner, XXXII, 229 pp., 8<sup>o</sup>.  
re. Deissmann, Berl. phil. Woch. 1902, N. 9 S. 257/63. — E. Schürer, theol. Litteraturz. 1900, N. 21 S. 583 ff. — v. Wilamowitz, D. Littz. 1900, S. 3320 ff. — Rer. 1901, 14, S. 266 f. My. — Rev. Etudes Grecq. N. 58, p. 307/8 H. G.
- Aristoteles** Athenaion Politeia: F. G. Kenyon, Aristotle XIII, 2: The Class. Review XIV, 1900, N. 8, 418 (das Berlin. Fragment hat [πεν]τε). — ed. F. Blass. 2. ed. 1900. rec. Öst. Lbl. 1900, N. 9 S. 600. — s. Foat.
- Ausgrabungen** in Ägypten: Beilage Münchner allg. Zeitung 1900, N. 265. — s. Bissing.
- Babrius:** Ihm, M., eine lat. Babriosübersetzung: Hermes 37, 1902, I, p. 147/52. (Zu Amberst Papyri II 26.)
- Bacchylides:** Blass, F., Nachlese zu B.: Hermes 36, II, 272/86. — Brandt, K., de Horatii studiis Bacchylideis: Festschrift für Vahlen — Christ, W. v., B. und die Pythiadenrechnung: Hermes 36 I, 107/12. — F. Groh, Rec. von Jurenka's und Blass' Ausgabe. Listy filol. XXVI, 124 f. — Hense, O., B. VIII (IX) 36 Bl. 2: Rheinisch. Museum N. F. LVI 2, p. 305/7. — Legrand, Ph. E., la victoire du pentathle à propos d'un passage de B. VIII, 30 ff.: Revue des études anciennes III 1, p. 1—10. — Jurenka, H., Sind B. VI und VII (VIII) Bl. 2 auf einen Sieger gedichtet oder auf zwei?: Festschrift Theodor Gomperz, 220 ff. — Kaibel, G., sententiar. liber ultimus: Hermes 36, 606/9. — Mancini, note su B. Estr. d. Atti d. R. Ac. Lucchese di scienze lettere ed arti vol. XXXI. Lucca 1901, Giusti, 35 pp. rec. Boll. fil. classica VII, II, p. 60/1. — Prentice, W., de B. Pindari artis socio et imitatore. Diss. Halle 1900, 66 pp. — Schöne, de dialecto B., 1899. rec. C. Haeblerlin, Woch. klass. Phil. 1901, N. 17 p. 455/6. — Waldstein, Charles, the Argive Heraeum and B. XI, 43—84, Class. Rev. XIV, 9, 473.
- Babelon, E.**, le faux prophète Alexandre d'Abonoteichos: Revue numismatique, IV. série, T. IV, 1900, S. 1—3. 1 Tafel (Beziehungen zwischen *Ιω* = *Ιεω*, d. heiligen Schlangen mit Chnumis, Agothodaimon, Schlangengottheiten und Gnosticismus).
- Baedeker, K.**, Ägypten, 5. A. Leipzig, Baedeker.
- Berthelot, M.**, sur les métaux égyptiens: Journal des Savants 1901, 205—39, 269—81, étude sur un étui métallique et ses inscriptions (aus der Zeit Psammetich I.).

<sup>1)</sup> Es kommt auch *Μωσῆς* vor, vgl. P. Lond. II 298, 313, 314, UB 343, 3 u. s. w.

- Bidez, J., les découvertes récentes de papyrus [Extr. Bibliographie moderne] Besançon Jacquin: rec. Bulletin bibliogr... du Musée Belge 1901, IV, p. 102/4. F. Collard — idem: Revue de l'instruction publique en Belgique, XLV, 1902, p. 58/61.
- Bissing, F. W. v., Funde in Ägypten: Archaeolog. Anzeiger, Beiblatt d. Jahrb. d. Deut. Arch. Inst. 1901, 57/9 — idem: Bericht Diodors (bibl. I 63, 2—64) über die Pyramiden. Berlin 1901, Duncker. rec. G. Maspero, Rev. crit. 1901, N. 50 p. 462 f. — idem: la grande inscription grecque de Khargeh: Institut égyptien séance 11, I, 1901 (neue Text-Reconstruction zu C. J. Gr. III, 4957).
- Blass, F., s. Hesiod, Bacchylides — idem: die pseudhippokratische Schrift *περὶ φνσῶν* und der Anonymus Londinensis: Hermes 36. 405—10.
- Blinkenberg, Chr., un contrat de vente de l'époque ptolémaïque: Bulletin de l'Acad. roy. de Danemark 1901, p. 119 sq.
- Blümner, H., aus den Akten eines römischen Militärarchivs in Ägypten: Neue Jahrb. f. d. klass. Altertum 1900, V/VI, p. 432/3 (zu Nicole-Morel).
- Boll, Fr., Astrologisches aus den Münchener Papyri: AP. I. 3, 492/501 (über die Bedeutung gewisser Fixsterne und Berechnung der Katarchai).
- Bolling, G. M., an epic fragment from Oxyrhynchus: American Journal of Philology XXII, N. 85 S. 63—69 (Wiederherstellungsversuch zu Oxy. Pap. 214).
- Bonfante, P. et R. de Ruggiero, la petizione di Dionysia con traduzione latina: Bull. dell' Ist. di diritto Romano 1900, p. 41/60. — rec. V. Costanzi, Bollett. filol. class. VIII, p. 250/2.
- Botti, G., catalogue des monuments exposés au Musée Gréco-Romain d'Alexandrie: Bulletin de la Société d'Alexandrie II. 1899, p. 65—73. rec. Litter. Centralbl. 1901, N. 40 p. 1629/30. — steli cristiane di epoca bizantina esistenti nel museo di Alessandria: Bessarione 1900, N. 47/8 p. 425/48, N. 49. 50 p. 26/35, N. 51. 52 p. 229/43, rec. V. Strazulla, Riv. di storia antica N. S. VI. 1, p. 136/8.
- Brandt, K., s. Bacchylides.
- Brassloff, St., aetas legitima: Zs. Savigny-Stiftung r. A. 1901, S. 169/94 (berücksichtigt UBM 611 I). — Zur Geschichte des röm. Compensationsrechts ibid. XXII, 1900, S. 362/84.
- Cagnat, R., Académie des Inscriptions 15. XI. 1901 (archäologische Indiscretionen über das griech.-römische Ägypten).
- Capart, J., monuments égyptiens du Musée de Bruxelles: Ann. de la Soc. d'archéol. de Bruxelles 1900, III/IV, p. 305/38. 7 planches, 2 figures.
- Christ, W. v., s. Bacchylides.
- Clermont-Ganneau, Acad. des Inscr. 19. X. 1900 (Insehrift der Arsinoë). — Royal Ptolemaic Greek inscriptions and magic lead figures from Tell-Sandahannah: Quart. Statement of Palestine Exploration Fund 1901, I, p. 54/58.
- Comparetti, D., frammento filosofico da un papiro greco-egizio (in Florenz, über *φύλακθωπία* und *ἔρως*): Festschrift Gomperz Wien Hölder 1902, p. 80/9 (publ. ausserdem 2 nichtlitterarische Texte aus saec. III *π(αρά) Ἀλυσίων* Brief an *Ἰρωναίρω φροῦτ(ιστή) Θεοδελφίας*, darin das Wort *κτηνέδιον*).
- Conze: Junisitzung der archaeolog. Gesellschaft zu Berlin (Widerspruch gegen die Ansetzung der Graf'schen Porträts in die ptolémaische Zeit).
- Costa, Emilio, sul papiro Fiorentino Num. 1: Bull. dell' Ist. di diritto Romano 1902 (Anno XIV 1901 fasc. I) p. 47/50 (bespricht den Unterschied der röm. lex commissoria ut pecunia non soluta iure empti dominium retineat Frag. Vatic. 9 und der griech. die sich aus der *παῖσις ἐπὶ λύσει* entwickelt hat). — Le locazioni dei fondi nei papiri greco-egizi, ibid. p. 51/56 (über die Pachturkunden auf Papyrus, Pachtschilling, wiederholte Pacht, die pars quota des Ertragnisses, in der Regel colonia partiaria).
- Crönert, W., Papyrusneuigkeiten. Beilage Münchener Allg. Zeitg. 1901, N. 246. — Über die Erhaltung und die Behandlung der Herkulanensischen Rollen: Neue Jahrb. f. d. klass. Altert. 1900, VIII, 1. Abt. p. 586/91. — Litterarische Texte AP. I 502 ff. (bibliographisch). — Denkschrift betreffend eine deutsche Papyrusgrabung auf dem Boden griechisch-römischer Kultur in Ägypten. Bonn 1902, 31 pp., kl. 8° (nicht im Buchhandel). — Die Logika Zetemata des Chrysippos und die übrigen Papyri logischen Inhalts aus der herkulanensischen Bibliothek: Hermes 36, 1901, 4, p. 548 80. — Der Epikureer Philonides: Sitzb. Preuss. Akad. XLI, 1900, S. 942 ff. — Neues über Epikur und einige herkulanensische Rollen: Rhein. Mus. N. F. LVI, 4, S. 607/27. — Herkulanensische Bruchstücke einer Geschichte des Sokrates und seiner Schule: Rhein. Mus. N. F. LVII, S. 285/300. — Abkürzungen in einigen griech.-litterarischen Ppi mit besonderer Berücksichtigung der herkulanensischen Rollen: Dewiseit's Archiv f. Stenogr. 1902, S. 73/9.
- Crum, W. E., coptic Ostraca from the collections of the Egypt Exploration Fund the Cairo Museum and others, Eg. Ex. Fund London 1902 (cca. 600 Ostraka, wichtig für die byzantinische Zeit).
- Crusius, O., s. Herondas.
- Cumont, Fr., note sur deux fragments épiques relatifs aux guerres de Dioclétien, Revue des études anciennes 1902, S. 36/40. (Zu: Reitzenstein, zwei religionsgeschichtliche Fragen.)
- Dattari, G., appunti di numismatica Alessandrina, XI. le monete dei tiranni Emiliano, XII. Cronologia di Valeriano, XIII. sulla classificazione delle monete fino ad oggi assegnate a Salonino e a Valeriano juniore: Rivista Italiana di numismatica 1901, S. 269/86, 361/82; 1902. 1.
- Deissmann, A., die Sprache der griechischen Bibel. Theolog. Rundschau V, 58/69. — D., G. A., bible Studies; contributions chiefly from papyri and inscriptions to the history of the language, the literature, and the religion of Hellenistic judaism and primitive christianity. Auth. translation incorporating Deissmann's most recent



- changes and additions by A. Grieve, London Clark 1901. (Wiedergabe der „Bibelstudien“ und „Neuen Bibelst.“) — Ein Original-Dokument aus der diokletianischen Christenverfolgung; Papyr. 713 des British Museum. Tübingen u. Lpz., Mohr 1902, 36 pp., gr. 8°, 1 Lichtdruck. — re. A. Harnack, Theol. Literaturzeitung 1902. N. 7 p. 205/7, — G. Kr., Litt. Centralbl. N. 27 S. 897 f. („phantasiereich“). — Epistle of Psenosiris: an original document from the Diocletian persecution (Papyrus 713 Brit. Mus.) Ed. and explained by A. D. with plate Cr. 8. London, Black, 78 pp. — Über die Heidelberger Papyri A. P. I, 560.
- Dessau, H., sur un nouvel édit de l'empereur Julien: Revue de philol. N. S. XXV, 1901, 285/8 (bezieht 5 Gr. 20, Edict über das aurum coronarium auf Julian, nicht auf Alexander).
- Deubner, L., de incubatione: rec. A. H., Byzant. Zs. XI, 346 f., W. H. Roscher, Woch. klass. Phil. 1900, N. 50 S. 1361/5. — Litt. Centralbl. 1901, N. 32 S. 1301. — R. Wunsch, Berl. phil. Woch. 1901, 15, 458/66. — Ph. E. LeGrand, Rev. Etud. Grecq. N. 56 p. 100 f. — H. Hubert, Rev. arch. 1901, p. 137.
- Dewischeit, C., altgriechische Tachygraphie in ägyptischen Papyrusurkunden aus den k. Museen zu Berlin: Archiv f. Stenographie 1901, I (Notiz mit Nachbildung).
- Diels, H., die Olympionikenliste aus Oxyrhynchus (mit 1 Tafel): Hermes 36, 1, p. 72/80 — und F. G. Kenyon, some additional fragments of the London Medical Papyrus, Sitzb. Preuss. Akad. LIII, 1319/23. — Sitzgbr. Preuss. Akad. 3. April 1902 (vorläufige Mitteilung über Papyr. 9780 der kgl. Museen; er enthält Scholien des Didymus zu Demosthenes, Philipp. 9. 10. 11. 13. in 15 Columnen; Verso: ἡθικὴ στοιχείωσις des Hierokles, 7 Columnen).
- Dressel, H., altgriechische Münzfunde in Ägypten: Zs. Numism. XXII, 4, p. 231/58 (1 Taf. 6 Abbildg.).
- Dutilh, E. D. J., un petit bronze de Diospolis Magna: Journal intern. d'archéol. numismatique 1900, p. 316/8.
- Dziatzko, K., Untersuchungen ü. ausgewählte Kapitel des antiken Buchwesens, Lpz. 1900. rec. R. Wunsch, Berlin. phil. Woch. 1901, No. 22 p. 684/92; W. Weinberger, Zs. österr. Gymnas. 1901, p. 40/2; A. Martin, Rev. critique 1901, S. 322. — Die neuen Fragmente der Perikeiromene des Menander: Festschr. f. C. F. W. Müller.
- Erman, A. und Krebs, Fr., aus den Papyrus der k. Museen. rec. L. Reinisch, Deut. Littztg. 1901, N. 50 S. 3167 f.; A. v. Premenstein, Öst. Littbl. 1900, N. 22 p. 695. — E. und U. Wilcken, die Naukratisstele, Äg. Zs. 38, p. 127/35.
- Espérandieu, observations sur le papyrus latin de Genève N. 1: Comptes rendus de l'acad. d. Inscript. 1900, 1X/X, p. 442/58.
- Flinders Petrie, W. M., Diospolis Parva: Athenaeum 3852, p. 249.
- Foat, F. W. G., on old Greek tachygraphy: Journal of Hellenic Studies XXI, 1901, S. 238/68 (reproduciert auf Tafel XVIII eine tach. Wachstafel saec. III des British Museum). — Weist der Papyr. über den „Staat der Athener“ tachygraphische Kürzungen auf? Archiv für Stenographie 1902, April.
- Foerster, R., zu den Sculpturen und Inschriften von Antiochia: Jahrb. d. kais. deut. Arch. Instituts XVI, 1901, S. 39/56 (Lotus, Attribut des Hermes, ist ägyptischen Ursprungs, desgleichen das Original der Ringergruppe von Antiochia).
- Fraccaroli, G., s. Sappho.
- Francotte, H., les ostraca grecs d'Egypte et de Nubie: Le Musée Belge 1901, I, p. 31/45. — Une nouvelle chronique athénienne, ibid. VI, 1902, 1, 72/6.
- Furtwängler, A., römisch-ägyptische Bronzen, 1) Apis, 2) Hermes-Thoth: Bonner Jahrbücher 107, 1901, S. 37/48 (Tafel IV).
- Galante, L., un „ostrakon“ calcario greco-copto del Museo di Firenze: Studi italiani di filologia classica IX, 1901, p. 194/8 (enthält Glossen: χοῖσιμος teprōmeñscha[u] ἀχοῖσιμος teprōmeñatsch[au] μωρός teprōmeñsigē φρόνιμος teprōmeñsab[e] ἐλευθερία tetmōtrmhē [δο]υλία tmōthmhal [φιλό]θεος p(e)pmaĩnoyte φιλόχρηστος pepmaĩchrēma φιλόδοξος pepmaĩtaiof — ἡσυχία pepseraht').
- Gardthausen, V., ὁ ὀξυρύνχως χαράκτηρ: Byz. Zs. XI, 1902, S. 112/8 (gegen Wilcken's Ansicht, dass der spitzbogige Schriftstil jünger sei als der rundbogige).
- Gayet, A., Ma cinquième campagne de fouilles à Antinoë: Revue archéol., III. serie, T. XXXIX, S. 77/93. — Notice relative aux objets recueillis à Antinoë pendant les fouilles exécutées en 1899/900 et exposés au Musée Guimet du 12. déc. 1900 au 12. janv. 1901. Paris 1900. 20 pp. 16°.
- Gebhardt, O. v., Acta martyrum selecta. Ausgewählte Märtyreracten und andere Urkunden aus der Verfolgungszeit der christlichen Kirche. Berlin 1902, Duncker, X, 259 S., gr. 8° (enthält auch die beiden Papyrus Libelli libellatorum aus der decianischen Verfolgung). — cf. Weyman, Berl. phil. Woch. 1902, S. 901 zu Martyr. Polyk. 16.
- Gitlbauer, M., Studien zur griechischen Tachygraphie. III. 1. die Leipziger tachygraphischen Fragmente. 3. die tach. Unterschrift des Papyrus N. 107. 4. die tach. Unterschrift im Berliner Papyrus N. 364: Archiv für Stenographie 1902, Juni (Entzifferungsversuch des Leipziger Papyr. 20; des Papyr. in Wiener Studien VIII, S. 92 ff. und in UB 664).
- Goodspeed, E. J., s. Homer.
- Gradenwitz, O., zwei Bankanweisungen aus den Berliner Papyri AP. II 96/116 (über UB 813 und dessen Verrechnungsauftrag; χορηματίζειν = negotiieren; UB 156 ist eine Anweisung eines Soldaten an seinen Banquier, dem kais. Ökonom unter Assistenz des „erhabenen“ Procurators zu verrechnen oder auszuzahlen die τειμὴν ὧν ἐκνρώθητιν — ἀρου[ρῶν] μὲς [ῆ]μισον ἀμπελῶνος πρότερον [Τιβ]εριόν Γεμέλλον [rvrñ] δὲ τοῦ ἱεροῦ τὰ ταιμείον ἀγοραστῶν ἐκ [προ]κηρύ[ξ]εως [Βλ]άστον [ἐ]πιτρόπ[ο]ν nach meiner Lesung. Endlich die Ausführung der Anweisung. — Einführung in die Papyruskunde, rec. Americ. Journ. Philol. XXII 2, 210/4, J. J. Robinson; Neue philol. Rundschau 1902, N. 4 S. 82/4, H. Swoboda; Öst. Littbl. 1901, N. 16 p. 493, A. v. Premenstein; Bulletin bibliogr. Mus. Belg. 1901, IV, p. 314/7, F. Mayence.

- Grenfell-Hunt, *Oxyrhynchus Papyri* II. rec. O. Schulthess, *Woch. klass. Phil.* 1902, N. 14 S. 369 ff.; R. Novak, *Ceské Museum Filologické* VI 2, p. 120/6 — s. Allen, Bolling, Bonfante, Haussoullier, Diels, Tamassia-Setti, Mommsen consularia, Olivieri, Nicklin.
- „ „ *Fayum Towns etc.* rec. Viereck, *Berl. phil. Woch.* 1901, N. 25 S. 776/84; v. Wilamowitz-Moellendorff, *Gött. Gel. Anz.* 1901, I, p. 30/45; H. Weil, *Journal Sav.* 1901, p. 24 9; A. Deissmann, *Theol. Littztg.* 1901, III, p. 69/74; G. Fraccaroli, *Riv. Filol.* XXIX, p. 154/9; F. B., *Litt. Centralbl.* 1901, S. 23; Wilcken, *Deut. Littztg.* 1901, N. 38 S. 2393; *Athenaeum* 3819, p. 9 f.; S. de Ricci, *Rev. arch.* 1901, p. 313/20; Wessely, *Woch. klass. Phil.* 1901, N. 14 S. 369/71; Mayence, *Bull. bibl. Musée Belge* 1901, p. 193/6.
- „ „ *Amherst Papyri* I. rec. E. Schürer, *Theol. Littztg.* 1900, N. 22 p. 604/13; M. Bonnet, *Rev. Philol.* 1900, IV, S. 352; *Athen.* 3806, p. 433; F. C. Burkitt, *Class. Review* 1900, IX, p. 457/9; Erwin Preuschen, *Woch. klass. Philol.* 1902, N. 12 S. 355/61.
- „ „ *Amherst Papyri* II. rec. T. W. Allen, *Class. Rev.* 1901, VIII, p. 425/6; F. B., *Litter. Centralbl.* 1901, N. 43 p. 1768/70; H. Weil, *Journ. Sav.*, Déc. 1901, S. 737/47 (textkritische Beiträge); Viereck, *Berl. phil. Woch.* 1902, N. 23 S. 715/20; G. Lumbroso, *Rendiconti Reale Accad. dei Lincei* 1901, VII/VIII, S. 247/55; Deissmann, *Beil. Münch. Allg. Ztg.* N. 251, 31. October 1901; Wessely, *Woch. f. klass. Philol.* 1902, 7, S. 169/72; T(heodor) R(einach), *Revue des Etudes Grecques* 1902, S. 102. — G. Fraccaroli, *Rivista di filologia* 1902, S. 346/52; cf. L. Radermacher, aus dem zweiten Bande der A. P. Inhaltsproben, *Rhein. Museum N. F.* LVII 1, 137 52; Mitteis, *Zs. Savigny-Stiftg.* XXII über N. 68.
- „ „ *Ausgrabungen Winter 1900/1*: AP. I 560, II 181/3 (in Sela Rubayyat Talit Khamsin Ilahün Hibeh, daselbst Papyri aus s. III vor Chr.; die Ortschaft Manaschinschâneh hiess Tanis im Heraklidesbezirk, Khamsin: Kerkethôëris).
- „ „ *ptolemaic papyri in the Gizeh Museum* II: AP. II 79,84 (aus dem III. Jahrh. aus Gurob oder Hawâra im Faijum: a) *ὁμολογεῖ ἄγρων λεορτίσθαι — μεμετρησθαι πρὸς ἀρτάβας χιλίας*; b) Weisung an Euphranor, den Bauern von Philopatoros im Faijum *δοῦναι τιμὴν ἀρ(ταβῶν)τ*, dazu das Gesuch der Bauern; c) drei *ἀπογραφαί* aus *Μονχεῖ τῆς Πολέμωνος μερίδος*).
- Griffith, F. Ll., the old Coptic horoscope of the Stobart collection: *Zs. Äg. Spr.* 38, S. 71/85 (zu Kenyon, *Catalogue I* 126 ff., plate LXXII/III); the old Coptic magical texts of Paris *ibid.* 85/93 (über den Text zu Anfang des grossen Pariser Zauberpapyrus); — the date of the old coptic texts and their relation to christian Coptic: *Zs. Äg. Spr.* 39 (sammelt die Gutachten von Kenyon, Wilcken, Grenfell, Hunt über das Alter des grossen Pariser Zauberpapyrus und des Horoskop). — *Miscelle: the old magical texts of Paris and Addenda to the commentary on Old Coptic Texts*: Ä. Z. 38. — a sale of land in the reign of Philopator: *Proceedings of the Society of biblical archaeology*, Juni 1901 (demotischer Contract mit griechischer Beischrift des Trapeziten, cf. *Wiener Studien* III, 1881, S. 1 ff.).
- Gunkel, H., über Beschneidung im Alten Testament: AP. II, 13,21.
- Hahn, V., die neuentdeckten Fragmente der Komödie *Perikeiromenê* des Menander: *Eos* VII, 84/96; — über Menanders Komödie *Geôrgos*: *Eos* VI, 118/33.
- Harnack, A., zu den *Amherst Papyri*: *Sitzgsb. Preuss. Akad.* 1900, XLII, 964/82. — *Gemeindebildung und Bistum in der Zeit von Pius bis Konstantin*, *ibid.* 1901, XLIX, 1186—1214 (Verhältnisse in den äg. Gemeinden und Bistümern kommen zur Sprache).
- Haussoullier, note sur le papyrus 218 d'Oxyrhynchus: *Rev. de Philol.* 1900, p. 65/7.
- Hauvette, A., les nouveaux fragments d'Archiloque publiés par M. M. Reitzenstein et Hiller von Gärtringen: *Rev. Et. Grecq.* N. 56 p. 71/91 (gegen die Hipponax-Hypothese von Blass).
- Hense, O., s. Bacchylides.
- Herold, K., im unterirdischen Alexandrien: *Voss. Zeitg.* 1901, N. 7.
- Héron de Villefosse, *Acad. Inscript.* 7. IX. 1900 (zu den *Archives militaires*).
- Herondae** *mimiambi* . . . tertium ed. O. Crusius ed. minor exemplar emendatum. Lpz., Teubner, III, 96 p. rec. Fr. Spiro, *Woch. f. klass. Philol.* 1901, N. 40 S. 1081/4; — C. E. R., *Bulletin critique* 1902, No. 7 p. 133.
- „ Kenyon, F. G., some new fragments of H. (erworben a. 1900, *Reconstruction des VIII. Mimis Enypnion*): AP. 1901, S. 379/88.
- „ Ludwig, Arthur, zum ersten *Mimus* des Herondas: *Berl. phil. Woch.* 1902, N. 27 S. 860/2; zum sechsten *Mimus* des H. *ib.* N. 18 S. 575 f. (liest V. 94 *ταύτη γάρ, ἴσθι, ἡγγύη σιγῆν, Μητροῖ*); Über zwei Scholien zu H.: *Königsberg. Winter-Progr.* 1902 (zu I 25: *κόλῃς, 79 κόλῃν*); zum siebenten *Mimus* des H.: *Berl. phil. Woch.* 1902, N. 20 S. 635/8. — Ph. Legrand, *problèmes alexandrins* II. A quelle espèce de publicité H. destinait-il ses *Mimes*? *Revue des études anciennes* IV, 1902, S. 5 (viell. für den Vortrag Einzelner in gebildeter Gesellschaft bestimmt).
- „ H. *mimes*. Traduction littéraire accompagnée de notes par P. Quillard, 2. éd. Paris, Société du Mercure de France XXVI, 153 pp.
- „ Winkowski, J., aus H. *Mimiamben*. Die Frauen im Tempel des Asklepios: *Eos* VI, p. 32/6.
- Herwerden, H. v., *lexicon graecum suppletorium et dialecticum*. Leiden, Sijthoff 1902. 8°. X, 973 pp. (verzeichnet Material auch aus Papyri).
- Hesiodi carmina** . . . rec. Aloisius Rzach. Lpz., Teubner, 1902. XII, 460 pp. (verwertet die Papyrusreste).
- „ Blass, F., zu den neuen Fragmenten aus Hesiod's Katalogen: *Hermes* XXXVI, 1, p. 157/9.



- Hesiodi** . . . Rzach, A., zu den neugefundenen Bruchstücken des Hesiodpapyrus Erzherzog Rainer: Diese Studien S. 11/6, Wessely: Studien S. III/XXIII.
- Hirschfeld, O.**, die Rangtitel der römischen Kaiserzeit: Sitzb. preuss. Akad. 1901, XXV, 579 ff. rec. Boll. fil. class. VIII, 1, p. 21/2; L. Cantarelli (*λαμπρότατος* clarissimus vir seit saec. II auch für den praef. Aegypti im Gebrauch; *ἐξοχώτατος* v. eminentissimus *διασημότατος* v. perfectissimus *κράτιστος* v. egregius; seit s. IV *ἡλλούστριος*; *περίβλεπτος* v. spectabilis). D. Grundbesitz der röm. Kaiser in den ersten 3 Jahrh. Beitr. z. alt. Gesch. II, 45/72, 284/315.
- Hohlwein, N.**, bulletin papyrologique — la police égyptienne de l'époque romaine d'après les papyrus: Le Musée Belge 1902, N. 2, 3, p. 159/67.
- Homeri** Ilias. rec. A. Ludwich, vol. prim.: Lpz., Teubner, 1902 (Aufzählung und Verwertung der Homer-Papyri).
- „ Ludwich, A., über die Papyrus-Commentare zu den homerischen Gedichten: Königsberg, Sommer-Pr. 1902, 24 pp., 4.
- „ Goodspeed, E. J., a papyrus fragment of Iliad E: Americ. Journ. Philol. XXI, 3, p. 310/4.
- Hultsch, Fr.**, Beiträge zur ägyptischen Metrologie: AP. II, 87/93 (Mannigfaltigkeit von Massen und Gewichten, deren Teilungsarten; das Gewichtstück von Kahun) — s. Kalbfleisch.
- Huvelin, P.**, les tablettes magiques et le droit Romain. Extr. des Annales internationales d'histoire: Macon 1901, Protat frères, 66 pp. (juristische Bedeutung der devotiones, Ableitung von lat. damnas aus dem Griechischen. Obligation-Fesselung urspr. im Sinn der Devotion). rec. Wunsch, Berl. phil. Woch. 1902, N. 27 S. 852/5; — C. Wachsmuth, Deut. Littztg. 1902, N. 9 p. 533/5; — L. Seuffert, Archiv f. lat. Lexicographie XII, 4, p. 601/3.
- Ihm, s. Babrios.**
- de Jong, K. H. E.**, de Apuleio Isiacor. mysterior. teste. rec. Wessely, Woch. klass. Phil. 1901, N. 22 S. 603.
- Jurenka, H.**, s. Bacchylides. — Zum neuen Alkmanfragment: Wiener Stud. XXII, 1, p. 25/8. — Die neuen Bruchstücke der Sappho und des Alkaios: Zs. öst. Gymn. LIII, 289/99.
- Jacoby, e. neues Evangelienfragment.** rec. J. B. Ch., Rev. crit. 1901, N. 2 S. 21/2.
- Jernstedt, V.**, vjeschtschij papyrus: Journal des Ministeriums für Volksaufklärung, Abt. klass. Philol. 1901, October, S. 48/55 (entziffert den von Zündel, Rh. Mus. 1866, 431 notierten Petersburger Bücherkatalog aus Saqqara saec. III: [2] ἐστὶν Σωκ[ρα]τικῶν ἐπιστολ[ῶν] | συναγωγὰς | [ἐ]ροίαια | [2] γυναικῶν Ἀντιοχέως [3] | 5 | [2] Δάφνη κ[αὶ] πινυσα [9] | [2] πορ καὶ Κλυμένη | [Αρι]στοτέλους περὶ ἐρετῆς | [Πο]σειδωνίου ἐκ τῆς α' περὶ ὀργῆς | [Θε]οδῶ Κεφάλαια | 10 | [Θεο]φράστου περὶ σωφροσύνης | [Δίω]ρος περὶ ἀπιστίας | [Αρι]στοτέλους Ἀθηναίων πολ[ι]τείας | [Κρι]των Σωκ[ρα]τικός | 15 | [?] Νει[γ]ρίνον ἀπολογία | [4] ἐνους περὶ ἐλπίας | [6] 1 α 1 ε [5] πρὸς Τυρίους | [3] 1 | [Σ]ίμων Σωκ[ρα]τικός [6] 1 οὐς περὶ τῶν δει[7] | col. II: Ἀπίωνος | 2 κ ? 2 | Θεοφ[?] Ἰππίων | Διογ[?] Ἀλλίων | Ενκρί[?] Αρχιμ[?] | Χρυσίπ[?] Χρυσίπ[?] Αριστο[?]
- Kaibel, G.**, s. Bacchylides.
- Kalbfleisch, C.**, papyri Argentoratenses Graecae: Sommerpr. Rostock 1901, 12 pp., 4 Tafeln. rec. Viereck, Berl. phil. Woch. 1901, N. 51 S. 1578/9; H. Schöue, Deut. Littztg. 1901, 32, S. 2032; Kenyon, Class. Rev. 1902, II., S. 134; A. Levi, Boll. fil. class. VIII, 3, p. 51/2; Wessely, Woch. klass. Phil. 1902, 8, 204 f.; — papyri Graecae musei Britannici et musei Berolinensis: Rostock, Sommerpr. 1902 (Brit. Mus. CLV handelt de maxilla reponenda; Berlin. Papyr. s. I p. C. de euacuandis excrementis in corpore residuis; Berl. Papyr 7094 Verso enthält metrologische Angaben saec. II p. C., worüber Hultsch schreibt; das ἴδιον wird unterschieden in τὸ κατὰ τὴν ἱατρικὴν, τὸ φαρμακικὸν ἔργον, ἢ τὸ ἔμειος; ἔνν).
- Keil, Bruno**, Anonymus Argentinensis, Fragmente zur Geschichte des perikleischen Athen aus einem Strassburger Papyrus: Strassburg, Trübner, 1902, XI, 341 pp. rec. Wilamowitz-Moellendorf, Deut. Littztg. 1901, 4, S. 3043; P(ö)hlm(an)n, Litt. Centr. 1902, N. 18 S. 582; Revue critique 1902, 45. — s. Francotte.
- Kenyon, F. G.**, s. Diels — s. Herondas, dazu vgl. H. Weil, Journ. Savants, déc. 1901, S. 737 — s. Archaeological Report.
- „ Phylae and Demes in Graeco-Roman Egypt AP. II, 70 8. (Epitheta wie Σωσιγόμοιος ὁ καὶ Ἀλθαεινός sind nicht, wie Wilcken, Gött. Gel.-Anz. 1895, N. 2 p. 142, annahm, Angaben von Demen, sondern von Phylen und deren Demos. Zusammenstellung für Antioe aus Lond. Papyr. 1164 vgl. oben S. 34 φνλῆς Σαβίνας, und anderweitige Demennamen.)
- „ greek writing BC. 300 — AD. 900 in Sanders Reader in bibliography for 1900/1.
- „ the Palaeography of the Herculeum Papyri: Festsch. f. Gomperz, S. 373 ff.
- Köhler, U.**, ein Nachtrag zum Lebenslauf des Epikuräers Philonides: Stzb. preuss. Ak. 1900, XLIV, 999.
- Kornemann, E.**, zur Geschichte der antiken Herrscherkulte: Beiträge z. alt. Gesch. I, 51 ff.
- Kralik, Richard von**, altgriechische Musik. Stuttgart u. Wien 1900, 52 pp. rec. Pfirsch, Bayr. Gymn. 1901, XI/XII, 709 f.; H. Gleditsch, Berlin. phil. Woch. 1901, N. 36, 1102; G. Kissling, Neue phil. Rund. 1900, N. 25, 586/7.
- Kretschmer, P.**, die Entstehung der Koine: Wiener Sitzb. 1900, 40 pp. rec. Meister, Berlin. phil. Woch. 1901, N. 46, 1427/31; P. Wendland, Byz. Zs. XI, 1902, S. 184; Kretschmer, Deut. Littztg. 1901, N. 17 p. 1048/53; K. Dieterich, Woch. klass. Phil. 1901, N. 11, 281/5.
- Kroll, Guilelmus**, Analecta Graeca: Osterpr. Greifswald 1901. rec. O. Apelt, Berl. phil. Woch. 1901, N. 44, p. 1348/9.
- Lafoscade, L.**, de epistulis aliisque titulis imperatorum magistratuumque Romanorum quas ab aetate Augusti usque ad Constantinum graece scriptas lapides papyrive servaverunt. Lille, Le Bigot XV, 143 pp.
- Legrand, Ph. E.**, s. Bacchylides. — Problèmes alexandriens: Revue des études anciennes, T. III, 1901, 4 (Litteraturgeschichtliches zu Kallimachos Hymnen).
- Ludwich, A.**, s. Homer, Herondas.

- Lumbroso, G., lettere AP. II, 85/86 (Analogia zu Herondas III „laudes Aegypti“ bei anderen Schriftstellern; L. kennt augenscheinlich nicht die Stelle Libanius Epp. 547).
- Mahaffy, J. P.: Athen. 3808, p. 517 (Untersuchungen über vier gr. Inschriften des Lord Amherst, Diddington Hall aus römischer Zeit).
- Mancini, s. Bacchylides.
- Mayser, E., Grammatik der griech. Papyri aus der Ptolemäerzeit II. Consonantismus. rec. A. Th(umb), Litt. Centrbl. 1901, N. 32 S. 1313; K. Dieterich, Byz. Zs. 1901, X. 3/4, p. 651 f.
- Mayence, F., les papyrus égyptiens: le Musée Belge V, N. 4 S. 318/33, VI (1902) N. 1 S. 59/71; — le colonat dans l'Égypte Romaine: le Musée Belge VI, S. 88/94 (über L. Mitteis' und P. Meyer's Ansichten).
- Medizinischer Papyrus** von London, s. Diels-Kenyon.
- Mekler, S., Academicorum philosophorum index Herculanensis. Berlin, Weidmann, XXXVI, 135 pp. 8°. rec. C. O. Zuretti, Bollettino di filologia classica VIII, 11, p. 242/4.
- Menander**, s. Hahn, Dziatzko, Pappabasilios.
- Meyer, P., Zum Ursprung des Kolonats: Beitr. z. alten Gesch. I. 3, 424/6 (Äg. als Ursprungsland des Kolonats). — Praefecti Aegypti unter Commodus, ibid. I. 477/8. — Das Heerwesen der Ptolemäer und Römer in Ägypten. rec. B. Kübler, Woch. klass. Phil. 1902, 9, 225/9; H. van de Weerd, Bulletin Musée Belge 1901, p. 7/10, s. Mayence.
- Milne, J. G., greek inscriptions from Egypt: Journal of Hellenic Stud. XXI, 1901, S. 275/93 with fig.
- Mitteis, L., aus den gr. Papyrusurkunden. rec. B., Histor. Zs. 87, 1, p. 155; A. Bauer, Berl. phil. Woch. 1901, N. 2 p. 45; v. Premerstein, Öst. allg. Littbl. XI, 395; Mayence, Bulletin Musée Belge 1901, IV, 104/6; O. Schulthess, Woch. klass. Phil. 1902, N. 15 S. 399 ff.
- „ neue Rechtsurkunden aus Oxyrh. AP. I, 179/99, 344/54; — äg. Urkunde betreffend die agnitio bonorum: Zs. Sav.-Stiftg. XXII, 1901, 198/9; — Amherst Papyrus 68 ibid. S. 151 ff. (auf Erbpacht bezüglich).
- „ zur Geschichte der Erbpacht: Sächs. Gesells. Abh. phil. hist. XX, 1901, N. 4. rec. Wenger, Deut. Littztg. 1902, N. 24 S. 1520/2.
- Mommsen, Th., Consularia: Hermes 1901 (XXXVI), 4, 602/5 (Nachtrag zu Hermes XXXII, 538 aus Papyrusurkunden; erklärt die Datierung in Oxyrh. Pap. 42 und 60, diokletian-konstantinische Zeit). — Zs. Savigny-Stiftg. 22, 196 f. wiederholt Amherst Papyrus II, 27. 28. — Das ägyptische Gesetzbuch, Festgabe für Heinrich Derenburg.
- Moulton, J. H., grammatical notes from the papyri: Class. Rev. 1901, I. 31/8, IX. 434/42. ~
- Mowat, R., bibliographie numismatique de l'Égypte grecque et romaine: Journal international d'archéol. numismatique 1901, 344 ff. — Heraklès chez les Pygmées: Revue numism. IV. série, T. IV, 1900, S. 429 (Alexandrinischer Mze. des Domitian). — Le vase sacrificatoire des reines d'Égypte symbole monétaire: Revue num. 1901, S. 14/36 (gefälschte alexandrinische Mze. mit einer Vase, erklärt als Opfergefäß einer Königin).
- Muller, C. H., über die von Kenyon herausgegebene Emphyteusis-Urkunde auf Papyrus aus d. J. 616 n. Chr.: AP. I, 1900, 437/44 (zu London. 483).
- Naber, J. C., Epikatabolê ex libro gratulatorio in honorem Herwerdeni seorsim expressum: Traiecti ad Rhenum 1902 (ἐ. ποιῆσαι legem commissariam exercere) — obseruatiunculae ad ppos iuridicae AP. II, 32/40 (über δημοσίωσις; διαγραφῇ in verschiedener Bedeutung, mandatum, cautio coram trapezita scripta, conuentiones omne genus).
- Niese, B., die Welt des Hellenismus: Rektoratsrede 14. Oct. 1900.
- Nicklin, T., A horoscope from Egypt: Classical Review XVI, S. 119 f. (Oxyrh. Pap. II, p. 137 hat zum Datum die Nacht 29./30. Sept. 14 n. Chr.).
- Nicole, J., les papyrus de Genève. rec. S. Reinach, Rev. arch. 37, 1900, S. 333; Beilage allg. Ztg. 1900, N. 168; Zereteli, Byz. Zs. X, 1901, S. 299 f.; Wessely, Woch. klass. Phil. 1900, S. 425 f.; Bidez, Revue de l'instr. publ. en Belgique 43 (1900) S. 180; My., Rev. crit. 51 (1901) p. 189; S. de Ricci, Rev. Et. Greeq. 1901, S. 197; T. R. in Rev. Et. Greeque 1902, S. 105/6.
- „ et Morel, Archives militaires. rec. Cagnat, Rev. crit. 1900, 124 f.; Journ. Savants 1900, S. 375 f.; S. Reinach, Rev. arch. 38, 1901, S. 161 f.; Espérandieu, Compt. rend. Acad. Inscr. 1900, S. 442 f.; Héron de Villefosse, ibid. 270 ff.; Mommsen, Hermes 35, S. 443 ff.; O. Schulthess, Neue philol. Rundschau 1902, N. 15; Blümner, H., aus den Akten eines römischen Militärarchivs in Äg., Neue Jahrb. f. d. klass. Altertum 1900, 432/3.
- „ compte d'un soldat Romain: AP. II, 63/9 (Genfer Papyrus IV, ein schmales supplément zum Vorigen).
- „ un questionnaire de chirurgie: AP. II, 1/3 (Genfer Pap. III, s. II enthält medizinische Fragen, z. B. τί ἐστὶν διακέντησις; [ἔστι]ν ἡ διὰ βελόνης τῶν σωματίων τομή).
- Noack, F., neue Untersuchungen in Alexandrien. 3 Taf., 14 Abb.: Mitt. Arch. Inst. 1900, III, p. 215/79.
- Norden, un contrat d'apprentissage dans l'antiquité: Revue de l'Univers. de Bruxelles VI, 1899/1900, p. 606.
- Offord, Jos., praefecti Aegypti: Proceedings of biblical arch. 12. XII. 1900, S. 372/3.
- Olivieri, A., sul papiro de Louvre N. 7733: Riv. filol. XXIX, 1, p. 73, 6; — papiro medicinale (Oxyrh. Pap. II, 135/6), Bollettino filol. class. VIII, S. 229/31; — una citazione di Frinico (Oxyrh. Pap. II), Rivista filol. 1902, II, 295/303.
- Pappabasilios, G., Kritikai paratêrseis: Athena XIV, S. 138/201 (zu Menander, Perikeiromene, und anderen griech. Papyri).
- Parazzoli, A., l'origine des monnaies des nomes d'Égypte: Revue numism. 1901, S. 167/74 (bringt sie mit den Schuldenerlässen des Fiscus in Zusammenhang).
- Pineles, St., die communio pro diviso: Grünhut's Zs. f. d. Privat- und öffentl. Recht der Gegenwart, XXIX, 3 (Stellen aus den Papyri auf p. 710, 711, 713).



- Preisigke, F., Familienbriefe aus alter Zeit: Preuss. Jahrb. 108, 1902, S. 88/111 (hübscher, leicht lesbarer Aufsatz über Form und Inhalt der Papyrusbriefe nebst Übersetzungen aus UBM, Oxyrh. Papyri, Fayum towns).
- Prentice, s. Bacchylides.
- Quillard, s. Herondas.
- Radermacher, L., aus dem 2. Bande der Amherst Papyri: Rhein. Mus. N. F. LVII, N. 137/51; — *Βασιλεὺς Ἀρτίοχος Φαρία*, ibid. LVI, S. 202 ff. (der Brief bei Athenaios XII, p. 547 a ist eine Fälschung, Gräcität wie bei Aristas, der Septuaginta und den Papyri).
- Raeder, H., nye Papyrusfund: Nordisk Tidskrift for Filologi. 3. Raekke, 10. Bind. 1. — Papyrusfundene i Oxyrhynchos III, 9 Binds.
- Regling, K., zur griechischen Münzkunde: Zs. f. Numism. XXIII, 1901, 107 ff. (Kleopatramünzen mit *H* und *M* als Wertzahlen).
- Reitzenstein, R., zwei religionsgeschichtliche Fragen nach ungedruckten griech. Texten der Strassburger Bibliothek. Strassburg, Trübner, 1901, VIII, 149 pp., 2 Lichtdr. rec. H. Steuding, Woch. f. klass. Philol. 1902, 7, 172/4; A. Wiedemann, Neue philol. Rund. 1902, 4, 80/2; A. Loisy, Rev. crit. 1902, 6, 104/6; s. Cumont.
- „ deutsche Papyrussammlungen: Beil. Allg. Ztg. 11. XI. 1901.
- Revillout, E., Hérodote et les oracles égyptiens: Revue égyptol. IX, 1/13; — du rôle de la femme dans la politique internationale et le droit international de l'antiquité: Rev. ég. IX., 27/57; — précis de droit égyptien. Paris, Giard et Brière, 1901.
- Riess, E., the magical papyri and ancient life: American Journal of arch., II. série, T. 5, 1901, 33/6.
- Rostovtsew, M. et Prou, M., catalogue etc. rec. K. Regling, Woch. klass. Phil. 1901, 25, 673/8; — supplément au catalogue des plombs antiques de la bibliothèque nationale: Revue numismat. IV. série, T. IV, 1900, S. 313/76 und Tafel X (auch ägyptische Siegelplomben).
- Rubensohn, O., Aushängeschild eines Trauendekers: Festschrift für Joh. Vahlen, S. 13.
- Ruggiero, R. de, le prime illustrazioni della cosiddetta Petizione di Dionysia in Bull. dell'Istituto di diritto Romano XIII, 1900, S. 61/71; — il diritto Romano e la papirologia, ibid. XIV, 1901 (bibliographische Übersicht vom juristischen Standpunkt); — I papiri greci e la „stipulatio Duplae“, ibid. XIV, 1901, fasc. II (reproduziert und commentiert aus diesen Studien S. 6/8 den Contract des Kolluthos aus Antinoë, Strafklausel: ἐκτίσ(ε)ιν διπλήν τήν τιμήν).
- Rzach, s. Hesiod.
- Salluzzi, P., sui prezzi in Egitto nell'età Tolemaica, Contributo alla storia dei prezzi: Rivista di Storia Antica e scienze affini N. S. VI, 1, p. 9/57 (Nachrichten u. Preise der Lebensmittel u. Immobilien nach den griech. Urkunden).
- Sappho, s. Schubart, Jurenka; G. Fraccaroli, Bollet. di filologia classica VIII, Maggio 1902, p. 252/9; Nicastro, S. e L. Castiglioni, nuovi frammenti di Saffo, Atene e Roma 1902, S. 541/6; Reinach, Th., nouveaux fragments de Sappho: Revue Etudes Grecq. 1902, S. 60/70, — Woch. klass. Philol. 1902, N. 4 p. 110/1; — F. Solmsen, die Berliner Bruchstücke der Sappho: Rhein. Mus. N. F. LVII, 3. — F. Blass, Hermes XXXVII, 457/80.
- Schanz, Georg, Studien zur Geschichte u. Theorie der Erbschaftssteuer: Finanzarchiv XVII, 1.
- Schmidt, C., Bericht über christliche Texte: AP. I, 539 ff.; — Fragmente einer Schrift des Märtyrerbischofs Petrus von Alexandrien: Texte und Untersuchungen N. F. V, 1901 (darin die praefecti Aegypti während der dioeletianischen Verfolgung).
- Schoene, s. Bacchylides.
- Schubart, W., neue Bruchstücke der Sappho und des Alkaios: Sitzgsber. preuss. Akad. 20. Febr. 1902, X, 195/209.
- „ Referat über P. Meyer, Heerwesen: AP. II, 147/59 (wichtig; *σταθμός* ist nicht gleich *κλήρος*; *Πέρσαι τῆς ἐπιγονῆς* unter Euergetes II bezeichnen nicht den Gegensatz zu den Makedonen; die Epikrisis ist nicht ausschliesslich militärischen Charakters, die Unterscheidung von Aureliern und Nicht-Aureliern ist hinfällig).
- „ metrische Inschrift aus Ägypten: AP. II, 95 f. (enthält 7 Homerverse Ilias XV, 187/93, dann 1 Vers aus der Grabschrift bei Demosth. de cor. 322 (289) Simonides, fr. 82 B. Dieselben Homerverse sind auch in einer Inschrift bei Milne, Journ. of Hellenic Studies XXI, 1901, p. 237 ff.).
- „ Fritz Krebs (Biographie): Bursians Jahresb. 1901, S. 28/35.
- Schulthess, O., zum I. Strassburger Archilochos-Fragment: Rhein. Mus. LVII, 1902, S. 157/8; — aus neueren Papyrusfunden (Neue Zürcher Zeitung 1901; Überblick mit eingestreuten Übersetzungen. rec. Mayence, Bulletin Mus. Belge 1901, III, p. 68).
- Schürer, E., zu II. Macc. 6, 7 (monatliche Geburtstagsfeier): Zs. f. neutestam. Wiss. II, 1901, S. 48 ff.
- Schwyzer, E., die griech. Sprache im Zeitalter des Hellenismus: Neue Jahrb. f. d. klass. Altert. IV, 1. Abt., p. 233/48 (ein Referat über Thumb).
- Seek, O., Decemprimat und Dekaprotie: Beiträge zur alten Geschichte I, 147 ff.; — zur Chronologie des K. Licinius: Hermes XXXVI, 1, 28/35.
- Setho, K., Dodekaschoinos: Untersuchungen zur Gesch. und Altertumskunde, herausgegeben von K. S., II. 3, Leipzig 1901 (berücksichtigt auch CIG III, 5069, und Strack, Dyn. Ptol. N. 140; Widerspruch von U. Wilcken, AP. II, 176, der mit Unrecht „Siebenbürgen“ (recte Cizibin.) mit Dodekaschoinos vergleicht).
- Seymour de Ricci, bulletin papyrologique: Revue des études grecques XIV, N. 57 S. 163/205; — Trois papyrus in diesen Studien S. 6/8 s. Ruggiero; — the praefects of Egypt, Proceedings 1900, S. 374/83; — Athenaeum 3381, p. 336 ff. (zum Anonymus Argentinensis).
- Smyly, J. G., Fragment of a Greek romance: Hermathena XXVII, p. 322/30.

- Spiegelberg, W., äg. und griech. Eigennamen auf Mumienetiketten der röm. Kaiserzeit. rec. F. Ll. Griffith, Class. Review 1901, IX, p. 454/5; U. Wilcken, AP. II, 177 ff. (letzterer erklärt Zahlen mit 2 Strichen rechts für Kaiserjahre, nicht Lebensjahre; aber vgl. N. 101 *ἐβίωσαν ἔτη δ'*).
- „ „ die griech. Formen für den Namen des Gottes Thoth: Recueil de travaux relatifs à la philologie et à l'archéologie égypt. et assyr. 1901, 190f.
- „ „ zu dem Strassburger Evangelienfragment; eine Antikritik (mit Jacoby): Sphinx IV, 3/4.
- „ „ der Name des Phönix: Strassb. Festschrift zur 46. Versammlung deutscher Philol. und Schulmänner. Str., Trübner, p. 163/5.
- „ „ die demotischen Papyrus der Strassb. Bibliothek, herausgegeben und übersetzt Str. 1902. rec. W. Schubart, L. Centralbl. 1902, N. 12 S. 410/3.
- Stachelin, F., neuere Papyrusfunde: Vortrag, gehalten auf der 40. Jahresvers. des Vereins Schweizerischer Gymnasiallehrer in Luzern. Aarau 1901.
- Stein, A., die iuridici Alexandreae: AP. I. 3, 445/9.
- Svoronos, J. N., les monnaies de Ptolémée II qui portent dates: Revue belge de numism. 1901, III. 263 ff., IV. 387/412 (über die Datierbarkeit der ptol. Münzen, Beispiel: Philadelphus); — *δοξίμων ἐπίσημον Ἑλληνικὸν νομισμᾶτον ἐπὶ τῆς Μακεδονικῆς ἐν Αἰγύπτῳ κυριαρχίας* (verteidigt die Echtheit eines Goldstaters mit hierogl. Aufschrift): Journal international d'archéologie numismatique 1901, 153/68.
- Tamassia, N. e Setti, G., due papiri d'Oxirince: Atti del R. Istituto Veneto di Scienze lettere ed arti LIX, 2. Venezia 1900, 27 pp. rec. Viereck, Berl. phil. Woch. 1901, N. 29 S. 907 f. (Ox. P. 32, latein. Brief, wird wegen einer an das N. T. erinnernden Wendung, Matth. 19, 27, christlichen Kreisen zugewiesen; aber solche Anklänge bietet z. B. auch Horaz. — Ox. P. 33 der ungenannte Kaiser sei Marcus Aurelius.)
- Tassistro, P., il matrimonio dei soldati romani: Studi et Documenti di storia e diritto XXII, 1, S. 3—82.
- Thumb, A., die griech. Sprache im Zeitalter des Hellenismus. rec. Meister, Berl. phil. Woch. 1901, N. 46 S. 1427/31; Fr. Stolz, Zs. f. öst. Gymnas. XXV, 505/7; A. Levi, Riv. Filol. 29, 3, S. 340/2; Hesselung, Museum VIII, 12; Ph. Weber, N. philol. Rund. 1901, N. 5 p. 99/107; H. Pernot, Rev. crit. 1901, N. 44 S. 347/51; H. Grégoire, Revue de l'instr. publ. en Belgique XLIV, 3, S. 264/8; Beil. Münch. Allg. Ztg. 1901, N. 157; B., Litt. Centralbl. 1901, 24, S. 977 f.; P. Wendland, Byz. Zs. XI, 1902, S. 184; W. Schmid, Woch. klass. Philol. 1901, N. 21 S. 561/5, N. 22 S. 596/603; Kretschmer, Deut. Littztg. 1901, N. 17 S. 1048/53, s. Schwyzer.
- „ „ die sprachgeschichtliche Stellung des biblischen Griechisch: Theol. Rund. V, S. 85/99.
- Timotheos von Milet, Dithyrambos auf die Perserkriege, auf e. Papyrus saec. IV vor Chr., gefunden bei Abusir nächst Kairo bei den Ausgrabungen der deutschen Orientgesellschaft; vgl. Litter. Centralbl. 1902, N. 20 S. 678.
- Urkunden, äg., aus den kgl. Museen zu Berlin, III. Bd. der griechischen Urkunden. rec. Gradenwitz, Berl. philol. Woch. 1902, N. 22 S. 650/5; Revue crit. 1901, N. 50 S. 461, H. M.
- „ „ Koptische Urkunden I, Heft 2.
- Usener, H., Milch und Honig: Rhein. Mus. 57, S. 177/95 (citiert den Zauberpapyrus ed. Parthey, Berl. Abh. 1865, S. 120, 20 f.).
- Völker, Franc., papyrorum graecarum syntaxis specimen: Diss. Bonn 1900. rec. Viereck, Berl. phil. Woch. 1901, 14, 435/40; A. Thumb, Litt. Centrbl. 1901, N. 32 S. 1313 f.
- Viereck, P., die Ostraka des Berliner Museums: AP. I. 3, 450/67 (wichtiges Supplement zu Wilcken); — die byzantinischen Studien und die Papyri: Byz. Zs. 1902, S. 284/8.
- Virchow, R., Porträt-Münzen und Graf's hellenistische Porträtgalerie: Verhandlungen der ethnologischen Gesellschaft 1901, IV, 8 pp. (Graf's Porträt N. 28 stelle K. Perseus und N. 12 Kleopatra vor).
- Waldstein, Ch., s. Bacchylides.
- Weil, Henri, un nouveau prologue de comédie: Rev. études grecq. 1900, N. 55 S. 427/31 (über den von Kaibel, Gött. Gel. Nachr. 1899, S. 549 ff. edierten Komödienprolog); — Explorations en Egypte, papyrus du Fayum: Journal des Savants 1901, S. 24/9 (über Grenfell-Hunt Fay. towns) S. 737 ff. — Acad. Inscr. 29. III. 1901 (Mitt. ü. e. griech. Inschrift des I Jahrh. aus Ägypten). — Etudes de littérature et de rythmique grecques. Textes littéraires sur papyrus et sur pierre. Paris, Hachette et Cie., 1902.
- Waltzing, J. P., curiosités papyrologiques: Musée Belge 1902, N. 1 S. 82/8 (Text und Übersetzungen aus Oxy. Papyri 119, 110—112, UB 333).
- Wendland, P., die hellenistischen Zeugnisse über die äg. Beschneidung: AP. II, 22/31.
- Wenger, L., zur Lehre von der actio iudicati, eine rechtshistorische Studie. Graz, Leuschner und Lubensky, 1901, X, 271 pp. rec. Litt. Centralbl. 1901, N. 26 S. 105/8. — Rechtshistorische Papyrusstudien. Graz 1902, L. u. L., XV, 173 pp. (S. 1—60 Gestellungsbürgschaften; Vadimonium in den Papyri; Kompetenz der Gerichtsbehörden in der römischen Epoche: die Thätigkeit des Strategen ist 1) vorbereitend für das Conventsgericht und die übrigen Richter; 2) delegiert a) in Prozesssachen, b) als Executionsrichter, c) in der iurisdictio voluntaria, d) in Verwaltungsangelegenheiten. Der Hegemon ist für alle Fälle competent, der Archidikastes in bestimmten Civilsachen.) rec. U. Wilcken, Deut. Littztg. 1902, N. 18 S. 1141; — P. Meyer, Berl. phil. Woch. 1902, N. 26 S. 812/9 (schliesst daraus, dass in römischer Zeit Nicht-Cives vielfach die Strategie bekleiden, dass dieses Amt von den Römern in seiner Bedeutung zur ptolemäischen Zeit geschwächt worden sei; dies dürfte in der ersten Zeit des Augustus der Fall gewesen sein, unter dem sich Priscus als Strategie nachweisen lässt).



- Wessely, C., Bruchstücke einer antiken Schrift über Wetterzeichen. rec. Ph. E. Legrand; Revue étud. grecq. N. 56, p. 110 f.; A. Rehm, Berl. phil. Woch. 1902, N. 17 S. 513/6.
- „ „ papyrorum scripturae graecae specimina isagogica. rec. W. Schubart, Den. Littztg. 1901, N. 27 S. 1689/91; G. Fraecaroli, Riv. Filol. XXIX, 2, S. 333; J. Kohm, Zs. öst. Gymn. LII, 304 f.; Kalbfleisch, Berl. phil. Woch. 1901, N. 43 S. 1331 f.; B., Litt. Centrbl. 1901, 19, S. 768; Hy., La Cultura XXI, N. 8 S. 120.
- „ „ Studien zur Palaeographie und Papyrskunde I. rec. Hbrl., LC. 1901, N. 42 S. 1722; Crönert, Woch. klass. Phil. 1902, N. 3 S. 57/62; Ruggiero, La Cultura 1902, N. 6 S. 83 f.; Viereck, Berl. phil. Woch. 1902, N. 15 S. 466/8.
- „ „ lex commissoria pignorum im alexandrinischen Volksrecht: Anzeiger Wiener Akad. 12. Juni 1901 (über den Florentiner Papyrus ed. Vitelli; s. auch Naber, Costa).
- „ „ kritische Studien zur altgriech. Tachygraphie: Archiv f. Stenogr. von Dewiseheit LIV, 1902, S. 1/5 (die Abkürzung für *ὠνός*).
- „ „ Neues über Diogenes den Kyniker: Festschrift für Gomperz, 67 ff.
- „ „ Karanis und Soknopaiu Nesos: Wiener Denksch. XLVII, 4, 1902.
- Wilcken, U., griechische Ostraka. rec. Niese, Histor. Zs. 1901, S. 280/4; Deissmann, theol. Littztg. 1901, III, S. 64/9; A. Erman, Deut. Littztg. 1901, N. 49 S. 3116; v. Scala, Zs. f. Staatswiss. V, 1902, S. 65/9, s. II. Francotte.
- „ „ *ὁ ὀξυρρυγχος χαρακτήρ*: Hermes XXXVI, 2, 315/7, s. Gardthausen.
- „ „ ein neuer Brief Hadrian's: Hermes XXXVII, 1902, S. 84/90 (liest in UB 140 *Ῥέμμις* für *Σίμμις*, a. 119 n. Chr.).
- „ „ der heutige Stand der Papyrusforschung, Vortrag 46. Philol.-Vers. zu Strassburg: Neue Jahrb. klass. Alt. 1901, X, 678/715.
- „ „ AP = Archiv f. Papyrusforschung. rec. Schubart, Berl. phil. Woch. 1902, 10, S. 317 f.; Seymour de Ricci: Revue arch. 1901, S. 303/13; Ath. 3808, S. 505/6, darin: zu den gr. Ppi. der kgl. bayerischen Hof- und Staatsbibliothek zu München: I, 468/91 (Fragm. von Herodot I, 115 f., ein philosophischer Text Xenophon Poroi I, 5 f., e. griech. Übersetzung der äg. Titulatur des K. Ptolemaios IV, Philopator; e. Eheccontractfragment, gehörig zu Genf N. 21). — Ein Polybiustext auf Papyrus: I, 388/95 (Pol. XI, 13, 16 auf dem Berlin. Papyr. 9570 saec. III). — Heidnische und Christliche aus Äg.: I, 396/436 (später Isiskult auf Philae; heidnische Clubs in Oxyrhynchos noch a. 426; Amulette, eines mit dem Vaterunser). — Bericht über Papyrusurkunden I 544/59, II 117/47 und 160/80 (bibliographisch-kritisch). — Die äg. Beschneidungsurkunden: II 4/13 (republiciert UB 347, 82 und Strassburg. N. 60 nach Reitzenstein, zwei religionsgesch. Fragen). — *τὸ νενομισμένον τεύχος* II 184 (nach Dio 47, 17, 1 f. handelt es sich im CPR 20 (a. 250) um eine cessio bonorum gegen Herausgabe von  $\frac{1}{4}$  als Schutz gegen zu grosse Belastung). — Der Grazer Papyrus II 183 (ein Formular für Pachtanträge, der Pächter NN. heisst *Ἀνθελῖος τῶδε νῖφ τοῦδε*; ähuliches Formular mit *ὁ δεινὰ, τοῦόνδε* s. Wessely, Wiener Stud. IX, 1887, S. 264 ff. Übrigens dürfen wir auf dem Grazer Blatte mit dem ärarischen Fabricationsstempel, Protokoll, keinen regelrechten Contract erwarten, s. oben S. XXXIX ff.).
- Willrich, Hugo, Judaica. Forschungen zur hellenistischen jüd. Geschichte u. Litteratur. Göttingen 1900. rec. E. Schürer, theol. Littztg. 1900, N. 21 S. 585 ff.
- Winkowski, s. Herondas.
- Wünsch, R., eine antike Rachepuppe: Philologus LXI, N. F. XV, S. 26/32 (eine Devotions-Bleifigur aus einem attischen Grabe).
- Zereteli, Gregor, über donatio ante nuptias: Zs. des Ministeriums f. Volksaufklärung, klass. Philologie 1901, S. 63 ff. (russisch).

## Übersicht nach den behandelten Materien.

- 1) Allgemeines; Bibliographie; Übersetzungen: Bidez, Botti, Capart, Crönert, Erman-Krebs, Herold, Hohlwein, Mayence, Mitteis, Preisigke, Raeder, v. Reitzenstein, Ruggiero, Schmidt, Schulthess, S. de Ricci, Staeheli, Wilcken.
- 2) Ausgrabungen; Geographisches; Topographisches: Alexandria, Ausgrabungen, Baedeker, Flinders Petrie, Gayet, Grenfell-Hunt, Noack, Sethe
- 3) Autoren: Alkaios; Alkman; Anonym. Argenterat.: Keil; Archilochos; Aristoteles; Babrios; Bacchylides; Medici: Diels, Kalbfleisch; fragm. philosoph.: Comparetti; fragm. epic.: Cumont, v. Reitzenstein; Didymi schol. ad Demosthen.: Diels; Herondas; Hesiod; Homer; Bücherkatalog: Jernstedt; Menander; Sappho; Timotheos von Milet; Herodot, Polybios, Xenophon: Wilcken, über Diogenes: Wessely, über Wetterzeichen: Wessely, Roman: Smyly, Kroll, Olivieri, Weil; — Grenfell-Hunt.
- 4) Zur Interpretation der Autoren: Euripides: Allen; Aristas; Pseudhippokrates: Blass; Athenaios: Radermacher.
- 5) Urkundentexte: Blinksberg, Comparetti, Greuffell-Hunt, Griffith, Lafosseade, Nicole, Morel, v. Reitzenstein, S. de Ricci, Urkunden von Berliu, Wessely, Wilcken.
- 6) Inschriften: Clermont-Ganneau, Mahaffy, Milne, Schubart.
- 7) Ostraka: Crum, Francotte, Galaute, Viereck, Wilcken.
- 8) Archaeologie: Cagnat, Conze, Dutilh, Förster, Furtwängler, Mowat, Virchow.

- 9) Religionsgeschichtliches: Babelon, Botti, Deissmann, v. Gebhardt, Grenfell-Hunt, Gunkel, Harnack, Huvelin, de Jong, Jacoby, v. Reitzenstein, Revillout, Riess, Rubensohn, Schmidt, Schürer, Spiegelberg, Usener, Wendland, Wilcken, Willrich, Wünsch.
- 10) Jus: Bonfante, Brassloff, Costa, Deubner, Gradenwitz, Huvelin, Mitteis, Mommsen, Muller, Naber, Norden, Pineles, Revillout, Ruggiero, Sehanz, Tassistro, Wenger, Wessely, Zereteli.
- 11) Geschichtliches: Hellenismus: Niese; Kaiserzeit: Hirschfeld; Herrscherkulte: Kornemann; Phylen, Deme: Kenyon; Heerwesen: Meyer, Schubart; Consularia: Mommsen; praefecti Aeg.: Meyer, Offord, Schmidt; iuridici Alex.: Stein; K. Licinius: Seeck; Städteverwaltung: Seeck; Kolonat: Mayence, Meyer; Gesch. d. Preise: Salluzzi; Kulturgesch. aus Karanis u. Soknop. Nesos: Wessely.
- 12) Metrologie: Hultsch.
- 13) Numismatik: Dattari, Dressel, Mowat, Parazzoli, Regling, Rostovtsew-Prou, Svoronos.
- 14) Naturwissenschaft: Metalle: Berthelot; Astrologie: Boll, Nicklin.
- 15) Musik: Kralik.
- 16) Sprache: Deissmann, v. Herwerden, Kretschmer, Mayser, Moulton, Schwyzer, Thumb, Völker; Eigennamen: Spiegelberg, Crönert.
- 17) voll. Herculanensia: Crönert, Kenyon, Köhler, Mekler.
- 18) Palaeographie: Crönert, Gardthausen, Griffith, Kenyon, Wessely, Wilcken; Buchwesen: Dziatzko; Tachygraphie: Dewischeit, Foat, Gitlbauer, Wessely.

August 1902.

C. Wessely.



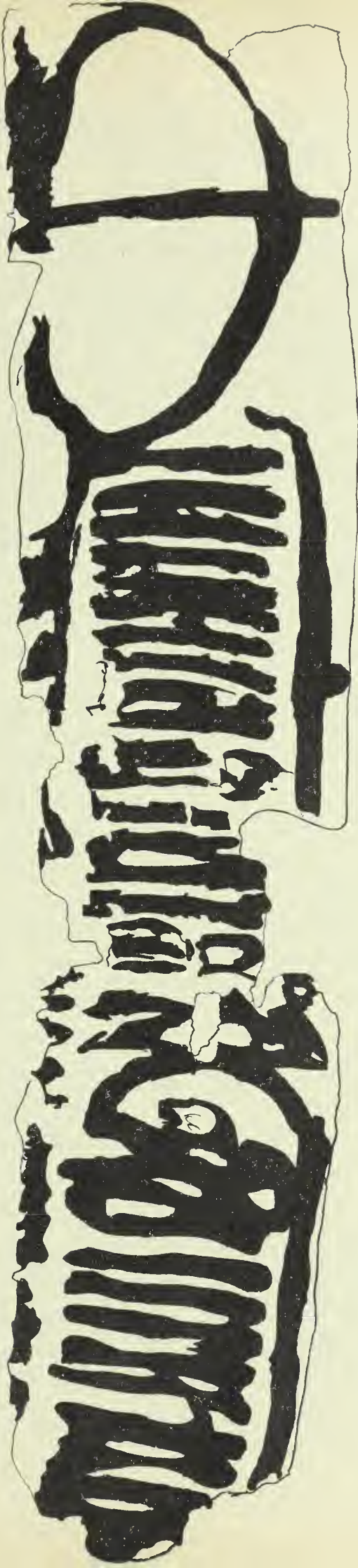
## Byzantinische Stempelschrift auf Papyrus.

Der „Führer durch die Ausstellung“ (Papyrus Erzherzog Rainer) widmet auf S. 17-25 den sogenannten Papyrus-Protokollen eine eingehende Besprechung. „Protokoll“ nennt man das erste Blatt der durch Klebung an einander gefügten, eine Rolle bildenden Papyrusblätter. In byzantinischer Zeit trug dieses erste Blatt der Rolle eine Art Beschriftung, die in der Regel das Aussehen zahlreicher dicker, gleichlaufender Striche hat, die nach links gebümmelt sind; sie erscheint wie mit einer Schablone nachlässig hingemalt und ist in fast allen Fällen total unleserlich. Eine Probe steht auf Planche xxv im Atlas zu Notices et Extraits xviii. 2 aus einem Papyrus, der zu den Familienpapieren des Purpurhändlers Pachymios aus This und Pano-  
polis Wende des VI/VII. Jahrh. n. Chr. stammt; der Text der Notices et Extraits bringt keine Erklärung oder Erwähnung. — Es war verboten die Protokollblätter zum Schreiben öffentlicher Urkunden zu verwenden: Novelle xlv, auf schol. Basilic. xxii. 94 habe ich in meinen Prolegomena ad papyrorum Graecorum novam collectionem edendam Wien 1883 p. 5 hingewiesen. Der byzantinische Fiskalismus erreichte seinen Zweck, indem ein Blatt geliefert und bezahlt wurde, das unverwendbar war, anderseits war das Protokoll das Zeichen, dass die Rolle als monopolisiertes ärarisches Manufact aus der kaiserlichen Fabrik hervorgegangen sei. „Führer p. 17. L. Stern Ag. Zs. xxiii 1885 p. 24 zählt unter den einzelnen Arten von Papyri aus dem Faiyum in der Berliner Sammlung auch ungefähr 50 Stücke in griechischer Stempelschrift auf.

Bisher haben nur die griechisch-arabischen und die arabischen Protokolle eine Entzifferung und Bearbeitung erfahren in dem Führer p. 19. mit Abbildung auf Tafel IV; der griechische Text ist hier mehrfach die Übersetzung arabischer religiöser Formeln z. B. ἐν ὀνόματι τοῦ θεοῦ τοῦ ἡλεήμονος ᾧ  
ανθρώπου oder οὐκ ἔστι θεός εἰ μὴ μόνος | Μαμεν ἀπόστολος

Bezüglich der byzantinischen Stempelschriften besteht nur die Vermutung, dass sie Namen enthalten u. z. den des *comes sacrarum largitionum*, in dessen Ressort die Papyrusfabriken gehörten. (Gardthausen Griech. Palaeographie p. 34). Ich kenne nun ein Fragment eines byzantinischen Stempels aus dem Faijum, auf dem wenigstens ein Wort zu lesen ist u. z. ein Name. Es ist das Papyrusfragment des Louvre, *Musées Nationaux* N° 7346, wie so oft beginnt hier die Stempelschrift mit einem grossen Φ, man denkt dabei leicht an den so überaus häufigen Namen Φλ(άουιος). Im folgenden ist dann ΚΑΘΙΝΗΝΑ[Ε d. i. Καλομηνάς zu erkennen. Ein Beispiel für das Vorkommen dieses Eigennamens in späterer Zeit gibt Magirus, *Wiener Studien* 1886 N° 28 aus saec. VI: Ἀνρῆλιος Καλομηνά υἱὸς Ἀναστασίου ἀπὸ τῆς Ἀρσινοϊτωνπόλεως. Auch in Wilcken's Ostrak. 407 vom J. 55 aus Theben scheint dieser Name vorzuliegen: Διαγεγραφέ(φηκεν) Καλουμη(νας?) Ψεννη(...) nach Wilcken's Lesung, Καλλουμη(νας) Ψεννη nach P. Viereck.

C. Wessely.





# Einige Reste griechischer Schulbücher. von C. Wessely.

Wir haben oben S. 27 in einem Akte zur Volkszählung des Jahres 215/6 nach Chr., der die Familienglieder eines in Herakleopolis ansässigen Griechen aufzählt, die Anzeige gelesen, dass die beiden Söhne im Alter von 13 und 10 Jahren den Elementar-Unterricht genossen (γράμματα μανθ.).

Noch jetzt erinnern Reste von Schulbüchern und Übungen an die Thätigkeit, die im Unterricht entfaltet wurde; sie sind geeignet auch die Lehrmethode erkennen zu lassen. Sie war bei beiden Nationalitäten Ägyptens im Wesentlichen die gleiche, wie die Reste ägyptischer Schulbücherlitteratur gezeigt haben, die Prof. Krall in den Mittheilungen aus der Sammlung Papyrus Erzherzog Rainer IV. 126ff publiziert hat.

Die Methode bei dem griechischen Elementarunterricht war auch später noch immer dieselbe, welche Dionysius de comp. verb. 25 geschildert hat, πρῶτον μὲν τὰ ὀνόματα (τῶν γραμμάτων) ἐμανθάνομεν, ἔπειτα τοὺς τύπους καὶ τὰς δυνάμεις εἶδ' οὕτω τὰς συλλαβὰς, später ἀρχόμεθα γράφειν καὶ ἀναγιγνώσκειν κατὰ συλλαβήν.

Die griechische Schrift erscheint in der Zeit, da die Papyri geschrieben sind, in zwei Formen, als Unciale und Cursive. Der Unterricht gieng von ersterer aus. Wir finden also in ihr die Elementarübungen und zwar so durchgeführt, dass das Alphabet von A bis Ω und wieder umgekehrt von Ω bis A geübt wird. Da die Zahlzeichen mit wenigen Ausnahmen mit den Zeichen des Alphabets identisch sind, knüpft auch das Schreiben der Zahlzeichen an diese Durchübung des Alphabets an.

Die Übung im Buchstabenschreiben besteht in der oftmaligen Wiederholung desselben Zeichens. Systematisch wird dann die Bildung der Sylben und Lautcomplexe geübt, u. z. mit 2, mit 3, mit mehreren Buchstaben. Die Consonantenreihe wies auf zahlreiche Combinationen und Permutationen hin, welcher die



sieben Vocale α ε η ι ο υ ω die Ordnung angaben. Endlich hatten die griechischen Schulmeister besonders schwierige Laut-complexe zusammengestellt, die gleich eine Menge Buchstaben, ja in wenigen Worten das ganze Alphabet zusammenfassten. Darüber ist Richard Bentley Works II. London 1836 p. 301 ff. zu vergleichen: „Locus est illustris apud Clementem in στρωματέων quinto [p. 675 ed. Pott.] quem nefas quidem fuerit silentio praetermittere. Θέσπις μέντοι ὁ τραγικός διὰ τούτων ἄλλο τι σημαίνει σθαί φησιν, ὧδέ πως γράφων. Ἴδε σοι σπένδω κναξξβὲ τὸ λευκὸν | Ἀπὸ δηλαμόνων θλίψας κνάκων | Ἴδε σοι χνδυπτὴν τυρὸν μίξας | Ἐρυθρῶ μέλιτι, κατὰ τῶν ὠν, Πὰν | Δικέρως, τίθεμαι βωμῶν ἀγίων. | Ἴδε σοι Βρομίου ἀΐδοπα φλεγμὸν | Λεῖβω. .... Videlicet erat olim ridicula et puerilis ratio ut ex quattuor et viginti litteris, semel dumtaxat positis singulis, barbara quaedam et infaceta verba conficerent, prout cuique libitum fuit. Clemens hanc appellat στοιχειωτικὴν τῶν παίδων διδασκαλίαν. .... Tria profert Clemens exempla eorum ὑπογραμμῶν παιδικῶν quorum unum hoc est:

Μάρπτε, σφίγξ, κλῶψ, ξβυχθῆδόν. [pag. 675 ed. Pott.]

.... Ecce tibi secundum:

Βέδν, ξὰμψ, χνδῶ, πλῆκτρον, σφίγξ [pag. 674 ed. Pott.]

... Tertium denique est illud Theopidis:

Κναξξβὲ, χνδύπτης, φλεγμῶ, δρόψ [pag. 674 ed. Pott.] "

Bentley publiciert sodann einen Tractat Πορφυρίου Φιλοσόφου περὶ τοῦ Κναξξβὲ χνδύπτης φλεγμῶ δρόψ, ἐρμηνεία.

Es ist überraschend, genau diese Methode in einem ägyptischen Alphabet-Papyrus aus dem I. Jahrhundert nach Chr. wiederzufinden, der so die Methode der griechischen Schulmeister und ihre weite Verbreitung illustriert; zugleich erhalten wir eine Bestätigung für die Angaben des Clemens Alexandrinus.

Eine neue Schwierigkeit machte das Erlernen der Cursivschrift. Auch hier galt es denselben Buchstaben oder Buchstaben-Bestandteil zu wiederholen. In einem Falle sehen wir Wörter in Uncialbuchstaben vorgeschrieben, darunter dieselben Wörter in Cursivschrift.

Auch der Unterricht in der Ktenographie befolgte die gleiche Methode, die vom ersten Elementarunterricht an bekannt

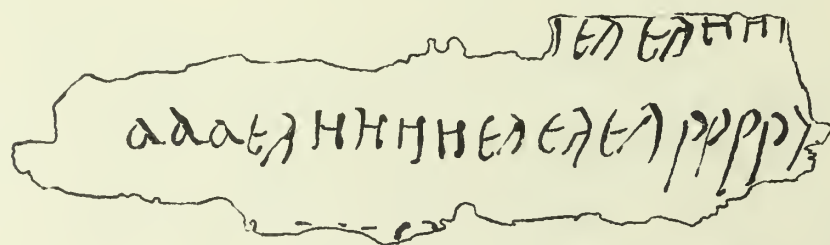
war; dies zeigen die von mir in den Denkschriften der Wiener Akademie XLIV, 4, 1895 herausgegebenen Syllabare, die von den einzelnen Buchstaben ausgehend die Combinationen von 2, 3 und mehr zu einer Sylbe in alphabetischer Ordnung und nach den 7 Vokalen üben.

Grössere Dictate und umfangreiche Schreibübungen kennzeichnen eine höhere Stufe des Unterrichts. *πόνει* finden wir dabei mehr als einmal am Ende. vgl. Gardthausen Griech. Palaeogr. p. 296. Erinnern wir uns auch noch daran, dass eine ägyptische Schultafel uns kostbare Überreste der Hekate des Kallimachus gerettet hat.

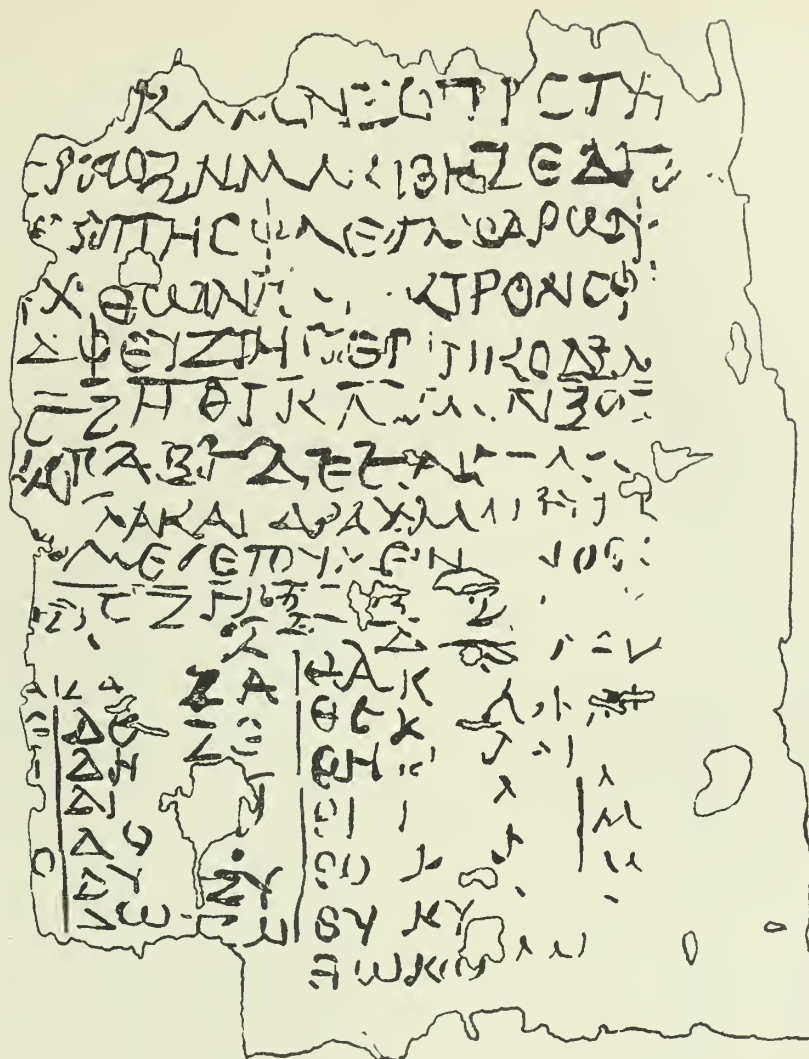
Im Lauf der Jahrhunderte hatten sich aber die griechische Volks- und die Schriftsprache getrennt und einander entfremdet. Eine neue Aufgabe des Unterrichts war es, diese Kluft bei den Schülern durch grammatische Übungen zu überbrücken. An diese Stufe erinnert uns eine noch erhaltene Conjugationsübung, die den Passiv-Aorist von *γράφω* systematisch durchnimmt; es fehlt nicht der Dual, wohl aber dessen erste Person; das alles erinnert an unsere Grammatiken und grammatischen Übungen; diese hier ist aber so schlecht ausgefallen, dass keine einzige Form correct ist, mögen wir nun diesen Umstand dem mangelnden Sprachgefühl oder dem Mangel an Fleiss und Aufmerksamkeit von Seiten des Schülers zuschreiben.

Wir führen nunmehr die einzelnen Schriftreste selbst vor.

1.



] λ ε λ ε λ η η η [  
α α α ε λ η η η η ε λ ε λ ε λ ρ ρ ρ υ [



1 [ΑΒΓΔΕΖΗΘΙ]ΚΛΜΝΞΟΠΡСТΥ[ΦΧΨΩ]  
 [ΩΨΧΦΥΤ]СРΠΟЗΝΜΛΚΙΘΗΖΕΔΓΒ[Α]  
 [ΚΝΑΖΖΒΙΧΘ]ΥΠΤΤΗCΦΛΕΓΜΟΔΡΩΨ  
 [ΒΕΔΥΖΑ]ΨΧΩΙΝΠ[ΛΗ]ΚΤΡΟΝCΦ[ΙΓΞ]  
 5 [ΔΦΕΥΖΤΗCΘΡΙΝΚΟΔΞΑ]  
 [ΑΒΓΔΕ]CΖΗΘΙΚΛΜΝΞΟΠ[ΓΡC]  
 [ΤΥΦΧΨ]ΩΠΔΒΓΔΕCΑΙC[

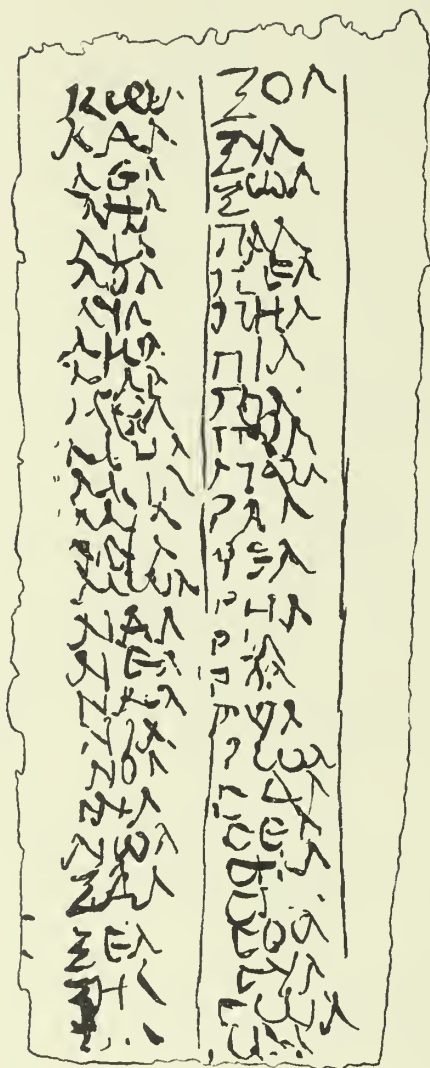
ΑΙ ΛΑ ΚΑΙ ΔΡΑΧΜΑΙ 7////  
 ΕΤΟ]ΥΜΕ / ΕΤΟΥΜΕ . . . ΝΟ///

10 [Α Β Γ Δ]Ε C Ζ Η Θ [Ι]Κ ////  
 Ζ /// Δ ///

|    |    |      |      |      |      |      |      |      |
|----|----|------|------|------|------|------|------|------|
| [  | ΒΑ | Γ]Α  | ΔΑ   | ΖΑ   | ΘΑ   | Κ[Α] | Λ[Α] | Μ[Α] |
| [  | ΒΕ | Γ]Ε  | ΔΕ   | ΖΕ   | ΘC   | Κ[Ε] | Λ[Ε] | Μ[Ε] |
| [  | ΒΗ | Γ]Η  | ΔΗ   | [ΖΗ] | ΘΗ   | Κ[Η] | Λ[Η] | Μ[Η] |
| 15 | [  | ΒΙ   | [Γ]Ι | ΔΙ   | [Ζ]Ι | ΘΙ   | Κ[Ι] | Λ[Ι] |
| [  | ΒΟ | Γ]Ο  | ΔΟ   | [ΖΟ] | ΘΟ   | Κ[Ο] | Λ[Ο] | Μ[Ο] |
| [  | ΒΥ | [Γ]Υ | ΔΥ   | ΖΥ   | ΘΥ   | ΚΥ   | Λ[Υ] | Μ[Υ] |
| [  | ΒΩ | [Γ]Ω | ΔΩ   | ΖΩ   | ΘΩ   | ΙΩ   | Λ]Ω  | Μω]  |



3.



ΚΩΛ  
 ΛΑΛ  
 ΛΕΛ  
 ΛΗΛ  
 ΛΙΛ  
 ΛΟΛ  
 ΛΥΛ  
 ΛΩΛ  
 ΜΑΛ  
 ΜΕΛ  
 ΜΗΛ  
 ΜΙΛ  
 ΜΟΛ  
 ΜΥΛ  
 ΜΩΛ  
 ΝΑΛ  
 ΝΕΛ  
 ΝΗΛ  
 ΝΙΛ  
 ΝΟΛ  
 ΝΥΛ  
 ΝΩΛ  
 ΞΑΛ  
 ΞΕΛ  
 ΞΗΛ  
 ΞΙΛ

ΖΟΛ  
 ΖΥΛ  
 ΖΩΛ  
 ΠΑΛ  
 ΠΕΛ  
 ΠΗΛ  
 ΠΙΛ  
 [Π]ΟΛ  
 [Π]ΥΛ  
 [Π]ΩΛ  
 ΡΑΛ  
 ΡΕΛ  
 ΡΗΛ  
 ΡΙΛ  
 ΡΟΛ  
 ΡΥΛ  
 ΡΩΛ  
 ΣΑΛ  
 ΣΕΛ  
 ΣΗΛ  
 ΣΙΛ  
 ΣΟΛ  
 ΣΥΛ  
 ΣΩΛ  
 [ΤΑΛ]



4.

- ΤΗΛ  
 ΤΗΛ  
 ΤΟΛ  
 ΤΥΛ  
 ΤΩΛ  
 ΦΑΛ  
 ΦΗΛ  
 ΦΙΛ  
 ΦΟΛ  
 ΦΥΛ  
 ΦΩΛ  
 ΧΑΛ  
 ΧΕΛ  
 ΧΗΛ  
 ΧΙΛ  
 ΧΟΛ  
 ΧΥΛ  
 ΧΩΛ

|       |        |          |
|-------|--------|----------|
| ΤΗΛ   | ΨΑΛ    | Δ[ΡΙC]   |
| ΤΙΛ   | ΨΕΛ    | ΔΡΟ[C]   |
| ΤΟΛ   | ΨΗΛ    | ΔΡΥ[C]   |
|       | ΨΙΛ    | Δ[Ρ]Ω[C] |
|       | ΨΟΛ    | ΜΝ[Α]    |
|       | ΨΥΛ    | ΜΝ[Ε]    |
| ΤΥΛ   | ΨΩΛ    | ΜΝ[Η]    |
| ΤΩΛ   | ΒΡΑC   | ΜΝ[Ι]    |
|       | ΒΡ[Ε]C | ΜΝ[Ο]    |
| ΦΑΝ   | ΒΡΗC   | ΜΝ[Υ]    |
| ΦΕΝ   | ΒΡΙC   | ΜΝ[Ω]    |
| ΦΗΝ   | ΒΡΟC   | ΝΑ[C]    |
|       |        | ΝΕC      |
| ΦΙΝ   | ΒΡΥC   | ΝΗ[C]    |
| ΦΟΝ   | ΒΡΩC   | ΝΙ[C]    |
| ΦΥΝ   | ΓΡΑC   | ΝΟ[C]    |
| ΦΩΝ   | ΓΡΕC   | ΝΥ[C]    |
|       |        | ΝΩC      |
| ΧΑΛ   | ΓΡΗC   | ΞΑC      |
| ΧΕΛ   | ΓΡΙC   | ΞΕ[C]    |
| ΧΗΛ   | ΓΡΟC   | ΞΗ[C]    |
| ΧΙΛ   | ΓΡΥC   | ΞΙC      |
| ΧΟΛ   | ΓΡΩC   | ΞΟC      |
| ΧΥΛ   | ΔΡΑC   | ΞΥC      |
| [ΧΩΛ] | ΔΡΕC   | ΞΩC      |
|       | ΔΡΗC   | ΠΡ[ΑC]   |

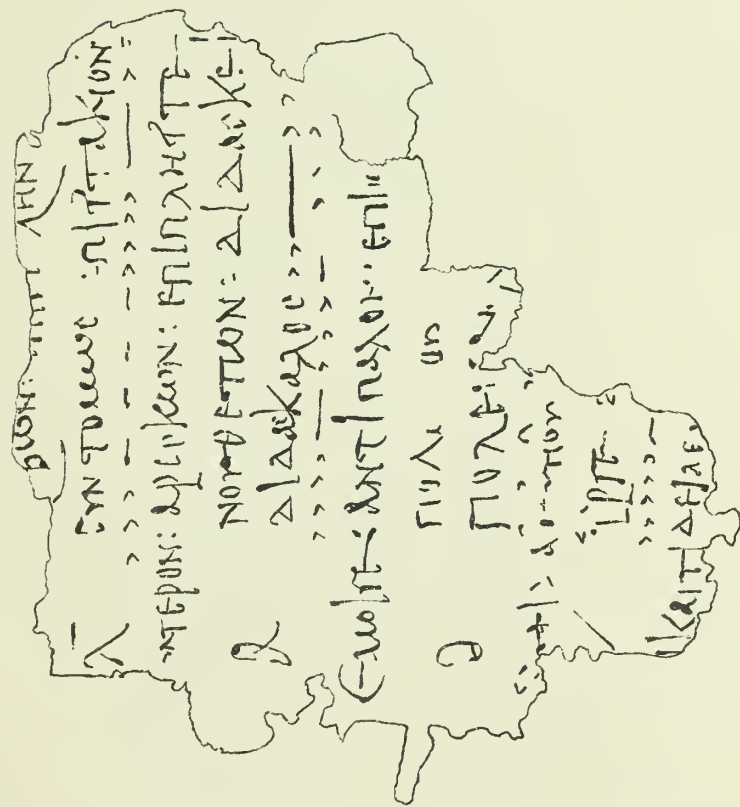
11

Handwritten text in a cursive script, likely a manuscript. The text is written on a piece of paper with a decorative border. The script is dense and appears to be a form of shorthand or a specific dialect. The page is numbered '11' in the top right corner.









λ[α]βων[ ]λην  
 συντομως:πιτ'τακιοη  
 ]ατερον:αρεσκων:επιπληητε  
 & νοηγετων:διαδασκει  
 διαδ'καλος  
 εμοιτε,αντιπαλον'επι[[[[[[  
 0 πολε[μ]ον[ ]  
 πολεων[ ]  
 [[[[[[ ια[[[[[[ νοη[ ]  
 [[[[[[ ιρε α[ ]  
 [ε]] και τιθεινε[ ]



]ως: ἐπικουρεῖ  
 ]τρεποῦ: συμβολῶν  
 ]απτονος: —  
 ]ως: ἐτοίμως: οφείλην:  
 ]ως: ῥάϊσας  
 ]εως: —  
 ]ενε



9.

τ α δ ν ν ν ν ν ν ν ν  
(κ λ α δ) (κ λ α δ)  
ν ν ν ν ν ν ν ν ν ν  
(ν ν ν ν ν ν ν ν ν ν)

τ δ δ δ ν ν σ ρ ν ν ε β ο  
ς κ λ α ς α ς ς κ λ ς ς ρ ρ ε  
ε ε ν ν ς κ λ δ δ ρ ρ  
ς μ μ μ μ ι κ

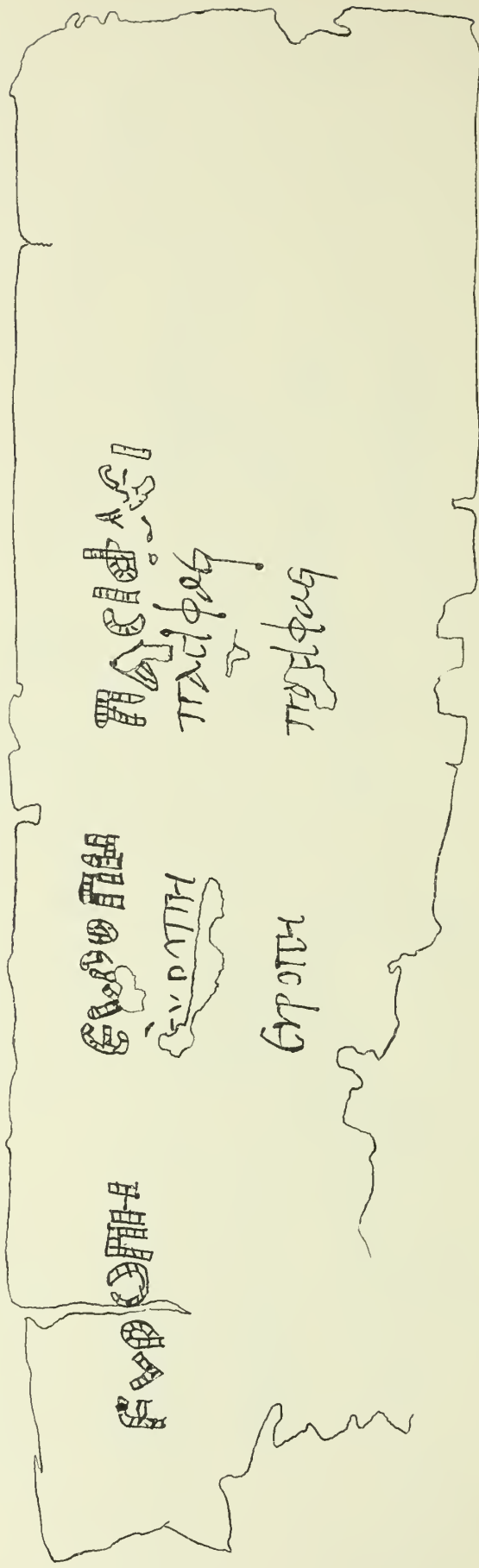
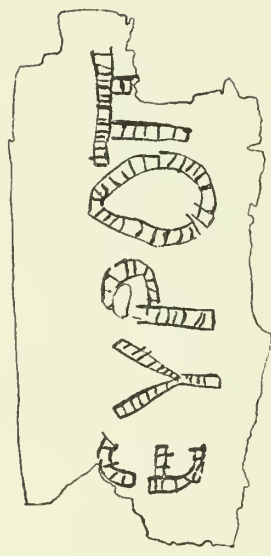
10.

α ν ν κ λ α ν ν ν ν ν  
τ (α α β β)  
ν ν ν ν ν ν ν ν ν ν  
ν ν ν ν ν ν ν ν ν ν

ν ν ν κ κ  
τ ς ς ς ε ι ε ι  
μ μ μ μ α ρ ρ ε ε  
ε ε ν ν ρ ρ ρ ρ ν

LIII.

LIII.









Diese Schriftstücke, die ich in natürlicher Grösse wiedergegeben habe, sind mit Ausnahme von N. 12 auf Papyrus geschrieben; sie tragen in der Sammlung Papyrus Erzherzog Rainer die vorläufige Bezeichnung L.N. 49-61. — N. 1 (L.N. 49) stammt aus dem I. Faijumer Funde und gehört etwa dem VI. Jahrh. n. Chr. an. — N. 2-5 (L.N. 50-53) stammt aus Hermopolis Magna, etwa aus saec. I. nach Chr. N. 6 (L.N. 54) ebenfalls aus saec. I n. Chr., angeblich aus Hermop. Magna, der Text steht auf einem zweiten Blatt, das erste ist leer (Klebung 10 cm vom l. Rande), er lautet:

παρὰ Θεογείτωνος τοῦ Εἰρηναίου γραμματέως  
 παρὰ Θεογείτωνος [τοῦ] Ἰρηναίου γραμμ(α)τ'(έως) κωμῶν  
 πεδίου Κερκρηι ἀνα πυρ  
 φ φιλοπόνει γραφῶν

· ροτρεα α[ογ]ρητη [ρο]α ιμz αμz αμνηα  
 21μz αμz αμνηα  
 ροτρεα]μ ρογρητη ροz ιμz αμz α[μ]νηα

[φιλοπόνει] γράφω ν μ[ ]ονομων [ ]  
 ]γενιπανε.[

[κωμῶν τ]ῶν ἐπὶ τοῦ μεγάλου ποταμοῦ  
 [φιλοπόνει γρ]αφῶν [

N. 7 (L.N. 55) stammt aus dem Faijum, angeblich Karanis oder Sok-noraiu Nesos, saec. III n. Chr. — N. 8 (L.N. 56) I. Faijumer Fund ca saec. VII. — N. 9f (L.N. 57) I. Faijumer Fund, saec. VII. — N. 11 (L.N. 58) I. Faijumer Fund saec. V/VI, wie die Schriftzüge der cursiven Wörter Ευροπη<sup>σι</sup> und Πασιφαι<sup>σι</sup> zeigen. — N. 12 (L.N. 59, Pergament) aus saec. VI. I. Faijumer Fund, Rückseite unbeschrieben. — N. 13 (L.N. 60) I. Faijumer Fund, saec. V/VI. — N. 14 (L.P. 61) I. Faijumer Fund, eine Zahlenübung von 1-10000 aus saec. VII. Dieselben Formen der Zahlzeichen finden sich auch auf einem arabisch-griechischen Papyrus aus dem Faijum vor, den Hofrat Karabacek in den Wiener Denkschriften 1882 herausgegeben hat.

Für die Methode des Elementarunterrichts entnehmen wir etwa folgenden Lehrgang. Nach Einübung der einfachen Zeichen werden die Consonanten in ihrer alphabetischen Reihenfolge mit den 7 Vocalen verbunden. Bei den Combinationen mit 3 Buchstaben kommt vorerst die Verbindung der 7 Vocale mit einem Endconsonanten z. B. α ν ε ν etc., mit dieser 7gliedrigen Gruppe wird dann der ganze Consonantenbestand durchgeübt. Dieselbe Methode zeigt auch die Thominschrift bei Dumont in den Archives des missions sér. II. T. VI 405: α ρ ε ρ etc. dann β α ρ γ α ρ δ α ρ etc. β ε ρ γ ε ρ δ ε ρ etc., die -



selbe Methode zeigen auch die stenographischen Übungen: Vñ. ein System altgriechischer Tachygraphie S. 26 N. 9 Syllabar mit consonantischen Anlauten, No. gedrängtes Papyrusyllabar. – Einen anderen Vorgang zeigen die Silbenübungen bei Krall Mittheilungen Papyr. Erzherzog Rainer IV. 130f; hier kommen zuerst alle Verbindungen Vocal + Consonant, und Consonant + Vocal nach der alphabetischen Reihenfolge und den 7 Vocalen zur Übung, dann βαβ bis βωβ, βαγ bis βωγ u. s. w. endlich βαψ bis βωψ, dann beginnt γαβ bis γωβ u. s. w. endlich γαψ bis γωψ.

Das Pergament N. 12 hat die Besonderheit, dass bei den 3gliedrigen Verbindungen dieselben Consonanten am Anfang und Ende, in der Mitte die 7 Vocale stehen; also βαβ etc. .... κακ etc. λαλ etc. Ich bringe hiemit eine eigenartige Buchstabenbezeichnung in Beziehung, die sich in dem Berliner Papyrus UB 153 aus dem xv. Jahre des Kaisers Antoninus Pius vorfindet. Es handelt sich dort um den Verkauf eines Kameels, das vollständig ausgewachsen, ein Weibchen und von schwarzer Farbe ist; ein besonderes Kennzeichen sind zwei Marken ἐπὶ τῷ δεξιῷ μηρῷ ἦτα εἰ καὶ νυ ἦτα καὶ [ἐπὶ] τῇ | δεξιᾷ σ[ε]αγόνι κακ λαλ αλφα (Z. 16f.) Am Ende des Aktes kommt die Unterschrift der Verkäuferin, welche wieder dieselbe Beschreibung des Kameels angibt, u. z. in folgender Art: ἐπὶ τοῦ δεξιῷ μηρῷ ἦε καὶ νῆ καὶ ἐπὶ τῇ δεξιᾷ σ[ε]αγόνι κλα (Z. 34f.) Es wird also das κ genannt κακ, das λ: λαλ. Gerade dieses κακ λαλ haben wir in der Übung N. 12 an der Spitze der Gruppen mit κ und λ gesehen; es hat sich vielleicht von solchen Übungen her diese erste Combination als die Bezeichnung des betreffenden einzelnen Buchstaben eingebürgert.

Zum Schluss folgt die grammatische Übung Papyr. Erzherzog Rainer A. N. 534 aus dem I. Faijumer Funde, saec. VI. in gleichmässig schöner Cursivschrift (Höhe 9 Breite 15 cm; Schrift ⊥ auf die Horizontalfasern.)

|                          |                 |
|--------------------------|-----------------|
| ]] [γραφε] τ[α]ι         | εγεγραφθην      |
| γραφεςθ[ον]              | εγεγραφθης      |
| γραφεςθον                | εγεγραφθη       |
| γραφομεθα                | [εγε]αφθητον    |
| γραφεςθε                 | εγραφθητην      |
| [γραφον]ται              | εγραφθημεν      |
| [Tempusbezeichnung] ικος | εγραφθητε       |
| [μ]ηγ                    | εγεα[φθησαν] ]] |



# PH in den tironischen Notizen

von C. Wessely.

Wilhelm Schmitz, dem hochverdienten Forscher auf dem Gebiete der lateinischen Grammatik, Orthographie und Palaeographie, war es am Abend seines arbeitsreichen Lebens noch gegönnt, in seinen *Commentarii notarum Tironianarum* eine abschliessende Sammlung zu hinterlassen, die das reiche Material zur lateinischen Stenographie sammt den palaeographischen und Transcriptions-Varianten vereinigt. Jetzt, im Besitz der gesammelten Tradition können wir an neue Fragen herantreten, insbesondere an die, wie das grosse Corpus der tironischen Notizen zusammenge-  
setzt und entstanden, wie es zu sichten ist. Denn so wie es vorliegt, ist es jedenfalls das Product einer längeren Entwicklung. Schon die Anzahl der notae, die Verschiedenheit der Vocabel und Namen würde dafür sprechen, wenn wir auch nicht die Überlieferung hätten: *vulgares notas Ennius primus mille et centum inuenit.... Romae primus Tullius Tiro Ciceronis libertus commentatus est notas sed tantum praepositionum. post eum Vipsanius Philargyrus et Aquila libertus Maecenatis alias addiderunt. denique Seneca contracto omnium digestoque et aucto numero opus effecit in quinque milia.* (Suet. p. 135 Reiffers.)

Diese Zahl von 5000 notae fand W. Schmitz Beitr. p. 212f. in dem uns erhaltenen Corpus wieder, dessen Nummern zwar diese Zahl weit übersteigen, aber in Anbetracht der augenfälligen späterhin stattgefundenen stärkeren Beeinflussung einen Abzug für die zahlreichen christlichen und sonstigen Zutaten getrost subtrahieren lassen. Es sind ja in unserem tironischen Corpus ganze Schichten übereinander gelagert; leicht lässt sich z. B. die vorerwähnte in christlicher Zeit hinzugekommene Lage abheben, wir haben es da mit biblischen Namen und Ausdrücken zu thun. Neuerdings unterscheidet in lehrreicher Weise W. Heraeus in Wölfflin's Archiv für latein. Lexikographie und Grammatik xii 27ff. fast 50 sachliche Kategorien der tironischen Notizen, die später Unterbrechungen erlitten haben, H. Breidenbach, zwei Abhandlungen über tironische Notizen 1900 zeigt an den Eigennamen den Zusammenhang der notae mit den Schriften Cicero's. Vgl. die Abhandlungen von Prof. Ruess und Traube in Dewischeit's Archiv für Stenographie 1901.

Schon Schmitz, Beiträge p. 212f. hatte in den Kreis seiner Argumentationen auch orthographische und palaeographische

Beobachtungen einbezogen; jetzt, da reiches palaeographisches Material gewonnen ist, komme ich darauf zurück; ich beginne mit einer Beobachtung über die Wiedergabe der labialen Aspirata PH in den tironischen Notizen.

Sie zeigt mannigfache Schwankungen wie auch die lateinische Orthographie selbst (Schmitz Beiträge 125ff Ritschl PLMe 53 Seelmann 252f. Brambach Neugestaltung 287ff etc.) Für die Zeit vor Cicero gibt uns dieser Autor selbst die Nachricht „quin ego ipse, cum scirem ita maiores locutos esse ut nusquam nisi in uocali aspiratione uterentur, loquebar sic, ut puleros, Cetegos, triumphos, Kartaginem dicerem aliquando, idque sero, conuictio aurium cum extorta mihi ueritas esset, usum loquendi populo concessi, scientiam mihi reservavi (Orator 48 § 160) vgl. Quintilian 15, 20 *Diu deinde seruatum, ne consonantibus aspiraretur, ut in Graccis et triumphis.* Wenn die Gebildeten späterhin *p* und *ph* unterschieden, so zeigt die vulgäre Schreibung auch ferner Unregelmässigkeiten, so bieten z. B. die zeitlich zusammengehörigen Urkunden im Corp. Inscr. Latin. IV. Supplement, 18 Wörter mit PH, denen 18 mit P gegenüberstehen; dabei immer *chirograpum* *Nymp-*, dagegen *phi-*. Im C. I. L. IV finden wir neben *Aprodite Aptonetus Dapnus Eupemus Nympe Pilocalus Pronimus* ... auch schon *Dafne Fileto Fyllis Trofime* und dieses *F* herrscht seit der zweiten Hälfte des IV. Jahrhunderts nach Chr. (Mommser Hermes XIV. 68) Es ist nun ein schönes Zusammentreffen, dass gerade in den biblischen Wörtern, also in jener Schicht des tironischen Corpus, die sich so leicht abheben lässt, dieses *F* dominiert z. B.

|            |           |          |
|------------|-----------|----------|
| pharao     | F(a) Ro   | <i>R</i> |
| pharisaeus | F(a)s S   | <i>S</i> |
| philistim  | FIL im    | <i>L</i> |
| phantasma  | FM(a) a   | <i>h</i> |
| propheta   | P(ro) Fta | <i>h</i> |

Marcus 6.49 Matth. 14.26.  
aus christlicher Zeit stammt auch *S(ae)B(im)* = Seraphim  
{3' wo B für PH zu stehen scheint; es ist indessen auf die Ähnlichkeit und stete Begleitung von Cherubim hinzuweisen cf. Schmitz 120. 19 *V* cerubin

20 *V* syrafin



2.) Diesen späten Schreibungen steht jene Anzahl von Wörtern gegenüber, in denen für PH blosses P steht; wir merken zugleich, nach Breidenbachs Vorgang, Autoren an, die aus verschiedenen Gründen für das betreffende Wort oder den Namen in Betracht kommen können:

- $\text{L}$  AP(l)PN Apolophanes z. B. Plin. 22, 21 (29) 59 ein griechischer Arzt  
 $\text{Z}$   
 $\text{Z}$  C(c)PL cynocephalus Cic. ad Attic.... Plin. Gell.  
 $\text{Z}$  EPP Epiphanes z. B. der Sohn des K. Antiochus v. Commagene Plin. 6, 28 (32) Tac. A. 2, 25  
 $\text{Z}$  EPN<sup>a</sup> Epiphania Cic. ad fam. Plin....  
 $\text{Z}$  EP(i)um ephippium Varro Caes. Cic. Gell. Hor...  
 $\text{Z}$  EP<sup>a</sup> epiphora Plin. Col...  
 $\text{Z}$  G(ru)P gryphus Gell...  
 $\text{Z}$  H(i)RPN hierophanta Nepos  
 $\text{Z}$  MP Memphius(-iticus? Ovid Lucan Martial)  
 $\text{Z}$  N(i)Pa nymphea Ov. Virg....  
 $\text{Z}$  N(i)P(um) Nymphidium Tac. Sueton Galba (N. Sabinus!)  
 $\text{Z}$  NPGRas Nymphagoras quis?  
 $\text{Z}$  OPT ophites Plin. Mart. Lucan  
 $\text{Z}$  P(o)PT porphyrites Plin.  
 $\text{Z}$  P(aL)NX phalanx Caes. Virg.  
 $\text{Z}$  P(a)LRa phalera Cic....  
 $\text{Z}$  PSL(i)a Pharsalia Catull Liv. Ov. Lucan  
 $\text{Z}$  PPV(m) Philadelphum Cic...  
 $\text{Z}$  PLB „Philidamus“ lies Philodamus: Cic. ... Hor. Liv.  
 $\text{Z}$  PLPus Philippus V Philipp(ensis) Vater. Max. Sueton Plin.  
 $\text{Z}$  P(il)P(us) „  
 $\text{Z}$  P(l)G(l)us philologus Cic. Suet. Seneca...

|                               |              |   |  |
|-------------------------------|--------------|---|--|
| $\overline{\text{P}}\text{i}$ | PLML         | Philomela                                 | Virg. Ov. Martial etc.                         |
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | P(a)PL       | Pamphylia                                 | Cic. ad fam. etc. Plin. Stat. etc.             |
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | P(a)PL       | Pamphilus                                 | Cic. Plin. Quint. etc.                         |
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | P(a)PLis     | Pamphyliensis                             |  |
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | P(il)P(at)   | Philopater                                |  |
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | P(e)LE(n)Sum | Philippopolensium                         |  |
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | P(e)g        | Phlegethon                                | Virg. Sen. Stat.                               |
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | P(e)gas      | Phlegyas                                  | Virg. Stat.                                    |
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | PX           | Phoenix                                   | Cic. Ov. Plin. Lucan Tac. etc.                 |
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | P(o)X        | Phoenicia                                 |  |
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | PX           | Phrygia                                   | Cic. ad fam. Varro Virg. Hor. Ov. Plin. etc.   |
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | PX           | Phryx $\overline{\text{P}}\text{u}$ PR(x) | Phryx Cic. Virg. Ov. Stat. etc.                |
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | PR(x)um      | phryxenum                                 | (? phryxian. cf. Plin 8. 48/78)                |
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | SP(uo)       | Sisyphus                                  |  |
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | S(o)Pum      | strophium                                 | Turnil. Varro Catull. Cic. Virg.               |
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | SPN          | symphonia                                 | Cic. Sen. Cels.                                |
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | SPN          | symphoniacus                              | Cic. etc.                                      |
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | S(c)P(u)     | scyphus                                   | Plaut. Varro Cic. Hor. Virg. Mart. Val. Flacc. |
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | S(u)P        | sphinx                                    | Plaut. Sen. Stat. . .                          |
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | T(e)PN       | Theophanes                                | auch Cic. Tac. Caes.                           |
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | T(e)PT(es)   | Theophrastus                              | Cic. Varro Sen. . .                            |

3.) Sehr selten ist P+H angewendet:

|                               |        |             |   |
|-------------------------------|--------|-------------|---|
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | PH(is) | phrenesis   | Cels. Senec. Juven. (cf. A. Thiel <i>Die Graecissans</i> Kratis 1901)<br>für dementia |
| $\overline{\text{P}}\text{u}$ | PHus   | phreneticus | Cic. Varro Plin. Mart.  |

4.) Endlich findet sich ein besonderes Zeichen vor, das unsere Aufmerksamkeit verdient; wir sehen es in dem Verzeichnis



der signa primitiva [Schmitz Beiträge Tafel zu XLIX] in dem Alphabet nach P gesetzt; es hat keine weitere Modification erhalten weder als signum aliter positum noch als s. varie modificatum noch als breuiatum oder lineis coniunctivis affectum. Eine längere Erörterung hat ihm Kopp gewidmet: §127, „antequam ad sequentem litteram progredimur, singularis characteris S pro PH mentionem faciamus. Cuius ratio et condicio cum ea sit, ut suspensos nos iam diu atque incertos teneat, quo etiam aliis harum rerum curiosis iudicandi copiam demus, complures notas, in quibus ille est character hic subicimus collectas: V. PHV Phoebus W<sub>L</sub> PHR(t)a pharetra L<sub>X</sub> PHR(t)ium pharetrazonium S<sup>PH(l)</sup>Cis philocitharis [gehört nicht hierher; lies vielmehr psiloc. - Schmitz Beitr. 278 Gegensatz: choro - citharisis; φιλοκιθαριστής: Plut. Symp. 2, 18] S<sup>PH(l)</sup>Cis philocitharestis [l. psil.-] L<sub>PH(u)</sub>L phaselus S<sup>PHT</sup> phthisis S<sup>PHT</sup>us phthisicus S<sup>PHPL</sup> philosophus S<sup>PHA</sup> philosophia S<sup>PHPLA</sup> philophasalia [Palaepharsalia liest Schmitz Beitr. p. 268] W<sub>EPHV</sub> ephemeris W<sub>EPHV</sub>. ephebus. — Cum igitur iste character in qualibet harum notarum conspiciatur, earumque omnium significatio postulet, ut ipsis insint litterae PH, recte inde colligere nobis uidemur hoc ipso characterē significari PH. — (128) Enimvero naturam ipsius indolemque inuestigandi periculum faciamus. Alteram eius partem si millimam uideri litterae S nemo erit, qui non animaduertat. Eodem enim ipso modo PS notantur. Sunt autem in illis quas coepsumus notis, siquidem quaedam uocabula his notis notata nequaquam eam continent, ut pharetra pharetrazonium. Re itaque diligentius examinata duo tantum supersunt modi, intortum hunc et tenacem nodum soluendi. Unus, ut in figura illa ph Graecum latere statuamus, eodem calami ductu olim S exaratum (Montfaucon. palaeogr. Graec. 336), ex quo negligentius formato S id ipsum denique S sensim ortum esse non omnino repugnat. Accedit quod aliae etiam Graecae litterae, uidelicet Omega et Chi in Tironianis deprehenduntur notis. Verumtamen uix est quod impediatur quominus altera etiam explicandi ratione ex ipsis Latinis notarum litteris formam illam ducamus. Tungamus igitur S et Tironianum atque uideamus quam figuram hoc scribendi genus postulet. Sine dubio hanc M. Jam uero angulis in hac figura festinante stilo rotundatis ea ipsa S existat necesse est, eodem modo quo N fieri ~ quin etiam S supra uidimus. Sed quaecumque tandem est,

aut phi Graecum aut Pet H utrumque Latinum eadem eius vis  
est eademque significatio neque nostrum est totam componere litteram.

Durch Kopp sind wir nun in das Gebiet der griechischen  
Palaeographie gewiesen, und da weder ihm noch auch Schmitz  
die reichen palaeographischen Schätze vorlagen, die uns die ägypt-  
tischen Funde gebracht haben, liegt es uns ob in dieser Richtung  
weiterzusuchen. Wir führen im Folgenden Belege für die äl-  
teren Formen des φ vor; wir werden dabei nicht nur das  
tironische ϑ wiederfinden und identifizieren können sondern  
auch ein Alters-Indicium für sein Aufkommen und Verwendung  
gewinnen.

Papyr. Lond. x x 11  
a. - 164/3

φι φα ηφ φα φυ

" " x x  
a. - 162

φ φ φ

" " x x 11  
a. - 162

αφ η αφ αφευς αφο

" " x x 1  
a. - 162

φ η οφ ελφο εφ φ εφ φ η σι

" " x 1 x  
a. - 161

αφ η ν αφ ερ αφο

" " x x x 1 v.  
a. - 161

α φ ζ υ

" " x x x 1 1 1  
a. - 161

α φ ο α φ ο τ ο α φ ο

" " x v 1 1 1.  
a. - 161

ο φ α φ α ε φ ε φ φ α φ α

" " x v 1 1 1 1 1 1 1 1  
a. - 161

η φ α φ α

" " x x x v  
a. - 161

φ ι φ ο φ α σ ι φ α σ ι φ η

" " x x 1 v  
a. - 161

φ ι σ φ ρ λ φ φ α σ ι φ α σ ι φ

Papyr. London.

XLI

a. - 161

αφ αφ ει

" "

XLIV.

a. - 161

αφη

" "

LXII.

a. - 172

ηφ ελφ

" "

XXIV

a. - 163

φ σφ εμφ εφ εφ  
 εφ φ αφ

" "

II. 2.

a. - 178

φω εφ φρ

" "

XLIV

a. - 161

εμφ τ αφω οφ εφ  
 εανφ φ φ

" "

XLV

a. - 160/59

φ η φ εφ εφ φ  
 φ φ αφ τ αφ φ

" "

XXIII

a. - 158/7

ελφ ηφ λφ εμφ ελφ εφ  
 τ αφυ ελφ αφ

" "

XXIII (2)

a. - 158/7

εφ φ αφη εμφ  
 αφη αφ φει αφει

" "

III.

a. - 146 (135)

αφης αφαλα αδελα φφ φα  
 φω φι ω φ



|            |                    |                 |   |
|------------|--------------------|-----------------|---|
| P. London  | CCCCI<br>a. 116/1  | φο αμφο αφο φαι |   |
| Oxyrh. Pp. | CCXXXVI<br>b.      | λφ φετ          | Mitte des<br>I. Jahrh.<br>n. C.                 |
| "          | CCXXXVI<br>c.      | φιλαδελαφ γεαφ  |   |
| "          | CCXXXVI<br>a.      | λφ              |   |
| P. Lond.   | CCIVIII<br>a. 11   | φωωφ φα ηφεν    |   |
| "          | CCLVId<br>a. 41    | εφεε φε         |   |
| "          | CCCCXLV<br>a. 14/5 | αφω εφο         |   |
| "          | CCCLVII<br>a. 14/5 | αφε φι αφ       |   |
| "          | CCCLXXVIa<br>a. 15 | υφο αφο         |   |
| "          | CCCLXXVIb<br>a. 15 | αφο ηφθ αφο     |   |
| "          | CCCLXXVII<br>a. 23 | αφο υφι εφε αφ  |   |
| "          | CLXXVII<br>a. 40/1 | υφι             |   |
| "          | CCXXIXa<br>a. 48   | αφο οφι φο      |   |
| "          | CCXXIXb<br>a. 51   | εφη εφ          |   |
| "          | CCCLXXX<br>a. 55   | αφο αφ          |   |
| "          | CCCLV<br>cc. a. 15 | ηφι οφη εφη     |   |
| "          | CCCLXXI<br>a. 66   | ελφο εφφ αφο    |   |
| "          | CLIV<br>a. 68      | φι δι ταφι      | 2. m. <i>ζητωται<br/>δελφωι<br/>αφισου αφιν</i> |
| "          | CL<br>a. 69/70     | υφ αδελαφ       |   |
| "          | CCCLX<br>a. 72/3   | φι αφ αφ κεφ αφ |   |



Papyr. Lond. CXXXI. a. 78/9

- II.  $\alpha\varphi$   $\varphi\omega$   $\kappa\alpha\iota\varphi$   $\omega\varphi$   $\kappa\alpha\varphi$   $\kappa\alpha\iota\varphi$   $\kappa\alpha\iota\varphi$   $\sigma\varphi\omega$   $\omega\varphi$   $\kappa\alpha\iota\varphi$   
 III.  $\varphi\upsilon$   $\kappa\alpha\iota\varphi$   $\varphi\upsilon$   $\kappa\alpha\varphi$   $\eta\varphi$   $\kappa\epsilon\varphi\epsilon\iota$   $\kappa\epsilon\varphi\epsilon\iota$   $\varphi\upsilon$   $\kappa\alpha\iota\varphi$   
 IV.  $\kappa\alpha\iota\varphi$   $\omega\varphi$   $\varphi\iota$   $\epsilon\pi\alpha\sigma\varphi$   $\varphi\upsilon$   $\kappa\alpha\iota\varphi$  "  
 V.  $\omega\varphi$   $\kappa\alpha\iota\varphi$   $\alpha\varphi$   
 VI.  $\kappa\alpha\iota\varphi$   $\eta\varphi$   $\kappa\epsilon\varphi\varphi$   $\varphi\upsilon\lambda$   $\omega\varphi$   
 VII.  $\chi\omega\varphi$   $\varphi\upsilon\lambda$   $\kappa\alpha\iota\varphi$   $\sigma\varphi$   
 VIII.  $\varphi\alpha\omega\varphi$   $\varphi\omega$   
 IX.  $\varphi\alpha\omega\varphi$   $\varphi\omega$   $\epsilon\upsilon$   $\varphi\upsilon$   $\kappa\alpha\iota\varphi$   $\varphi\upsilon$   $\varphi\iota$   $\sigma\varphi\upsilon$   
 X.  $\epsilon\kappa\varphi\epsilon\epsilon$   $\kappa\alpha\iota\varphi$   
 XI.  $\varphi\iota$   
 XII.  $\kappa\alpha\iota\varphi$   $\eta\varphi$   
 XIII.  $\kappa\alpha\iota\varphi$   
 XIV.  $\kappa\alpha\iota\varphi$   
 XV.  $\varphi\iota$   
 XVI.  $\alpha\varphi\omega\upsilon$   $\eta\varphi$   $\varphi\iota$   $\varphi\upsilon\lambda$   
 XVII.  $\varphi\upsilon$   $\varphi\iota$   
 XVIII.  $\varphi\upsilon$   $\varphi\iota$   $\varphi[\alpha]$   $\epsilon\kappa\varphi\epsilon\epsilon$   $\varphi\upsilon$   
 XIX.  $\varphi\iota$   $\varphi\iota$   
 XX.  $\sigma\kappa\alpha$   $\varphi\eta$   $\kappa\alpha\tau\alpha\sigma\varphi$   $\alpha\varphi\varphi$

<sup>c.</sup>  
 xii. *αφ φι φα φυ φα εκφερ φυ*

xxiii.  $\frac{2}{1}$   
- 41

x xiv.  $\frac{\phi_1}{\phi_2} \frac{\phi_1}{\phi_2}$

x x v.  $\varphi_1 \varphi_1 \varphi_1 \varphi_1$

xxvi.  $\phi$  |  $\varphi$

xxvii.  $\phi\psi\chi$   $\phi\psi\chi\alpha$

xxviii. <sup>1</sup> 49

131, 4

" 2 *def* αφε

Pap. Lond. CLXIII *ref 100th*

a.88 εκφ' εδαφ1

CCLXXXVI 20 20  
a. 88 100 200

CCLXXXVI  
a. 90

CCXXXIX 24 2/3 2/3  
a. 91 ελφ αφει εφο

ccxvi    *αφων*    *εφενι*    *φο*    *εφο*  
a.94    αφων    εφενι    φο    εφο

CCCLVII  
a. 94

a. 44  
 CXLII  
 a. 45  
 0 φ M φ M K L I  
 0 φ ε I φ α - γ ε α φ

cxLIII  
a.97

CCXXXIII      ϥ      αϥ  
a. 114      ϥi      αϥ

CC LXXXXVIII 2000 2000  
a. 124

CC LIV  
a.136

|           |           |                           |
|-----------|-----------|---------------------------|
| Br. Lond. | CCCCIII   | αμφο υφ εφο φω φα         |
|           | a.142     |                           |
| " "       | CLXXVIIIa | αφ φα ελφη                |
|           | a.145     |                           |
| " "       | CLXXVIIIb | φο φα φα                  |
|           | a.145     |                           |
| " "       | CCCVI     | εφετη                     |
|           | a.145     |                           |
| " "       | CCCVIII   | αμφ κεφ εφε               |
|           | a.145     |                           |
| " "       | CCCXIII   | φα φα κεφ                 |
|           | a.148     |                           |
| " "       | CCCX      | εφ αφο                    |
|           | a.146     |                           |
| " "       | CCCX      | φαρ φη                    |
|           | a.146     |                           |
| " "       | CCCXII    | φο φαρ                    |
|           | a.147     |                           |
| " "       | CCCXI     | γραφ                      |
|           | a.149     |                           |
| " "       | CCCXIV    | αμφο αφ ασφ εκφ εκφ οφ φα |
|           | a.149     |                           |
| " "       | CCCXV     | εφ                        |
|           | a.150     |                           |
| " "       | CCCLVIII  | ελφ τ αφρ                 |
|           | a.150     |                           |
| " "       | CCCXVII   | μφι μφ ληφ αφ             |
|           | a.156     |                           |
| " "       | CCCXIXb   | ιφα υφ υ                  |
|           | a.159     |                           |
| " "       | CCCXIV    | ελφ " αφ ανφο αφ          |
|           | a.161     |                           |
| " "       | CCCXIX    | ελφ                       |
|           | a.164     |                           |
| " "       | CCCXVIII  | τεφ αφρ                   |
|           | a.163     |                           |
| " "       | CCCXIXI   | εφ φαωφ φαφ               |
|           | a.165     |                           |
| " "       | CCCXII    | φι υφ οφ μφ ρφ            |
|           | a.166     |                           |
| " "       | CCCXIII   | φα εφ " " αφ              |
|           | a.166     |                           |

P. Lond. CCCXXXIV  
a. 166.  $\phi\omega\omega\phi\ \alpha\phi\ \phi\omega$   
 $\phi\alpha\omega\phi\ \alpha\phi\ \phi\omega$   
m. 2:  $\phi\mu\phi\ \nu\epsilon\phi\ \iota\phi\omega$   
 $\nu\phi\epsilon\ \iota\phi\omega$

" " CCCXXXVI  
a. 167  $\phi\alpha\phi\alpha$   
" " CCCXXXVIII  
a. 170  $\iota\phi\ \alpha\eta\alpha\eta\ \iota\eta\alpha\eta$   
 $\nu\phi\ \omega\phi\alpha\omega\phi\ \epsilon\phi\ \alpha\phi$

" " CCCXXXIX  
a. 179  $\phi\alpha\ \phi\omega\ \phi$   
 $\phi\alpha\ \phi\omega$

" " CCCXL  
a. 183  $\alpha\phi\ \phi\omega\ \alpha\phi\ \phi\omega\ \alpha\phi\ \phi\omega$   
 $\alpha\phi\ \phi\omega\ \alpha\phi\ \phi\omega\ \alpha\phi\ \phi\omega$

" " CCCXLII  
a. 185  $\phi\alpha\phi\alpha\ \phi\alpha\phi\alpha$   
 $\phi\alpha\phi\alpha\ \phi\alpha\phi\alpha$

" " CCCXLIV  
a. 193  $\phi\eta\ \phi\omega$   
 $\phi\eta\ \phi\omega$

" " CCCXLVI  
a. 201  $\nu\phi\iota\ \phi\iota\ \epsilon\phi$   
 $\nu\phi\iota\ \phi\iota\ \epsilon\phi$

" " CCCCL  
a. 212  $\epsilon\phi\ \phi\alpha$   
 $\epsilon\phi\ \phi\alpha$

" " CCCCLII  
a. 214/5  $\alpha\phi\ \epsilon\lambda\phi$   
 $\alpha\phi\ \epsilon\lambda\phi$

" " CCCCLIII  
a. 218  $\iota\phi\ \alpha\eta\alpha\eta\ \nu\epsilon$   
 $\iota\phi\ \alpha\eta\alpha\eta\ \nu\epsilon$

" " CCCCLXXXIIa  
a. 219  $\alpha\mu\phi\omega\ \alpha\phi\phi$   
 $\alpha\mu\phi\omega\ \alpha\phi\phi$

" " CLXXVI  
a. 225  $\phi\phi\ \phi$   
 $\phi\phi\ \phi$

" " CLXXX  
a. 228  $\phi\ \alpha\phi$   
 $\phi\ \alpha\phi$

" " CCXIV  
a. 270/5  $\alpha\phi\omega\phi\ \alpha\phi\ \epsilon\phi$   
 $\alpha\phi\omega\phi\ \alpha\phi\ \epsilon\phi$

IV. Jahrhundert: s. oben in diesen Studien S. xxx f. f.

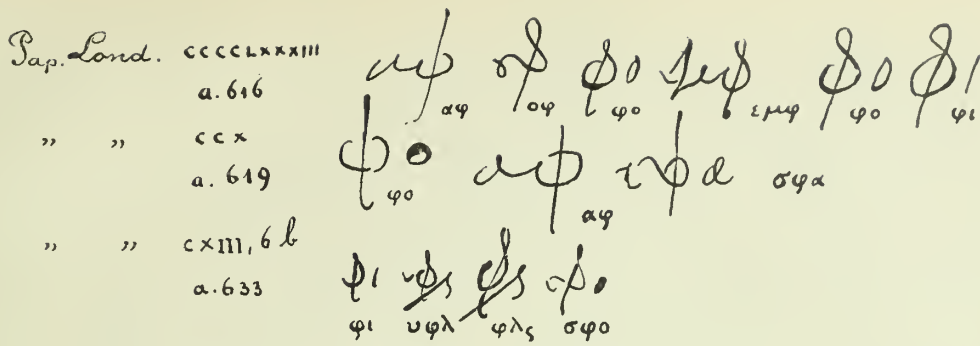
P. Lond. CXIII, 5a  
a. 498  $\phi\alpha\mu\ \phi\lambda\ \epsilon\phi\iota$   
 $\phi\alpha\mu\ \phi\lambda\ \epsilon\phi\iota$

" " CXIII, 5b  
a. 543  $\phi\alpha\mu\ \alpha\mu\phi\omega$   
 $\phi\lambda\varsigma\ \alpha\mu\phi\ \alpha\mu\phi\omega$

" " CXIII, 4  
a. 595  $\phi\mu\ \phi\theta\ \iota\phi\iota\ \kappa\alpha\tau\alpha\phi\epsilon$   
 $\phi\lambda\varsigma\ \phi\theta\ \iota\phi\iota\ \kappa\alpha\tau\alpha\phi\epsilon$

CXIII, 5, c  
a. 600  $\phi\lambda\varsigma\ \epsilon\phi$   
 $\phi\lambda\varsigma\ \epsilon\phi$





Diese Übersicht zeigt, dass es charakteristische Formen des φ in den verschiedenen Epochen der altgriechischen Schrift gegeben hat. Unser tironisches PH ist nun identisch mit einer cursiven Form des griechischen φ; diese Form ist datierbar, sie gehört der römischen Kaiserzeit an; vgl. insbesondere Lond. Papyr. cxxxix b vom J. 51 εφ ccc xxxix vom J. 91 εφο. Es fällt nun in diese Zeit auch eine Periode des Aufschwungs der grammatischen Studien und eifriger Bestrebungen im Interesse der lateinischen Rechtschreibung, so wurde denn bei der Bemühung dem griechischen φ auch in der tironischen Schrift gerecht zu werden, der griechische Buchstabe selbst herübergenommen und zwar in seiner den Umständen vortrefflich passenden Cursivform.

Durch diese Erkenntnis haben wir aber auch einen Anhaltspunkt zur Datierung der betreffenden Gruppe tironischer Noten gewonnen und sowohl der lexikalische Bestand als auch die palaeographischen Indizien erlauben es sie der römischen Kaiserzeit als ihrer Entstehungs-epoche zuzuweisen.

C. Wessely.

## Ein vermeintliches Beispiel des lateinischen Nationaltypus in der griechischen Cursivschrift.

Der Papyrus des Berliner Museums n. 7007 = Urkunden N° 815 zeigt eine auffallende palaeographische Erscheinung; er ist ein Privatbrief ohne jede Auffälligkeit in seiner Stilisierung, jedoch in dem Satze εἰν β' λέπεις ὅτι | ὁ Σωκράτης ὁ προ|[κου]ράτορ μου κόπους | [τινὰ]ς πα[ρ]έ-  
χῃ περὶ τῆς | [δο]χῆς \* δηλώσατέ μοι ändert sich plötzlich die Schrift in auf-

fallender Weise. Gregor Zereteli, der diesem Papyrus eine besondere Untersuchung gewidmet hat (Archiv für Papyrusforschung I 336ff: über die Nationaltypen in der Schrift der griechischen Papyri) stellt vor allem fest, dass zwei verschiedene Hände zu unterscheiden seien, die 2. Hand von Z. 9 ὁλῶσατε ab, trage einen entschieden nichtgriechischen Charakter, indem er den lateinischen Typus der griechischen Schrift erkennt. Den Papyrus setzt er aus palaeographischen Gründen in das II. Jahrhundert nach Chr. Dieses Resultat hat Herr Wilhelm Weinberger, den wir oben S. 35 als Entdecker einer 18. Indiction kennen lernten, kritiklos in seinen Bericht über Palaeographie (Bursian-Müller's Jahresber. f. Altertumsw. CVI 1900 III. aufgenommen, während Zereteli selbst seine Ansicht auf meine Gegenvorstellungen hin aufgegeben hat. Ich will hier meine Gründe öffentlich darlegen. Wir haben erstens keinen Grund an der nur auf palaeographische Erwägungen, besonders die ersten Zeilen gestützten Datierung: II. Jahrh. nach Chr. festzuhalten. Mit demselben Recht können wir den Anfang des IV. Jahrh. nach Chr. ansetzen. Wenn wir aber Z. 6 προκουράτωρ (griechisch ἐπιτροπός) lesen, so ist dies eine Stütze für letzteren Ansatz, da der ausgiebige Gebrauch lateinischer Fremdwörter erst das IV. Jahrh. n. Chr. kennzeichnet, während vorher das Griechische eine gewisse Widerstandskraft zeigt; in meiner Zusammenstellung über die lateinischen Elemente in der Gräzität der ägyptischen Papyriurkunden Wiener Studien xxiv. 1 habe ich diesem Beispiel für προκουράτωρ nur noch eines aus dem VII. Jahrh. zur Seite stellen können.

Sind wir so bei dem IV. Jahrh. n. Chr. angelangt, so verliert die genannte palaeographische Erscheinung alles Auffällige; der Papyrus entstand in jener Epoche des Übergangs, wo hart neben den alten Formen der Cursive der Kaiserzeit die unter dem lateinischen Einfluß gewaltsam umgeformte Schrift verwendet wird; wir haben also im vorliegenden Beispiel nicht zweierlei Nationaltypen der griechischen Schrift vor uns sondern zwei allgemeine Entwicklungsformen, die einander abzulösen im Begriffe sind. Es genüge auf meine Erörterungen oben S. xxiii ff. hinzuweisen. Gewiss ist der lateinische Einfluß auch in unserem Falle unverkennbar, er charakterisiert aber eine ganze Entwicklungsepoche und nicht ein einzelnes Beispiel allein.

Zum Überfluß will ich noch auf einen ganz analogen Fall hinweisen. Der Papyrus Erzherzog Rainer Ausstellungs N. 292 fällt nach seiner Datierung in den Anfang des IV. Jahrh. nach Chr. Auch in ihm ist ein auffäl-



liger Unterschied zweier Schriften zu bemerken. Zu Ende dieses Kontrakts geht die Schrift ebenso unvermittelt in den „lateinischen Typus“ über aber die Datierung erhärtet hier die Richtigkeit unserer Annahme, dass die Ablösung der zweierlei Schriftarten in den Beginn des IV. Jahrh. n. Ch. fällt; dieses eine Schriftstück trägt beide Schriftformen zur Schau und sein Datum lässt keinen Zweifel darüber, dass auch der palaeographisch verwandte Berliner Papyrus 7007 in das IV. Jahrh. zu setzen ist.

ältere Schriftart      Laryus Erzherzog Rainer 292 a. 322 n. Chr.      jüngere Schriftart

αυξ. 71 1/2 και 1/2 απαν

2 B 22 23  
 22 23 24

मे दे न दे

ΕΥ ΓΕ ΜΕ ΝΥ ΛΕΙ

δε η συνθηκη της της πλημ

ਅੰਤਰਿ ਭਾਇ ਅੰਤਰਿ ਭਾਇ

αι ει πι λι τι

[illegible]

He ηη ηυ' αλο ηηηη ηηηη αλλο

ΕΝ ΜΕΝ ΑΛΛΗΛΗΓΕΝΤΩΝ ΜΩΝ ΨΩΝ ΕΜΕ

$N \quad v \quad o \quad r \quad o \quad v \quad w \quad e \quad n \quad w \quad v \quad w \quad e \quad n \quad w \quad v \quad N \quad v \quad f. \quad v \quad o \quad (o)$

三

6  $\omega \nu \omega \nu \pi \rho$  f. αλλο (λ)

ΠΟ ΠΟ ΥΠΟ ΙΣΤΟ ΑΠΟ ΝΕΥΤ ΕΜΠΤ

Ἦ ἢ ἡ ἀποστολή τοῦ ἁγίου πνεύματος

conduct with us all

to the m. 10 re green arw

$\hat{\eta}^{\mu\nu} \eta_{\mu\nu} = \eta^{\mu}{}_{\mu} = 4$

$\phi$        $\mu\sigma$   $\mu\sigma$

$\chi \chi_{\nu\chi} \chi_{\nu\chi} \chi_{ee} \chi_w$

την ψει λετο μψο

ως } λέως  
λεως } f. ν: ων  
          } τ: ατων

Aug 21 at 4:45 PM

[illegible]

ff η Use κη

*P. 2*

1 May av

ωγ } και ωγ ακ λω κδ ε κ'

56-20

αγαπητοί μου φίλοι αρμεν

ms

• • • το / ωμολο(ω)

$\omega$   $\sigma$   $\rho$   $\tau$   $\pi$

✓  $\rho, \rho \leq \varepsilon$   $f_{\varepsilon}(\varepsilon)$

αββω

μη και τρι ωρο κηπου

$m_{\pi^+}^2 \gamma_{\pi^+}^2 - \gamma_{\pi^+}^2$

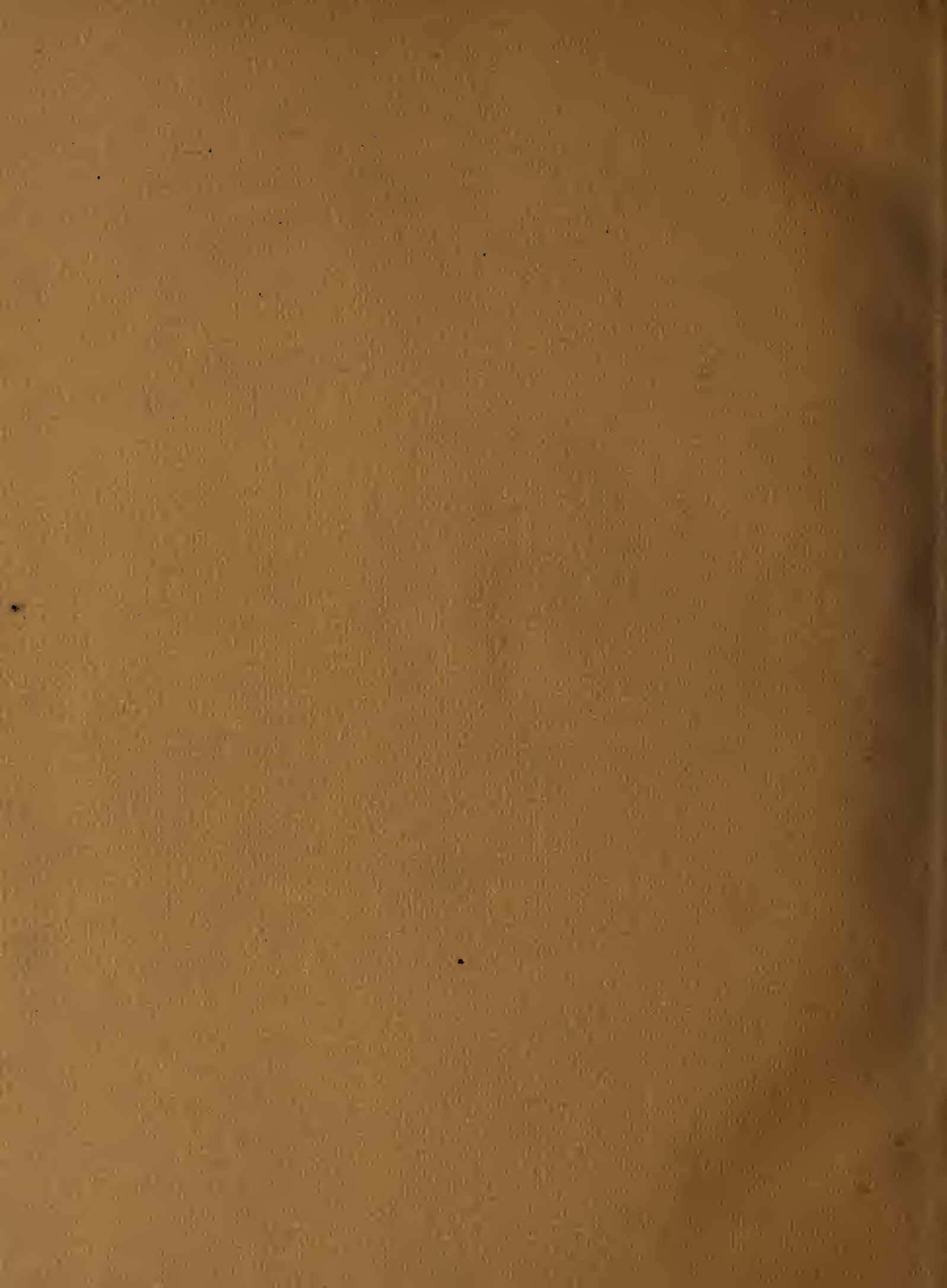
70 70

αμφι, ωρολο μετ ως













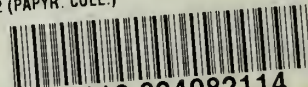
UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA

Q 481.75W517S

C001

STUDIEN ZUR PALAEOGRAPHIE UND PAPYRUSKUN

1-2 (PAPYR. COLL.)



3 0112 024082114